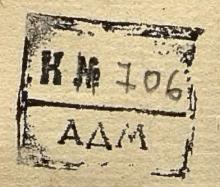
# новогородской ЛѢТОПИСЕЦЪ.

The San



TONOSTIOACE

## продолжение древней Россійской Вивліооики

Часть II.

Содержащая

новогородскій лътописецъ.

Начинаю щійся от b 946 и продолжаю щійся до 1441 года.

BB CAHKTHETEPBYPFB,

при Императорской Академіи НаукЪ
1786 года.

医工程等层点 0 % 0 块凹

HOMONOG BREENER

## MAMOINEN

Land P

u s'ala a coa o o

CHRONOLORY NET TO VOCOLOROR

-Load of the trop of the property of the trop of the t

ericantinutinutin,

Cavall Fiver as Made described in the

#### из, в в, щ е, н, г. е.

icommunarecta duroctá de amesmusaço co

Евтописець сей называется Новогород-. скимь, по тому что вы немы повыствуются по большой части двла Новогородцовь. Подлинникь онаго доставшійся вь библіотеку Императорской Академіи Наукь оть г. тайсовътника Василья Никиппича Тапиписань чоткимь полууставомь на толстой лощеной бумагь; недостаеть вь немь начала и конца, начинается съ 946 года, и продолжается до 1441 года, и по избишным лисшам видно, что он весьма много быль употребляемь. Сверьхь сего и вь самой онаго срединъ встрвчаются недостатки; нъкоторыя изв нихв назначены слъпыми линіями, а гдъ было можно, дополнены изр лътописца вр Московской типографіи вь 1781 году напечаппаннаго, и сіи пополненія опімвчены по сторонамо скобками. По сему обстоятельству нужно было нерва-):(

нерѣдко сравнивать в Москвѣ напечатанной лѣтописець со спискомь библіотеки Императорской Академіи Наукь, и по сравненію удобно было заключить, что списокь Синодальной библіотеки и Академической есть одинь и тотьже лѣтописець: по тому что в разсужденіи содержанія одинь оть другаго почти ни чемь не разнствуеть, а разнствують между собою наипаче правописаніемь, которое подаеть притчину думать, что подлинникь Синодальной библіотеки древнье, нежели подлинникь в библіотекь Императорской Академіи Наукь хранящійся.

Въ разсуждении того, кто были сочинители или списатели сего лътописца, самые подлинники между собою разнствують.

1) вы лытописць вы Москвы изданномы на стр. 25 напечатано: вы тож: лыт: (1144) лостави мя лоломы архіелисколь святый Нифонть; а вы Академическомы спискы словы сихы совсымы не находится.

- 2) ВЪ льтописцъ Московскаго изданія на стр: 118 напечатано, а дай Богь, мо-литва его святая всьмь крестьяномь; и мнь грышному Тімовею лонаманарю, а вь Академическомь спискъ вмъсто Тимо-вею лонаманарю написано Іоанну лолови стр. 497.
- 3) В В Академическом спискт в 1399 году внесена молитва к Богородицт архі-епископа Новогородскаго Іоанна, изыкоторой видно, что около сих времень онь самы быль писателемь лътописца; в ней между протчимы сказано: лрпили Царице молитву раба своего Іоанна Архіелискола и проч.

Сїи примъчанія могушь впредь подашь поводь кь дальныйшему изслыдованію имень сочинишелей.

При изданїи сего лѣтописца отъ подлинника отступлено только въ слѣдующемъ; т) имена подъ титлами писанныя печатаны такъ такь какь выговариваются; 2) для уразумбнія ставлены вь нужныхь мъстахь препинанія, вь протчемь весь льтописець напечатань противь подлинника.

TONE TO COMPLETE STATE OF STAT

OCT TO CHARACTER TO CHARACTER ST. 1700

rolly anerged meritables in Frioperich apxil

CHEROLD LOUIS CHAR CHAR CARD OF CAME

VARROUNTER ME ENGLISHED ABBREVIOUR d'Aut

CROSCA CONTACTOR CONTROL CONTROLS OF CONTROLS

efficient attended to the more than the contract of

duein ofusaondanen ymenniduere, de digeren

entrar on dans curing that a same profit and that

Consideration of the continue of the continue

Charles the second and the second an

Игоревъ смерши; и абје повелъ засыпаши живыхь, и посыпаша и: пославши Олга къ Древяномъ, и рче имъ, аще мя право просите, тый пришлите мужи нарочиты, да влиць чисть поиду за вашъ князь, еда непустять мене муже Кыевьскій. Се слышавше Древлянь, изъбраща лучьшій мужи, иже держаще Деревъскую землю, и послаша подльгу. Древляномъ же пришедшимъ, и повелъ. Ольга мовъ съпворити, измывшеся пріидъще ко мнъ: они же на то устроенъ мужіе, прежгоша избу. И влізоша Древьлянъ мышися и запроша избу онихъ, и повелъ зажещи от дверей, и ту згорѣша вси. И посла ко Древляномъ рекуще сице: се уже иду квамъ, да приспроишеми меды многы уграда, идеже убисте мужа моего, да поплачюся надъ гробомъ его, и съшворю шрызну мужеви своему. Интижь то слышавше свезоша меду много зъло, и извариша. Ольга же поимши съсобою мало дружины и легко идущи, прииде когробу его, и плакася по мужи своемь, и повелъ **λЮ**−

<sup>\*</sup> Начала въ подлинникъ нътъ.

мюдемъ съсути могилу велику зъло, и яко съсынаща, и повелъ трызну творити, и по семъ пакы съдоща пить Древлянъ. И повелъ Ольга отрокомъ своимъ служити предъними, и ръща Древлянъ къ Ользъ: гдъ суть дружина наша ихжъ послахомъ по тебе? она же рече: идуть помнъ съ дружиною мужа моего; и яко упитася Древляне, и повелъ отрокомъ своимъ пити на конъ, а сама отъиде кромъ, и повелъ дружинъ съчи Древляны, и исъсъкоща ихъ Е', а Ольга възвратися въктевъ, и пристрои вои напрокъ ихъ.

Начало княженіа Свящославля.

946 Въ лѣто S'. у. н. д.

Ольга съ сыномъ своимъ Святославомъ събра вои многи и храбрыи люди, м иде на Деревскую землю; и абїе изыдоща Древляне противу. И снемшимася объима полкома насовокупъ, и суну копїемь Святославь на Древляны, и котіе леть сквозъ уши коневъ; бъ бо вельми дъщескъ. И рече Свинадъ и Асмудъ: братье князь ужъ потягаъ, потягнемь дружино и мы по князъ, ипобъдища Древляны, ивозложища нанихъ дань тяжку, и двъ части дани

къ Кыеву идеть, а третьяя Вышегороду къ Ользъ; бъбо Вышегородъ Ользинъ градъ. И иде Ольга по Деревстии землъ, съ сыномъ своимъ и съ дружиною своею, уставляюще уставы и урокы, и суть становища ея и ловища. И пріиде въ градъ свой Кіевъ съ сыномъ своимъ Святославомъ и пребъвши лъто одино:

Въ лъто S'. у. н. Е.

947

Иде Ольга кНовуграду, и устави по мьсть погосты, и дани, и ловища ея суть по всей земли, и знаменье и мьста повсей земли, и погосты, и санкь ея стоять вы Пьсковь и до сего дни; по Днепру перевысища и села; и по Десьны есь село ея и досель. И возвратися кысыну своему кы Кыеву и пребываще снимы влюбви.

вь льто S'. у. н. S.

948

вь лъто S'. у. Н. 3.

вь льто S'. у. н. и.

вы льто S. у. н. о.

вълъто S. У. У.

Вь льто S'. У. ч. а.

вы льто 5. У. У. в.

Въ лъто S. У. Л. Г. иде Ольга въ 955 Гръкы, и приде къ Царю граду. И бъ Р 2 тогда

тогда царь именемь Чемьскій: и пріиде Ольга къ царю. Абїе видъвь ю царь добру сущу лицемь, и смыслену въ премудросши, и се удивився царь разуму ея, бесъдова кней рекъ ей: подобна еси снами царствовати въ градъ семь. Онажь разумъвши царьскую мысль, и рече къ царю: азъ есмъ погана, да аще мя хощеши кресшиши, то уже кресши мя самЪ; аще ли того нехощеши, то не крещуся. И по сихъ глаголехъ, крести ю самъ царь спатрархомъ. Просвъщена же бывши свящымь крещеніемъ и вкусивши свящаго и Божественнаго твла и кровъ Господня, и радовашеся съ всею душею истинному Богу и Спасу нашему Іисусу Христу. И по сихъ пакы поучи ю патріархь о въръ, божественнымъ писаніемъ святыхъ отець преданнаа седми съборовъ. И рече ей, благословенна пы вженахъ рускыхъ новопросвъщеннаа, яко остави тьму и свъщь врзуюди, и дучесуовищи до ши имушь сынове Рустви, въ последней родъ внукъ твоихъ. И заповъда ей о церковнемъ уставъ, и молитвъ, и опоств, и о милостынъ, и о въздержании тъла чиста. ОнажЪ поклонивши главу сшостояще, аки губа напаяема, внимающи ученію, и послушающи божественнаго писаніа. И се пакы она поклонившися патріарху, глаголюще ему молишвами швоими съхранена буду владыко отсъти непразнены. Бъимя ей наречено въ свящомъ крещеніи Елена, яко древняя царица, маши великаго Косшиншина, и благослови ю патріархь, и отпусти. И пакы покрещеніи призва ю царь, и рече еи, хощу тя поняти женъ: онажъ рече ему, како хощеши понящи женою себь, акрестивь мя самъ и нарекъй мя дщерію; а въ Хриспъанехъ нъсь того закона, а ты царю самъ въси. И рече Царь кболяромъ своимћ: упремудри мя Ольга своими глаголаніи, и дасшь ей дары многы, злашо и сребро и паволокы съ сосуды различныя, и отпусти ю, и нарекъ дщерь себъ. Она же пакы хошящи възвращишися ко граду своему, и приме къ папрарху благословеніа просящи на домі свой, глаголюще ему: Людіе мои погани и сынь мои, дабы мя богь съблюль отъ всего зла. И рече патріархь чадо върное, вь Христа крестилася еси, и вь Христа облечеся, христось имать съхранити тя, яко же съхрани Еноха первый родь, и

по томь Ноя вковчезь, Авраама оть Авимелеха, Лота от Содомлянь, Моисея отъ Фараона, Давыда отъ Саула, три отрокы от пещи, Данила от ввъреи; и тако итебе избавить от неприязни и от съти его. И благослови папріархь, и сице же Ольга отвиде смиромь вь свою землю, и прииде кь Кыеву. Таковое же се бысть, яко при Соломонъ, пріиде Ефиопскаа царица къ Соломону слышати хотяще премудрость Соломоню многу, и видъ знаменія: шако сіа блаженая Ольга искаше добра и премудросши Божїа; нь она человъческій, а сїа Божія: ищущей бо премудрость обрящуть, премудрость наисходищихь поещся, на пушехъжь дерьзновение водишь, накраихъже сшънозабралныхъ проповъдается, во вратъхъ же градныхъ дръзающи глаголюшь: елико убо шлъ незлобіи держашся по правду, и си бо ощь возрасша. Блаженая Ольга искавше мудросшію всего всвышь семь и нальзе бисеръ многоцънныи, еже есть Христось; рече бо Соломонь, желаніе благовърных в наслаждаеть душу, и прихожиши сердце швое вразумь; азь любящаа мя люблю и ищущей мене обрящуть;

щуть; и рече Госполь приходящая комнъ неиждену вонь. Стаже Ольга приде къ Кыеву, яже предрекохомь, и посла кнеи царь Цемьскій глаголя, яко много одарихь тя, ты бо глаголеши комнь: яко аще возвращуся врусь иноги дары пришлюти, челящь и воскъ, искору и вои впомощь. И отвъщавши же Ольга и рече къ Соломъру, аще ты рци тако же постоищи у мене впочанив, якоже и азъ въ суду, то тогда ти дамъ. И отпусти послы рекши. Живяще же Ольга съ сыномъ своимъ Свящославомъ, учаше же маши его кресшишися, и небрежащеже того, ни вруши влагаще: но аще кто хотяше волею креститися не браняху, но ругахуся тому. Не върнымь бо въра христіанска уродство есть; не смыслиша бо ни разумъща вошьмъ ходяшь, нивидяшь славы Господыня; одебелъша бо сердца ихъ и ушима тяжько слышать. Рече бо Соломонь, дълашель нечестивыхь далече оть разума; понеже звах вы и непослушасте; и прострохъ словеса иневнимасте, но от в мътасте моя съвъты, моихъ же обличении невнимасте, взненавидша бо премудрость, а страха Господня неизволиша,

лища, ни хошяху моихь внимаши съвыть, ниподражаху

видъща съ другои странъ, при вхавше владьи привезоша къ дружинъ. И рече имъ: аще не подступите заутра къ граду, предашися имутъ людіе Печенегомъ. Речежъ воевода ихъ именемь Пришиць, поступимь заутра влодьяхь, и попадыше княгиню и княжичь умвчимв насию страну людін; Аще ли того несьтворимь погубити ны имать Святославъ. И яко бысть заутра всъдъше влодьи прошиву свъщу, въсшрубиша вельми трубами, и людіе въ градъ выскликнуше; Печенызи же мныша князя пришедьша, и пакы побъгоша разно отъ града. Изыде Ольга съ вники своими и съ людьми клодіямь. Видъвь же се князь Печенежскій візвращися единъ къ воеводъпритично, рече кто се прице? и рече ему люди оныя страны: и рече князь Печенежскій, а шы князьли еси? Онъ же рече азъ есмъ мужъ его пришель есмь вы сторозыхь, а по мнъ идуппь BON

вонства бещисла множество. рече князь Печенежскій - - - буди ми ты другь; онь же рече тако буди. И пода руку межу собою, и вьда Печенеж. скій князь пришичю конь, саблю, спірълу; онъ же дасть ему бронъ, щить, мечь. И отбступиша Печенъз отб града: нъльзъ бо бяше коня напоити налыбеди печенегы. И послаша Кіане кЪ Святославу послы глаголюще: шы княже чюжей земли ищеши блюсти, своеяся охабивь, мало бо нась не взяща Печенезъ, и матерь твою, и дъщеи твоихь; аще не прїидеши, ни оборониши нась, да пакы ны вызмушь; аще ши не жаль отвчины своея и матери стары суща и дъшеи своихъ. То слышавъ Святославь, въ борзъ съдъ на коня съ дружиною своею, и пріиде къ Кіеву цълова матерь свою и дъти своя. Сь жаливси о бывшемь отъ Печенъгъ, и съ бра воя своя многы и прогна Печенегі въ лоль; и бысть мирно.

Вь льто S. у. О. 3.

И рече Святославь кь матери своен и кбояромь своимь: нелюбо ми есть жити вклевь, но понежь хощу жити вы Переславци, и вдунаи, яко то есть среда земли моей, р 5

яко ту вся благаа съходятся: отГрекъ паволокы, злашо ивино, овощевъ различній; ищеховь же и изугрь сребро иконъ, изъ руси скора и воскъ и медъ, и челядь. Ирече ему Ольга: чадо, видишили мя больну сущу, камо хощеши, ошмене иши? 65 60 разболълася вшо время. Рече ему: погребимя, иди аможе хощеши. Абїє по трехъ днехъ умре Ольга, и плакася: по неи сынъ ея и внуцъ ея илюдіе вси плачемъ великимъ зъло. И изнесьше погребоща ю намъстъ, идеже заповъдала Ольга не швориши шризны надъ собою; бъ бо имущи прозвитера въ тайнъ, и тои похорони ю блаженую Ольгу. Сїа бысть предтекущіа Христіаньстій земли, аки деньница предъ солцемь, аки заря предъсвъщомъ: ибо сїаще акы луна внощи, тако сїа бысть въ невърныхъ человъцехъ; свъплщеся аки бисеръ вкалъ, калнъ бо бяше гръхомъ, но омовени крещениемъ свяшымЪ. Сіа бо омыся купелію свящою и совлечеся гръховныя одежа вешхаго человъка Адама, и вновыи Адамъ облечеся, еже есть христось. Мы же речемь къ неи: радуйся Руское познаніе кбогу, начашокъ примиренію быхомъ. пръвое

пръвое вниде въ небесное оть руси; стю бо хвалять русти сынове акы начальницу: ибо посмерши молящеся богу зарускій сынове. Праведных бо душа неумирающь, якоже рече Соломонь, похвала ему праведному взвеселящся людіе, безсмертіе бо еспів и память его, яко отбога познавается и отр человъкъ. Се бо вси человъци блажашь, видяще ю лежащу вшелесъ замнога лъща. Рече пророкъ, прославляю прославляющих мя: о сих в бо Давыдь глаголаше, впамять въчную будеть праведникь, оть слуха злаго неубоищся. Гошово сердце его уповащи на Господа, и ушвердишся сердце его неподвижится въ въкъ. Соломонъ рече правелници въ къкы живушь, ошъ Господа мзда имь есть, и устроенте от вышняго. Сего ради пріимуть царствіе красоты, и в внець доброшы ошбрукы Господня, яко десницею покрыешь я, и мышецею защитить я. Защитиль бо есь Господь сію блаженую Ольгу отбпротивника супостата дьявола,

ВЬ лѣто S'. У. О. И.

Святославь посади Ярополка вКіевѣ, а Олга вь Древьхь. Всежь время пріидоша

доша людіе Новогородьстіи просяще се-6 в князя, аще непойдеть кнамв, то мы налъземь себъ князя. Рече къ нимъ Святославь, аще бы шель кто квамь, и оппопръся Ярополкъ, и Олегъ. Ирече Добрыня кновогородцемь, просише Володимера. Бѣ бо Володимеръ опъМалуши ключницы Ользинъ; сестра же бъ Добрынина; отець же има МалколюбцашинЪ: ибъ Добрыня уй Володимеру. И рѣша Новгородцы Святославу, дай ны Володимера. Онъ же рече, шъвы есшь. И пояща Новогородци Володимера къ себъ, иде Володимеръ сДобрынею уемь своимъ къновугороду, а Святославъ въ Переяславию.

971 ВЪ Лъто S'. у. о. Ө.

Пріиде Святославъ къ Переяславцю, и затворищася Болгаре въ градъ и излъзоща Болгаре насъчу противу Святославу, и бысть съча велика, и одольща Болгаре. И рече Святославъ воемь своимъ: уже намъ сдъпасти, потягнемъ мужескы братіе и дружино! Абіе квечеру одоль Святославъ, и взя градъ копіемъ, ирече: се градъ мой, и посемь посла коГрекомъ глаголя хощу на вы ити, и взяти градъ вашь якощу на вы ити, и взяти градъ вашь якощу

0

e

же исей. Иръша Греци кнему: мы недужи противу васъ стати; но возми дань на насъ и на Дружину свою, и повъжьше ны, колько васъ, давьмъ по числу наглавы. Исе ръша Гръци льстящеся по Русью; сушь бо Греци льсшиви и до сего дни. И рече СвятославЪ есть насъ К. тысящь толко, и приложи ї. тысящь, бъ бо Руси ї. тысящь. І пристроиша Греци Р. тысящь на Святослава инедаша дани. И поиде Свящсславъ наГрекы, и изыдоша прошиву Руси. И видъвшиже Русь убоящася зъю множества вои, и рече Свитославъ: же намъ нъкамо ся дъши, волею и невоею стати противу, да непосрамимъ зиля Рускія, ноляжем в костью ту, мервін бо срама неимушь. Ащели пакы пръгнемь, тъсрамъ имъемь, инеимамълбъжаши, нъстанемь кръпко, азжъ пдвами поиду. Аще моя глава дяжен то промыслите осебъ. Иръща воини гдъ глава швоя, шу и главы наша слеимъ. И сполчишася Русь иГреци протиу, исразистася полкы, иоступиша ссь исъча велика, иодолъ Свяпславъ ибъжаща Греци. Ипоиде Святослав кограду воюя и грады разбиваа, иж ame

ять пусты и доднешняго дне. Исвава царь впалату бояры своя, ирече имв, что сътворимъ, яко неможемъ противу ему стати. Иръша царю бояре его, посли кнему дары и искусимъ его любезнивъли есть злату и паволокамъ, и послаща же кнему дары, злато и паволокы, імужа мудрыи рѣша ему глаголя; да и вора его и дица его и смысла его исъмотрите. Онъже вземь дары и иде ю Святославу. И повъдаща Святославу, жо пріидоша Греци споклономЪ, ирече видите съмо. И приидоша ипоклонишася ем и положища преднимь злато и павоокі; ирече Святославь кром в зря отрозмъ глаголя съхраните. Ониже пріидошаоцарю, и съзва царь бояры своя и вельмоз: ръшаже посланіи, яко пріидохомь кнеу, и непосмотри нанась никогдаже, и плико рече опрокомъ своимъ съхраний. И рече отвсущих ту у царя еды: еще царю искусимъ, посли кнему оужіе. Онижа паки послаща кнему мечти иное оружіе, ипринесоша кнему. И ае онъ примъши посланое кнему нача юбиши и хвалиші и ціловаши яко самат царя. И пріидоша пакы коцарю иповдаща вся бывшаа, и глаголаша бояa

ре царю, люшь сей мужь хощеть быши, яко имънья небрежеть, а оружіе лю« бить, имися подань. И посла царь глаголя сице, неходи кограду нашему, новозми на нась дань еже хощеши; пакі бо они русь замалымь недошли царьскаго града. Идаша ему дань наего любви, ещебо и наубъеных взимаше глаголя яко родь его вызметь. И взяща дары многы, ивъзвращися кПереяславию здары многыми и спохвалою великою. Видъвшиже сице мало дружины своея, рече ксобъ, дакако прельстивше изьбыющь дружину мою имене, бъщабо мнози изЪбіени наполку. Ирече пойду врусь и приведу больши дружинъ. Ипоиде влодьяхь. Речеже ему воевода Отеньсвильдь; поиди княже около наконехв, стоять бо Печенъзъ впорозехъ, и непослуша его, поидоша влодьяхь. Послаша Переяславци кПечен втом в глаголюще сице: идень вы Святославь врусь возмя имъніе много уГрекь и полонь бещисленый смаломъ дружины. Слышавшеже Печенези: исе заступивше Печенези порогы. И прииде Святославь кпорогомь, и небълзъ проиши, и ста зимовати вБълобережьи, ибъ гладъ великъ пополгривнъ голова конячья, веснъже приспъвши.

#### А се княжение Ярополче

972 ВЬ лѣто S'. у. п.

Поиде Святославъ въпорогы, и нападе Куря князь Печенъзьски, убища Святослава и взяща главу его, иволоъ его здълаща чащу, иппаху внеи. Свънделъже приде къ Ктеву ко Ярополку, а Ярополкъ княжа вктевъ, и воевода оъ унего Блудъ.

973 ВЪ лъто S'. у. П. А.

974 ВЪ лѣто S'. у. п. В.

975 ВЪ лъто S'. у. п. г.

Ловы двющу Свиньлдицю, именемь Луть. Изшедь бо искіева гна позвъри влъсъ. Иузръ Олегь, ирече: кто се есть, иръша Свиньлдиць: изаиха уби, бъбо ловы дъюще Олегь, и отытолъ бысь межу ими ненависть Ярополку на Ольга. И молвяще всегда Ярополку Свъньлдъ: поиди набрать свои, и прічмещи власть его, хотя отбомьстити сыну своему.

976 ВЪ лѣто S'. у. П. Д. 977 ВЪ лѣто S'. у. П. Е.

> Поиде Ярополкъ на Олга браша своего на Деревъскую земьлю, и изыде противу ему Олегъ, и вполчистася, исъсту-

съступившемася полкома объима и побъди Ярополкъ Олга. И побъгъшу Ольгу свои своими въградъ рекомыи Вручіи, и бъше мость чересь греблю ко вратомъ граднымв, и пъснячіся другь друга спихаху смоста въгреблю. И съпъхнуща Ольга съмосту въдребъ, ипадаху людіе нань мнози, и удавища и кони и человъцъ. И вышедь Ярополкъ въградь Ольговъ, ипріа власть его и посла искать браша своего; искавше его необрътоша. Ирече единъ Древлянинъ: азъ видъхъ вчера яко съпхнуша съмоста. И посла Ярополкъ искапъ, ивлачища трупїе изъ гребли отбутра до полудни, иналъзоша исподи Ольга подътрупьемъ, и изнесьше положиша его наковръ. И пріиде Ярополкі надінего, и плакася, ирече Свѣньлду: яжь се ты сего хотяше. И погребоша его на мъстъ у града вручьяго. Есть могила его досего дни уврочьяго. И пріа власть его ЯрополкЪ. У Ярополкаже жена Грекини 65, и 65 яше была преже черницею, юже бъ привель ошець его Святославь, и вда ю за-Ярополка красы ради лица ея. Слышаша же се Влодимерь вновъгородь, яко Ярополкъ уби Ольга, и убоявся бъжа заморе

море. Ярополкъ посади посадникы в Новъ-

978 Въ лъто S'. у. п. S.

979 ВЪ лѣто S'. У. П. 3.

980 ВЬ льто S. у. П. И.

Начало Княженія Володимиря

Пріиде Володимиръ съВарягы кновугороду, прече посадникомъ Ярополчемъ; идъте кобрату моему, и рците ему: идеть Володимерь наты, пристранвайси прошиву бишся. И съде вНовъгородъ, ипосла къ Рогъволоду. Полочку глаголя: хощу поняти дщерь твою женв. Онвже рече дщери своей: хощешили заВолодимера? Онажа же рече: нехощу розуваши роби. чища, но Ярополка хощу. Бъбо Рогьволодъ пришедь извзаморіа, имяше власть свою вПолтескъ, а туры и торовъ, отнегоже и турица прозващася. И пріидоша опіроци Володимери, и повъдаща всю ръчь рогьнъдины, дщери рогьвожи Князя Полочкаго. Володимеръ же събра вол многі Варяги Словени, Чюдь, Кривіци, и пойде на Роговолода. Всеже время хотяху вести рогонидо заЯрополка. Иде Володимерь наПолтескь, и уби рогьволода и сына два, а дщерь, его Рогонъдь поя себъ женъ, и поиде наЯрополка. И пріиде

приде Володимеръ къкыеву съ вои многими и яко немогы стояти ЯрополкЪ прошиву Володимеру, изашворися Ярополкъ вкиевъ сълюдми своими, и съ Блудомъ. Стояше наДорогожицъ Володимерь обърывся межи Дорогожищемь иКапичемъ, и есть ровъ и досего дни. Володимеръже посла къблуду воеводъ Ярополчю слестью глаголя: .. прїайми, аще убію брата своего, и начну паче любити тя въотца своего мъсто, имногу честь пріимеши отмене; неаз бо почахъ брашію биши, но онъ: азъже шого убояхся, и пріидохъ нань. И рече Блудъ кпосланнымь Володимеровымь: азъ буду тобъ высердце, и вы празныство. Озлая власть человъческая! якоже Давыдь глаголешь: яды хлббь мои вызвеличиль есть намя лесть; се убольстяше наКнязя своего лестіїю. Ипакы; языкомъ своимъ льсшяху, суди имъ боже, даошпадушь ошмыслей своихь, помножеству нечеста ихв изринта, яко противваща тя Господи. И пакы тойже Давыдь глаголаше: мужь крове и льстивь непрепловянь дніи своихъ. Се еснь совъщь зль, съвъщевающь накровопролишье. То сушь неисшовии, иже прим-C 2 me 

ше от князя, или от господина своего честь или дары, то мыслять о глав Князя своего напогубленте, горши суть бъсовъ таковти, яко и Блудъ предасть князя своего пртимъ отнего чти многи. Сейбо бысть повиненъ крови того. Сейбо Блудъ затворився съ Ярополкомъ, слаше кволодимеру часто веля ему приступити кограду

. . . мъжъ иотець его нелюбляще, бъбо отвявою отцю, отвярополка и отв-Володимера. По семь рѣша Варязи Володимеру, се градъ нашь, имы пряхомъ и, дахощемь имати окупъ нанихъ подвъ гривнъ опъ человъка. И рече имъ Володимирь: пождите, ожевы куны съберуть за мъсяць. И ждаша замъсяць недасть имъ. Иръша Варязи; съльстилъ еси нами, да покажы ны пушь вЪГрекы. Онъже рече имъ; идъте. И избра отънихъ мужи добры и храбры и мудры; и раздая грады; прочіиже идоша къЦарю граду вЪГрекы. И посла предними послы глаголя сице ко царю; се идушь ж**тоб**ѣ

ero

вЪ

ПЬ

пь

10-

ro.

ъ,

MY

b-

b-

0-

И,

方

)-

Ь

Ь

-

b

ктобъ Варязи, немози ихъ держати въградъ, понежебо тъ зло сътворять въградъ твоемь, яко издъ; норасточі ихъ разно, а съмо непущаи ниедіного. И нача княжити Володимерь вкіевь, и постави нахолить вить двора теремнаго, перуна древянаго, а главу сребряну, аусь злашь, и хорса, и дажба и стриба сенмарекла мокошь, ижряху имъ нарицающеся богы, и привожаху сыны своя идщери своя жряху бъсомь, и оскверняху землю требами своими. И осквернися кровъмі земля рускаа и холмъ шъи. Нъ преблагый Богь нехошя смерши гръшникомъ. Натомъ холмъ есть церковъ святаго Василіа, якоже посліди скажемі, мыже пакы напреднее възвращимся. Володимеръже посади Добрыню вНовъгородъ уя своего. И пришедь Добрыня кНовугороду постави Кумира Перуна надъръкою ВолховомЪ, ижряху ему людіе Новгородьстіи яко богу. Біже Володимерь побъжень похошью женьскою, и быша ему въдимыя, рогьнъдь юже посадиналыбеди, идеже есть нынъ селище Переды. славино, отбнеяже родися Д. сыны, Изяслава, Мъстислава, Ярослава, Всеволода, идвъ дщери: отбГрекинъ Святопол-

ка; отъчекыни Вышеслава; аотъдругіа Святослава, Мстислава; аотболгарынъ Бориса и Гльба. И наложиць бъ унего Т. вывышегородь, а вытратородь Т. а наберестовъ селищи С. еже зовуть нынъ Берестовое селище. И 65 несыть блуда, и приводи пакы ктому мужескіа жены, и дивица расшляя. Бъбо женолюбець, яко уСоломона бъ бо, рече, женъ седьмь соть, а наложници Т. мудръже бъ, а наконець погібе. Сеже бъ невъ гласа, а наконецъ обръте спасенте. Велти Господь нашь и велїа крѣпость его, иразума его нъсь числа. Злобо есть женьска прелесть, якоже рче Соломонъ покаався о женахЪ: невнимаи злъи жень, медьбо каплеть от усть ел. жены бо любодъица, въвремя бо наслажаеть гортань твои, последиже горчае желчи обрящеши. Прилъпляющимся ей смершью вь адь, напушибо живошныя ненаходяшь, блуднаже теченіа ея неблагоразумна. Сеже рче Соломонъ опрелюбодъйцахъ, и одобрыхъ женахъ рече, дражьши есть камене многоцина; радуется о ней мужь ея. Дветьбо мужеви своему все благое жиште, и обръщъщи волну и лень створить благопотребнаа

rïa

нЪ

T.

e-

НЪ

y-

ïa

0-

Ъ

Ke.

a-

iй

1-

5-

Ъ

-

and,

e

E

T.

рукама своима. Бысшь яко корабль куплю дъющи, издалеча събираеть себъ богашество. И востаеть от нощи, и даеть брашно дому, и дъла рабынямъ. Видъвшиже шяжение куповаше отбатав руку своею, насадишь шяжаніе препоясавши кръпко чресла своя, иушверди мышци свои на абло, и вкуси яко добро есть авлати. И неугасаеть свътилнікъ ея всю нощь, руцъ свои простіраеть наполезнаа, локшиже свои ушвержаешь наврешено: Руцъ свои отъверзаеть убогому, плодъже простре нищему. Непечешся о дому своемь мужь ея, егда гдъ будешь: вси своися одбни будушь. Сугуба одъяніа створи мужу своему, оть червлена и багряна себъ одъяніа. Възорень, бываешь воврашьхь мужь ея. Егдаже аще сядень насыньмищи състарци и съжители земля, и опоны сътвори и ответь куплю, и устаже своя отверзе смыслено и законно. И вчинъ молвишь языкомъ своимъ, въкръпость и влъпоту ся облечень. Милостини же ея въздвигоша чада ея, и обогашъша, и мужь ея похвалі ю. Жена бо разумлива похвалена есшь. Боязнь же господню, та дапо-

хвалишь

хвалить. Дадите еи отбплода устну ея, дапохвалится въвратъхъ мужь ея.

981 Вълъто S'. у. п. Ө.

Иді володимирь кляхомь, и заа грады ихь Перемышль, Червень и иныи грады, еже есть подърусью. Всемьже лътъ и Вяпици побъди, и возложи нанихь дань отбилуга; якоже и отець его имаше.

982 ВЪ хѣто S. у. Ч.

Зарашишася Вятици. Иде наняВоло-

983 ВЪ лѣто S. у. ч. А.

Иде Володимиръ наЯтьвяги, и побъди Япьвяги, и взя землю ихв. И прїндь къ Кыеву творяще требу кумиромъ слюдьми своими. И рѣша спарци и бояре: мещемъ жребіа о опірока и дъвицю, нанегоже падешь, того заръжемь Богомь своимъ, И бъящеть Варягъ единъ, и бъ дворь его, идежь есшь церкви свящы Богородица, юже созда Володімирь. Бъже Варягь ты пришель изъгрекь, и держаше въру вшаинъ хрисшьяскую. Ибъ унего сынъ красенъ тъломъ идушею, и насего паде жребіи позависти діаволи; нетерпяшетьбо діаволь, власть имыи надовсими, а сеи бящеть тернь

тернь высеряци, и пыщашеся попребити окаанны, и наусти люди. Ирвша пришедшій посланій кнему: яко паде жребіи насынь швои, изволишабо и бози собъ; да сътворимъ требу богомъ. И рече Варягъ несупьбо бози, нодрево; и день и заутра изъгнъеть; неядятьбо бози, нипіють, нимолвать; ньдълани супь руками человъческими, секырою и ножемь, абогь есть единь, емужа служать Греци и кланяются, иже сътвори небо и землю и звъзды, солнце и луну и человъка, идалъ ему есть жити навемли: аваши бозв что съдвша? а сами съдълани сушь: недамъ сына своего: бъсомь. Ониже шедъше повъдаща людемъ. Ониже вземьше оружіа поидошанань, и объступища дворъ около его; онъже стояще настнехъ съ сыномъ своимь, и ръша ему; вдай сына своего, да вдамы Богомъ. Онъ же рече: аще сушь бозв, то послють пакы единаго бога, и поимуть сынъ мой себъ; а вы почто пріидосте съмо, и перетеребу дъюще оть богь своихь? И се абіе кликнуща народь людій многь веліимь гласомь, и посъкоша съни подънима, и шако побиша а. И бъяхубо тогда человъцъ невъ С 5

гласи погани, невъдуще божјаго закона. Толикобо діаволь радовашеся сему, невъдый яко близъ погибель хошяще быти ему. Такобо преже тышешеся погубити родь Христьяньскій, но прогонимъ бяше крестомь честнымь въ иныхъ странахъ. Здъже мняше окаанный, яко здѣми есь жилище; здѣ бо несушь учили Апостоли, ни пророци прорицали. Невъдыи Пророка глаголюща, и нареку нелюди моя люди моа; а о Апостолехъ же рече : въвсю землю изыша въщаніа ихь, и вконца вселеныя глаголи ихь. Ащебо тъломъ небыли суть Апостоли, но ученіа ихв яко трубы гласять повселеннъ и въ церквахъ, ихъже ученіемь побъжаемь прошивнаго врага, ипопирающе подвнозв, якоже попраста и сіа отбиника, пріимыша вънець небесны съ свящыми мученикы исправедникы.

948 м ВЬ лѣто S'. у. ч. в.

Иде Володимиръ на Радимичъ. И бъ унего воевода, именемъ Вольчии Хвость и посла предсобою Володимиръ Вольчья Хвоста, исръте радимици наръци Пищани, и побъди Вольчии Хвость радимичь тъхъ. Тъмь и онъ русь корять радимичъ глаголюще: пищаници Вольчья Хвоста

Хвоста бъгали. Бъщаже Радимичъ отрода Ляховъ, и пришедъще вселищася; платять дань Руси, повозъ везуть и досего дне.

ВЪ лъто S'. у. Ч. Г.

иде Володимерь на Болгары съ Добрынею уемь своимь въ лодьяхъ, а торькы берегомь пріведе наконехь, и тако побъди Болгары. И рече Добрыня кВолодимеру: съглядахъ колодникъ, и суть всі всапозъхъ; симь намь дани недаяти, поидевъ искать лапотникъ. И сътвори мирь Володимиръ сболгары, иротъ заходища межи собою. И ръща Болгаре: толиколи небуде мира межи нами, елиже камень начнеть плавати, а хмель грязнути. И пріиде Володимиръ къ Кыеву.

вы льто S. у. ч. Д.

Пріидоща Болгаре въры Бохмиць глаголюще: яко ты князь еси мудрь, смыслень и невъси закона: давъруй внашь законь, и поклонися Бохмиту. Иречеже Володимирь; ка . . . есть въра ваша? Онижь ръша: въру . . . Бохмить ны учить глаголя, обръ . . . мны . . . . 2 свининь неясти, и вина не питі, и по смерти же рече сженами творити похоть блудную: дастьбо Бохмить комуждо по О. жень красныхь, и избереть едину

едину красну, и всъхъ красоту възложить наедину: и та будеть ему жена, Здъже, рече, досшоишь блудъ твориши всякои на семь мъстъ. Аще и кто будеть богать здв, итамо богать будеть, ащели есть убогь зав, тъже и тамо есть убогь, и инаа многаа лесть, ежебо нельзв писати срама ради. Володимиръже послушаше ихв; 6560 самь любяще жены, и блуженіе много; и абїе послушаше ихъ сладко. Нъ се ему бысь нелюбо отъобръзаніа удовь, и отвнеяденія мясь свиныхъ, и опишьи вина. Сицебо отъинудь рекъ Руси тако: понежебо питье веселье есшь Руси, и безнего неможемь быти. И посихъ паки пріидоша Нъмци изрима глаголюще сице: яко пріидохомъ ктебъ посланіи от ВПапежа, и глаголеть ти тако: земля твоя яко земля наша, и въраваща неяко въра наша; върабо наша свъть есть, икланяемся Богу, иже сътвори небо, иземлю, извъзды, имъсяць, и всяко дыханіе; а ваши бозъ древяни суть. Володимирь же рече какова есть заповъдь ваша? Ониже: пощенте посилъ, аще кто пиеть и ясть, все въ службу божію піворишь: ижебо речешь учитель нашь Павель. Володимерь же рече НѣмНъмцемь: Отвидъте отв мене и отвпредъль земли нашей, яко отци наши несуть сего прали. Онижь отвидоща.

Сеже слышавше Жидове Козарьстий пріндоша рекуще: слышахомі мы, яко приходиша Болгаре, и Христьяне, учащепія своен въръ. Христьянебо върують егожь мы распяхомь; а мы въруемь единому богу Авраамову и Исаакову и Іаковлю. И глагола сице Володимерь: что есть законъ вашь? Ониже ръша обръзапися, свинины неяспи, ни заачины, субопу хранипи. Владимиръже рече, гдъ есть земля ваша? Ониже ръша вы Герусалимъ. Онъже рече, то тамоли есть ? Онижъ глаголаше: разгитвался Богъ наопци наши, и расшочины постранамъ гръхъ ради нашихъ, и предана бысь земля наша Хриспьяномв. Володимиръ же рече, то како вы иных учите, а самъ отвержени отбьога, и расточены есте поземли? аще бы Богь любиль законь вашь и небысте были расточени поземлямь чюжимь. Еда и намь тоже зло мыслите пріати.

Посих в жв всвхв прислаша Греци кволодимиру философа глаголюще сице:

мыже слышахомъ, яко приходили сушь Болгаре учаще шя прїаши въру свою, ихъ же въра оскверняеть небо иземлю, иже супь прокляпи паче всъхъ человъкь, уподоблешеся Содому иГорому, на нихъ же напусти Богъ каменте горящее, и потопи я, и погрязоша. Тако ихв сихв ожидаешь день погыбельный ихъ, егда придеть Богь судити земли, и погубить вся шворящаа безаконіе и скверны дібюще. Сіибо омыющь оходы свои поливавше водою, и вроть вливають, и побрадь мажушся, нарицающе Бохмиша. Такобо и жены ихъ творять туже скверну, иное пущі есть того; отборокупленіа мужьска и женьска вкушающь. Сеже слыша Володимиръ плюну наземлю, ирекъ: нечисто дъло есть. Рчеже философь слышахомъ и се, яко приходиша отърима учить вась въръ своей, ихъже бъ в бра мало снашею развращена есть; служатьбо опръснокы, рекше оплаткы, ихъже Богь непреда, и повелъ хлъбомъ служити, и предась Апостоломь, ипримъ хлъбъ и рекъ; Се есть тъло мое ломимое завы; такоже ичащу прїимъ рече; Се есть кровъ моя новаго завъта. Сінже того нетворять, и неисправили суть вбры

въры. Речеже Володимиръ; приидоша комнъ жидове глаголюще яко и Нъмцъ, и-Грецъ върують, егоже мы распяхомъ философъ же рече, въистинну втого въруемь, тогобо Пророци прорицаху, яко Богу родитися: адругіи пророчестваху, яко распяту быти, и погребену ивъпрети день въскреснупи, и нанебеса взыиши: ониже шыхь пророкь избиваху, адругія прешираху древяною пилою. Егдаже збысться проречение сихЪ, сниде на землю распятся волбю, и въскресъ, и нанебеса взыиде. Насихъже ожидаще покаанія за MS льть, инепокаашася. И посла наня римляны, и грады ихъ разбиша, и самых в расточи постранамв, и работаюшь постранамь. Речеже Володимирь, что ради сниде Богь наземли, истрасть такову пріать. Отвъщавь рече философь: аще хошеши послушати, даскажути изначала, что ради сниде Богъ на землю. Онъ же рече послушаю радъ. Инача философь глаголати сице. Вbначале испервання вызначения принципальный исп

- - изыди отвземля твоея, иотвхыжь своихъ, и иди вземлю, юже ти азъ покажу, и съшворю шя въязыкъ велікъ, и благословять тя кольна земнаа. И сьтвори Аврамъ, якоже заповъда ему Господь, и поя Авраамъ Лоша сыновца своего; 6560 Лоть ему шуринь и сыновець, пояльбо бъ Аврамь брашню дщерь Ароню Сарру, ипрінде вземлю Ханааньскую къдубу высокому. Ирече Богъ ко-Авраму: съмени швоему дамъ землю сію. И поклонися Аврамь Богови; Аврамъже бяше лъшь О. и Е. егда изыиде ошь Хараона. Бъже Сарра неплоды, боляще неплодествіемь, и речеже Сарра коАврааму: влъзъ убо крабъ моей, и поимъши Сарра Агарь дасть ю мужеви своему. Ивлъзъ Авраамъ коАгаръ, и зачатъ и роди сына Агарь, ипрозва и Авраамъ Из найломъ и Аврамъ бъ лъпъ П. и S. Посемьже егда родися Измаилъ, заченъши Сарьра, и роди сына, инарече имя ему Исакъ. И повелъ Богь обръзати Аврааму отроча. И обръза и Аврамь въ И день. И възлюби Богъ Авраама и племя его, и нарече я влюди себъ, и отблучи я отбязыкъ себе нарекъ люди. Семуже Исаку възмогъшу Авраамуже живышу льть р- и О. и-Е. и умре

KB

0-

)-

a

Ь

умре ипогребень бысь. Исааку же жившу лъть и роди в. сына Исава и Іакова. Исавъже бысь лукавъ, аваковъ праведень. Сейже Іаковь работавь у уя своего изодщери меньшей лъть З. и недасть ему ея Лаванъ, рекъ старъйшую поими, и выдасть ему Лію старвищую; а изблругой, рекъ ему, работаи ми другую 3. льть избрахили. И поя себь двь сестры, отбихъже роди И. сыновъ; Ровимъ, Симионъ, Левгію Іуду, Исахара и-Заулона, и Іосива, иВеньамина; аотъ рабы. двою Дана иНефпалима; Гада, Асира: и опів сихь расплодишася Жидове. Іяковъже сниде въ Егупетъ сы лътъ р. и Л. числомь О. и Е. душь; поживе вь Егупть лъть ЗІ. и успе. Иработаше племя его за У. лътъ. Посихъ же лътехъ възмогоша людіе Жидовстіи, и умножишася, и насиляхушь имъ Егупшяне рабошою. Всиже времена родися Мочсей вЪЖидехЪ, и рѣша вольсви Егупетьстіи Царю; яко родилься есшь дъшищь выжидехь, иже хощеть погубити Егупеть. Ту абіе повель Царь ражающися дьти Жидовскыя вымътати връку: матиже Мочсеова убоявышися погубленіа вземши младенець вложи выкрабьицу, и снесыци поставии влузъ

влузъ. Всеже время иде дщи фараоня Өермуфіи купатіся, и видъ отроча плачющеся, и взя и пощадъ, и нарече ему имя Мочсеи, воскормі е. Ибысь отроча красно възрастомъ суще Д. лътъ, и приведе дщи фараоня коопцю своему. Видово же Movсея фараонь, нача любищи. Моvсеиже хапася зашію срони візнець сізглавы Царевы, и попра и. Видъвъ же волхвъ глагола Цареви: о Царю! погуби опроча се, или непогубиши, имашь бо погубиши всего Егупта. И непослуша его Царь; но паче повелъ не убиваши дъшей Жидовскыхь. Мочсею же възмогшу бысть великь вдому фараонови; бывшуже Царю иному, и възавидъща ему бояре. Мочсе же уби Егуппиянина обидящи Жидовина бъжа изъ Егуппа, и пріиде вземлю Мадіамску, и ходя по пустыни научися опів Ангела Гаврїила о бышьи всего мира, и первомъ человъци, и яже сушь были по немъ, о пошопъ, и о смъшении языкь, и аще кто колико льть быль. Бяше и звъздное хожение и число, земную мфру, и всяку, и мудрость По семъ явися ему Богъ вкупинъ огнемь. И рече ему Богь; видъхь бъду людій своихь вь Егуптъ, и низаъзохъ изяти а изруку

HA

14-

RM

HO

Ae

\*C

**Ke** 

a-

a-

e,

И

OF

B-

ė--

Ю

e

la

1-

R

Ь

Ñ

Егупешьску, и извести я от земли тоя; пыже иди къ Царю Фарасну Егупепьску, и рци ему: пусти Іизраиля, и три дни положить требу Господу Богу. Аще непослушаеть тебе царь, побью и всими чедесы моими. И пришедъшу Моисеоби, и не послуша его Царь. И попусши Богь І. казнии на фараона. А. ръкы вь кровь преложи; В. жабы; Г. мшицъ; Д. песья мухи; Е. смершь на скопы; S. прыщеве горющій; З. гладъ; И. прузи; Ө. тіма при дни; І. морь вь человъцихь. Сего ради І. казній бысь на нихв, яко І. мъсяць губиша дъши Жидовьскіа. Егдаже бысть морь вы Егуппянехь, рече фараонъ Моисеови, и брату его Аронови: и отбидъта вскоръ. Моисеже събра люди Жидовскы, и пойде от земля Егупетскы; и ведяще я Господь по пустыни и ко Чермному морю, и преди идяще преднимь столив огнень, а облачень. Слышавъже фараонь, яко бъжать людіе, погна по нихь; яко пригнаша кморю, видившиже людіе Жидовьстій и вызопиша на Моисея рекуще ему: почто ны изведосте на смерть. И возопи Моисеи ко Богу: Господи! и рече Господь что выпиеть ко мнь? Удари жезломы T 2 вморе

вморе: И същеори Моисей шако, и расшупися вода надвое, и внидоща сынове Іизраилеви въ море. И видивже фараонь погна понихъ: сыновеже Інзраилеви проидоша посуху посредъ моря; яко излъзоща набрегъ, съступися вода о фараонъ ио воихъ его. И възлюби Господъ Богь Іизраиля: идоша отвморя при дни попустыни, и пріидоша выМерру; ибъ шу вода горка. Ивозропшаща людіе на бога, и показа имъ Госнодь древо, и вложи Моу: сеи въводу, и усладишася воды. Посемьже пакы възропшаша наМочсея и на-Арана рекуще: лучши есь было намъ умреши въЕгуптъ, иже ядохомъ мяса илукь и хаббы досы тости. И рече Господь кМоисеови: слышахъ хухнаніе сыновъ Іизраилевь, и дасть имъ манну ясти. Посемьже дасть законъ нагоръ Синаисти Мотсеовиже вшедьшу нагору к Господу ониже славше телцю главу, ипоклонишася аки Богу, ихъже Мочсен їсьстве три тысящи числомь. Посемь пакы възропшаша наМоусея и Арона, еже небысть воды. Ирече Господь кМоисеови: удари жезломъ вкамень. Рекв, егда изсего испустивъ воды? Иразги вася Господь на Моисея, яко невеличи Господа, нивниде вземлю обътован-

тованную сего ради ропшаніа он вхв ради: новозведе нагору Вамску, и показа ему землю обътованную. Иумре Мочсеи нагоръ. Ипріа власть Іисусь навгинь, и сеи пріиде вземлю обътованную, и изби Ханейско племя, ивселі вних в мъсто сынове Іизраилеви. Умершуже Исусу, ибысть судїа внего місто Июда, и иныхв судій бысшь ДІ. Приних вже забыша Бога изведвшаго извЕгуппа, начаша служиппи бъсомь. Богь разытнъвався предааше я нарасхыщение иноплеменникомъ. Егда ся начинаху каашися, Богь помиловаще ихь; егда избавляше я, пакы укланяхуся набъсослужение. Посихъже Ильи жрець, и посемь Самоилъ пророкъ. Ирълюдіе Самоилу, постави намь Цаша ря. И разгитвася Господь на Іизрайля, и сего постави надъ нимъ Саула. Таже Сауль неизволи ходиши взакони Господни, и избра Господь Давыда ипоставі и Царя надь Інзраилемь, и угоди Давыдь Богу. Сему Давыду кляпся Господь, ако от племени его родитися Богу. И провое нача пророчествовати о выплощении Божии, и рек в; извирева родися прежде деньница. Сеиже царствова лъть М. иумре. Ипонемь царствова сынъ

его Соломонь, иже вызгради церковь Богу, и нарече ю Святая Святых ; ибысь мудрь, но наконець погыбе, ицарствова льть М. и умре. ПоСоломонъ царствова сынъ его Ровоамъ. Присемъ раздълися царство надвое жидовъско, и въЕрусалимъ едино, адругое вСамаріи. ВЪСамаріиже царствова Еровамъ холопъ Соломонь, и съпвори двъ кравъ злать, и постави едину въВифили нахолму, адругую в Енданъ, рекъ: се Бога твоего Інзраилю. Икланяхуся людіе, абога забыша. Такоже и вы врусалим в забываши начаша человъци Бога, и покланяхуся валу, рекъше рашну Богу, еже есть Арви, изабыша Бога отець своихв. И нача Богь посылати пророкы: пророци же начаша обличащі а обезаконьи ихв, иослужении кумирь: ониже начаша пророкы избивати обличаеми отвнихв. Иразгнъвася Богь вельми навизраиля, рече: отрину я отъсебе, ипрізову ины люди, иже мене слушають, и аще съгръшашь, немомяну безаконіи ихв. И нача посылати пророкы, глаголя имв: прорицаите о отвержении жидовств, и опризваніи спранъ. Провое же начаша пророчествовати Іосіа глаголя: преставлю царство дому Іизраилеву, съкрушу лукъ Іизра0

a

**b** 

И

a ..

e,

I

Іизраилевь, инепроложу пакы помиловаши дому Іизраилева, нъошмъщаа и отвергу ихв глаголеть Господь, и будушь блудяще выязыцъхь. Иеръмъяже рече: аще станеть Самоиль и Моисеи непомилую ихв. И пакы швже Іеремъя рече, шако глаголешь господь Богь; се кляхся именемь моимь великымь, аще будеть отвсель гав имя мое именуемо воустехв Iудеискыхb. leзикіиль рече: тако глаголеть Аданаи Господь; расьсъю вы вся останкы пвоя вывся выпры, зане святаа осквернисте всъми негодовании швоими; азъже шя оприну, и неимамъ шя помиловащи пакы. Малахіяже рече: тако глаголеть Господь; уже нъсть ми хотъ

выстани боже суди земли, яко ты наследиши вывстру языцтву. Ипакы выста яко спя Господь. И пакі да выскреснеть богь, даразидутся врази его. Ипакы выскресни Господи боже мої, давызнесется рука твоя. Исаия рене сходящій выстрану сти смтртнь, и свты высіа навы. Захаріи рече: и ты выкрови завты та твоего испустиль еси ужникы твоя отборва неимущаго воды. Много пророчествовата о немь, еже и збысться все. Володимирь же рече: то вкое время зъбысться се, ибылоли се есть? едали сте то перволи хощеть быти? Онъже отъвъщавъ рече; яко уже преже събысться все, егда воплотися. Якоже бо преже рекохомъ Жидомъ Пророки избивающе, и Царемь ихъ законъ преступающимъ, предасть я богъ врасхыщенте, и въплънъ въведени быша въАсиртю гръхъ ради ихъ, и работаща тамо лътъ О. и посемь възвратищася наземлю свою, и небъ унихъ Царя, и Архтерет облад хуть ими, до Ирода иноплеменникъ, иже обладаеми сегоже властью.

Влъто Е'. Ф. посланъ бысть Гаврїилъ къдъвици Марїи вНазарефь отъ кольна Давыдова рещи ей: радуися обрадованнаа Господь стобою. И отъслова сего зачать слово Божіе въ утробъ, и роди сына, инарекоща имя ему Іисусъ. И се вълъхвы пріидоша отъвьстока глаголюще: гдъ есь Царь Жидовескъ? и видъхомъ бо звъзду его навостоцъ, и пріидохомъ поклонитися ему. Услышавъ же Иродъ смятеся, и весь Іерусалимъ снимъ. И призва книжникы истарци люстіи, и въпращате: гдъ Христось ражается? Онижъ ръща: въвиолеомъ

жидовъстъмь. Иродъже се слышавъ посла, рекъ: избіите младеньца сущая дву льть и нижъ. Ониже шедше избиша младенци. Маріа убоявшися скры отроча. Иосифъже съмарією матерью Іисусовою, поимъши отроча бъжавь Егупеть, доумертвіа Иродова. ВьЕги -

и положи руно, и за упіра видъвъ по всей земли сушу; а на рунъ роса. И рече въ себъ: еще искушу, аще будеть повсеи земли роса, анарунъ суща: ибысіпь тако. Сеже прообрази, яко иностраннъи быша суша преже, а Жидове руно, послъже на спранахъ роса, еже есть святое крещеніе: нажидехь суша. Ипророди проповъша, яко водою обыновление будень. Апостоломъже учащимъ повселениви въроваши Богу, ихъже ученіемь мы Греци пріахомь, и вся вселенаа въруеть ученію ихь. Поставильже Богь день единь, воньже хощеть судити живымь имершвымь, същедь снебесе въздати комуждо подъломь его; праведнымь царствие небесное, и красоту неизреченную, и веселіе, бесконца неумираши въ выкъ T 5

въкъ, агръшникомъ мука огнена, червъ неусыпающій, пма кромфшняя, муцф небудень коньца. Сицеваже будень мука, иже невърують Господу нашему Іисусу Хрисшу, мучими будушь въогни, иже некрестяпьсь. Исе рекъ показа ему запону, нанеиже бъ написано судище Госсподне. Ипоказаша ему одесную праведныя вывеселіи предвидуща враи, а ошуюю гръшникъмъ мука въчнаа. Володимирь же въздохнухъ рече: добро симъ одесную, зложе симъ ошуюю. И рече, то аще хошеши одесную стати съправедными, то креспися. Володимиръже положи насердци своемь, рекь пожду еще мало, хотя испытати отвестхь върахь. Владимиръже сему дары многы давъ оппусти свчестію великою.

987 ВЬ льто S'. У. Ч. Е. сьзва Володимирь бояры своя, истарца градскія, ирече имь: се пріидоша комив Болгаре рекуще: пріими законь нашь; посемь пріидоша Ньмци, ить хваляху за -

ирече Володимиръ - - ся невдасте има - - затри лъта, онижъ нижь --- го, Володимиръже --иповель сыпасти прис же спущимъ Корсоняне подъкопавшеся подствну градную крадяху сыплемую персив, иношаху ксебъ выграды, спуще посредъ града. Воижь присыпаху больши, Володимиръже стояше. Исе мужъ Корсунянинь, именемь Анастась, испусти спрвлу свградая, написавь сице наспрвлъ: кладязиже сушь зашобою отвостока, истого вода идеть потрубъ, копавъ переими. Володимиръже се слышавъ възръвь нанево, и рече: аще се събудеть имамь ся кресшиши. Ишу абїе повелъ копаші прекы трубамЪ, и переняща воду, илюдіе изнемогоша жаждею водною, ипредашася. И вниде Володимирь выградь, идружина его. И посихъ пакы посла Володимиръ ко Царемъ Греческимъ Василью ивашь градъ Костянтину славным взя - - - же и се, яко сестру - ою, да аще ея невдасте за мя съшворю граду вашему съшворихъ. Се слышавша Паря печална быста, ивоздаста въсть Володимиру сице глаголюща: недостоишь Христаномь запоганыя даши; аще крестишися, то и се получиши, и царст BIC

віе небесное пріимеши, иснами единовърникь будеши; ащели сего нехощещи сы створити, неможемь дати сестры своея затя. Сіа слышавь Володимирь рече посланнымь оть Царю, глаголите Царема тако: яко крещуся, яко испытахь прежь дній сихь, законь вашь есть ми любь, ивъра ваша, и служеніе, еже ми повідаша посланій вами мужи. Си слышавше Царя ради быста, и умолиста сестру свою именемь Анну, и послаща кы Володимиру глаголюща крестися, и тогла послемь ктобъ сестру свою. Ирече Володимирь; да пришедь

же рѣша Василевѣ, друзѣиже инако сказающе Икрещенуже Володимиру, ипредаша вѣру хрисшіаньскую глаголюще сице: непрельсшять тебе нѣціи отъеретикъ, но вѣруй сице.

Върую введиного Бога Опца вседержителя, творца небу иземли, идоконца върустю. Ипакы върую введиного Бога Опца нероженна, ивоединаго Сына роженна, и воединъ Святыи Духъ исходящь, трисъбъствена и съвершена, мыслема раздъраздъляема числомь собыственнымь, собъствомь а небожествомь. Раздыляеть бося неразвано, и съвокупаяется неразмъсно. Опець бо Богь, Опець присносыи пребываеть вьОтець, свъть нерожень, безначалень; начало ивина всъмь, единемь нероженіемь старьи сыи Сыну и Духови, отвнегоже ражается Сынв преже встхв въкъ; исходитьже святы Духъ и безвремене и безъпъла: и вкупъ Опецъ, и вкупъ Сынъ, ивкупъ Духъ Свящыи есть. Сынь подобносущень и безначалень Отцю, роженіемь точно разнествуя Отцю иДуху. Духь есть духь пресвятыи, Опцю и Сыну подобносущно иприсносущно; Опцю бо опецьство, Сынуже сыновьство, Святому Духу же исьхожение. Ни Отець 60 в в Сын в или в в Духь преступаеть, ни Сынь въОпца и Духа, и-Духъ въсынъли въошець. Неподвижима бо своиства. Нетріе бозъ, но единь Богь; понеже едино Божество вътрехъ лицехъ. Хопвніемьже Опець и Духь свою спасти тварь, отъОтецьскых вядрь, ихъже неошступи, същедь, и въдъвичьское ложе пречистое, акы Божіе съмя вышедь, и плошь одушевлену, словеснужь и умну, не преже бывшу пріемь, измиде Богь выплощенъ

щень, родився неизреченно, и дъвство матери съхранивъ нетлънно. Несмятенте, ниразмъшение, ниизмънениа пострадавъ; нъпребывъ: ежебъ, бысть; еже инебъ пріимъ рабіи зракъ истинною и немечтаніемь, всяческый, развъ гръха, намъ подобенъ бывь. Волею бо родися, волеюв взалка, волею въжада, волею прудися, волею устрашися, волею умре; испинною а немечшаніем вся естественная неоклеветанны страсти человъчества. Распятьже ся исмерши вкуси безбгръшный, въскресъ въ своей плоти, невъдъвши испільніа; нане беса взыиде, исъде одесную Опца. Пріидеть пакы сославою судити живымо имертвымь, якоже взыиде съсвоею плотію, тако исниде ксимъ. Едино крщенее исповъдую, водою и духомъ исповъдую приспупаю къпречистымъ таинамъ. Върую въистину пълоикровь, пріемлю церковнаа предананна, икланяюся честнымь иконамь, кланяюся древу честному; и кресту, исвящымь мощемь, и свящымь сосудомь. Върую же седми съборь свящых опець, иже бысть вНикеи Т. и. И., иже прокляша Арія, ипроповъдаща въру непорочну и праву. Впорыже съборъ въКостянпянъ градъ свящых отець р. и. Н, иже про-Пици от межения выправной выправной калиша

кляша Макыдоніа духоборца, и пропов'ь-Троицю единосущную. Третіи съборъ въ Ефесъ святы отець С. наНесторія, егоже прокленьше проповъдаща свящую Богородицю. Четвертыи въ халкидонъ святы отець Х. Л. наЕвтихїа иДиоскора, еюже прокляша святіи опци, избгласивше съвершена Бога, свершена человъка Господа нашего Іисуса Христа. Пятыи съборъ въЩари градъ святых отець Р. и и Е. наОрьгенова преданія, наЕвагріа, ихъже прокляша святін отци. Шестый съборъ вы Цари градъ святыхь отець р. и О. наСергіа иПура, ихъже прокляша святи отци. Селмыи съборъ вникеи свящыхъ отець Т. и. Н., прокляща иже непокланяющся из конамъ. Нипріимати же ученіа улашынь, ихъже учение развращено: вл взвше вв церковь непоклоняются иконамь, нъпакы стоя поклонится, ипоклонився написаеть кресть наземли, ицьлуеть, и въставь прость станеть нанемь ногама, да легь цълуеть, авъставъ попираеть; асего Апостоли несупь предали. Ижебо Апостоли намь поставленыя жресть цъловати, и святыя иконы. Лука бо Еваньилисть первое посла вримь напіса-

пісавыи, якоже глаголеть Василеи, икона напръвыи образъ приходишь. Пакыже и землю глаголюшь машерью. Да аще имъ еспь земля мапій, то опіець имъ есть небо; искони съшвори Богь небо и землю. тако глаголють: Отче нашь, иже еси нанебесъхъ. Ащели посихъ разуму есть мати, то почто плюють наматерь свою? да съмо ю лобызаеть, асъмо ю оскверняеть? Сегоже Римляне преже нетворяху; нЪсправляху навсъхъ съборехъ сходяще от рима, и от встх престоль. Напервомь съборъ, ежена Арія в Никеи, от-Рима прииде Селивестрь; посла епископы ипрезвитеры от Александріа Афанасеи, а отбЩаря града Митрофанъ посла Епископы отъ себе, итако исправливаху въру. Навторомъже съборъ, отъ Рима Димась, а отьАлександріа Тимовеи, отъАнтіохіа Мелетіи, Кирилъ Іерусалимскии, Григореи Богословець. Напрепьемь соборь Келесшинь Римьскии, Григорей Богословець, Кириль Александрискій, Увеналіи Терусалимьскый. Начетвертом вже Леоньшій Римбскій, Анашолій Царятрада. Напяшомже съборъ Велегий Римъскій, Евшихый Царя града, Аполинарій Герусалимскій, Домнинь Аншіохійский

На шестомъже соборъ отъ рима Агафонь, Гесогій Царя града, феофань Аньшіохійскій, от Александріа Петрь Мнихь. На седмомь сьборъ Аньдріань оть рима, Тарасій Царя града, Аполитанъ Александреский, Илья Иерусалимскій. И сіи вси со своими Епископы сходящеся исправляху по семь соборъ. Петръже Гугнивый съ иными шедъ в римъ, престольже высхвативы, и разврати въру, и отвергся престола Герусалимскаго, и Александрійскаго, и Царя града, иАнтиохійскаго; и візмути Италію всю свюще учение свое разно. Тъмже держашь не во едино съглашенте въру, норазно. Овибо попове одиною женою оженившеся служать, а друзіи и досеми жень поимающе служать; инаже многа разно держать, ихъже блюдися ученіа. Пращающьбо гръхы на дару, еже есь за ве всего. Бог в да свхранить тя от в сего.

Володимиръже посемь поимъ Царицю и Анастаса, и попы Корьсуньска съ мощьми святаго Климента, и фива ученика его, и поима съсуды церьковныя и иконы наблагословенте себъ. И постави церьковь вкорсунъ нагоръ, иже съсыпата посредъ града крадуще приспу. Ста-

же церькви стоить и до сего дни. И взяже идя мъдянъ двъ капицъ, Н. Д. икони мъдяны, яже и нынъ стоять засвятою Богородицею, яко уже невъдуще мнять я мраморяны суща. И вдастьже завъно вь Корсунь градь опять Царици дізля, а сам в прінде къкыеву. И яко пріиде, и повелъ кумиры испроверьщи, овъ исьсвщи, идруга огневи предаши. Перунаже повель привязащи коневь кБ хвосту, и влещи сь горы по борицеву на ручай, и ВІ. мужа пристави биши жезліемь. Сеже неяко древу чюющу, нънапоруганіе, бѣсу; иже прельщаше симъ образом в челов в кы, да возместье приметь оть человъкъ. Вели еси Господи ичюдна суть дъла твоя; вчера чтимъ отъчеловъкъ, днесь поругаемъ. Влекомуже ему по ручаеви къДнепру плакахупъся его невърни людие, ещебо бяху неприали свяшаго крещента. И привлекьша и, и вринуша выднепры. И присшави Володимиры рекь: аще глъ пристанеть, то отръвайте и от брега, дондеже проидеть порогы, и проидень охабинеся его. Ониже повелънное сътвориша: и яко пустиша, проиде сквозъ порогы, и изверже и вътръ на рънь, и отътолъ прослуся Перуня рънь, яко и досего дни словеть.

Посемъ же Володимиръ посла по всему граду глаголя: аще кто необрящется на ръцъ богатъ и убогь, или нищь, или работникъ противенъ маъ будеть. Се слышавше людіе срадостію идоша, радующеся и глаголюще: аще себы было недобро, небы сего Князћ и бояръ прїалъ. На упіраже изыде и Володимирь сполы Царициными сКорьсуньскыми на Дибпры, снидеся бещисла людіи, и влъзоша въводу, стояху иніи до шін, друзиже до персіи, младыяже до берега, друзіи младенци держаще, съвершеніиже бродяху; поповеже стояще молитвы творяху. И бяще видъти радость на небеси и на земли, поликоже душь спасаемыхь; а діаволь стоня глаголаше; увы мнъ яко ошсюду прогонимъ есмь! здъ бо мняхь жилище, яко зав несушь учента Апостольская, нисуть въдуще бога: но веселяхся о служьбъ ихъ, еже служаху мнъ. И се уже побъжаемь есмь отъневе глагола, а не от Апостоль, ни от мученикь: неимамь уже царьствовати выспранахы сихы. Креспивышимыся людемь и идоша кождо вдомы своя. Володи-

лодимиръже радъ бысть, яко позна самъ Бога и людіе его. И візрів на небо и рече: Боже сътворивый небо и землю призри на новыя сталюди, идайже имъ Господи увъдити тебе испиннаго Бога, якоже увъдъща страны Христьяньскіа; ушверди въру внихъ право и несъврашно, и мнъ помози Господи на противнаго врага: надъяся на шя и нашвою дерьжаву побъжу козни его. И се рекъ повелъ рубиши церкви, и поставляти по мъстомъ, идъже стояща кумиры. И постави церковь свящаго Василіа на холмв, идъже стояще кумиры Перунъ и прочім. Сеже ниединь, нидва; ньбещислено множесшво кбогу приступища святымъ крещеніемь просвіщени, якоже пророкі рече: въскроплю на вы воду чисту, и очиститеся от идоль вашихь, и отвгръхь вашихъ. И пакы другый Пророкъ рече: кто яко Богь отвемля хръхы, и преступаа направду, яко хошли милосшивь есть, ть обращить и ущедрить ны, и погрузишь грбхы наша въ глубинъ. Ибо Павель глаголешь: братье, елико нась крестися в Христось Іисусь, в смерть кресшихомся. Погребохомся y60 снимь крещениемь вы смершь. Да **экоже** вЪста

въста Христось от мертвыхъ славою ошчею, якоже и мы во обновление живота пойдемь. И пакы вешкаа мимо идоша, и се быша новаа: нынъ намъ приближися спасенте. Нощь успъ, а день приближися, имъже приближение обрътохомъ върою благодань сіа, имъже хвалимся и сшоимъ, нынъже свободихомся гръха, порабопивъже ся Господеви имаше плодъ вашь въосвящение. Тъмьже долъжни есмы работапи Богови радующеся. Давыдъ бо рече, работайте Господеви състрахомъ, и радуйшеся ему съпрепешомъ. Мыже възопіемь къвладыцѣ Богу нашему глаголюще: благословень Господь, иже недасть нась вловишву зубомь ихь, съпь съкрушися, имы избавлени быхомъ отвпрелести діаволя. И погыбе память ихв свшумомь, и Господь вывымы пребываеть хвалимы отрускых сыновь, пъваемь выпроици: а дъмони прокличаеми отъвърныхъ человъкъ, и отбговъйныхъ женъ, иже пріали сушь крещение и покаяние вв отвпущение гръхомъ. Новыи люди Христьянь избранніи Богомь.

0

e

2

Володимиръже просвъщенъ самъ и сынове его ВІ. ихъже имена: А. Вышеславъ, В. Изяславъ, Г. Свящополкъ, Д. Ярославъ, Е.

y 3 Bce-

Всевлодь, S. Святославь, З. Мьстиславь, И. борись, Ө. Гл в б ъ, І. Станиславъ, АІ. Позвиздь, ВІ. Судиславь. И посади Вышеслава вновъгородъ, аизяслава вь Польшескъ, аСвятополка вЪТуровъ, а Ярослава вростовъ. Умерьшу же старъйшему Вышеславу вНовъ-городъ, и посади Ярослава вНовъ городъ, а Бориса вростовъ, а-Глъба вымуромъ, Святослава выдеревехъ, Всеволода вь Володимеръ, МьстивЪТмутороканъ. И рече Воледим рв: недобро есть мальгородь около Кыева. Инача ставиши городы, по Деснъ, и по Въстри, и по Трубежу, и по Сулъ, и по Спругнъ, и нача порубати мужи лучьшій отв Словенв, отвкривиць, о оть чюдін, и оть Ватаць, и оть встхь градь, Бъбо рашь ошр Печенегь, и 6 т быяся сними, и одоляя имъ.

989 ВЬ лёто З', У. Ч. З. Крестися Володимирь, и вся земля рускаа. И поставиша вкіевё Митрополита, а Новугороду Архієпископа, а по инымь градомь Епископы, и поны, и дьконё, и бысь радость всюду. И пріиде кновугороду Акимь Архієпископь Корсунянинь, и требища разруши, и Перуна посёче, и повелё влещи вь Волховь. Поверьзавьше ужи во-

лочаху

лочаху по калу бьюще жезліемь, и заповьда никомужь нигать непріати. И се иде пидьблянинь рано нартку, хотя горньци вести вгородь. И сице Перунь приплы кберви и отбрину его шестомь. Ты, рече, перушице, лосити еси пиль и яль, анынъ плови уже проче, и плы съсвъта окощное.

}-

a

t-

**)**-

0

И

Се по святомъ крещении о Княжении Клеескомъ,

По крещеніи пакы прЪвыи Князь Христьяный Володимирь. По смертиже его Святополкь оканный. По изгонени его Ярославь, брать Борисовь и Глебовь сынь Володимирь. И преставися Ярсславъ, и осщаща Г. сыновъ его, большій Изяславь, середній Святославь, меньшій Всеволодь, и раздълиша землю. И взя большій Изяславь Кыевь, и Новьгородь, иины городы многы Кіевьскіа во преділехь, а Святославь Черниговь, и всю спрану въсточную, и до Мурома: аВсеволодь Переяславль, Ростовь, Суждаль, Бълоозеро, Поволожье. И убиша Изяслава на раши, и съде брашь его вКыевъ. Попреставлениже Всевожи Святополк в съ-

де на столь братань его сынь Изяславль. По преставлени же Святополув, Володия мирь великій сынь Всеволожь, и понемы Мьстиславь, а по смерти Мстиславль братіа его Ярополкь, по смерти Ярополци Всеволлодь Ольговь, и потомь Вяцеславли, Изяславомь. Посмертиже Изяславли, Юрьги Володимиричь, и потомь Изяславь Давыдовичи. И прогнаша и, и

съде Мстиславичь РоспиславЪ.

Асе вНовьгородь: Прывыи Князь по крещени Вышеславь, сынь Володимирь, и по немь брать его Ярославь. И володь ша землею, и идя къкыеву, и посади вНовъгородъ Косняшина Добрыница. И родися у Ярослава сынЪ Ілья и посади вновогородъ, и умре. И посемъ разъгнъвася Ярославъ наКосняшина, и заточи и; а сына своего Володимера посади вновъгородъ. И писа грамоту Ярославь рекьши тако: по сеи грамоть ходите. И по преставлени Володимер В вНовѣгородъ Изяславь посади сына своего Мьстислава, и побъдища и начерехъ - - - къкыеву. И по взяши го - та рать. Ипосади Святослава - - - воего Глъба. И выгнаша - за волокъ, и у -- - а чюдь, а Святополкъ съде на столъ, сынъ Изяславль иде къ Кыеву

Кыеву. И присла Всеволодъ внука своего Мьстислава сына Володимеря, и къняживь Е. лёть, иде кростову. А Давыдъ прінде кНовугороду княжить, и по двою лъшу выгнаша и. И приде Мьстиславъ опяшь, и съдъ вновъгородъ КВ. лъть. И иде къкыеву къощцу, и съде настолъ ошив, а вы Новъгородъ посади сына своего Всеволода. И съдъ Всеволодъ К. лъть. И выгнаша и, введоша Святослава сына Ольгова; и ть съдъ В. лъть, и выгнаша и. И воведоша Роспислава Юрьевича внука Володимиря, и тъ съдъ лъто и Д. мъсець, и бъжа изъ города. И въведоща Святослава опять сына Ольгова, и той съдъ годъ отъ года, бъжа изъ города. И воведоша Роспислава опять сына Юрьева, и помалъ времени пріиде Святополкъ, и показаща путь Ростиславу, а Святополкъ съде настолъ. И съдъ лъто, и позва его брать Изяславь врусь, а сына своего присла Ярослава, и пюй съдъ въ лъто, выгнаша и Новгородьци. И въведоша Роспислава Мьспиславича, и съдъ въ лъто одино иде врусь оставивь Давида сына своего, и томупоказаща путь понемь. И въведоща Мьстислава Юрьевичь, и съдъ В. лъта и мъсяць, выгнаша и. И въведоша Рости-

слава опящь исъ Смоленьска, и посади сына своего Святослава, и самь иде кыкыеву настоль. И выгнаша Свящослава, и выведоша Мьстислава Юрьевь внукь ростиславичь, и шр съдъвр годр ошр года, и выведе спрои в лею, и выведоща и опять Ростиславича Святосмава, и бъжа изъ города И въведоша Романа Мьсшиславича Изяславль внукв. И потомв стае Рюрик в Ростіславичь. И потом став Юрьи Онбаръвичь, и по Юрьи СвящославЪ Мьстиславичь Юрьев внукъ, А потомъ отець его Мьспиславь безьокіи. А потомь красный Ярославь внукь Юрьевь. А потомь опять безьовій, и той преставися. И выведоща исТорыжку брать его Ярополка, и по семь Бориса Романовича, и по Борисъ войде отець его романъ Ростиславичь, потомы браты его Мьстихрабрый ростиславичь, и по Мьстиславъ Володимиръ Святославичь, и потомь отець Святославь Ольговь внукъ, и по Святославъ Ярославъ Володимиричь своякь Всеволожь. Посемь Мьстиславь Давыдовичь, посемь опять Ярославь, и посемь выведоша Ярополка Ярославича Ольговъ внукъ. Посемь въведоша сНовоготоргу Ярослава Володи-4mrno мирича

мирича, своякъ Всеволожь По семь въведоша Свящослава, сынъ великого Всеволода вынукъ Юрьевъ. По семъ въда Всеволодь сынь свой старвиший Косня-- тинь, и Коснятина выведоща: опять дасть Святослава, и въбха Мьстиславъ Мьстиславичь вТоржокь, и ведоша и вновгородь, Посемь Ярославь Всеволодичь, и опяпь Мьспиславь Мьспиславичь, ипо семь Свящославь Мьсшиславичь, Романовы внук 1: ипосемы брашь его Всеволодь: и посемь Всеволодь Юрьевичь внукъ Всеволожь; и опять Ярославь Всеволодичь: и опять Всеводъ Юрьевичь. И по семь Михаило Всеводичь Олговь внукь: и опять Ярославь Всеволодичь, и опять Михаило Всеволодочь. И посадивъ сына своего Роспислава на сполъ, а самъ Черьнигову. И опять Ярославъ Всеволодичь, и понемъ сынь его Олександръ храбрый. И понемь брать его Андръй; и опять Александръ, Посемъ Ярославъ Ярославичь; потомъ Дъмитрїи Олександровичь, и тъ съдъвь Г, мъсяцъ выйде изъграда. И посемь Василій Ярославичь: по семь Оньдръй Олександровичь; посемь Михаило Ярославичь, и ть съдъвь Г. мъсяцъ неполны выиде изъ града. И по семЪ семь Юрьи Даниловичь, внукъ храбраго Александра. И по семь Дмишрій Михаиловичь, и подмишрій брашь его Александрь. Ипосемь Ивань даниловичь, потомь Сумионь сынь его: потомь Ивань сынь его другій; по семь Дмишрій Костяніпиновичь, Дмишрій Ивановичь, сынь его Василій, Васильевичь.

Асе Рустви Митрололить: Первыи Митрополить рускый феопеньть, дарионь, Георгій, Іоань, Іоань, Никола, Никифорь, Никита, Михаиль, Костянтинь, Іона, Никифорь, Деонисій, Матеми, Куриль, Максимь, Петрь, фегность, Алексій, Деонисій, Пуминь, Купріань, фотви, Герасимь.

Се Новгорочкии Архіелисоклы: Первый Акимь Корсунянинь, Лука, Стефань, Өедорь, Германь, Никита, Іоань, Попьянь, ть той съдивь К. льть отъвержеся Архіепископьи Нифонть, Аркадіи, Іоань, Григоріи, Мантуріи, Митрофань, Антонии, Спиридонь, Далмать, Клименть, Өеоктисть, Давыдь, Моусеи, и остави Епископью по своей воль. И по немь Василіи; и опять Моусеи, Алексіи, Ивань, Семеонь, Еуфиміи.

0

b,

0

H

,

2

Колько Елископи вРуси: Прывая Кыевьскаа Митрополья; потомы Новгочкаа Артагенископыя: Таже Черыниговыская, Переяславская, Былогородыская, Володимирыская. Юргевыская, Ростовыская, Полочыкая, Смолыныская, Тфырская, Рязаныская.

Асе посадники новгорочкии. Первыи Гостомыслъ, Коснятинъ, Остромиръ, Завидъ, Нетрята, Коснятинъ, Миронъгъ, Сава, Улъбъ, Гюрята, Микула, Добрыня, Дмитръ, Коснятинъ, Борисъ, Завидъ, Данило, Петрята, Иванко Мирославь, Косняшинь, Якунь Судило, Нъжаша, Захарья, Якунь, Жирославь, Иванко, Завидь Михалко, Миросынь его Дмитрь, Тверди славь, Дмитрь, Гюрьи, Смень, Иванко внъздъ, Водовикъ, Спепанъ, Събыславъ, Онанья, Михалко, Михаилъ, Павша, Михаїло, Семеонь, Андрыко, Юрьи, Смень, Вальфромей, Өедорь Ахмыль, Захарья, Матфеи, Кошька, федорь, Оставья, Брать Алексяндръ, Оньцифоръ, Өедоръ, Яковь, Ивань, Мотурица, брать его Александръ, Селивестръ, Иванъ Смятанка, Оньдръянь, Юрьи, Михаило, Григоріи, Микиша, Василеи Федоровичь, Ва-Тимосилій, федорь, Еська, Богдань, фей

фей. Есиев, Юрьи, Александъ, риль, Ивань, фома, Юрьи Оньцифоровъ, фома Есифовичь, Григоріи Б. гдановичь, Кюрила Дмитриевъ, Иванъ Даниловичь, Андръи Ивановичь, Иванъ Богдановичь, Семеонъ Васильевичь, брать его Тимофей Васильевичь, (\*) Онанья Семеновичь, Олександрь Игнашьевичь: Борись Юрьевичь, Григореи Юрьевичь, Григореи Кюриловичь, Григореи Даниловичь, Самсонъ Ивановичь, федоръ Даниловичь, Есифь Григорьевичь, Есифь Ондръяновичь. Сменепъздья, федоръ Яколичь, Брать его Есифь, Ивань Васильевичь, Ивань Ивановичь, Брашь его Яковь Селезеневичь, Микифорь Бор совичь, Иванъ Максимовичь, Ивань Лавреншьевичь, Исакъ Ондръевичь, Дмитрии Васильевичь. Михаила Онаньиничь, Олександръ Кавскый Василен Степановичь, Михаила Тучаголый, Ивань Офоносовь, Офонось грудь Ивань Лукань, Василеи Есифовь, Брать его свекла Офон Василей Каримирь, Кирила Голыйяколь, Захарья Григорьевь. - - - филапъ скупой поручка, Кузма Семеновичь, федоръ Глазоемечъ, Михаила Чапинога. -

<sup>[\*]</sup> Оть сего мъста приписано иною рукою

ВЬ лѣто S' у. Ч. З. 989 ВЬ л то S' у. Ч. И. 990

ВЬ льто S' у. Ч. Ө. Посемъже Воло-991 димиру живьту въ законь Христьянь-сть, помысли създати церковъ святыя Богородица. И посла приведе мастеры отъГръкъ. И наченътуже ему ставити, яко сконча церковъ, и украси ю святыми и честными иконами, и поручивъ ю Ерею Анастасу Корсунянину, Епископы Корьсунска пристави служити вней, и вда ту все, еже бъ вкорьсунъ взяль, ико-ны, съсуды и кресты.

Вь льто S' ф. Володимирь заложи 992 градь Бъльгородь, и наруби вонь отъ-инъхь градь, и много люди сведе вонь: 6560 любя градь той.

вь льто S. ф. А. иде Волидимирь 993 на Ховраты.

ВЬ льто S. ф. В. 994 Въ льто S. ф. Г.

Вь льто S. ф. Д. Володимирь ви-996 дъ церковь свершену, и вшедь вню по-молися глаголя: Господи боже, призръсь небесъ, и віжь, ипосьти виноградь свои, и сверши его, еже насади десница твоя, новыя люди сіа, имъже обратиль еси сердце вразумь, познати тебе истин-

наго

И призри на церковь сію, haro bora. юже свздахь недостоиныи рабь твои, во имя рожіа тя матере и присно дівыя Марїа. Да аще кто помолится в церкви сеи, то услыши молипіву его, и опівпути гръхы его молитвы ради пречистая Богородица. Помолившуся ему рекъ сице: Се даю святьй Богородици сей оть имфија моего и отвградъ моихъ десящую часть. Положи написавъ клящву вы церкви сей рекь: аще кто посудишь сего, да бушь прокляшь. И вдасшь десяпину Наспасу Корсунянину. И същвори праздникъ великъ вшой день боляромъ своимъ, и старцемъ градскымъ, иубогимь раздая имъна многа.

Посихъ же придоша Печенеги кВасилеву, иВолодимиръ изыиде прошиву имъ смаломъ дружины. Исътупившимся имъ неможе Володимиръ стерпъти противу имъ, подъбъть ста подъмость, и едва укрыся от супротивныхъ. Тогда объщася Володимиръ поставити церковъ въВасилевъ святаго Преображента. Егдаже сте бысь сица, избывъже Володимиръ сего поставиже Володимиръ церковъ, и творяше празникъ великъ. Т. Бърковъсковъ меду, съзва Боляры старъишины своя, Og

A,

R

H

1-

Ъ

й

**]**4

b

И

6

и посадникы своя по встмъ градомъ своимь, раздаваше ш. гривень убогымь. И празноваще Князь и. дніи, и візвращашется къ Кыеву на Успение святая Богородица; и ту пакы праздникъ творяше свътель, съзываще безъчислено множество народь. Видяшетьже люди Христьяны суща, и радовашеся душею и шруомр. И шако по вся урша швобите: бъбо любя словеса книжнаа. Слышабо единою Еуангеліе чтомо, блажени милостиви, яко ти помиловани будуть. И пакы продадите имъна ваша, и дадите нищимь: нескрывайте себъскровищь наземли, идъже шля шлишь, и шатіе подъкоповають; но скрывайте себъ скровища на небесъхъ, идъже ни шля шлішь, ни шашіе подъкоповаюшь, ни крадуть. Идавыда глаголюща: блажень мужь милуя и даа. Соломона слыша глаголюща: дая нищу Богу даешь взаимь. Сїа слышавь повель всяку нищу и уботу приходиши на дворь Княжь, и възимаши всяку потребу, и питье, и яденте, и от в скотниць кунами. И устроиже, и се рекв: яко немощнии и болни немогушь двора моего: и повелъ придолъсти строити кола накладоще ил вбъ, и мясь, и рыбь

и рыбь, и овощь, различныхь медовь вьбочкахь, а въ другыхъ квась, и возити по граду, и вопрошаши, гдъ болни, нищи немогуще ходиши, и шъмь раздаваху на потребу. Сеже пакы творяше людемЪ своимь по всянед блно устави пирь твориши на дворъ въ гридници, и приходиши бояромь, и гридемь, и сочькымь и десячкымъ, и нарочищыя мужа. При Князиже и безь Князя бывающе на объдъ томъ множество отъ скота мясь, и отъ звърины бяще изобило всего. Егдаже подпивахуся, начаша роппаши на Князь тлаголюще: зло есшь, да намъ ясши древяными лъжицами, а несребреными. Се слышавь Володимирь повель исковати ажыци сребрены ясти дружинв, рекв сица: яко сребромь и злашомь неимамь налисти дружинъ; а дружиною азъ нальзу сребро и злашо; якоже отець мой и дъдъ мой доискашася злаша и сребра дружиною. Бѣ Володимиръ любя дружину, и сними думаа о спрои земнъмь, и о рашехъ, и о уставъ земьскомъ, и о ратехь. И 65 бо живя сь Князи его околними миромъ, сболеславомъ слядчкымъ, и съ Стефаномь Угорьскымь, и сь Андрымь Хлочесьскымь. И бъ мирь межу ими и любы. живяИ

Живяше Володимирь вь стрась божій. И умножішася разбоевь; и рьша Епископи Володимиру: умножишася разбоиници, и почто неказниши ихь? Оньже рече: боюся гръха. Ониже рьша ему пакы: то поставлень еси оть Бога на казнь злымь, а на милованіе добрымь: достоить ти казнити разбоиника, нь сь испытаніемь. Володимирьже отьвергь виры, абіе нача казнити разбоиникы. И рьша старци Епископи, рать многа, а ежь вира, ть на оружьи, и на конехь буди. И рече Володимирь: да тако буди. И живяща Володимирь по устроенію Божію, и дьдню, и отьню.

Вр уфшо	S' ф. Е.	7997
Вр уршо	S' ф. S.	998
	S2-ф. 3.	

ВЬ льто S' ф. И. преставися Маль-1000 еридь. Втожь льто преставися Рогньдь, мати Ярославля.

Въ лъто S' ф. О. преставися Изя-1001 славъ отець Брячиславль, сынъ Володимиръ.

ВЬ льто S'ф. I.

ВЪ лѣто S' ф. AI. преставися Все-1003 славъ, сынъ Мъстиславль, внукъ Володимиръ.

р 2 Въ лъто

1004 ВЬ лѣто S' ф. ВІ.

1005 ВЬ лѣто S' ф. ГІ.

1006 ВЪ лѣто S' ф. ДГ.

1007 ВЪ лъто S' ф. Еl. принесени си въ святую Богородицю.

1008 ВЬ лъто S' ф. SI.

1009 ВЬ лѣто S'ф. 3I.

1010 Вb льто S' ф. иг.

1011 Въ лъто S' Ф. OI. преставися раба Божіа Анна, Царици Володимиря.

1012 Вb льто S' ф. К.

1013 ВЪ лѣто S' Ф. КА.

1014 ВЪ лъто S' Ф. КВ. Ярославуже сущу вновьгородь, и урокомъ дающу Кыеву В. тысящи гривень отвгода до года, а тысящу вновьгородь раздаяху гридемь. И тако дааху вси Князи Новгородьсти, а Ярославь сего недааше Кыеву отцу своему. И рече Володимирь; требите путь, и мосты мостите: хотяшебо поити на Ярослава сына своего, но разболься.

вы льто S'ф. КГ. хотящу ити Володимиру на Ярослава, Ярославыже пославы за море приведе Варягы бояся отца своего; ньбогы недасты діаволу радости, Владимируже разбольвшуся. Всеже время бяше у него Борись, и Печента.

ивгомь идущимь на Русь посла прошиву имь Бориса, а самь боляшеть вельми, внейже болесши скончася мъсяца Іюля въ Еl. день. Умре на Берестовъ. И потаиша и; бъбо Святополкъ вКтевъ, и нощію межи клітьми проимавыше мость, въ коверъ обертъвше, ужи свъсиша и на землю, и възложивше и на сани везоша, и поставища у свять Богородиці, юже бъ създаль самь. Сеже увидъвше людіе снидошася бещисла, и плакашеся по немь бояре, аки заступника земли ихъ, и убозіи, яко заступника и кормителя. И вложиша его въгробъ мраморянъ, и съкушаще тъло его сплачемъ блаженаго Князя: Се есть новый Костянтинь великого рима, иже крестився самь, и люди своя крести: тако и сеи свтвори подобно ему. Аще бо преже бѣ въ поганьствъ, наскверную похошь желаа; но послёже прилежа кпокаанію, яко Апостоль в вщаеть: идъже умножися гръхъ, ту изобилуется благодать. Ащебо вневъжествъ етера съгръшениа быша, послъже рассыпашася покааніемъ и милоспівінею. Якоже глаголеть; внемьже тя застану, втомь тя сужу. Якоже Пророкъ глаголеть: живу азь Адонаи Господь, яко нехощу смерьши

смерьши грѣшникомъ, нообрашишися имъ от пуши вашего злаго. Мнози бо праведни творяще по праведъ живуще погыбають; но въздати комуждо противу трудомъ ихъ, и неизреченную радость, юже буди улучити всемъ Христьяномъ.

О убъении Бориса и Глъба.

Святополкъ съде вклевъ по отци своемь: абіе съзва Кіаны, и нача даяши имън е имъ; ониже примаху, и не бъ сердце ихъ снимъ, яко брашья ихъ бяху сборисомъ. Борисуже възвратившуся свои, и необрътъшу Печенъхъ, и се въсть пріиде кнему, яко опіець ти умерль. И плакася по опщи велми, любимь бо бъ опцемь паче всъхь, и ста на Алтъпришель. Ръшаже Дружина отня: се у тебе есть дружина отня и вои; поиди и сяди въ Кывъ на столъ отыв. Онъже рече: небуди мнъ того взяті руки набрата старъйшаго. Аще отець мой умре, тъ сей ми буди во отца мъсто. Се слышавше разидошася разно от него. Борист же спояще съ опрокы своими: Свяпюполкъже исполнився безаконія, Канновъ смыслъ пріимъ, посла къборису глаголя: яко стобою хощу любовь имъти, и ко отню придамъ ти; льстя подъ нимЪ,

нимъ, какобы убиши. Святополкъже пріиде выВышегороды нощію отай: призвавь же Путьшу, Вышегорочкая боярьци, и рече имъ: прјайте ми всъмъ сердцемь. Речеже Пушьша сВышегорочскыми боярыць: можемь главы своя сложити за пл. Онъже рече имъ: неповъдующе никомуже шедше убиите брата моего Бориса; ониже скоро объщащася се сътвориши. О сяковыхъ бо Соломонъ рече; скоры сушь прольши кровь бесправьды; шибо объщающся крови събращи собъ злаа; сихъ пуши сушь скончевающихъ безаконіе, нечестіемь душу свою ем-Посланіи же пріидоша на Алто люшь. поле нощію, и подспіупиша ближе, и слышаша глась блаженнаго Бориса поюща заупреную; бъбо ему въсть уже, яко хотять убити его. Въставъ нача пъти, Господи! что умножишася стужающей ми, мнози встають на мя, мнози глаголють о души моей. И пакы яко спрълы швоя уньзожа въмнъ; яко азъ на раны готовъ; болъзни моя предомною есть выину. И пакы глаголаше; Господи услыши молишву мою, внуши моленіе мое, истиною швоею услышимя, правдою швоею невниди всудь срабомь швоимь: яко нео-\* gradianpab-

правдится предътобою вся живый, яко погна врагь душу мою. И кончавъ псаломь, и видъ, яко послани сушь убишь его. И нача пѣти Псалтырю глаголя: яко обыдоша мя унци пучніи, и сьборь злобивыхь осъде мя. Господи боже мой нашя уповахь спасимя, и от всъхь гонящихь мя избави. Посемьже нача пъти канонъ. И сице ему кончавшу заутреннюю помолися глаголя, зря на икону на Владычнь образь: Господи, Імсусе Христе, иже симь образомь явися на земли спасента ради нашего, изволивый своею волею пригвоздишися на кресть, волею пріимъ страсть гръхъ ради нашихъ, и мнъ тако сподоби пріяти страсть. Сеже не отпротивник в приемлю, нь от в своего брата: и несътвори ему Господи всемъгръха. И помолившуся ему възлеже на одръ своемъ. се нападоша яко звърїе дивіи около шатра, и насунуша копьи, и прободоша Бориса, и слугу его, и падша на немь. Бъбо и сей любимь Борисомь, и бяше отрокь сей сынь Угорескъ, именемь Юрыги, егоже любяше борись повелику. Борись 606 в възложиль нань гривну велику злаша, внейже предстояще предъ нимъ. Избищаже отрокы многы, Георьеви немогуще СНЯШИ гривны

гривны сея вборзъ съ шіи усъкнуша главу его, тако снята отверть главу его прочь; пъмьже послъ необръщоща пъла его въ трупьи. Борисаже убивще оканніи, увертъвше вшатерь, возложьше на кола везоша и еще дышуще. Увъдъвше же се оканный Святополкъ посла два Варяга приконцашь его. Онъмаже пришедшима, и видъша, яко еще живу сущу ему, единь его извлекь мечь проньзе и всърце. И тако скончася блаженный Борись, вънець пріемь оть Христа Бога справедными причтеся, съ Пророкы и Апостолы, съ ликы мученичесскыми въдворяяся, у Авраама на лонъ почивая, видя неизреченную радость, въ спъвая съ Ангелы, веселяхуся влику свящыхь. И положища тъло его отай принесъще Вышегороду у церкви святаго Василіа. Оканнійже сій убійци пріидоша къ Святополку, аки хвалу имуще безаконници. Суптьже имена симъ законопреступникомь, Путьша, Талецъ, Оловиць, Ляшко; отецьже ихв Свтона; Сицевыи 60 бѣша слугы биси бываюшь. бѣси бо на злое посылаеми бывають, Ангели на благое слеми сушь. Ангел 160 человъку несътворяеть зла, нъблаго мы-Ф 5

слить ему всегда, пачеже христьяномЪ помогаеть от супротивнаго врага діавола, а бъси назлое, всегда ловять завидяще ему. Понеже видянь человъка Богомъ почтена, и завидяще ему на влое скоро слеми сушь. Речебо Богь: кто идеть прельстить Ахава. И рече 6 всв: се азв иду. Зольже человъкв пщася на влое нехуже есть бъса: бъсь бо Бога Боишся, а золь человъкъ ни боишся, ни человъкъ стыдится. Бъсибо и кре-Господня боятся: тымыже гла**c**ma голеть ДавыдЪ: аще воистинну убо право глаголете, право судите сынове человъчести, ибо въ сердци безаконие далаете на земли, неправду рукы ваша сплътають. Уничежени быша гръшници оть ложеснь заблудища; от чрева глаголаша лжу, ярость ихь по образу змінну. Святополкъ оканны помысли всебъ рекъ: се уже убихъ Бориса, какобы погубити Глѣба. Пріимъ Каиновъ смыслъ съ лѣстію посла кЪГлѣбу глаголя сице: пойди вборьзъ, отець тя зоветь, и нездравить ти вельми. Глѣбъже вборзѣ въсѣдъ наконѣ смоломЪ дружины поиде: 6 тослушливь отцу, илюбимъ опцемъ. Ипришедъщу ему на Волгу на конъ, и потчеся конь вровъ, иналоми

Ъ

1-

1-

a

a

**)**:

R

0

наломи ногы мало; и пріиде кСмоленьску. И поиде от Смоленьска, ияко зръимо, и сша наСмядынъ вкораблъ. Всеже время пришла в всть к в Ярославу от в Перед вславы оотнъ смерти. И посла Ярославъ ко Глъбу глаголя: отець ти умерль, а брать убьень от Святополка. Се слышавь Глѣбъ възопи съ слезами плачася по отци, пачеже и о брать. И нача молитися съслезами глаголя: увы мнъ Господи! лучебы мнъ умреши съ брашомъ, нежели жиши насвътъ семь прелестнемъ. Ащебо быхъ, брате мой, видълъ лице твое Ангельское, той се ликамя постиже. Уне ми 65 стобою умрети Господине мой: нынъже что съшворю азъ умиленый, и отъ чюженый твоея доброты, и отб отца моего многіа доброшы? Омилый мой господине брате! аще еси дерьзновенте отъ Бога получиль, моли о моемь уныни, и даазъ сподобленъ прїаши быхЪ спрасть, и спобою жипи, нежели въсвъпъ семь прелесшемь. И сице ему стенющу, и плачющу, и въздыхащу, слезами омачающу, и часто бога призывающу приспъща внезапу послани от Святополка злыя слугы: святыйже Бхаше вкораблеци, и срътоша усть ръкы Смядины. Тогда

Тогда оканніи оступиша вкорабли. Поваръже Глъбовъ именемъ Торчинъ, вземь ножь заръза Гльба въборзъ, яко агня незлобиво, мъсяца Сентября въ пятый день. И принесеся жершва чиста, и вызыиде на небеса вы обишели кы Господу, и узрѣ желаемаго браша, и въспрїаста вѣнда непільннаа. Оканныяже убінца вызвратишася, и пріидоша къ пославшему я. Яко сказаша Святополку, яко сътворихомъ повелъннаа тобою, си слышавъ възвелися душею и сердемъ. Иубъенуже Тлъбови, и повержену на мъстъ пустъ межи двъма колодома, якоже речеть Давыдь: схранишь Господь вся косши ихь, ни единаже от нихъ съкрушится. И сему убо святому лежащу долго время, и неоставі и въ невидъніи, и въ небреженіи отвидудь пребыти, нвпоказа: оввгда видъща столпъ огненъ, овъгдаже свъща горяща: и паки пън а Ангельскаа слышаху мимо ходяще гостье, иніиже яки и ловы дъюще и пасуще. Сиже слышаще и видяще небы памяти ниединомуже ихь о взысканіи шелеси святаго. Яснобо вси въдаху, яко въ Смоленску убъенъ; но нев вдяху, где положень. Тогда помянуща, ако вдъща и свъщь, и свъща въ пустыни: и по

и то слышавше послаща искать телесе свящаго съ честными иконами и кресты, и нальзоща, идъже бяху видъли, и привезьше и положища въ Вышегородъ, идъже лежить тъло блаженнаго Бориса. Раскопавше землю, и тако положища, якоже бълъпо и честно.

Въ лъто S'. ф. К. Д. бысть съчатот б у Любца, и одолъ Ярославъ; а Святополкъ бъжа в Ляхы. В Новъгородъже тогда Ярославь кормяще Варягь много бояся рати, и начаша Варязи насиліе аблащи на мужапыхь женахь. Ркоша Новгородьци: сего мы насилья неможемь смотрьти. И собращася внощь, и сьсъкоша Варягы вПоромонъ дворъ; Ярославъже вту нощь на Ракомъ бяше. И се слышавь Ярославъ разгитвася на горажаны, и събра воя славны пысящу, и обольспивь я исьстве, иже бяху Варягы шы исткат, а друзви бвшаша изв города. И абїе вв ту нощь искіева сестра Ярославьля, Передьслава, присла кнему въсть рекъши: отець ти умерль, а братья ти изъбъена. И се слышавъ Ярославъ заусъбра Новъгородьце изъбышокъ, и съпвори въче на полъ, и рече книмъ: Люба моя Дружина, юже изъсъкохъ вчеpa

ра вбезумии моемъ, не топърво ми ихъ золошомь окупиши. И рече имь: брашіе, ошець мои Володимирь умерль есшь, а Святополкъ княжить въКлевъ : хощу нань поиші, потягнъте помнъ. И ръша ему Новгородьць: а мы Княже по тобъ идемъ. И събра вои Д. Варягъ бяшеть тьсяща, а Новгородьчевъ Г.' и поиде на нъ Святополкъ то слышавъ и събра бещисла множество вои, изыиде противу его клюбцю, и съде ту на поли съ множествомь вой: Ярославьже пришедь ста на березъ на Днепръ. Стояще ту Г. мъсяца, несмъющеся соступити. И воевода Святополчь, именемъ Вольчіи Хвость, **Бздя** подлъ ръку укаряши нача Новгородьщи: почто пріидосте съ хромчомъ тъмь, а вы плошници суще, а присшавимь вы хоромовь рубити. И нача Дньпры мерьзнуши. И бяше Ярославу мужъ въ пріазнь у Святополка, и посла кнему Ярославь опрокь свой нощію, рекь кнему онь сіи что ты тому велишь творити? меду мало варено, аДружины много. И тъ, рече ему мужь шы, рци шако Ярославу: да аще меду мало, а дружинъ много; да квечеру даши. И разумъ Ярославъ, яко внощь велипь свчися. И вы помы вечерь перевоdi

Ь,

Ia

1

Th

И-

07

e-

12

5-

Ъ,

0-

1=

d(

b

перевозися Ярославъ на ону страну Днъпра, и лодьи отбринуша отб брега, итой нощи поидоша на сѣчю. И рече Ярославь Дружинь; знаменайтеся, повивайте главы собъ убрусомъ. И бысь съча зла, оже за рукы емлющеся свчаху, и по удоліемь кровь течаще. Мнози върнии видяху Ангели помогающе Ярославу, и до свъта побъдиша Святополка. И бъжа Свяпополкъ вПеченъгы, и бысь межи Чахы и Аяхы никымъже гонимъ пропаде окаанный, и шако за живошь свои сконча, яже дымь и до сего дни есть. АЯрославь иде къ Кыеву, съде на сполъопца своего Володимира, нача вои дълиши, старостамь подесяти гривень, а смердомь по гривнъ, а Новгородцемъ по ї. гривенъ всъмь, и отбиусти ихъ всъхъ домовъ. И давь имь правду, и уставь списавь глаголавъ тако: по сей грамотъ ходите: якоже писахъ вамъ, такоже держиme.

правда Роськая. Убыеть мужь мужа, то мыстить брату брата, или сынови отца, любо отцю сына, или брату чаду, любо сестрину сынови. Аще небудеть кто мыстя: то м. гривень заголову; аще будеть русинь, любо гридінь, любо куп-

чина

чина, любо ябешникъ, любо мечникъ, аще изъгои будеть, любо СловенинЪ: то м. гнивенЪ полижити зань. Или будеть кровавь, или синь надъраженъ; то неискати ему видока, человъку тому. Аще небудеть на немъ знаменіа никошорагоже; шоли пріидешь видокъ: ащели неможеть, ту тому конець. Ожели себе неможеть мьстити: то взяпи ему за обиду г. гривнъ, а лъпцю мъзда. Ащели кипо кого ударишь башогомъ, любо жердью, любо пястью, или чашею, или рогомъ, или шылеснію: шо ві гривнъ. Аще сего непостигнуть: то платити ему, то ту конець. Аще утнеть мечемь, а невынемь его, любо рукоятью: то ві. гривнь за обиду. Ожели утнешь руку, и ошпадешь рука, любо усохнешь: по м. гривень. Аще будеть нога цвла, или начьнеть храмати: тогда чада смиряшь. Ащели перств упнешь которыи любо, г. гривны за обиду. А воусъ ві. гривнъ. А въ бородъ ві. гривнъ. Ожели кто вынезь мечь а не тнеть, то тьй гривну положить. Ащели ринеть мужь мужа, любо отъ себе, любо ксобъ, г. гривнъ, а видока два выведень, или будень Варягь, или Колбягь, то на роту. Ащели

Ь.

0

челядинь съкрыешся, любо у Варяга, любо у Кольбяга, а его за при дни невыведушь, а познаюшь ихь вь треши день: то изымати ему свои челядинь, а г. гривнъ за обилу. Аще кто поблеть начюжемо конъ, непрошаво его: по положити г. гривнъ. Аще поиметь кто чюжь конь, любо оружіе любо поршь; а познаешь во своемь миру: то взяти ему свое, а г. гривић за обиду. Аще познаешь кто, неемлеть его, то нерци емумое, нърци ему тако; поиди насводь, гдв еси взяль. Или непоидешь: то поручника за пяпь дніи. Аже гдъ взыщешь на друзъ проче, а он в запирати почнетв: то ити ему на изводь предь ві. человъка. Да аще будень обидя невдаль будень достоино ему свои скоть, а за обиду г. гривнъ. Аще кто челядинъ пояти хощеть, познавь свои: то кь оному вести, у кого то будеть купиль, а тои ся ведеть кы другому, даже доидеть до третьего; то рци третьему: вдаи ты мнъ свои челядинь, а ты своего скота ищи при видоцъ. Или холопь ударишь свободна мужа, а бъжишь вь хоромъ, а господинь начнешь недаши его; то холопа пояти, да платить го-X

сподинь зань ві. гривнь. А за тымь где его нальзупь удареный той мужь, да бьють его. А иже изломить копье, любо щить, любо порть, а начнеть хотьти его дерьжати у себе, то пріати скота у него. А иже есть изломиль, ащели начнеть примътати, то скотомь ему заплатити, колько даль будеть на немь.

Правда - уставлена Руской Земели, егда ся съвокупиль Изяславь ; Всеволодъ Святославь, Коснячко- Переньгь, - микы форь Кыянинь чюдинь, Микула!! Аще убысть огнищана во обиду: по платити зань п. гривень ублици, а людемь ненадобь, а вь подвъздвномы княжи п. гривень. А иже убыющь огнищанина вразбои, или убинца неищушь; то вирное плашиши, внеиже вири голова начнеть лежащи. Аже убйоть огнищанина у клъши, или у коня, или у говяда, или укоровь в татьбы; то убити вы пса мъсто, а тоже поконь и тивуницу. Л вь княжи тивунь п. гривень, а конюхь старыи у стада, п. гривень: яко уставиль Изяславь вь своемь конюсь, егоже убиль Дорогобудьци. А вь сельскомь старость княжи, и вратаинъмв ві гривнъ. А врядовници княжь е. гривень: авь \* \$ 2 3 1 ' 5 смердъ

смерав и в в хопъ, е. гривень. Аще роба кормилица, любо кормиличицъ ві. А за княжь конь, иже тои спятномв, т. гривнъ: а засмердъи, в. гривнъ: за кобылу ж. ръзань: а за воль гривну: а за корову м: ръзань, а третьякь еї кунь: а за лоньщину, пологрівнъ: а за теля, е. ръзань: за яря, ногата: за борань, ногота. Аоже уведень чюжь холопь, любо робу: плашиши ему за обиду ві гривив. Ащеже пріидешь кровавь жужь, любо синь: то неискапи ему послуха. А иже крадешь любо конь, любо волы, или клъшь; дааще будеть единь краль: то гривну и придесянь ръзань платини ему. Или их будеть иї. то по трї гривнь и по л. ръзань плашиші мужеви. А вь княжь борши г. гривнь, любо пожгушь, любо изудрушь, или смердь умучашь, а безь княжа слова: заобиду г. гривны, авь гнищанінь, и вшивуниць, и вь мечници, ві. гривонъ. А иже межу переорешь, любо перетесь: то за обиду ві. гривнъ. А оже лодью украдень; то за лодью плашиши л. ръзань; а продажи ц. ръзань. А в в голубъ, и в в куряши Ө. коунъ. А в в ушкъ, и в в гусъ, и в в жеравъ, и в в лебеди, ръзань; а продажи Х. ръзань. А оже Х 2 Cupi.

украдуть чюжь песь, любо ястребь, любо соколь: то заобиду г. гривны. Аще убьюшь ташя на своемъ дворъ, любо у клъти; или у хлъва; то той убить. Ащели до свъта держать; то вести его на княжь дворь: а ожели убьють, а люди будуть видъли связань: то платити внемь. Оже стно крадуть, то Ө кунь: а вь дровехь Ө кунь. Аже украдушь овыцу, или козу, или свинью, а ихь будеть ї. одину овьщу украль: да положать по У. ръзань продажи. А хто изымаль, тому ї ръзань: а оть грине мечнику куна, а вдевяшину еї кунь, акнязю г. гривны. А отв ві. гривну емцю о. кунь, а вдесяшину и. гривнъ: а князю ї гривень. А се поклонь вирныи: Вирнику взяпи з. въдоръ солоду на недълю; тъже овень, любо полоть, или двъ наготъ, а въ средъ ръзану, въ приже сыри, впяшницу шакоже, а хлъба покольку могушь ясши, и пшена, а курь по двое на день: конъ д. поставити, и сущи имь на рошь, колько могушь зобати. А вирнику У. гривень и ї ръзань и ві въверици: а передъ гривна, или ся пригоди вговън е рыбами, то взяти за рыбы 3. ръзань; ть всъхь кунь ей. кунь

кунь на недълю: А борошна колько могуть изьясти; до недълиже виру зберуть вирници. То ти урокь ярославль. А се урокь мостьниковь. Аще помостивше мость взяти оть дъла ногата, а оть городници ногота. Ащеже будеть ветхаго моста потвердиті нъколико доскь, или г. или д. или е. то тоеже.

Влъто S' Ф. К. Е. Ярославъ иде 1017 кБерестію, и заложена бысть свящая Софья вкыевъ.

Влъто S' ф. к. S'.

Влъто S'ф. К. 3.

Влъто S' Ф. К. И. родися уЯросла-1020 ва сынь, и наречень бысть Володимирь.

Влъто S' Ф. К. О. побъди Ярославъ 1021 Брячислава.

Влъто S' Ф. Л.

Влъто S'Ф. ЛА.

Влъто S' Ф. А. В.

Влъто S' Ф. Л. Г.

Влѣто S' Ф. Л. Д.

Влъто S' ф Л. Е.

Влъто S' Ф Л. S' знамение змиево на 1028 небеси явися.

Вавто S' Ф A 3.

Влъто S' ф. Л. И.

X 3

Влѣто

Влѣто S' ф. Л. O.

Влъто S' ф. М.

Вабто S' ф. М. А.

Вафто S' ф. М. В.

Влъто S? Ф. М. Г.

Вабто S' ф. М. Д.

1037 Влъто S. Ф. М. Е. заложи Ярославь градь Кіевь, и церковь святыя Софъя.

Влъто S'Ф. М. S

Вавто S Ф. М. 3.

Вльто S. Ф. М. И.

Влъшо S'Ф. М. Ө.

Влъшо S' ф Н.

Влъто S. Ф. Н. А.

1044 Влъто S' Ф. Н. В. ходи Ярославъ на Лишву; на веснуже Володимиръ заложи Новъгородъ, и съдъла и.

1045 Влъто S' Ф Н. Г. заложи Володимирь святую Сефью вь Новъгородъ.

Вльто S' Ф. н. Д.

1047 Влбто S' Ф. Н. Е. Ярославо иде на Мазавъщаны, и побъді а, и князя ихо уби Монслава, ипокорі а Казимиру. Тогда дасть Казимиро о. людій руси полоненых Ярославу шурину.

Влъто S. Ф. н. S.

1049 Влъто S'Ф. Н. З. мъсяца Марта

вь д. вь день суботный сьгорь святаа Софья. Бъящеже честно устроена и украшена, гі верхи имущи. А ту стояла святаа Софъя конець пискупль улици, идъже нынъ поставиль Сотке церковь камену святаго Бориса и Глъба надъ Волховомь.

вы выпо S'ф. Н. И. свершена бысь 1050 свяща Софъя вновы городы повельніемы князя Ярослава, и сына его Володимира, и Архіепископа Лукы. И преставися же-

на Ярославля княгинь:

Влёню S' Ф. Н О. постави Яро-1051 славь Ларивона Митрополитомь Русина, вь святьи Софби, сьбравь епископы.

Вльню S' ф. у. мьсяца октября 1052 вь д. день внедьлю преставися Володимірь, сынь Ярославль старышій вновьгородь, иположища и выновьгородь вь святьи Софы, юже бъ самы сьздаль.

Влъто S.Ф. и. А. у Всеволода родися 1053 сынь Володимирь от Царици гръкынь.

ВЬ льто S' Ф. ж. В. преставися ве-1054 ликыи Князь Рускый Ярославь. Еще бо живу сущу ему наряди сыны своя, рекь имь: се азь отвхожу свыта сего; Сынове мой! имыть всебь любовь: Х. 4 поне-

понеже вы есте братья единаго отща и матери. Да аще будете влюбви межи собою, и Бого будеть вы вась, покорить вы прошивныя, и будете мирно живуще. Ащели будете ненавистьно живуще вь распряхь которающеся; то погыбнеше сами, и землю ошець своихь, идъдъ своихь, иже налозоша прудомь своимь великымь: то пребываите мирно, послушающе брать сь братомь. Сеже поручаю всебъ мъсто столь свои старъшему сыну своему, брашу вашему, Изяславу КыевЪ: сегоже послушайте, яко послушасьте мене: да тоть вы будеть вы менемъсто. А Святославу даю Черниговъ; а Всеволоду Переяславль; а Игореви Володимирь; а Вячеву Смоленьскъ. И тако раздили имь грады, заповъда имь неприступати предъла брашня, ни сгониши, рекше Изяслава. Аще кто хощеть обидіти брата своего; то ты помогай, егоже обидять. И тако наряди сыны своя пребыващи въ любъвї. Самомуже больну сущу, и прішедьшу квышегороду разболъся вельми, Изаславу шогда сущу у Свящослава в Володимеръ, Всеволоду же у опца сущу погда: 6560 любимь опцемь паче всея братіа, егожь имяме

ше присно всего у себе. Ярославуже приспъ конъце жітіа, и предасть душу свою мъсяца Февраля во суботу а. недъли пос на святаго федора. Всеволодо же сопрята тъло отца своего, взложи на сани повезоща къ Къеву попове поме обычныя пъсни. И плакашеся по немь людіе, принесьше положища враць мраморянь, вы церкви святыя Софъя. И плакася по немь Всеволодь, и людіе вси. Живеже всъхь льть о. и. s.

Начало княженія Изаславля въ Кыевъ.

Влѣто S' Ф. У. Г. пришедь Изя-1055 славь седъ вКыевъ; а Святославь вы Чер-чениговъ, а Всеволоды вы Переяславль; Игорь вы Володимири; Вечеславы вы Смоленьскъ. Всеже льто приходи Болушь споловци, и сытври Всеволодь миры сними; и Половци выспять вызвратинщася, оты куду бъща пришли.

Семьже лътъ клевета бысть на епископа Луку от всвоего холопа Дудикы. И изыде изНовогорода, и иде къ Кыеву. И осуди Митрополитъ Ефьремъ, и пре-

бысть тамо г. лъта.

Влъто S' Ф. У. Л.

Влъто S' Ф. У. Е. преставися Вяче-1057 славь, сынь Ярославль, вь Смоленскъ.

Х 5 поса-

И посадиша Игоря въ Смоленскъ изъ

Володимира выведьше.

то58 В вы выпо S' ф. У. S. побъди Изяславы Годыляды. Всеже время Архіепископы Лука пріа свои столь вновыгородь, и свою волость; Дудици же холопу оскомины уръзаща ему носа, и объруць: и бъжа внъмци.

1059 Влъто S' ф. Д. З. Изяславь, Святославь, Всеволодь высадища стрыя своего Судислава князя испоруба, съдъвща лъть к и д. заводивща и роть кре-

сту, и бысь черньцемь.

Игорь сынь Ярославль. Семь же льть Изяславь, Святославь, Всеволодь, Всеславь сьвокупиша вой бещисла, и помдоша на конехь, и влодьяхь бесчисленое множество на Туркы. Се слышавше Турци убоявшеся, пробъгоша и до сего дне. И помроша бъгающе, гнъвомь Божіймы гоними: ови оть зимы изомроша, другій же гладомь. Тако Богь избави Христьянь оть поганыхь.

И попомъже ходи Изяславъ на Сосолы, и дань заповъда даати по в гривенъ: Онижъ поручьшеся, и изгнаша данникы. На веснуже пришедъще повоеваща села о

Юрь-

Юрьевь: и городь, и хоромы пожьгоша, и много зло сышвориша, и Плескова доидоша воююще. И изыдоша противу имь Плесковици, и Новыгородыци на съчю, и паде руси тысяща, а Сосоль бещисла.

Влъто S' Ф. у. О. придоща Поло- 1061 вици первое нарускую землю въевать. Всеволодъже изыиде противу имъ мъсяща февраля в. й день: и бившимъся имъ побъдища Всеволода, воеваще и, и отъидоща. Се бысь а. зло отъ поганыхъ безбожныхъ врагь; бысьже Сокалъ князь ихъ.

Влъто S'ф. О.

B . . . .

Вльто S' Ф. О. А. Судиславь прес- 1062 тавися, Ярославль брать: погребоща и вы церкви святаго Григоріа. Всеже льто вновь городь иде Волховы на выспять. Сіеже знаменіе не на добро бысь: на д. льто пожже Всеславы грады.

Влъто S' ф. О. В. бъжа Ростиславь 1064 ко Тмутороканю, сынь Володимирь, внукь Ярославль: и снимь бъжа поръц Вышата сынь Остромірь, воеводы Новгорочкіа. И пришедь выгнаша Глъба изь Тмутороканя: а самь съде внего мъсто.

Влъто

на роспислава к Тмутороканю: ростиславь же выступи кром изь града неубоявся его, но не хотя противу стрыю своему оружіа взяти. Святославьже пришедь к Тмутороканю, ипосади сына своего пакы Гльба, и вызвратися спять. ростиславьже пакы пришедь выгна Гльба, и прійде Гльбь к отцю своему. Ростиславьже съде вы Тмуторокань.

Всеже лѣто нача Всеславъ рать стро-

umi.

ВЬ сиже времена бысть знамение на западъ, звъзда превелика, луцъ имущи акы кровавы , въсходящи свечера по захождении солнечномь, пребысть же за 3. дніи. Сеже проявляще не на добро. По семь бо бъша усобица многы, нашествіе поганых на рускую землю. Сія бо звъзда бысть аки кровава, проливающи кровопролишіе. Всеже время бысть дътище выверьжено всттомль, егоже дъшища выволокоша рыболовы вневодъ, егоже позоровахъ довечера, и пакы ввергоша и в воду. Бяшебо сицевь: на лици ему срамнъи удове, и иного нълзъ сказати срама ради. Предв симвже временемь и солнце премъніся, и не бысть свътb

ло; но акы мъсяць бысь, егоже невъгласъ глаголють снъдаему сущу. Сеже бывають сица знамента не на добро. Мы бо по всему разумъхомь, якоже древле прі Аншиосъ вь Герусалимъ ключися; внезапу повсему граду за м. дни являшися имв на воздусъ на конехъ рыщущимъ въ оружи, одежа злашы имущемв, полки обавляемы и оружіемь движущумся. Себо проявляше нахожение Аньшиохово, нашествіе раші на Іерусалимь. По семьже при Неронъ въ Герусалимъ въста звъзда образь копіиным надь градомь; и сеже проявляще нахожение раши от римлянь. И пакы сицеже бысть прі Устіан в цари: звъзда воста на западъ испущающе луча, юже прозываху блистанницу; и бысть сїающи за К. дніи. По семже звъздамь течение свечера до утриа, яко мибши всъмь, яко падушь звъзды. И пакы солнце безь лучь сташе: сеже проявляше крамолы, недузв челов вком в и умершвіе бяше. Пакы же при Маврикіи Царъ бысть сицеже; народи дъшище безьочно, и безь руку, вчереслахь бъ ему рыбъи хвость приросль; песь родися о шести ногь. Вь Африкіиже два дітища родистася, о четырехь ногахь, а други о дву

о дву главу. Посемь же бысть при Костянтінь иконоборьць, сына Леонова, течение звъздъное бысть на пебеси: отвторгахубося на землю, якоже видящимь имь мнъши кончину: тогдаже воздухв вызнася повелику. ВЬ Сурійже бысшь трусь великь; земли развставшися прій попріщь изыиде дивно изв земли мвска человъческомв гласомь глаголющи, проповъдающи наите языкомв, еже и бысть. Наидоша бо Срачинъ на Палесшиньскую землю. Знаменіа во небесели, во звъздахоли, вь солнци, или ппищами, или етером в чим в неблаго бываеть; лизнамеч ніа сица на зло бываюшь, липроявленіе раші, лигладу, лисмършь проявляешь.

вь Тмутороканю, и емлющу дань у касогь и у иныхь странь; сегоже убоявшеся Греци, послаша слестю Катопана. Ономуже пришедьшу кростиславу сь дружиною своею ввъривьшуся ему, чьтящеть ихь Ростиславь. Единоюже пьющу Ростиславу сь дружиною своею рече Котопань: Княже хощу натя пити. Ономуже рекьшу пій; оньже испивь половину, дасть Князю питі половину аругую, дошкнувся палчемь вы чашу: 6560 имбя поды ногшемы росшворента смыртное. И дасть Князю, урекы смерть до дне осмаго. Ономуже испившу, Котопаны же пришеды кы Корысуну повыдате, яко всти день умре Ростиславы; якоже и бысть. Сегоже Котопана побища каменьемь Корысуньстви люде. Быже ростиславы мужь добры на рать, и вызрастомы же лыпы, и кресены лицемы, и милостивы ко убогимы. Умреже мысяца обрытностивы ко убогимы. Умреже мысяца обрытностивы ко убогимы. Умреже мысяца обрытностивы ко убогимы.

отВавто S'. ф. О. Е. заратися Всеславь, гоб7 сынь Брячеславль, Полошьскый за Яновь городь. Ярославициже тріе Изяславь, Євяпюславь, Всеволодь совокупиша воя, идоша на Всеслава, зимь сущи велинь, и пріидоша кМіньску, и Міняне запівориградъ. Сіиже брашья взяща Bb Мънескъ, ї исьсъкоша мужи; а жены и дъти взяща на щить, и поидоша къ Немизъ мъсяца марта въ г. день. И бяще снъгъ великь, и поидоша прошиву себе, и бысть свча зла, и мнози падоша. И одоувша Свящославь, Изяславь, Всеволодь, а Всеславь бъжа. По семь мъсяца Іюля въ тдень Изяславь, Святославь, Всеволодь MA THE PART OF THE цьцьловаша кресть честный кь Всеславу рекьше ему: приди кнамь, яко несьтворимти зла. Онь же надъяся о цьловани креста, приъха вы лодьи чрезь Днепрь. Изяславуже вшатерь предъидущу, Всеславу понемь идущу, тако Всеслава яща на рши у Смоленьска преступивше кресть. Изяславы же приведе Всеслава кы Кыеву, и всади и впорубь сы двъма сыньма.

1068. Влѣто S'. Ф. О. S'. прїидоша иноплеменници на Рускую землю Половьци мнози. Изяславьже и Святославь и Всеволодь изьдошапрошивумь на Альто, и бывши нощи пондоща прошиву себе. Гръхвже ради нашихь попусти Богь поганыя наны. И побъгоша Рустіи Князи, и побълиша Половци. Н водишь бо Богв поганыя по гнъву своему иноплеменникы на земля. И тако съкрушемъ имь выспомянутся и кысту; усобная же рашь бываешь ошь сважена даволя Бого нехощеть зла во человъцъхв, но блага: а діаволь радуешся злу, убииству, кровопролитью выздвизаа свары, зависти, братоненавидента, клевешы. Земля съгръшившен коен любо казнишь богь смершью, или гладомь, или навеR

И

наведениемь поганыхь, или ведромь, или гусвищею, или инвми казньми. Ащели показвшеся будемь, вынемыже ны Богь ведить жити. Глаголеть бо намь Пророкомъ: обращишеся ко мнъ всимъ сердцемь вашимь, постомь, и молитвою, и плачемь. Да аще сице створимь, всъхь гръхв прощени будемв. Но мы на злое вызращаемся, акы вкаль гръховнемы валяющися свиніа, и тако пребываемь; тъмьже со плоды ознабляа их вземлю, и огнемь томя нашихь ради злобь. Ащели ся покаемь о злобахь своихь; то акы чадомъ своимъ подасть намъ Богъ вся прошеніа, и одождить намь дождь ранъ и позденъ, и наполнятся гумна наша пшеници, и прольюшся шочіла виннаа, масличнаа; и вздамъ вамъ за лъша, яже поядоша прузи, и хрустове и гусиница. Сила моа великаа, юже послажь вамь, глаголешь Господь Вседержишель. Си слышавше въстягнемъся на добро: вызищете суда, избавите обидимаго; на показніе пріндемь не віздающе зла за зло, ни клевешы за клевешу; но любовію прилъпімся Господъ Бозъ нашемъ постомъ, и рыданјемъ, и слезами омывающи вся прегръшента. Не словомъ нарицающеся

цающеся хрисшьяны, а поганьскы живуще. Себо не поганьскыми живемъ, аще вь усрящу въруемь? Аще бо кто усрящеть черноризца, то вызвращается. Ниединиць ли свинію, то непоганьскыли то есь? Се по діаволю наученію кобь сїю шворяшь. Друзіиже зачиханію въруюшь, еже бываешь на здравіе главъ. НЪ сими діаволЪ льстить, и другими ндравы, всякими льсшьми пръбавляа ны оть Бога; трубами, гусльми, русаліами. Видимъ бо игрища утолочена, и людіи множество на нихъ, яко упихати начнуть другь друга позоры дъюще, отв бъса замышленаго дъла, а церкви стоять. Егдаже бываеть годь молишвы, мало ихъ обращаеться къ церкви. Да сего раді казьни пріемлемь. Казнь грѣхь ради нашихь от Бога всякыя, и нахожденте рашьныхь по божно повеленню приемлемь. Мыжь на предлежащее вызвращимься пакы.

Изяславуже съ Всеволодомъ Кыеву прибъгъщу, а Святославу Чернъгову, и людіе Кыевьстій прибъгоща Кыеву, и сътворища вече на тръговищи. И ръща пославше къ князю: се Половци россулися по земли, въдай Княже оружіе и кони, и еще біемся сними. Изяславъ же

7-

e

7-

Ħ.

И

Ъ

j-

j.

И

51

7.

И

0

M

e

сего не послуша. И начаша людіе говорити на воеводу Косняча; идоша съ въча на гору, и приидоша на дворъ Коснячевъ, и необръщоща его, и стаща у двора Брячиславля, и ръша: поидемъ высадимъ дружину свою испогреба. И раздълиша на двое: половина ихъ иде къ погръбу, а половина поидоша по мосту. Сиже приидоша на княжь дворь Изяславу съдящу на сънехъ съ дружиною своею: и начаша пръшися съ Княземъ, стояще долъ; а Князю шогда из в оконца зрящу, и дружинъ стоящи у Князя. Рече Тукы, братъ Чюдинъ, Изяславу, видишили Княже людіе въздъзли: посли ать Всеслава блюдуть. Исе ему глаголющу, другаа половина людіи пріиде опів погреба, отворивше погребь; и рыша дружина КЪнязю: се зло есь: посли къ Всеславу, ати призвавше къ оконьцу произуші и мечемъ. И непослуша сего князь. и людіеже кликнуша, и идоща къ погребу Всеславлю. Изяславъ же се видъвъ со Всеволодомъ побъгоста. сь двора Князи. И дворь Княжь разграбиша, бесчисленое множество злаша поимаша, и сребра, и кунами, и съкорою. Изяславь бъжа въ Ляхы.

Посемьже Половцемь воюющимь по зе-

мли Рустви. Святославу сущу въ Черьнъговъ, и Половцемь воюющимь около Чернъгова, Святославь събравь дружины нъколико, изыде на ня ко Сновьску: и узръша Половци идущи вои, пристроиша вои прошиву. И видъвъ Свящославъ множь ство ихъ рече дружинъ: потягнемъ, уже намъ нелзъ камо ся дъши. И удариша всъ, Одолъ Святославъ въ трехъ тысячахь, а Половцевь 65 ві. тысячи. И тако бјеми, и другји истопоша вь Снови, а князя ихъ яща, Шаракана въ а. день ноября. И вызвратися съполономъ въ градъ свои Свящославь. Всеславьже съде вы Киевъ. Сеже богъ яви силу христаньскую. понеже Изяславъ цъловавъ крестъ и я н. Тъм вже наведе Богь поганыя, сего же явъ избави кресть честныи. Въ день бо Вызывижения Всеславы выздохнувы рече: о кресте честныи! понеже въ тебе върова, избави мя отъ рова сего. Богъ показа силу христіаньскую, напоказаніе земли рустви; да непреступають креста честнаго целовавшіе его. Ащели преступять его, то издъ примуть казнь, и напридущемь въцъ казнь въчную; понеже есь сила велїа крествнаа. Крестомв 60 побежени бываюшь силы бъсовьскіа; креств

кресть бо княземь вь бранехъ побъда: крестомь огражаеми върни побъжають ъ супостаты противныя; крестомъ бо выскорт избавляеть от в напасти призывающимъ его съ върою. Ничьгоже ся боять тъкмо креста. Ащебо бъсн бывають от бъсовъ мьчтаніа, знаменавши лице крестомъ прогоними бывающь. А Всеславь съде въ Киевъ мъсяцъ

p-

ON

Ь

\*e

ъ,

A-

12-

И,

0-

вЪ

Ю.

H.

ke!

RB

gb |

бе

B

ïe |

12

7-1

4-

te

io

a;

Влъто S'. ф. О. 3. поиде Изяславъ 1069 съ Болеславомъ на Всеслава: Всеславъже тоиде прошиву, пріиде Бълугороду. Всеславь бывшеи нощи утанвся Киянь, бъжа изБълагорода Полотску. За утраже видъвше людіе бъжавша князя взврашишясь Киеву, и сътворше вече, послаша къ Святославу и къ Всеволоду глаголюще: мы уже зло съпверили есмы, князя своего прогнавше, а се ведеть на ны Лядскую землю; а поидета въ градъ опща своего. Ащели нехощета, то нам' неволя; зажегши градъ свои ступимъ вземлю Гречьскую. Ирече имъ Святославъ: мы послевъ брату своему. да аще поидешь на вы св Ляхы губишь вась, шо вы прошиву ему рашію; недавт бо погубиши градь опца своего. Ащели хощепь Ц 3 СЬ МИ-

сь миромъ, то вымаль пріидеть дружинь. И упівшистася Кияне. Святославъже н Всеволодь посласта къ Изяславу глаголюща: Всеславь ти бъжаль, а неводи Ляховь Киеву, прошивна ти нъту. Ащели хощеши гнъв имъти, погубищи градь; то въси, намъ яко жаль опия спола. То слышавъ Изяславь осшави Ляхы, поиде съ Болеславомъ, мало Ляховъ поимъ. Послаже предв собою сына своего Мьстислава Кыеву: и пришедъ Мьстиславъ иссъче, иже бъша высъкли Всеслава числомъ о. чади, а другыа слъпиша, иныя же безъвины погуби неизъпытавъ. Изяславуже идущу кЪ граду, изидоша людіе противу съ поклономь, и прізша Князь свои Кияне. И съде Изяславъ на столъ своемь мъсяца Маа въ в. день распуща Ляхы на покормъ: избиваху Ляхы ошан. И вызвращися Болеславы вы землю свою. Изяславъже взя торгь на гору и прогна Всеслава исПолошска, и посади сына своего Мьстислава в Полотьскъ, иже въ скоръ умре шу: и посади внего мъсто брата его Святополка, Всеславу бъжавшу.

1070 Влъто S'. Ф. О.И. родися у Всеволода сынь, и нарекоща именемь Ростиславь.

Всеже

Всеже льто заложена бысь церкви святаго Михаила въ манастири Всеволожи.

Влъто S'. ф. О. Ө. повоеваща Полов-107 г ци у Расшивца, и у Неяшина. Всеже лъто Всеславь выгна Свящополка исПолошьска. Всеже лъто побъди Ярополкъ Всеслава у Голошичьска. Вси времена пріиде волхвъ. прелщень бъсомь, пришедь бо Киеву глаголаше: яко явиломися есшь Богь глаголюще сице, повъдаи людемъ: яко на пятое лъто потещи Днепру въ спять, а землямь пръступати на ина мъста, яко спапи Гречьскои земли на Рускои земли, а рускои на Гречьскои земли, и прочимь земаямь измънящися. Егоже невъ гласи послушаху, върниже насмъахуся <sup>в</sup> глаголюще ему: 6 фсв тобою играеть напагубу тебъ, еже и бысь ему. Въ единубо нощь бысь безвъсти: бъсибо потокше на зло врводять, посемь насмиються въринувше въ пропасть смершную научивше глаголаши, яко се скажемь бъсовьское научение и дъйство. Бывыши единою скудости вростовьстьй области, востаста два волхва отв Ярославля глаголюща: яко мы свъмы, кто обиліе дръжишь. И поидоста по Волзъ, гдъ приидоста въ погость, ту же Ц 4 нари-

нарикаста лучшаа жены, глаголюще: яко си жито дръжить, а си медъ, а си рыбы, а си скору. И привождааху ко нима сестры своа, и матере, и жены своа: онаже вь мечть проръзавыши заплечима, вынимаста любо жито, любо рыбу, или виверицу; и убиваше ша многы жены, и имънїа ихъ възимашета себъ. И пріидоста на Бълоозеро, и бъ у нею людіи т. Всеже время приключися пріиши ошр Свящослава дань емлюще Яневи, сыну Вышатину. Повъдаща ему Бълозерци, яко два кудесникы избила уже многы жены по Волзъ, по Шекснъ, и пришла еста съмо. Яньже испытавъ чья еста смерда; и увъдавъ, яко его ему князя, пославъ кънимъ, иже около ею сушь, рече кънима: выданіпа волхва та съмо, яко смерда моа и князя моего. Ониже сего непослушаша; Яньже поиде самъ безъ оружіа. И рѣша ему отроци его: не ходи безъ оружја, изсоромять тя. Онъже повелъ отроком взяти оружіе, и бъ дванадесяте отрока съ нимъ. И пойде къ нимъ къ лъсу: ониже сташа исполчившеся прошиву. А Яневиже идущу съ топорцемь, и выступиша отв нихв трїе мужи, и приидоша къ Яневъркуще ему: ВИДЯ

видя идеши на смершь, неходи. Ономуже повельвшу биши я, къ прочимъ поиде. Ониже сунушася на Яня; и единъ гръшися Яня топоромь, а Яньже оборотя топорь удари пыліемь, повель опрокомь същі я: ониже бъжаща вы лъсь; и убища ту попина Янева. Яньже шедше въ градъ Бълозерцемъ рче : аще не имете влъхву сею, неиду от вась за лъто. Бълозерциже шедъше яша и, приведоша къ нему. И рече има: что ради погубиста толико человъкъ? Онъма ръкъшима: яко ти дръжать обилте, да аще истребивъ и избіев в сихв, и будет в гобино: ащели хощеши предътобою вымевъжитоли, рыбули, ли ино что. Яньже рече: поистиннъ лжета; сътвориль бо есь Богь человъоть земля, съставлень костьми ка и жилами, и отъ крове, и нъсь вънемъ ни чтоже, и невъсть ничтоже, тъкмо Богъ единь въсшь. Онаже рекоста: въдаемъ, како есть человъкъ сътворенъ. Онъже рече: како? Онаже рекоста: Бого мывся вы мовняци воспотовь, отреся вехтемь, и съвръже и съ небесе на землю; и распръся сотона съ Богомъ, кому-въ немъ съшвориши человъка: и съшвори діаволь человыка, а бого душю вынь выложи, тымыже

аще

аще умрешь человъкъ, въ вземлю идешь тъло, а душа къ небу. Рече има Янь: по истиннъ пръльстиль вы есь бъсь; коему богу въруета? Онаже рекоста: Аншихристу. Онъ же има рекъ: то гдъ есь? Онаже рекоста: съдить въ безднъ. То кыи тои Богь съдяй в безнь? то есь бысь; а Богь есть сыдяй на престоль на небеси; славимъ отъ Ангель, иже предстоять ему съ страхомъ не могуще нань зръши. И сихъ бо Ангелъ съвръженъ бысь, егоже вы глаголете Антихриста, за величание его съвръжень бысь сь небеси, и есть вь безнь, яко же вы глаголите жда, егда пріидеть Богь св небеси, сего имъ Аншихриста свяжеть узами, и посадишь вы огни вычномы сы слутами его, иже къ нему върують: вамъ же изде мука пріяши отб мене, и по: смерши шамо. Онъмаже рекъшима: нама Бози повъдають, не можеши нама сътворити ничтоже. Онъже рече има: лжуть вамь Бози. Онаже рокоста нама предъ Святославомъ стати; а ты намъ не можеши съпворити ничтожъ. Яньже повель бит а потрытати брадь ею. Сима же биеныма и брадъ поторганъ проскъпомЪ, рече има Янь: что вамь Бози MOABAMBL

молвять. Онвмаже рекшима стати нама предь Святославомь. Иповель Янь вложити рубля в в уста има, и привязаті а к в упругомь, и пусти предъ собою влодіи, и самъ по нихв пойде. И стата на усть Шексны, н рече има Янь: что вамь бози мльвять? онаже рекоста, сице намь мльвять; не быти нама-живыма от в тебе. И рче има Янь: то ти право въдають. Онаже рекоста: аще наю пустищи, много ти добра будеть; аще ли наю погубиши, многу печаль пріимеши и зло. Овъ же рече: аще ваю пущу, то зло ми будеть от Бога; ащели ваю погублю, тъ мъзда ми отъ Бога будеть. Ирече Янь къ повозникомъ: чи кому васъ кто родинъ убиенъ отъ сею? Ониже ръша: мнъ маши, другому сестра. Онъ же рче: мьстите своихь. Ониже поимше убиша я, и повъсиша я на древъ, отъместіе пріемше от Бога по правдь. А Яневь идущу домови, въ другую нощь медвъдъ вызлывы угрызы снысть. И тако погыбнусша бъсовьскымъ наущениемъ, инъмь видяща и гадающа, а своеа пагубы невъдуще. Аще быста въдала, то небыста пришла на место се, идъже ятома има быста, то почто быпі, ащели япа глаголаша неумреши нама, оному мысля-

щу убити я. НЪсе есь бъсовьское наущеніе; біси бо невідять мысли человъческіа, нь вылагають помысль выче овъка шайны несвъдуще Богъ же единъ свъсть помышленіа человъческа, бъсибо не свъдують ни чтожь; суть бо немощи и ихуди възоромъ, яко се скажемъ о възорехъ, и омрачении ихъ. Всибо връмена въ лъта си приключися нъкоему Новогородцу пріиши въ чюдь, и придекъ кудеснику хошя влъхвованїа у него; онъ же по обычаю своему начапризывати бѣсы въ храмину свою. Новогородцуже стаящу на празт тояже храмины; кудесник іже лежааше оцьпъв и шибе имъ бъсь. Кудесникъ же въ ставь рече къ Новгородцу: бози несмъють прїиши, нѣчшо имаши на себь, его жебояшся. онъ же помяну на себъ креспів и отвшедь постави кромъ храмины тоя, Онъ же нача изнова призыващи бѣсы; бѣсиже мьчтавъше имъ повъдаща, что ради пришелъ есть. Посемъже поча прошати его, что ради бояшся сего, егоже носимь на себъ креста. Онъ же рче: то есь знамение небе-Бога, егоже наши бози боятся. Онъ же рече: то каци суть бози вашии где живупъ? Онъже рече: бози наши живь безнахь, суть же образомь черни-

черни и крилашы, хвосшы имуще; въсходяшьже и подв небо, слушающи ваших в богь; вашибо Бози на небеси сушь; и аще кто умреть оть вашихь людій, то възносимъ есь на небо; ащели отъ нашихь людін умираеть, то носимь есть нашимъ Богомь въ бездну, якоже и есть гръшници вь адъ суть, ждущемукы въчнои; а праведници въ небесномъ жилищь выдворяющься сь Ангелы. Сица ти есь бъсовьская сила, и лъпота, и немощь: тъмъже прълщають человъкы, веляще имъ глаголати видънїа, являюще имь не съвершеных в врою, являющеся въ снъхъ, инъмъ мечтъхъ, и тако влъхвують научениемъ бъсовьскымъ: Пачежь женами бъсовьская вольшвенія бывають; исконибо бъсь пръльсти жену, сиже мужа: тако сін роди много влъхвують жены чародействомъ, и отравою, и инфми бфсовьскыми козными, нои мужи прълщени бывающь ощь бъсовь върніи. яко се въ перъвыа роды. При Апостолъх бо бысь Симонъ волхвь, иже шворяще вольшьсшвомь псомь глачеловечьскы, и самь премъняголаши овогда старь, овогда младь; шеться оволи иного пръмъняще въ иного образЪ-22/17

разъ. въ мечшании сице шворяаше, и Ании и Абри волъщвентемъ чюдеса прошиву Моусиови. НЪ и КонопЪ творяще мечтаніемъ бъсовьскымъ, яко и по водамъ ходиши, и ина мечшаніа шворяше бъсомь льстимь на пагубу себъ и инъмъ. Сище бъ волховъ въсшаль при Гльбь вНовъгородъ: глаголашень бо людемъ шворяся акы богь, и много мало невсего града; глаголашень бо, яко провъдя вся. и хуляшень въру хриспианску. Глаголашебо: яко прейду по Волхову предъвсъми. И бысь мяшежь велик вы градь, и вси яша ему въру. и хотяху побити епископа федора. И епископъже федоръ вземъ кресть, оболкься вы ризы, ста рекь: иже хощеть въру яти волхву, то зань да идеть; ащели въруеть, къ кресту да идеть. И раздълишась на двое: Князь Глъбъ и дружина его сташа у епископа; а людіе вси идоша за влъхва: и бысь мяшежь межю ими. Глъбъже вземъ топоръ подъ скудь, и пріиде къ волхву, и рече ему: весили, что утро хощеть быти, чтоли вечерь? Онь же рече: провидъ вся. И рече Глъбъ: то въсили, что день хощеть быти? Онр же рече: чюдеса весътворю. Глѣбъже вымя топоръ растя

растя и, и паде мертвь, и людіе разыдошася: онь же погыбе душею и тъломь,

пръдався діаволу.

Влѣто S'ф. и П. Е. принесоша святаа-1077 страстотръпца Бориса иГлъба. Съвокупившеся Ярославци Изяславъ, Святославь, Всеволодь: Мишрополишь же шьгда бѣ Георгіи, и епископи Петръ Переяславьскы, Михаилъ Юрьевъскый, Өедосій игуменъ Печерьски, Софрони свящаго Михаила игумень, Германь игумень и прочіи игумени вси. И сътворивъше праздникъ свътель положища а въ новую церковь, юже зда Изяславь, яже стоить и нынъ. Вземшибо пръвъе Бориса и въдревянъ рацъ Изяславъ, Свящославъ, Всеволодь, и вземьша на рама своа понесоша, предвидущимь черныцвыв, свъща дрвжащавь рукахь, и по нихь діакони сь кадилы; по семъ прозвишери, по нихъ епископи съ Митрополитомъ, и по нихъ сракою идяху, И принесше въ новую церковь ошъ връзоша раку, и сплънися церкви благоуханіа вони благы. Видъшаже се прославиша Бога, и Мишрополиша ужась обыде; бъбо нешвердо въруа книма; и падъ ниць прошааше прощента, и цъловавши мощи его вложища въ раку каменну. По семъже

По семъже вземъ Глѣба врацѣ камени въсшавиша на сани, имъще за ужа везоша и: и яко быша въ дворехъ, и сша рака не идуще. И повелѣша народомъ звати Господи помилуй! и повезоша и, и положиша я мѣсяца Маїа въ в. и отъпѣвше литургію обѣдаша братіа вси накупь, кождо съ бояры своими, и сълюбовію великою. Бѣ тогда дръжа Вышегородъ Чюдинъ, а церковь Лазарь; по семъ разыдошась въ свояси.

Влъто S' ф. П. А. въздвиже діа-1073 воль котору въ братьи сін Ярославичи, бывши распри межу ими. Святославъ тсь Всеволодомь на Изяслава изыде искыева. Изяславъ, Святославъ и Всеволодъ внидоста вКыевъ мъсяца марта въ кв. и съдоста на Берестовъ на столъ, преступивыте заповыль отню. Святославы же бъ начало выгнанію брашню, желаа болшаа власти; Всеволодабо прельсти глаголя: яко Изяславь сващится съ Всеславомъ мысля на наю; да аще его неваривъ, имашь наю прогнаши. И шакъ възостри Всеволода на Изяслава. Изяславъ же иде въдяхы съ имън емь многымь, и съ женою, уповая богашествомь многымь, глаголя: яко симъ на лъзу воа, еже все взяща

Всеже лёто основана бысь церкви Печерскаго монастыря игуменомь Осодосіемь, и епископомь Михаиломь, ми-трополиту Георгеви тогда сущу у Грецьхь, Святославу Кыевъ съдящу.

Влъто S' ф П. В. Осодости игуменъ 1074 Печерскы преставися. Скажемъже и устение его мало. Осодости бо обычай има ше, приходящу постьному времени, въ недълю масленую, ввечеръ пообычаю цъловавъ браттю, и поучивъ ихъ, како проводити постное время въ молитвахъ нощныхъ и дневныхъ, и блюстися отъ помыслъ лукавыхъ, и отъ бъсовскаго настанта. Бъсибо всъвають помышлентя

черньцемь, похошъніа лукава, влагающе ему помыслы: и шъмъ връжаеми бывають имь молитвы; да приходящаа таковіи помысли візбраняющь знаменіемі крестнымь, глаголюще: Господи Іисусе Хриспе, сыне божи помилуй насъ аминь. и къ симъ въздержание имъщи ошъ многаго браща: въ яденіи мнозъ, и въ пи--шій безмфрномь врзрасшаюшь помысли лукавіи: помысломьже вызрастышимь същворяещься гръхъ. Тъмъже, рече, противищися бъсовьскому дъиству, и пронырьства ихв: и блюстися отвлъности, и от в многа сна: и бодру быти на пън е церковное, и на пръданіа отечьская, и почитаніа книжнаа, пачеже вь устбуб имъти Фалтырь Давыдовь. Подобаетьже черноризцемь симь прогонити бъсовское уныніе; пачеже всего имѣти любовь всебь, меншимь къстарвишинамъ покореніе и послушаніе, стар вишим в кв меньшимъ любовь и наказаніе, и образъ быващи собою въздръжаніемь, и бабніемъ, и хожденіемъ, и смиреніемъ: и тако наказовати меншаа, и наказати, и утъшаші я, и шако проводищи пость. Глагслашеть 60 сице: яко Богь даль есть намь м. дній сію на очищеніе души и пълу

1-

Ñ

и твлу. Себо есь десятина даема отв лъшь Богу; днибо есь ошь года до года Т. у. и. Е. и отъ сихъ дній десятый день выздаяти Богу десятину, еже есь посты съй четыредесятный, вняже дни очистившися душа празнуеть свътлона Въскресенте Господне, веселящеся о Господъ. Постное бо връмя очищаеть умв человъку: пощенте бо исперва проображено бысь Адаму пръвъе, не въкушати отъ древа единаго: постивь бо ся Мочси дній м. сподобися пріяти законь на горъ Синастьй, и видьвь славу Божію: постомь Самоила маши роди: постившеся Ниневгипляне гніва Божїа избыша: постився Данїиль видънїа сподобися великаго: поспіився Иліа яко на небо взять бысть, вь пищу породную: постився трїе отроци, угасиша силу огненую: посщися Господь дній м. намъ показа постное время: постомъ Апостоли искоренища бъсовъское учение: постомь явищась отци наши, акы свътила въ миръ, иже стають по смерти, показавше труды великіа и віздержаніа, яко се великіи Аншоніи, Ефиміи, и Сава, и прочіи опци, имъже и мы поревнуимъ братіе. И сице поучивь братію, и цълова вся по именемь, и шако изыдяще изма-

насшыря

настыря в Взимаа мало коврыгь, и вшедь впещеру запворяше двери пещеръ, и засыпаще пръстію, неглаголаше никомуже: ащели бывааше нужное орудіе, то оконцемь маломь побъсъдовавше всуботу или внедълю, а по ины дни пръбываще вы пость, и вы молишвахы, выздрыжася кръпко. И приходяще въ манастырь вь пящокь на канунь Лазаревь; всибо день кончевается пость м. начинаемь оть првваго понедваника насшавшей федоровь недьли, кончается выпятокь Лазаревь; а страстынаа недыля уставлено есть постипися страсти ради Господни. Өеодостевиже пришедшу по обычаю, и цъловавь брашію, и празднова сними внедьлю цвышную: дошедь великаго дне Въскресента по обычаю празднова свытло, и выпаде вы бользнь. Больвшубо ему дній пяшь, посемь бывшу вечеру, повель изнесшися на дворь на санехь: братіаже изнесше поставища прямо церкви. Оньже повелъ съзващи брашію всю; унареченыиже брашь удари въ било, и събращась вси. онъ же рече имъ: брашіа моа, и опщи мои, и чада моа! се азъ опъхожу от вась, якоже яви ми Господь вы постное връмя, сущу ми выпещеръ, umnen

изиши от свъта сего; выже кого хощете игуменомъ имъти себъ, да и азъ быхь благословение подаль ему? Онижеему: ты еси отець намь всъмь, да егоже самь изволиши, то намь будеть отець и игумень; послушаемь его яко и пебе. Опець же нашь Осодости глагола: шедьше кромъ мене рувте, кого хощете отъ спарвищихь и до меншихь. Ониже послушаша его ответупиша мало къ церкви: Съдумавше послаша два браша, глаголюще сице: егоже изволи Богь, и твоа честная молитва, егоже шебъ любо, того намь рыци. Осодосійже рече имь: дааще отв мене хощете игумена пріяти, то и азъсътворю имъ не по моему изволенію, по вожію строенію. Нарече имв Іякова презвитера; братьиже нелюбо бысь, глаголюще: яко нездв постригать! есть; 6560 Іаковъ пришелъ издалеча, сь братомь своимь сПавломь. И начаша братіа просити Стефана Демественика, суща тогда ученика Өеодостева, глаго. люще: яко сей възрасль есть подъ рукою швоею, и у шебе послужиль есшь: сего намь выдаи. Глагола имъ Осодости: се азъ по божію повельнію нарекль быхь Іакова, сеже вы свою волю сыпвориши. хощете.

хощете. И послуша ихъ, пръдасть имъ Стефана, да будеть имъ игуменъ. и благослови Стефана, рече ему: чадо! се предаю ти манастырь, блюди съ спасеніемъ его; и яже устроихь вы службахь, то дръжи преданїа манастырскаа, устава неизмъняи; нъ твори вся по закону и почину манасшырыскому. И по семь вземше бращіа несоша и въ келію, положиша одръ. И шестому дни наставъшу, больну сущу въдому, прииде къ нему Святославь сь сыномь своимь Гльбомь. И съдящимъ имъ у него, рече ему Өеодосіи: се опъхожу свъта сего, и се пръдаю ши манасшырь на съблюдение, егда будеть что смятение внемь; и се поручаю игуменьство Стефану, и недаи его въ обиду. Габїе цівловавь его князь, и объщася манасшыремь пещися.

1075 Влъто S'. Ф. П. Г. Влъто S'. Ф. П. Д.

1077 Влъто S'. ф. П. Е. преставись архіепископъ Новогородскый федоръ.

1078 Влъто S. Ф. П. S. бъжа Олегь Тмутороканю, и приведе Половци. и побъди Всеволода на Съжицахъ. Втожъ лъто бысь съча у Чернъгова, и убјена бысь два князя, Изяславъ и Борисъ.

Влъто

Влъто S. ф. П. 3. убища за воло-1079 комъ княѕя Глъба мъсяца маїа въ л. день. Впоже лъпо убища Половци романа! Влъто S' ф. П. И.

Влъто S'. ф. П. О.

Влъто В' ф. Ч

Вхъто S. Ф. Ч. А.

Влъто S. ф. ЧВ.

Влъто S'ф Ч.Т.

Влъто S. Ф. Ч. Д.

Влъто S. Ф. Ч. Е.

Влъто S'. ф. Ч. S. священа бысьто88

церкви святаго Михаила.

Влѣто S. ф. Ч. З. священа бысь цер-1089 кви Печерскаа Іоанном митрополитомъ. Томъ же льть преставися Всеволожа дъщи.

Влъто S. ф. ч. И. приведе Янъка 1090 митриполита скопца Іоанна, егоже зваху. Втожь льто священа бысь церкви святаго Михаила въ Переяславлъ.

Влъто S'. ф. ч. Ө. пренесоща игу-1091 мена Өеодосіа Печерскаго вманастырь испечеры. Втожел то пръставися Іоаннъ, скопець митрополить.

Влъто S'. X. наиде рана на Полочане, 1092 яко нъкако бяше ходиши по улицамъ, 4,4

яко мнъти вои множьство, а конемъ копыта видъти, да аще кто изызбы выдазя аще, напрасно убјенъ бываще невидимо.

но 3 Влъто S. X. А. преставись Всеволодь, и съде Святополкъ въ Киевъ. Втоже лъто побъдища Половци Святополка. Влъто S. X. В.

тор Влъто S' X. Г. иде Святополкъ и Володимеръ на Давыда Смоленску, и даша Новъгородъ Давыду. Втоже лъто пріидоша Прузи въ Русь Август. к. и.

Влѣто S'. X. Д.

1097 Влѣто S'. X. Е. слѣпленъ бысь Василко Ростиславичь. Втожъ лѣто зимѣ
побѣди Мьстиславъ сНовогородци Олга
на Кулатьскѣ ввеликое говенте. Тогоже
лѣта на весну погорѣ онъ полъ, а на г.
день погорѣ Дѣтинець городъ, а Илькину
чадь избища.

иот Влёто S. X. О. преставися Всеславь, князь Полочьскый.

рускія земля на Половци на сушень, и побъдища я князя ихв, и имъніе заяща. Томъже льть побъдища ярослава Мордва Мурумъ. Втожь льть то заложи церковь Мьстиславь князь Благовъщенте на городищи.

Wall

Влѣто

Влѣто S'. X. В. І. прїиде Никифоры 104

митрополить рускый.

Вавто S. X. ГІ. поставлени бышат105 епископи Лазарь, Мина, Анфилохіи. ТомЪже льшь идоша владогу на воину, и погорвша хоромы от ручіа мимославно до святаго Иліи.

Влъто S'. Х. ДІ. избивша Половци1106 на Дунаи. В тоже лъто пострижеся Святоша князь сынь Давыдовь вь Черньговь, тесть Всеволожь.

Вабто S'. X. E. I. трясеся земля вы 107 е. Фев.

Влъто S'. X. SI. преставися Архіепи-1108 скопь Новогородскый Никыша мъсяцагенваря л. а на весну почаша подписоващи святую Софію стяжаніемь святаговладыки.

Влъто S'. X 31. и бысь вода великат 109 вь Днъпръ, и вь Деснъ, и въ Припятъ. и кончаща прапезницу Печерьскаго монастыря. Втожь льто заложена бысь церкви княземь Свящополкомь въ Киевъ.

Влъто S. X. ИІ. пріиде Архіепископътто Іоаннъ вНовъгородъ мъсяца декабря въ к.

Влъто S. X ОІ. иде Святополкъ вътги Володимиръ, и Давыдъ, и вся земля просторускаа на Половци; и побъдиша я, и взяща дъщи ихь, и городъ Поднови, - 17.11

. Ч 5

Cy-

Сугробъ, и Шаруканъ. Тогдаже погоръ подоліе Киевъ и Черьнъговъ, и Смоленескъ, и Новгородъ. Томъже лъшъ преставися Іоаннъ Епископъ Чернъговьскій. В воже льто ходи Мъстиславъ на Очелу. Влъто San X. К.

на Ятвягы, сынь Святополчь, и прішедь сь воины поя дьщерь у Мьстислава. Втомже льть преставися Святополкь, а Володимирь стре на столь вы Киевы. Тогоже льта преставися Давыдь Игоревичь. Сегоже льта побъди Мьстиславы на бору Чудь. Втоже льто заложена бысь церкви святаго Николы вы Новъгородь. Втоже льто погорь оны поль, на сеиже сторонь городы Кромный. оты лукыны пожары.

1114 Влёто S. X. К. В. преставися Святославь вы Переяславль. Втоже лёто поставища феоктиста епископа Чернъгову.

Бавто S'. X. К. Г. съвокупишася вся брата в вышегородъ Володимиръ, Олегъ, Давыдъ и вся рускаа земля, и освяти церковь камену Мая а. а въ в. день принесоша Бориса и Гавба, индикта и. И всеже авто бысь знаменте въ солнци, якоже погыбе; а на осень преставися Олегъ сынъ Свято-

Святославль, А вгусь вь а. А вновьгородь изьмроща коня у Мьстислава выси, и у дружины его. Тогожь льта заложи войгость церковь святаго Феодора тирона, Априль вы к. и.

Влёто S' X. К. Д. иде Мъстиславъ на 11 16 Чюдь съ Новогородъци, и взя Медвъжю голову, на м. святыхъ. Тогоже лёта Мъстиславъ заложи Новгородъ болши пръваго. Тогоже лёта Павелъ посадникъ Ладоскои заложи Ладогу городъ каменъ.

Вльто S'. X. К. Е. иде Мьстиславы 117 Кыеву на столь изновагорода Марта вызг. а сынь посади вновьгородь Всеволода на столь. Вы тожь льто бысь знаменте вы новьгородь вы святои Софти: оты грома клиросы весь падоща и слюдьми ници; ны вси живи быша: едины оты дакы заражены бысь, мысяца маа вы да вы часы преставием поющимы, а на вечеры бысь знаменте вы луны. Втожы льто игумены Антоны заложи церьковы камену святыя Богородица манастыры. Тогоже льта преставися Добрыня посадникы новогородьски Декабря вы s.

Влъто S'. X. К. S. преставися Дмитрът 118 Завидовичь, посадникъ Новогородскии, Іуня о, посадничавъ З. мъсяць. Тогоже лъта лъта приведе Володимиръ съ Мьстиславомъ вся бояре Новогородскіа Кыеву, и заводі а къчестному кресту, и пусті а домовь; а иныя у себе остави, и разгнъвася на ты; оже ти грабили Даньслава, и Нозрдечю, и на сотьскаго на Ставра, и заточі а вся.

Влёто S. X. К. З. заложи церьковь Кирьяко игумень, и князь Всеволодь манастырь святаго Георгіа въ Новёгороді. Тогоже лёта преставися посаднико Констянтинь Моусиевичь. Тогожь лёта съврышена бысь церкви Антонова свята Богородица вНовёгородів манастырь.

1120 Влъто S'. X. К. И. прииде Борись

посадничать вНовъгородъ.

1121 Влъто S. X. К. О.

1122 Влъто S'. X. Л. преставися Мьстиславляа крестина. Тогожъ лъта оженися Мьстиславъ вКиевъ поя Дмитреевну; вНовъгородъ Завидовичь.

1123 Влёто S'. X. ЛА. оженися Мьстиславль сынь, Всеволодь вновёгородё. Втоже лёто падеся церкви святаго Михаила Переяславли, а на весну ходи Всеволодь сыновогородци на ёмь. и побёдія: ны лють бяше путь, оже купляху по ногать хлёбь.

Влѣто

въто S. X. Л. В мъсяца Авгус. айта день предъвечерней поча убывани солнца, и погыбе все. О! великъ страхъ, и пма бысь, и звъзды быша, и мъсяць и пакы нача прибывани въ борзъ, и наполнися. И ради быша вси по граду.

Влъто S'. Х. Л. Г. преставися Володна 1125 мерь велики вы Киевъ, сынъ Всеволожь, а сына его Мьстислава посадища на столъ отнъ. Втоже лъто бяще буря велика съ градомы, и хоромы раздра, стада и скотины, исъ божниць волны содра, и скотины ныла выВолховы, а другыа едва переимаща живы. Втоже лъто подписаща церковь Антонову вманастыръ. Втоже лъто посадища на столъ Всеволода Новогородци.

Влъто S. Х. Л. Д. ходи Всеволодь 1126 кь от у своему вкыевь, и приде опять вновьгородь на столь, мъсяца оевраля ки. И втоже лъто въдаща посадничьство Мирославу Гюрятиничю.

Влъто S'. Х. Л. Е. заложи церковы 127 камену святаго Іоана Всеволодь вы Новъвъгородъ, на Петрятинъ дворъ, вы имя сыновне. Втоже лъто паде метыль густь по земли, и по водъ, и и по хоромомы подвъ нощи а по д. дни. Втомыже лъть обложи трапезницу камену Антонъ йгумень вы Новъ-

Новъгородъ. Тогоже лъта вода бяще велика въ Волховъ, а снъгъ лежа до Яковля дни, а на осень морозъ поби всю рожь, озимици, и бысь гладъ черезъ зиму: рожь

осминка по полугривынъ.

Влъто S'. X. Л. S. преставися игумень Кирьякь свящаго Георгіа. В томьже лъть преставись Іоаннъ. сынъ Всевожъ, внукъ Мъстиславль Апръль зі. Втожъ лъто въдаща посадничьство вновъгородь Завиду Дмитровичь. Втомъже льть о!люшь бяще, осминка ржи по гривнь, и ядяхуть людіе листь липовь, кору березову: иніи молицы истолките мятуче съпельми и со соломою; инги ушь, и мохъ, конину: и тако друго съ другомъ падаше мертвь от глада: трупіе по улицамЪ, поторгу. по путемъ всюду. И наяша мершвых наимишы возиши изр города, а смрады недзъ вылъсти; туга, бъда на всъхъ: ощець и маши чадо свое всажааше гостемь даромь, и ово ихь изъмроша, адрузін разыдошась по чюжимь землямь. И шако по гръхомъ погыбе земля наша: Втожь льтовода бяше велика вы Волховь, и хоромъ много разноси; и князь Полошскый Борись Всеславичь умре, и посадникъ Новогородскый Завидъ Дмитревичь умре. -ëscii Влъто

R

Ь,

КЬ

7-

10

b,

)-

4

[-

2

BABMO

Влъто S'. X. Л. З. вниде исКиева 1129 Данила посадничать Новугороду.

Влѣто S'. X. Л. И. иде Всеволодъ снот 130 вогородци на Чюдь, зимъ в в говън е, и самыхь изстче, а хоромы пожже, а жены и дъщи приведе домовъ и втоже лъто ходи къ опцу Кыеву. В поже лъто кончаша церковь святаго Іоанна. Тогоже лъта идущи изъ заморїа гости потопе лодей з. и сами истопоша и товари; а друзіи вылъзоша здоровы; нь нази, и късебъ приидоша здрави. Тогоже лъта отврвжеся архіепископь Іоаннь Новогородцки, съде лъть к. И поставища архієпископа Нифонта, мужа свята, и зівло боящась бога. И приде Новугороду мъсяца Генварь въ а. день, на свящаго Василіа на объднюю; а Петрилу даша посадничьство въ Новъгородъ.

Вафто S' X. Л. О. бысь знамение вы 131 солни вы вечернюю годину Марта вы л. Втомые афть назиму иде Всеволоды на Чюдь, и сытворися пакосты велика, и много добрыхы мужь избища Новогородцевы вы Клины генваря кг. всуб. Тогоже афта Антона постави игуменомы архиепископы Нифонты.

Вавто

Влъто S. X. М. преставися Мьстиславъ Володимерець въ Киевъ, въ ді. Апръль; а Ярополкъ тогда съде на столъ браща Мьстиславль. В поже льто ходи Всеволодь врусь Переяславлю повел тніемь Ярополчемь, а цъловавь кресть къ Новогородцемь, яко хощу у вась умреши И рече Юрьгіи и Андреи: се Ярополкі и посмерши хощеть даши бращану своему Всеволоду Кыевь, и выгониста испереясла. вля, и приде опять Новугороду, и бысь мятеніе велико вь людехь. И пріидоша Плесковини иладожане Новугороду, и выгониша князя Всеволода изгорода, и пакы сьдумавше выспяти и оплять устыяхь, а Мирославу даша посадничащь въ Плесковъ, а рагуиловъ владогъ

Влъто S. Х. М. А. бысь знаменте вы солнци предвечернею. Втоже льто обновища мость чрезь Волхову ръкуп ру, шивте, и церкви срубища в дереевинь , на троговищи свящую богородицю, и , святаго Георгія при князи Всеволодь. 
, Томьж: льт: на зиму иде Всеволодь , сь Новогородьци на Чудь, и взя городь , Гюрьевь на память святаго Никифора , феураля вь О. день.

om 3 4

**1-**

Į.

И

Ъ

)-

И

)-

L.

h

a

I

I

)

"Влъто S' X. М. В почяща молвити I 134 "о Суждальстви воинв Новогородци, и "убиша мужь свои, и свъргоша и съмоста увь суботу пянтикостьную. Томьж: ульт: погорь троговый поль отр ручья уПльтыницьнаго до конца Хълма, якоуже и преже бяще погоръль, а церквій "цствныкъ ї. сторъ Аугуста въ д. "Томъж: лът: ходи Всеволодъ съ Ново-, городьци хотя брат: своего посадити "Суждали, и ворошиша ся на Дубнъ опять, и на томьже пути отбяща эпосадницьство у Петрила, и даша Иван-"ку Павловицю. а Изяславь иде Кыеву; ун раздрася вся земля Русськая. Томж: "лът: рубоща Новогородьць за моремь "вь Дони. И иде Исаїя игумень сломь , Кыеву, приде опять съ митрополитомъ "Михаиломъ Новугороду Декабря въ о. ,,ВЪ тож: лът: на зиму иде Всеволодъ на , Суждаль рашью, и вся Новогородьская "область, мъсяца Декабря въла Иста-, ша днье зли, мразь, въялиця спраш-,но збло, и бишася на Ждани горъ, и "много ся зла створи; и убища посад-,ника Новгородскаго Ивана, мужа хра-"бра зъло, мъсяца Генваря въ ка и Пеэтрила Микулциця, и много добрыхъ э,мужей

"мужей, а Суждальць боле. И створше "мирь, придоша опять, и пустиша "митрополита Кыеву месяца февраля "въ ї въ мяс: пус: нед:, а на Суждаль "идуще не пустиша его, а онъ мълвя"ше имъ: не ходите, мене Богь "послущаетъ и пришедше даша "посадницьство Мирославу Горятини"цю.

т135 ,,ВЪ лѣто S'. X. М. Г. ходи Миро: "славь посадникь изв Новогорода миришь Кыякь сь Церниговыцы, и приде не успъвъ ництоже: сильнобо взмялася вся земля руская. Ярополкъ къ себъ зваше Новгородьце, а Церниговскый князь кв собв. И бишася, и поможе богь Ольговицю съ Церниоговчи, и многи Кыяны исъце а другыа изымаша рукама, мъсяца Августь. И не то бяще вло; въ паче больши: почаста вои копиши, и Половци, и все. Втоже лъто заложи церковь камену святыа Богородица на пръговищи Всеволодъ вновъгородъ съ архіепископомь Нифонтомь. Втомъж: льть и рожньть заложи церковь свящаго Николы на Яковли улици. Втож: лъто на зиму иде врусь архіспископь Новогородскый Нифонть сь лучь-1. 2.2. 17/4

шими мужи, и заста Киянъ съ Чернъговци стояще противу себъ, множство вои, и божтею волею съмиришась а Мирославъ пръставися до владыкы Генваря ки. а епископъ пртиде февраль въ д. а посадничьство даша Коснятину Микулиничю.

Вавто S'. X. М. Д. Новогородци при-1136 зваща Плесковичь и Ладожань; и сьдумаша, яко изгониши князя своего Всеволода, и всадиша и въ епископль дворъ съ женою, и съ дъшьми, и стещею мъсяца Маїа в ки. И сторожи стрежаху в в день и внощь съ оружіемь мужь л. и съдъ в мѣсяца; и пустиша изгорода Іуля въ еї. а Володимира сына его пріяша. А се вины его шворяху: а. неблюдешь смердь, в. чему кошвль еси стсти вы Переяславль, г. Бхаль еси сполку преди всъхв. а шого много наповащым велъль ны къ Всеволоду приступити, а пакы отбступиши велишь: и непусшиша его донел вже инъ князь будеть. Тогда съгоръ церьковь святаго Въскресеніа вманастыръ. В тож: лъто приде къ Новугороду князь Святославь Олговичь изЧернъгова оть брата Всеволодка мѣсяца Іуль въ ві внед. на съборь свящых Еуоиміа. Ш 2 Томьже

Томъже льть убища Юрьгу Жирославичь и смосту свергоща. Втоже льто святиша церковь святаго Николы великым священтемь вы е Декабря. Втож льто оженися Святославы Олговичь вновы ороды, и вы на свадбу, на черы на попомы у святаго Николы. Нифонты его невыча ни попомы да на свадбу, ни черы немы, глаголя: не достоить ти еа пояти. Втож: льто стрыша князя милостиничи Всеволжи; ны живы бысь.

1137 Влъто S' X. М. Е. настанючю мъсяца Марша въ з. бъжа Костяншинъ посадникъ ко Всеволоду, и иныхъ добрыхъ мужь нъколико, и въдаша посадчьство Якуну Мирославичь вНовъгородъ. Втож: лъто прииде князь Мьстиславичь Всеволодь вы Плесковы, хотя състи вновъгородъ опять на столъ своемь, позвань опіан новогородскыми мужи, и Плесковичи прјашели его, глаголя ему тако: поиди княже, тебе хотять опять. Ияко услышано бысь се, яко Всеволод в Плесков в сь братомъ Святополькомь, и мятежь бысь великъ вНовъгородъ, не въсхотъща людіе Всеволода. И побъгоща людіе дру зіи ко Всеволоду Плескову, и взяща на разграбленіе домы ихь, Костянтинь, Ньжашинь,

жашинь, инъхь много. И ещеже ищуще то, кто Всеволоду прілеть болярь, то поимаша на нихъ сполторы тысячи гривень, и даша купцемь крутитися навоину; нъ сягоша и невиновашыхъ. Потомъже Святославъ Олговичь съвокупи всю землю Новогорошьскую, и брата своего Глъба, Куряны сПоловци, идоша на Плесковъ прогонити Всеволода. И не покоришась имъ Плесковичи, ни выгнаша omb себе князя; нb бяхушь остереглися, и засъкли осъкы вся. И сдумавше князь, и людіе вси на пупи, въспятившеся на-Дубровив. и еще рекъще: непроливаите крови съ своею брашьею, негли Богъ како управишь своимъ промысломъ. Тогдаже преставися князь Всеволодь Мьстиславичь мъсяца Өевраля въ Плесковъ и яшася Плесковичи по браща его Свящополка, и не 65 мира сними, ни Суждалци, ни сПолочаны, ни сСмолняны, ни сЪКтаны, и стоа все лъто осминка великая по з. рвзань.

Влъто S' X. М. S. мъсяца Марта въ 1738

о. на святыхъ м. тъ бысь громъ веліи,
яко слышахомь вси чтось вызбъ съдяще. Втожъ лъто выгнаша Святослава Ольговичь изъ Новагорода мъсяца

ш 3 Апръля

)9"

Апръля възі. съдъвша в. лъта безъ г. хъ мѣсяцъ. и втожъ лѣто слашесь по Юрга Володимерича Суждалю, а въ кг. тогоже мъсяца положиша людіе, сълглаша 60, яко Святополкь у города св Плесковичь, И высушась весьградь къ синилищу, и небысь ничтоже, а Святославлюю пріаша вЪ Нов тородъ въ лучшими мужи; а самого Святослава яша на пути Смолняне, и спръжааху его на Съмядыни вманаспыръ, якоже и жену его въ Новъгородъ у святои Варваръ въ манасшыръ, ждущу Ярополку оправы съ Всеволодомъ. Вшожъ внидъ князь Ярославь, сынъ Юргевь, внукъ Володимиръ, изъ Суждаля вь Новьгородь на столь Маїа вь ї. и съ Плесковичи съмиришясь. Тогоже лъта пръставись вКиевъ князь Ярополкъ, и съде настолъ брать его Вечеславь.

1739 Влёто S' X. М. З. прииде Юрын князь изСуждаля Смоленьску, и зваше Новогородцевь вкиевь на Всеволодка, и не послушаща его. И тогда бъжа Ростиславь кь Смоленьску отцу изНовагорода Септевря вь а. съде лёто и д. мъсяци. И разгитвася Юрги, идя опять къ Суздалю, и взя новы и торгь. И послаща Новогородци Киеву

Киеву поСвятослава поОлговичь заходъвши роть. И бъ мятежь въ Новъгородъ. аСвятослава долго не бяте. Тогоже лъта вниде князь Святославь Олговичь Новугороду, и съде на столъ мъсяца Декабря въ ке.

D

Я

7,

H

y

Вльто S' X. М. И. Марта въ к. бысь 1140 знамение въ солнци, и толико оста, яко- же бываеть мъсяць длу дни, и пакы до захода наплънися. Тогожъ лъта по- точита въ Кыевъ къ Всеволоду Констинтина Микулинича. и пакы понемъ ъхаща в мужь, оковавше Полюда Костятинича, Демьяна и иныхъ колко.

Вавто S X. М. О. Апрваь вв а. бысы 141 знаменіе на небеси дивно вельми: s. круговь, т. около, а г. около оба полы солнца, и стоа мало не весь день. Втож: льто пріидоша иск ыева отв Всеволода побрата Святослава, вести вв Кыевь, а сына моего рече, пріимъте себъ князя. И яко послата епископа по сына его, имного льтшихь людіи, а Святославу рьша: а ты пожди брата, тожь поидеши: оньже убоявся Новогородцевь, аще мя пръльстивше имуть, и бъжа отаи внощи: и Якуньсними бъжа, и Якуна яша на плесь, и приведжі Ш 4

и съмо съ брашомъ его Прокопьею мало не до съмерши убища: обнаживши яко маши родила, и съвръгошя и смоста; нь Богь избави, и прибреде къ брегу, и больши его небиша; но взяша у него а'. гривень, а у брата его р. гривень, таже и у иныхъ имаша, и заточиша Якуна въ чюдь сь брашомь оковавше руцъ кь шеи. и последь приведе я къ себъ Юрги, и жены ею изНовагорода, и у себя дръжааше въ милости. И разгнъвався Всеволодь, и пріа вся епископа и госіпь. и свдъща Новогородци безъ князя е. мъсяць. И призваша изСуждаля Судилу, Нъжащу спрашка, оже бяху бъжали изНовагорода Святослава дъля, и Якуна, и даша посадничьство Судилъ въ Новъгородъ. и послаша по Юргя князя къ Суздалю. и не иде; нь посла сынь свои Роспислава, иже пръже бысь. Втоже лъто вниде Ростиславь Юргевичь вНовьгородь настоль Ньября кз.

и послы Новогородскій непущаху изруси. а они не хошяхуть иного князя, разві Святополка. И вда имі Святополка изб своею руку, воротився Юргіи, ожепусти сыні свои Новугороду, и услышась ві Нові-

новьгородь, яко Святополкы идеть кы нимы сы всыми людми своими, и яша ростислава, и всадиша вы епископлы дворы, сыльвша д. мысяцы. Тогдаже выниде Святополкы вновыгороды вы ой. Апрыля, и пустиша ростислава кы Юргію. Втоже лыто приходиша ымь, воеваща областы новогородскую, и избища Ладожене у. и не пустиша ни мужа втож: лыт: приходища Свыйскы князы сы пискупомы вы ж. шнекы на гость, ижы изы заморы шли вы трехы лодіяхы, и бищася, и не успыша ничтожы, и отлучища ихы г. лодіи, избиша ихы полтораста.

te

b

Ь.

a

И

Влъто S' X. Н. А. стоа вся осень 1143 дождева, от Госпожина дни до корочюна тепло, дождь: и бысь вода велика вельми въ Вольховъ, и всюдъ съно и дрова разнесе озеро, морози вночь, излома вътръ, и вънесе въ Волховъ, и д. городни снесе. Втожъ лъто оженися князъ Святополкъ вновъгородъ, и приведе изМоравы межи Рожествомъ и крещентемъ. Втож: лът: ходища Коръла на Емь, и отъбъжаща, в. лойвъ избили.

Влёто S'. X. Н. В. дёлаша мостъ 1144 чрезь Волховь, по сторонъ ветхаго, новь весь. Втож: лёто подписаща че- Ш 5 стно

стно притворы вся въ святьи Софіи въ Новьгородь архіспископомь Нифонтомь Тогдаже даша посадничьство Ньжать Твердятичю. Втож: льто съврышша церьковь камену святьи Богородици на тръговищь въ Новьгородь.

1145 Влѣто S'. X. Н. Г. стоаста в. недъли полны, яко истрягуче теплъ вельми преди жашвы и пошомо наиде дождь, яко не видъхь ясна дни нидо зимы, и много убо жиша и свна и неудолъша, а вода болши преплаго лъпа на шу осень, а на зиму не бысь снъга велика, ни ясна дни ни до Марта Втож: лБто утопоста в попа, и не да епископъ надъ ними пъши. Вшож: лъшо заложиша церковь камену на Смядинъ Бориса Глъба въ Смоленьскъ. Тогоже лъша ходиша вся Рускаа земля на Галичь. и много попустошиша области ихъ, а города не възяща ни единаго, и възвращишась. Ходишажь изНовагорода вы помощь Кианомъ воеводою Неревиномъ, и възвращищась съ любовію.

ті 46 Влёто S' X. Н. Д. преставись вруси Всеволодь мёсяца Іуля, и сёде на столё его брать Игорь, и сёдё в. недёли: негодоваху его людіе, и выздаща людіе вёсть въсть къ Изяславу Мьстиславичь въ Переяславли. И прійде свой, и бищась, и поможе богь Изяславу, и съде Изяславь на столь, а Игоря самого яща въпятый день по побойщь, и порубища и, а наосень вымолища и пострищися, и пострижеся. Тогдаже даща посадничьство въ Новъгородъ Костянтину Микуличю а у Нежать отъемще, Втомъж: лъть съдълаща д церкви: святую мученику Бориса и Глъба въ городъ, и святаго пророка Илію, и святыхъ апостоль Петра и Павда на холмъ, и святаго Козму и Дамьяна.

Влъто S' X. Н. Е. на осень ходи 1147 Святополкъ съ всею областію Новогородьскою на Юргя, хотя ити на Суждаль; и воротишясь на новъмъ торгу роспута дъля. Втомъж: лъть на зимъ преставися Констянтинъ посадникъ Новогородскый, и даша Судилови Иванковичь опять. Тогда преставись игуменъ Антонъ. Тогоже лъта даша игуменьство Андръеви по Антонъ Тогож: лъта убиша Игоря князя Олговичь Киене.

Влёто S' X. Н. S. бысь съ градомы 148 дождь и громы Іуня кз. внедёлю, зажже громы церковь свящая Богородица въ Звъ-

вь Звъринцинъ манастыръ. Втож лъто ходи архїепископь Нифонть Суждалю мира дъля къ Юргеви, и пріять и съ любовію Гюрги, и церковь освяти Богородицю великымъ священиемъ; и Новоторци въправи вси, и гость цъль. и посла св честію Новугороду; нв мира не дасть. Тойже осени присла Изяславь сына своего Ярослава исКыева, и прівща и Новогородци, а Святополка выведе злобы его ради, и дасшь ему Володимерь. Той же зимы пріиде Изяславь Новугороду сынъ Мьстиславль изъ Кыева, и иде на Юргя къ росшову сНовогородци, и много воеваща людеи Гюргевь, и по Волзъвзяща s городовЪ, дажь и до Ярославля попустошища, а головь взяща З. тысущь, и взвратишась распутьа дъля.

Новогородскы Нифонть врусь позвань Изяславомь, и Климомь митрополитомь; ставильбо его бяше Изяславь съ епископы рускта области, неславши къ Царю граду: а Нифонть тако молвяще: недостоинъ есь сталь, ащежь благословень есь оть великаго събора, ни ставлень: а онь про то неборзо отърядивь его, нь посади въ печерьскомь монастыръ, дондежь

дондежь Юрьи пріиде. Втож: лът: Юрги прїнде на Киевь, позвань Святославомь Олговичемь; и бишася у Переяславля. иПереяславци съдоша на щиптъ научентемь Гюрговымь. И съде Юрги въ Киевъ, а Изяславь бъжа вВолодимерь. На томъж: лъпъ идоша данници Новогородскій вмалъ, и посла князь Барлашскаго свои, и бишась вмаль нъгдъ, сташа Новогородци на островъ; а онъ противу сташа: и начаша городъ чиниши въ лодјахъ, идоша Новогородци къ нимъ претіи день, и бишась, и много паде обоихъ; нъСуждалець болеи бесчисла. На тужъ зиму пріидоша Вмь на Вошь рашію вшысяць, и услышавше Новогородци поидоша нанихъ въ е. сотъ съ воеводою своимъ, и не упустиша ни мужа.

Влъто S' X. Н. И. приде архиепи-1150 скопъ Нифонтъ пущенъ искыева Гюргемъ княземь, и ради быша Новогородци.

Вльто S' X Н. О побъди Изяславы 15 г свячеславомы Юрьа у Переяславля Іюля вы зі. На тую зиму преставись княгыни Изяславля. Втоже льто архіспископы Нифонты поби святую Софію свинцемы всю прямы, и извистью омаза всю около. Тогдаже сыздаща в. церкви святаго Василіа

силіа, и святую царю Констянтина и ма-

торъся церкви свящаго Михаила средъ торъся церкви свящаго Михаила средъ тръга, и много бысь зла, и погоръ весь торгъ, и дворы до ручїа, а съмо и до славна: и церкви съгоръ и. а. о. Варежьскаа

по вобрания вобрания

прибъжище, и ангеломъ радость.

к154 Влъто S' X. 1 В. мъсяца Марта изгнаша Новогородци князя Ярослава вь кв. и введоша Мьстислава, сына Ростиславля, Апрыль вы зі. Втож: льто поставища церковь святаго Савы, и втоже лъто преставись Изяславь вКиевъ Ноября ді. Тогда иде Ростиславъ изъ Новагорода въ Кыевъ настоль, оставивъ сына своего въ Новъгородъ. И взнегодоваша Новогородци, зане не съпвори имъ нь болши раздра; показаща наряда, пушь сынови его по немь. Тогдаже послаша владыку Нифонта съ предними къ Юрьеви по сынъ, и введоша мужи Мьсшислава 

Мьстислава сына Юрьева, Генваря въ л. Тоиже зимы преставись Вечеславъ вКи-евъ. Тогдаже иде Ростиславъ искыева съдъвь недълю къ Чернъгову, и побъдища и пръльстивше, и съде Изяславъ Давыдовичь вКыевъ на столъ.

Влъто S'. Х. Ж. Г. на вербницу вни-1155 де Князь Юрьи Кыеву, и съде на столъ, а Изяславь избъжа Давыдовичь къ Чернъ-гову. и пріа Юрьи сынь его вмирь слюбовію, и волости имь раздаа достоиныа, и бысь тишина врустьи земли.

Влъто S'. Х. Ум. Д. выгнаша Ново-1156 тородци Судила спосадничьства, и по изтнаніи пребысь е. дни, и умре: и пошомъ даша посадничьство Якуну Мирославичю. Тоиже весны преставися прехтепископь Нифонть Новогородскій Апрыль вь ка. шельбо бяше Киеву прошиву митрополита; иниже мнози глаголаху, яко грабивъ свящую Софію пошель Царю граду, много глаголаху на нихЪ, нь себъ на гръхь. О семьбы разумьти комуждо нась, которыи епископь украси святую Софію, притворы исписа, кивоть сътвори, и всю ивну украси? и в Псков в святаго Спаса церковь свзда камену, другую владозъ свящаго Климента?

мента? мнюбо, яко нехотя Богь погръхомь нашимь даши намь на утвшение троба его, отведе и кв Киеву, и тамо преставися, и пакы положища его честно въ Печерьстъмъ монастыръ И втомъже лъть събрася весь градъ людіи, изволиша себъ епископомъ поставиши мужа богомъ избранна Аркадіа, и шедше весь градь пояша изманастыря оть святыа богородица, и князь Мьстиславь Юрьевичь, и весь крілось святаа Софіа, и вси попове градстій, и игумены, и черньци; и възведоша его на съни, и поему епископью въ дворъ ручивше святаа Софіа, дондеже пріидеть митрополишь врусь, и погда поидоша ставишся. Втоже лъто поставища заморскій купци церковь свящую Пяшницу на торговищи.

зла влюдехъ, и въстаща на князя Мьстислава Юрьевичь, и начаща изгонити из-Новагорода: торговыхъже людіи послаща въ оружіи по немъ; и свадищась братіа, и мость переметаща на Вольховъ, и стаща сторожно у городнихъ вороть, а другіи на ономъ полу, маложе и крови непроліаща межу собою. И тогда внидоста ростиславичь Святославв и Давыдь, и на ту нощь бъжа Мьстиславь изнова города, и по трехь днехь вниде ростиславь самь; и снидошась брата, и небысь зла ничтоже. Тоиж: весны пръставись князь Юрьи вкиевъ, и посадища Изяслава Давыдовичь вктевъ на столъ. Тогож: лъша пръставися Андрей игумень святьи богородици, и поставища игуменомь Олексу на его мъсто. На туже осень стращень бысь громь, и марнта; градъже яко яблока вболе, мъсяца Ноября въздень, а въ е. часъ нощи.

Влъто S'. Х. У. S. иде Ростиславъ1158 къ Смоленску и съ княгынею, а сына своего Святослава посади въ Новъгородъ на сшоль, а Давыда вы новымь шрыгу. Вшоже льто по гръхомъ нашимъ моръ бысь въ людехъ много, и конь множество помре, яко нельзъ бяше до трыту сквозъ градъ проиши ни по гребли, ни на поле смрадомъ тымъ выити; тако и скотъ рогатои помре. Втож: Авто ходи Аркаде къ Кіеву ставитися епископомъ, и поставлень бысь оть митрополища Костянтина, і абіе прінде вНовгородЪ мъсяца Сентиября гі день на канунъ святаго Въздвиженіа. Втож: Авто побъди

III

Мьсши-

Мьстиславь Изяславичь Изяслава Давы довичь, и прогна его искыева: и позва ростислава стрыа своего на столь вы кыевь. Тоиже осени поставища Діонисіа игуменомь у святаго Георгіа вманастырь.

вкиевь, и съде на столь. Втоже лът: преставися Коньстянтинъ митропо-

лить Рускій вчерньговь.

родци Святослава Ростиславича, и послаща и владогу, и княгиню пустища вманастырь святыа Варвары; а дружину его вы погребы всадища: и введоща Мьстислава Ростиславичь, внука Юрьева мысяца Гуня ка. Итоиж: зимы вдаща посадничьство Нижать, и ведоща Святослава владогу, и отытоль быха вы Смоленскы. Тоиже зимы побыди Ростиславы изяслава давыдовичь у Былагорода, и самого убища, и множьство Половець падел

тиби Влъто S'. X. %. О урядися ростиславъ съ Аньдръемъ о Новъгородъ, и выведоста Мьстислава Юрьева внука, съдъвшу ему годъ до года безъ недъли; а Святослава ведоща опять на всеи воли его мъсяца Сентября ки. Тогдаже отъ-

отбяща посадничьство у Ибжаты, а Озарын даша. Томыж. лъть стоя ведро все лѣто, й пригорѣ всякое жито; а на осень поби всю ярь морозъ. Ещеже за гръхы наша не то зло оставись; нь пакы на зиму ста вся зима тепломв, и дождемъ, и громомъ: и купляхомъ малую кадку по семи кунь. О! велика скръбъ бяше влюдехь.

Влѣто S' X. О. преставись Олёкса 1162 игуменъ свящыа Богородица, поставища по немь Мануилу игуменомь. Тогож: лъта у святаго Духа поставища игуменомъ Саву попинъ свящаго Савы.

Влъто S' X. O. A. преставись архі-1163 епископъ Новогородскый Аркадіи Септ: вь ої положища и сь честію великою въ пришворъ святыа Софїа.

Влѣто S' X. О. В. приилоша Свеат 164 подь Ладогу, и пожгоша Ладожане хоромы своя, а сами зашворишась въ городъ спосадникомъ своимъ Нъжашою, а по князя послаща, и по Новогородци. Ониже приступиша, подъ городъ въ день суботным, и не успъша ничтоже граду; нъ болшую рану въспріаша, и отбетупиша връку Воронаи. ВЪ е. же день потомъ приспъ князь сь Новогородци, и посадникомъ За-

харьею,

харьею, и наворошиша на ня мѣсяца Маїя ки. на свящаго Еладіа, вчетвершокъ въ е. часъ дни. И побѣдиша божіею помощію, овы изъсѣкоша, а другыа изимаша. Пришли бо бяху въ полу У. шнекъ; изимаша мг. шнекы, а мало ихъ убѣжаша, и шѣ язвлени быша.

Иліа архієпископь Новогородскій отвомитрополита Іоанна, при князи руспівмы ростиславь. Марта вы ки. на врыбницю, и прійде Новугороду Маїа вы ді. день при князь Святославь, а при посадць Захарій. Тогож: льта поставища церьковы святы Тройца Шетенну, а другую на городищи святаго Николу князь Святославы. Втож: льт: ходи игумень Діонисій слюбовію врусь, и повельно бысь владыць архієпископьство митрополитомь, тойже зимы прыставись. Тойж: зимы бяще силны морозы.

тоб Вльто S' X. О. Д. преставись митрополить Іоаннь вкиевь. Томьж: льть заложена бысь церкви камена свящаго Спаса на ворошьхь, вманастыре святаго Георгіа. Втож: льто на зиму пріиде Ростиславь искыева на Лукы, и позваща Новогородци на порядь огнищаны, и гридбу,

и: купца

и купца вяшши; и туся разболь самь, и ворошися опять, и преставися напути. везоща и къ Киеву, и положища и у свя-

таго федора.

R

b'

1-

Ţ-

6

В. вто S' X О. Е. съде Мьстиславыт 67 Изяславичь въ Кыевъ на сполъ. На туже весну заложи Сопно Сытиничь церковь камену Бориса и Гавба при князв Святославъ Роспиславичь, при архіепископъ Иліи Втоже льто пріиде Констянтинь митрополить врусь. Втоже льто выиде князь Святославь изНовагорода на Лукы, и присла вНовогородо: яко нехощу у вась княжити; Новогородциже цъловаша святую Богородицу, яко не хощемъ его, идоша прогнати его слукь; онъже учювь, оже идушь нань, и иде Торопцу, а Новогородци послаша врусь къ Мьспиславу по сынь. Святославъже иде на Волгу, и вда ему Андръи помощь, и пожже Новыи торгъ; а Новоторжьци отступища кр Новугороду, и многы пакосіпи творяше домомъ ихъ, и села ихъ потрати; а братъ его романь и Мьстиславь пожгоста Лукы, а Лучане уступиша, они вгородь, а оніи Плескову. И сложиша на Новъгородъ Андръи сСмолняны, и сПолочаны, и пуши заяша, и послы изымаща Новогородскій вездъ, въсши Ш 3

въсти недадуще къ Киеву къ Мьстиславу, а Свящослава силою въмъщающе въ Новыгороды, а то слово рекуще: ныту вамъ князя иного развъ Святослава. Новогородциже того небрежааху, и убища посадника Захарію, и Неревина, и неслуберича, яко шворяхушь и перевъщы дръжаще къ Святославу, и налъзоща себъ пушь на Вячка, и на Володаря. Иде Даньславь Лазутиничь сь дружиною Киеву къ Мьсшиславу по сынь, а Святославь пріиде съСуждалци, и съ братома, и съсмолняны, и сПолочаны къ русъ. И идоша Новогородци съ Якуномъ прошиву ихъ, иніи же недошедше ворошишясь, неуспъшабо ничшож. Тогдаже даша посадничьство Якуну, и съдъща Новогородин безъкнязя от в Семеня дни до велика дни о Якунь, ждуще оть Мыстислава сына. Натуж: зиму ходи Мьстиславь на Половци, и побища ихв, и приведе полонь врусьскую землю щоль силно, яко и числа нъшу.

нов Вльто S' X. O. S. приде князь романь Мьстиславичь, внукь Изяславль, Новугороду па столь Лирьль ді. день; и ради быша Новогородци своему хотьнію. Втож: льт: ходища Новогородци сь Плесковичи кь Полтеску, и пожегьше волости волости воротишась от города за д верств. Томуже льту исходящу на весну жоди романь сновогородци кь Торопцу; и пожгоша домы ихь, и головь множство полониша. Втож: льт: ходища ростиславци сь Андреевичемь, и сь Смодняны, и сПолочаны, и смуромци, и срязаньци на Мьстислава къ Киеву; онь же не біяся сними, нь отвступи волею искыева.

Влѣто S' X. О. З. иде Даньславь Ла-1109 зушиничь за Волокъ данникомъ съ дружиною, и присла Андръи полкъ свои нанихь, и бишась сними; и бяше Новогородцевь у. а Суждалець з': и пособи Богь Новогородцемь; и паде их в т. да а'. а Новогородцевь еї. мужь. И отбетупиша Новогородци, и опящь ся ворошивше взяща всю дань; а на Суздальскых в смердахв другую, и пріидоша вси здрави. Втоже лъто на зиму пріндоща подъ Новьгородь Суждальци съ Андръевичемъ романомъ, н Мьстиславь сь Смоляны, и сТоропчаны, н сМуромци, ирязанци св двъма князьма, и Полочьскый князь сПолочаны, и вся земля просто рускаа. Новогородциже сташа о Романъ пвердо о князи Мьспиславичи, о Изяславлъ внуцъ, и о посадницъ Якунъ, и устроиша острогь около города. Иприсшупиша 111 4

ступита къ городу внедълю на сборъ, и съвздишясь потри дни; въ д. же день, въ среду, приступита силою, и бишась весь день; къ вечеру побъди князь романь, нъ дътескъ бяще сновогородци силою крестною, и святою Богородицею, и молитвами благовърнаго Илїи владыкы, мъсяца Өевраля ке. на святаго Тарасїа; овы изсъкоща, а другыа изымаща; а прочее ихъ злъ отбъгоща. И купляху Суздалца по в. ногатъ.

Вафто S' X. О. И. бысь дороговь вНовъгородъ; купляху кадь ржи по д. гривны, а хатьбы по в. ногать, а меды по т. кунъ пудъ. И съдомавши Новогородци показаща пушь князю Роману, а сами послаша къ Андръеви на миръ на всеи воли нашеи, да иже ны князь. В тож: лъто вниде князь Рюрикъ Росшиславичь вНовъгородъ Октяб, д. день. Втож. лъто аркіепископь боголюбивыи владыка Новогородсскій Иліа съ братомъ Гавриломъ създаща манастырь, и церковь святыа Богородица Благовъщение. Тогоже лъша пръставись князь Мьстиславъ Изяславичь вволодимеръ. Втож: лъто ставись князь Глѣбъ Юрьевичь вКиевѣ, и введоша Володимера Мьсшиславичь:

Ватто

Влёт: S' X. О. О. преставися князь 171 вы Киев Володимерь, съдъвы настоль г. мьсяци. Томы как дъть отыя князь рюрикы посадничьство у Жирослава вгородь, и выгна изновагорода. иде кы Суждалю кы Оньдрыеви. И даша посадничьство Иванкови Захарьевичь. Втоже льто съде на столь вы Ктев романы ростиславичь. Втомы льть на зиму иде рюрикы изы новагорода. И послаша новогороди кы Ондрыеви по сыны, и присла жирослава посадничати мужи своими.

Влът: S' X. П приде князь Юрьи1172 Андръевичь вНовъ городъ, Юрьевь внукъ. Втож. лъто заложиша церковь камену святаго Іакова вНеревьскомъ концъ. Тогож. лъта выиде искиева Романъ Ростиславичь волею, и съдъ Михалко Юрьевичь вкиевъ. Тогож. лъта на зиму ходи архіепископъ Иліа Новогородскій къ Андръеви Володимерю, ходилъ на всю правду. Тогдаже даша опять посадничьство Иванкови Захарїиничю.

Влъто S' X. П. А. иде князь Юрьи 173 Андръевичь сНовогородци, и сростовци Киеву на Ростиславича; ипрогнаща искыева, и стояще подъ Вышегородомъ 3. педъль, и придоща здрави вси вНовъго- Щ 5 родъ

родь; а Ярославь съде вкиевъ Изяславиць. Тогоже льта святиша церковь святую мученику Бориса и Гльба вгородь Ила архіепископь Новогородскій октября да а другую Спаса на воротівхь у святаго Георгіа.

1174 Влъто S' X. П. В. убища въ Володимери князя Андръа свои милостиничи, на канунъ святую Петра и Павла, внощи спящи ему въ боголюбемъ. И бяще снимъ кощен единъ малъ, избивше сторожи дворныя пріидоша кЪ сънемЪ; князюже очюпившю, попадъ мечь, ста у дверен сними; онъхъже баше много, а боряся князь единь. И налегоша силою, и выломиша двери, и влъзоша нань, и ту насунуша и копін, и сице сконча живопів свои. И великъ мяшежь бысь вземли шои, и велика бъда, и много паде головъ, яко и числа нъту. И посадища настоль Мьстислава Ростиславича съ братомъ Ярополкомъ. Выйде Рюрикъ изНовагорода. Тогож. лъта съде вкиевъ романь Роспиславичь, внукъ Мьспиславль.

в 175 Влъто S' X. П. Г. выведоща из Новагорода князя Юрьа Андръевичь, а Мьстиславь сынь свои посади в Новъгородъ Святослава. Тогоже лъта вниде самъ в Новъ 45.

\ Ïa

ДÏ,

01

04

И,

In

1b

KH

悉

en

0-

ib

И,

03

B

b

Ъ

V.

7-

Ъ

0-

городь, бився съ стрыемъ своимъ Михалкомъ, и съде вновъгородъ; а Михалко съде вволодимеръ, а брата посади Всеволода вПереяславлъ. Тогоже лъта загоръся отъ денгуниць, и съгоръща церкви г. святаго Михаила, и святаго Іакова, и святаго Възнесента. Втож. лъто преставися посадникъ Новогородски Иванко Захартиничь, и даша Жирославу опятъ. И кончавшуся лъту тому съгнаща спосадничьства Жирослава, и даша Завиду Невероничю.

Влъто S' X. П. Д. иде Волхово на1176 возвводь по е. дніи. Тойже весны оженися князь Мьстиславь вНовъгородъ, у Якуна у Мирославичь поя дъщерь, и потомъ позваща и Роспиславци къ себъ; и иде къ ростову. съ дружиною своею, а сына своего остави вновъ городъ, и пріиде кростову, и втовръмя умерль бяще Михалко; и поиде св росшиславци и св Суждалци къволодимерю; и сръпъ и Всеволодь сволодимерци и спереяславци, и постави противу его полкъ, и бишясь, и паде обонхь много множьство, и одоль Всеволодь, и въ звратися Мьстиславъ в Новъгородь, и непріаша его Новогородци; нь пушь ему показаша, и сыномъ его Свяmo-

тославомь. И пояша Новогородци у Всеводода князь себъ Ярослава Мьстиславичь. На прюжезиму иде Мьспиславь свзяшемь сь Гльбомь, и сь братомь Ярополкомь на Суждаль, и бишася за Колакъшею, и шу побъдиша Рязаньци, яша Глъба съ сыномь, и Мьстислава съ братомъ Ярополкомъ, и порубиша я. Втомъж: лъть зимъ при-"ходиша вся Чюдскаа земля къ Плескову, и бишась сними, иубиша Вячеслава и Микиту Захарїинича, и Станимира, и Иванца н инъхъ; а Чюди множство избища. Втомьж. лъть постави церковь нову Михалко Степаничь святаго Михаила, а другую Мочсии Домонъжець свящаго Іоанна Усъкновение главы на Чюдинцинъ улицъ.

Гльбо рязански вы порубь. Втож. льто слеплень бысь Мьстиславы князь сы
братомы Ярополкомы оты стрыа своего
Всеволода, и пуста врусь. Ведомымыт.
имы, и гньющимы имы очима, и яко доидотакы Смоленску, придоша на Смядину вы
церковь святую мученику Бориса иглыба, и ту абие сыпостиже божа благодать, и святых владычица наша Богородица, и святую мученику романа и Давыда, и ту прозръста, Тогож. лыта восень
погоры

погоръ Неревьски конець от Гоанковь; и съгоръ церкви е. и на зиму приде князь Мьстиславъ съ братомъ Ярополкомъ в Новъгородъ, и посадища Новогородци Мьстислава на столъ, а Ярополка на Новъмътръгу, а Ярослава на Ламскомъ Волоцъ. и тако ся управища по воли.

ib

b,

Влъто S' X. П. S. преставись князы 178 Мьстиславь, сынь ростиславль, а внукъ Юрьевь. И положища и усвятьи Софіи вь притворь, а брата его Ярополка посадища вновьгородь на столь. И зая Всеволодь гость новогородьски, и показата путь Ярополку Новогородци: и тослава Всеволодь изгони новы торгь, и взяли послаща Новогородци по романа къ Смоленску, и вниде на съборь по чиссию недъли.

Вабто S'. X. П. З. заложи церковы 179 святыя Богородица Благов биденте камену архієпископо Новогородскій Иліа. И начаша здати церковь Маїа ка. а кончаша авгус. ке. а всего діла церковнаго дній о. и бысь христії аномів прибіжище. Потомже літь иде романь исмоленска. Тогоже літа послаща Новогородій по брата его Мьстислава врусь, и вниде Мьстиславо в в Новогородів Ноября

бря вы а день, а на зиму иде Мьстиславы сновогородци на Чюдь, и на Очелу, и пожже всю землю ихы: а сами отыбыгоша кы морю; ны и ту много ихы падоша.

Влът: S'. Х. П. И. пръставись князь Мьстиславь вь новъгородъ Ростиславичь, внукъ Мьсшиславль Іюня въ ді н положища и вы святьи Софіи вы святьи Богородици. И послашась Новогородци къ Святославу врусь по сынъ, и приведоша Володимира вновъгородъ, и посадиша на сполъ Авгусь зї. Тогдаже опівяща посадничьство у Завида, и въдаща Михалкови Степаничю. Тогож. лъта заложи боголюбивыи архіепископъ Новогородскій владыка Иліа сь братомь Гавриломъ вманастыръ церковь камену на ворошѣхъ у свящаго Благовъщенїа. . Тогоже лъта на зиму идекнязь Святославь Всеволодичь, Олговь внукь, изрусы на Суздаль рашью на Всеволода, а сынъ его Володимиръ съ Новогородци изновагорода; и съящась наВолзъ усть Твери; и отвтоль идуще положиша Влъгу всю пусту и городы, и все понедошедше жгоша Переяславля за м. верств Иувлени ръцв, и туто ся воpomuротиша: бяхубо ту вышли суть Суздалци полкомь, и устроиша около себе твердь, и несмъща дати полку: а князь сновогородци посылаще книмь просяще полку. Нь богь своею милостю болши не проліа крови христіанстьй: нь быша имь бои на маль чась. Убища бо ихь Новогородци т. а сами вси здрави выспятищясь, и пояща князя самаго Святослава вновыгородь, а Ярополка посадища на новымьтрыту. И вниде Святославы Великіи Всеволодичь вновгородь.

Вльто S'. X. П. О. мьсяца Туля вытать г. зажжена бысь церкви от грома Варяжьская на торжищи по вечерни, а другая святаго Іоя Ищекова. Тогоже льша загорься вы Славны от Костянтинова двора, сгорьста в. церкви святаго Михама, и святыхы от церкви святаго Михама, и святыхы от церкви святаго Михама, и святыхы от дручая. Тогож. льта срубита церковь святаго Іакова на Добрынины улицы, и святаго Козмы и Даміама, и святаго Саву, и святаго Георгіа, и святаго Іоа. Ищеву. Тогоже льта идоща Новогородци сы Святославомы Дрыючьку, сы Олговымы внукомы. И вто врымя пріиме Всеволоды сы всьмы полкомы своимы,

и сМуромъци, и срязанци на Новыи поргъ. И зашворишася Новошорци въ городъ съ княземь Ярополкомь, и остаоша градь, и стояще у него е. недъль, и изнемогоща въ градъ людіе; зане небяще имъ иже что ясти, а друзін конину ядяху. И устрълища князя Ярополка въ городъ, и 65 имь велика бъда. И пръдащась Новоторжьци, а Ярополка изымавь веде сь бою оковавь, и Новотръжци вси, и съ женами, избабшми, и городо пожже; а Новогородци възвращившесь отъ дрьючка пожегше городь. Тогдаже на зиму показаша пушь Володимиру Свящославичю, и иде къ опцу врусь; а Новогородци послаша по князь къ Всеволоду, и вдасть им в свояка своего.

вновые S'. X. Ч. пріиде князь Ярославь вновыгородь сынь Володимерь, внукь Великаго Мьстислава. Втож: льто кончаша церковь архиепископь Иліа сь братомь своимь на воротьхь святаго Богоявленіа; тогдаже и святыхь Отець церковь поставища.

наз Влёто S'. X. Ч. А. поставища церковь святаго Еупатіа Оядко съ братомь на рогатои улиць. Тогож. лёта ходи Всеволодь на Болгары съ всею областію **b**,

Ia

1-

[-

b

Ю

стію своею, и убища въ Болгарѣхъ князя Изяслава Глѣбовича. На туже зиму бищась Плесковичи сЛитвою, и иного ся издъя прокуды Плесковичемъ.

Вльто S'. X. Ч. В. заложи архіспис-1184 копь Новогородскій владыка Иліа сь братомь своимь церковь камену свящаго Іоа. на торовищи. Тогож. льта приславь выведе Всеволодь свояка своего изНовагорода, а Ярослава володимеричь; негодовахуть ему Новогородци, зане много творяхуть пакости волости Новогородстьи. И сьдумавше Новогородци послаша Смоленьску къдавидови посынь, и вда имь Мьстислава, и ведоша и къ Новугороду, и посадиша и на столь.

Влъто S'. Х. Ч. Г. мъсяца Маїа въ а. 1185 день въ звоненте вечерьнее, солнце померче яко на часъ и боле, и звъзды быша и просвъщися, и пакы ради быхомъ Тогоже мъсяца s. день заложища церковь камену Лукинци свящую Петра и Павла на Синилищи. Втож. лът. заложи церковь камену святаго Възнесента Милонъгъ при архтепископъ Илти, а на зиму иде Давыдъ къ Полодску сновогородци, и Смольняны, и пакы умирившеся ворошищася на Емници.

Ъ

Влъто

1186 Влъто S'. X. Ч. Д. иде Забидъ къДавыду къ Смоленску, и въдаща посадничьство Михалкови Степановичь. Тогоже лъта приходи царь Гречьскый Олекса Мануиловичь вНовгородь. Тогдаже хсдиша Новогородци на Вмь о Вышашъ Васильевичь, и пріидоша вси здрави съ многымъ полономъ. Втоже лъто пръставись архіепископь Новогородскій владыка Иліа мъсяца Cen: вb з и положень бысь вь пришворъ свящыа Софіа. Новогородциже сь княземь Мьстиславомь, сь игумены и спопы сблумавше изволиша се-6ѣ поставити брата его Гаврила, и послаща съ мольбою къ Митрополиту Никыфору въ Кыевь; и присла по него Мишрополить, и вси князи рускіа; и пояща и съ любовно. Тоиже зимы убиша Новогородци Гаврилу Неревиничь, и Вяча Свенича. и свергоша смосту. Втож. връмя прешань бысь вр Смоленьскъ промежи кназемь Давыдомь и Смолняны, и много паде головь лучшихь мужь.

1187 Вльто S' X. Ч. Е. поставлень бысь архіепископь великому Новуграду Гавріла вы ко. Марта, и прінде Новугороду Маа ла. и ради быша Новогородіци своему владыць. Тогоже льта прыставися

игу-

нгумень Мочси свящьи Богородици вы Онтоновъ монастыри, и поставища понемъ Волоса. Втож. лъто громъ бысь спрашень зъло и мльніа; пришедшимъ съ кресты отъ святыя Софіа къ святому Михаилу и поющимь о. ю пъсь и шибе громъ и млънїа, и падоша вси людіе, и загоръся церьковь; нь богь своею милостію съблюде, и молитвами святаго Михаила небысь бъдъ инчтоже. церкви, а два человъка до конца мершва бысь. Втоже лъто избиени быша Печерьскій даньникы. и Югорскій, а друзій за Волокомь, и паде головь сто доброименилъта бысь знамение шыхь. Тогоже вь солнци вь польдни, яко мъсяць смерчеся, и помалъ връмяни наполнися, и паки просвятись сеп. о. Втож. лъто выгнаша Новогородци Мьсшислава князя Давыдовичь, и послаша къ Всеволоду въ Володимерь по Ярослава по Володимерича; вниде вновогородь, и съдъ на столъ ноября въ к.

Влёт. S. X. Ч. S. заложи Семьян. 1188 Дыбучевичь церковь камену свящаа богородица Успеніе въ Оркажи монастыри. Втуж. зиму бысь дороговь, купляхуть хлёбь по двё ногатів, а кадь по s. гривень

вень; нь Божіею милостію не бысь пакости влюдехь. Втож. лёто рубиша Варязи нахтібхь Нёмци вХорюжку и вновотрь цихь, а на весну непустиша изноваторода своихь ниединаго мужа заморе, ни славы даща Варягомь: нь пустиша я безь мира.

- вабшо S'. X. Ч. З. свящаще церковь архіспископь Новогородскій Гавріла святыа Богородица Успеніе вы Оркажи манастыри, Іюня вы д. Вшож. льт. архіспископь Гавріила постави церковь нову на Жатунь вы имя святыхы г. ю отрокы. Тогоже льта кончаща церковь свящое Благовещеніе подписію. Тогожь льта отбяща посадничьство у Михалка, и даша Мирожыхь Незидничю.
- вичи Чюдь поморскую; пришлибо бяху въ з. шнекъ, и оболочилися около порога въ озеро; и ударища на нихъ Плесковичи, и не упустища ни мужа, а шнекы превезоща въ Плесковъ.
- 1191 Влёто S'. X. Ч. О. ходита Новогородци влоивах в на Емь скор влою, и воеваща землю вмьскую, и пожгоща, и скотв изсткоща. Втож в лёто срубища церковь на городищи святаго Николы князь Ярослав владыка повел в рубити Усретенье

)=

Ъ

la.

Ы

a.

Ь

-P

96

a

И

'n

I,

Ь

e

тенье Господне. Тогожь лъща и свящаго образа вНездъ Нездылиничь, и святую Пашницу Косшяншинъ съ брашомъ. Тогожь льта святи церковь архіепископь боголюбивыи Гаврило свящаго Възнесеніа; а здана бысь Мирониголь шысяцьскымь. В оже льто ходи князь Ярославь на Лукы. позванъ Полоцскою князіею и Полочаны, и поя сь собою Новогородци прежнюю дружину, и сняшась на рубежи, и положиша межу собою любовь, яко на зиму всимь сняшися любо на Лишву, или на Чюдь. И прінде князь Ярославь вНовь городъ, и се пакы на зиму ту иде князь Ярославь сь Новогородци ись Плесковичи, и съ всею силою своею на Чюдь, и взя городь Гюргевь, и пожгоша землю, и полона ихъ бесчисла приведоша; а сами пріидоша вси здравы вНовогородь.

Вльто S. Ф. иде князь Ярославь 1192 кь Плескову на Петровь день сновогородии вы малои дружинь, и самы съде вы Плесковь, а дворы свои посла сы Плесковичи воевати, и шедше взяща городы Медвъжью голову, и пожгоща, и вызвращищась вси здрави. Втожы лыпо постави церковь на Хутинь Варламы чернець, а мирское имя ему бысь Олекса Михаиловичь, вы

вы имя святаго Спаса Преображента, и освяти храмы той архтепископы Гаврила на праздникы, и нарече манасшырь. Втожы льто кончаша церковь Петра и Павла на Силинищи, и свяща ю архтепископы Гаврило на Петровы день. Втоже льто врусь игумены Мартурги сруби церковы на островы вы имя святаго Преображента, и сытвори манастырь, и бысь прибъжище Христаномы. Тогож. льта сыторы церковы святый Петры и Павелы оты грома на Хольмы. Втож. льто у святый Богородици вы Звыринцы поставища игументю Ефросинтю, Петра Купчевичь.

Влът. S'. 4. А. преставися архіепис-1193 копъ Новогородскии владыка Гаврило, Маїа кд. на памяшь свящаго опща Сумеона Дивногорца, и положенъ бысь въ пришворъ свящъи Софіи по сторонь брата, нареченаго въ чернечьствъ Григоріа. И по семь пакы Новогородци съ княземь Ярославомь, и съ пгумены, и съ софьяны, и спопы гадаша промежу себе: сїи хотяху поставити Митрофана. а иніи Мартурїа, а друѕїи Гричина: и бысь распря внихъ, и положиша на святъи трапезъ тріе жреби, и послаша свіча сліпца, да коего намь богь дасть. И выняся божіею -благоЯ•.

14

di

la

Б

10

благодашію Маршуріа, и послаша по него, ї абїє приведоша его изруст, и посадиша вь дворь свящых Софіа, и послаща онемь къ митрополиту глаголюще: постави намь владыку. иприсла по него свеликою честію, и иде съ пръдними мужи. И пріа ихь слюбовію князь Святославь и митрополишь, и поставища и Дек. ї. на память святаго Мины и Ермогена. И пріиде в Новъ городь Генваря въ si на спадение веригамъ свящаго Петра. Втожъ лъто идоща изНовагорода въ Югърю ратію своеводою Ядрвикомв, и приидоша вы Югру, и взяща городь: и приидоша къ другому городу, и зашворищась вгородь. И стояща подгородомъ е. недъль, и высылаху книмъ сь ръчью льстивою, ркуще тако: яко копимъ сребро и соболи и инаа узарочьа, а не губиши своихъ смердовъ, и своеи дани; стаже глаголаша льстяще имв, а вои копяще. И яко съвокупищася у нихъ вон, и выслаша Югорскій князь изгорода къ воеводъ Новогородскому, рекъ ему: поиди въ городъ кнамъ, поими съ собою ві мужа; и иде вгородь поемше съ собою попа и Иванка Легеня, и иных вяншихь; ониже пакы изсъкоша ихь на канунь свящые мученици Барвары. и выby A Chab-

славше еще пояща их вл. мужь вяшших в, и шрхр шакоже посркоша; и пошомр н. и симъ тоже сътверища. И по сихъ рече Савка князю Югорскому: аще княже не убјеши Якова Прокшинича, и пустиши его вновьгородь живого, то шому ти княже опять вои привести съмо, и землю швою пусту съпворить. Н призва князь Якова Прокшинича, и повелъ убиши его И рече Яковъ Савицъ: браше! судишь ши Богь и свяшыи Софіи; яко подомаль еси на свою брашію, и сшанеши снами предв Богомв, и отвъвтв дашь за кровь нашу: и то ему рекшу убјенъ бысь. Тои бо Савица перевѣты дръжаше ошан съ княземъ Югорскымъ. И потомь яко изнемогоща людіе гладомь, стояли бо бяху е недъль, слушающе льсти ихъ, и се на праздникъ святаго Николы вышедше изв града изсъкоша вся. И бъ туга и бъда останку живыхъ; и бъ бо осталися п. мужіи, и небяще въсши чрезъ всю зиму вНовьгородъ на нихъ, ни на живыхъ, ни на мершвыхъ, ипечеловахусь о нихо во Новъгородъ князь и владыка, и весь Новогородо.

1194 Влёто S. 4. В. бысь пожарь вНовёгородё внедёлю на всёхь святыхь вы заутре-

заушренее время, загоръся Савкинъ дворъ на Ярышовъ улицъ. Ибъаше пожаръ золъ, съгоръша г. церкви, святаго Василіа и свяшаа Троица, и святое Въздвижение, и много дворовь добрыхь, рекьше домове, и уяша у Лукыны улицъ; и нетуся злу устави за гръхы наша; нь на другои день загоръся въ Чехловъ улкы, и погоръ дворовь ї. и пошомь болши зло въздвижеся. Тоиже недъли въ пятокъ вторговое връмя загоръся на Хревкои улицъ дажь и до ручьа вНеревьскій конець, и сгоръ церкви 3, и домове велици, и опътолъ выста зло, повся дни загоряшеться невидимо на день въ шести мъстъ, и больши, и несм ваху людіе жити вдомовехь; нь по полю живяху: и потомъ погоръ Городище. Тогожь льта погоръ и Ладога прежде Новагорода, а пошом в и руса погоръ, а потомъ и Людинъ конець горъ дворово ї. И таково чюдо бысь отъ всъхъ свящыхъ и до госпожина дни. и тогда пріидоша избытокъ живыхь изъ Югры, и убиша Сбышьку Волосовичь, и Негочевичь Завиду, и Моислава поповичь. сапушникы, а друзін кунами окупишясь. творяхуть бо я съвъть дръжавше сь Югрою на свою брашію, а шо Богови. судиши.

судити. Тогожь льта постави церковь святаго апостола філиппа на Нутнои улиць, и свяща ю владыка Мартуріи. Генваря вь к в. Радославь Даниловичь. Втож. льто прыставися Деонисіи архимандрить Новогородскій, игумень святаго Георгіа, и поставища на его мысто Саву.

1195 Влъто S'. Ч. Г. заложи боголюбивыи архіепископь Новогородьскій владыка Мартуріи на городних воротьх в церковь камену в имя свяпыа Богородица положение ризы и пояса, начаша дълати мѣсяца Маїа вв д. а кончаша Авгус: вв в. день, и свяши ю владыка самь на праздникъ свящыя Богородица пояса, и бысь Христаномъприбъжище и радость, и веселіе върнымь. Тоиж. осени архіепископь великаго Новагорода владыка Мартуріи, заложи церковь камену свящое Въскресенте въ манастыри. Тогоже дъта на зиму позва Всеволодь Новогородцевь на Чернъговъ, на Ярослава, и на все Олгово племя, и Новогородци не отвпрвшась ему, идоша съ княземь Ярославомь отнищане, и гридба, и купци. и быша на Новъмоторту, и приславь Всеволодь, и вызвращі а сь честію домовь. И послаща Новогородци кb

И

1.

1-

И

жъ нему Мирожку посадника и Бориса Жирославича и Микифора сочкаго просяще сына; а Ярослава негодующе, и възвращишась въ градъ. Тоиже зимы бишась Смолняне съ Чернъговци, и поможе Богъ Чернъговцемъ, и яща князя Бориса Романовича, и не бъща мира межю ими. И прія Всеволодъ посадника Мирошку, и Бориса, и Иванка, и Фому, и непусши ихъ въ Новъгородъ. а самъ посла въ Половци, и почасша вои копити Всеволодъ и Давыдъ къ себъ; а Ярославъ Чернъговъскы и Игорь съ своею братіею: небяще мира межу ими; нъ рать болшую въздвигоша.

Влъто S' Ф. Д. Заложиста церковы 196 камену святаго Кирила въ манастыри внелъзенъ Констянтинъ и Дмитръ братеника, а мастеръ бяще слубянъи улицъ Коровь Яковличь, и начаща дълати леръля, а кончаща Гуня въ и. на святаго Прокопіа, и святі ю владыка Мартуріи Генваря въ ві. И бысь радость христіаномь, а Констянтину и Дмитру въчьна память. Тогоже лъта архіспископъ Новогородьскій владыка Мартурій исписа церковь на воротъхъ свята Богородица. Втоже лъто кончаща церковь святаго въскре-

Выскресента, и святи ю самы владыка Маршуріи Сент. гі. а владыка тружаяся, и горя въ день зноемъ, а внощь печалуяся, какобы коньчаши, и видъши съвершена и украшена. егоже желавъ и прія царство небесное, и радость некончаему ввъкъ. Томуже лъшу исходящу съсылахуся Новогородци къ Всеволоду посадника дъля Мирожкы и Іоанка и фомы; пусшиль бо бяше Бориса а иніи мужи снимь, а Всеволодь иде на чернъговь, и съвокупивь силу свою и Половешьскую силу приведше, и вожааше съ собою посадника Новогородскаго Мирожку и Іоанка и фому, а Новогородцемъ повелъ ити на Лука, и идоша съ Ярославомъ, и съдъвше на Лукахъ възвращищась назадъ въ своа мъста. А Всеволодъ вшедъ вземьлю ихъ, и невьда богь кровопролишіа большаго, и взяща миръ межу собою; а Новьгородъ выложища вси князи в свободу, гав имъ любо, ту себъ князя поимающь. И възвращи вся Всеволодь, пусти фому вь Новьгородь, а Мирошки и Ивашка непусти, и разгивви Новогородцевъ. И сьдумавши Новогородци выгнаша князя Ярослава изНовагорода на Юрьевъ день осеньнии. Иде Ярославъ на Новыипрого и пріяи пріяша Новоторжьци споклономі, и жаляху по немі віз Новітороді добрів, а
злін радовахуся. И послаща пакы кіз Черніз прославу просяще у него
сына, и сидіша всю зиму безіз князя; а Яреславіз княжааще на Тріжку віз своен волости, и дани поимавіз віз своен волости
по верхіз Мьстів, и за Волокоміз візме дань.
а Новогородцевіз изымавіз Всеволодіз за Волокоміз и по высен земли своен дріжаще
у себе, непусти ихіз вновіз городі; ніз хождаху по городу по своен воли віз миру.
Тонже зимы святи церковь архіспископіз Мантурін віз Нелізенів.

Влъто S. Ф. Е. приде князь изът 197 Чернъгова Новугороду Ярополкъ Ярославичь на вербнецу мъсяца Марта, исъдъвшу ему в. мъсяць едину, и выгнаша и из Новагорода, и пакы послаща по Ярослава съ Новоготру въ Вогодимерь позванъ Всеволодомъ и идоща изъ Новагорода передни мужи и сочьски, и пояща Ярослава съ всею правдою и честью; и приде на зиму по Крещени за недълю, и съде на столъ своемъ, и обуяся съ людми, и добро все бысь, и Мирожку посадника приведе съдъвше в. лъть за Новогородъ, и вси придоша не-

врежени ничимъже, и ради быша вси отв мала и до велика. Тогоже лъта Архіепископъ Новогородскій владыка Мантурей постави церковь на островъ святаго Никыфора. Втож. лъто постави владыка Мантурей манастырь святыа Еубимія въ Пломникехъ, Полюжаа городъ

шиничя Жирошнына дъщи.

1198. Влёню S. Ф. S. боголюбивыи архіспископъ Новогородский владыка Маншурїи заложи церьковь камену свящаго Преображеніа врусь, и абіе начаша дълаши мѣсяца Маїа въ ка а кончаша мѣсяца Іюль вь ла. и самь свяща церковь наус Успение пресвящьй Госпожи Владычиць нашей Богородици, и сътвори праздникъ честень, и святую литургію сьврыши, и помолися пакы глаголя сице: Господи: Боже! призри съ небеси, и вижь винограда своего, и съвръши, еже насади десница швоа, и призри на церковь сїю, юже създахь рабь швои архіепископь: Мартуреи во имя святаго твоего Преображеніа: да аще кто помолится выцеркви сеи съ върою, то услыши молипіву его, и отвпусти гръхы его молитвами, богородица и всъхъ свящыхъ 'святыа швонх ваминь. И веселящеся блаженным cep4сердцемъ и душею устроивъ себъ памяшь въчную, и всъмъ хрисшіаномъ чеспини манаспырь. Втож. лъто веснъ преставися сына два у Ярослава князя: Изяславъ посаженъ бяще на Лукахъ княжиши, и 6 в от Литвы оплече новугороду, и тамо пръставись; а Ростиславь въ Новъгородъ, и оба положена бысша у свящаго Георгіа вманастыри. Впож. лъщо князь великіи Ярославъ, сынь Володимерь, внукъ Мьсшиславль, заложи церковь камену вв имя святаго Спаса Преображеніа вНовъгородъ вНередицахь, и начаша масшеры дьлаши Іюня вь и. день на память святаго феодора, а кончаша сеп. На туже осень пріидоша Полочане слишвою на лукы, и пожгоша хоромы; а Лучане устерегошась избыша вь градь. Тогоже льта заложи церковь камену свяшаго пророка Ильи на Холмъ. На туже зиму ходи князь Ярославь сновогородци, и съ Плесковичь, и сНовоторжьци, и сладожаны, и съ всею областію Новогородскою къ Полошску, и усръщоша Полочане св поклономв на озеръ Касоплъ, мирь вызывращищась вновыи вземыши гороль. Богь бо не даль кровопролишів хриспіаномЪ.

Влѣшо

1199 Влъто S'. 4. 3. присла Всеволодъ выведе Ярослава изНовагорода, и приведе его къ себъ; а изНовагорода позва влады. ку, и посадника Мирожьку, и вяшши мужи по сынъ. Яко быша на озеръ Серегиръ преставися рабъ божіи архіепископъ Новогородскый Маншурій. Авгус. въ кд. и привезше положиша и въ притворъ святыа Софія. Идоша мужи спосадникомъ, и сМихалкомъ къ Всеволоду; и пріа его свеликою честію, и віда имъ сына своего Свящослава, а присла въ Новъгородъ, съдумавши спосадникомъ и сНовогородци, и введе в епископью Митрофана Богомъ избранна, и весь Новъгородь шедше сь честію, ипосадиша и дондеже будеть оть Митрополита посланіе, и тогда поидеши напоставленіе. Втож. лъто заложища церковь камену святыхъ мученикъ м. съ Прокшею сМалышевичемъ. Тогоже лъта поставища церковь княгыни Ярославляа шырь свящыя Богородица Рожество, и игуменью постави Завижую. Втож. лъто исписаща церковь святаго спаса на Городищи, а врусъ святагоже Спаса вманаспыръ владычню. Прїндеже князь Святославь вновьгородь, сынь всеволожь, внукъ

внукъ Юрьевъ Ген: въ л. и посадиша и на столъ въ святьи Софіи, и обрадовася весь Новьгородь. Втоже лът. врусъ городъ обложища.

4,6

4e

·Įe

Й

e-

N=

C.

И-

N

0'

(a

la

]=

1-

3-

0

Влъто S. Ф. И. взяща Литва Ло-1200 вошь, и до Налюча Събълъя, и до Свинорта, и до Ворча всереду, и гнашясь Новогородци по нихъ и до Чернянъ, и бишася св ними, и убиша у нихв въ Клинъ п. а Новогородцевь ей. Рагуила Прокопынича сь братомь Олексею, Юрьа Сбыщинича, Рашмира Жашинича, Страшко Серебряника, Въсца, Внъзда Ягинича, Луку Мирошкынь опрокь, Микипу Лазоревичь, Жирожку Огасовича, Осипа Подвоиского, Романа Пътка и иныхъ д. мужъ, а полонъ весь отяша, а избытокъ убъжа. Втоже лъто иде Нездъла Похчиничь Лукы воеводою, иде слукь сь малою дружиною влапыголу на сторонъ заспаша я въ Одринахъ, и убиша ихъ м. мужь, а жены ихъ и дъши поимаша, а сами пріидоша на Лукы здрави вси. А кто 65 не пошель по нихь сТолбовичь сь неколикыми другы, а у тъхъ бывше куны поимавше.

Влъто S'. 4. О. Новогородци же бо-1201 гомъ избраннаго Митрофана възведо-

ша в вепископію по Мартуріи, и иде в русь ставитися к митрополиту с вовогородскыми мужи и с всеволожи; и поставлень бысь м сяца Іюля в г. день на святаго Акинфа. И прійде в в в в г. день на святаго Акинфа. И прійде в в в в ді. на в в здиженіе честнаго креста; и ради быта новогородци своему владыць. В тож. л в то м в сяща Апрыть в в е і сгор в от в грому церкви святаго николы на Городищь, и ста все л в то дождево; а варяги пустища безмира за море. Тогоже л в то рою на мирь, и даша имь мирь на всеи воль своей.

камену свящаго пророка Ильи на Ходмь, конець Славна, и свящі ю владыка Мишрофань на праздникь.

Влёто S. Ф. АІ. Рюрикъ съ Огловичи, и спогаными Половии Кончавъ и данила Кобяковичь взяща градъ Кыевъ на щить въ а день Генваря на святаго Васила. А кого доидеть рука черньца или черници, или попа, или попадью, а тыхъ ведоща въ поганыа; а что гости, и иноземца всякаго языка, ино затворищась въ церквахъ; и въдаща имъ животъ, а товаръ

а товарь сними раздълища на полы, а что по манастыремь, и по всымь церк. вамь всякаа узорочьа и иконы одраша, и везоща поганіи въ землю свою, а градъ пожгоша. Тогдаже ходиша русти княsи на Половци Рюрикъ, Романъ, Мьстиславь и иніи княѕи мноѕи. Бысь же зима тогда люта; и взяща много въ полонь, и стада ихв отвгнаща. Тогоже лета посла Романъ Вечеслава, постриже Рю-

рика вы чрынци.

Ъ

4:

dH.

цЪ

y

07

10

32

04

Bb

II.º

0-

3

0

1,

01

Cb

b,

de

Влъто S. Ф. ВІ. царствующу Олек-1204 съ въ Цариградъ, въ царствъ Исаковъ браша своего, и слъпивъ его, а самъ царемь ста, а сына Олексу затвори въ сшенахь высокыхь, и сшража присшавивь, яко не внидешь никшоже. И връменемь минувшимь дрвзну Исакъ молитись о сыну своемь, дабы его выпусшиль изь шверди предъ ся; и умоли браша Исакъ, и пріяста извъщеніе съ сыномъ, яко не помыслиши на царсшво, и испущенъ бысь изъ тверди. и хожашеть по своеи воли. Царыже Олекса не печаляше о немь, въря брату Исакови и сынови его, зане пріяста извъщеніе. И по томъ Исакъ помысливь, и въсхотъ царства, и учашеть азъ добро потац: сына посылаа mBObl 2 рихь

рихь брату моему Олексъ, оть поганыхь выкупихь его; а онь прошиву зло ми възда, слъпивъ мя, царство мое взя. И въсхотъ сынъ его, якоже учащеть его, и мыслящень, како ему изыши изъ града вь далня страны, и оть толь искати царства. И введень бысь въ корабль, и всаженъ бысь въ бочку имущи г. дна прі единъмъ конци, за нимъ же Исаковичь съдяще, и въ другомъ конци вода, идеже гвоздь; пълья бо бяше инако изыти изь града: и тако изыде изь Грецскои земли. И увъдавъ царь посла искаши его, и пачаша искапи его вы мновыхы мыстыхы, и внидоша въ шои корабль, идеже бяшеть; вся мѣста обыскавше, а избочекъ гвоздни выимавше, и видъща воду текущу, и идоша прочь, и не обръщоша его. И тако изыде Исаковичь, и прииде къ Немецкому царю филипови, къ зятю и къ сестръ своеи. Царь Немецьскій посла къ Папъ вримъ, и шако увъчаста, яко не воевати на Царь градъ; нъ якоже рече Исаковичь, весь градь Констянтинь хошять моего царьства, такоже и пося» дяще его на пръстолъ. Поидътежъ къ Іерусалиму въ помощь, не въсхотятли его, а ведъте опять къ мив, а пакости недъише

недвите Грецкои земли. Фрязиже и въси воеводы их в в в в в мобиша з лато и сребро, иже суляшень имъ Исаковичь, а царева вел вніа забыша и папина; первое пришедше въ судъ, замкы желъзъныя разбиша, и приступивше къ граду отнь въвергоша въ д. мъсша въ храмы. Тогда царь Олекса узръвь пламень не сътвори брани прошиву имъ, призвавъ брата Исака, егоже слъпи, посади его на престоль, и рче: дажаь еси брате тако сътвориль, прости мене, а се твое царство, и бъжа изъ града. И пожженъ бысь градь и церькви несказанны льпотою, имъже неможемъ числа исповъдати: у святви Софіи притворь погоръ, идеже патріарси вси написаны, Иподрумїе, и до моря, а съмо по царевъ зашворъ, и до суда погорь. И тогда погна Исаковичь по цари Олексъ съ фрягы, и непоспить его, и възврапися въ градъ, и съгна опца съ престола, а самъ царемъ ста: ты еси слъпъ, како можеши царьство дръжати? азъ есмь дарь. Тогда Исакъ царь много си съжаливси о градъ, и о царствъ своемъ, и о граблени манастырскыхь, еже даяста фрягомь злато и сребро посуленое имь, разболъвся, н bl 3

бысь мнихъ, и отбиде свъта сего. По Исаковъ же смерши людіе на сына его въстаща про зажжение градное, и за пограбленїе манастырское, и събращась чернь, и волнующеся, добрыа мужи думающе снимиз, кого царемъ посшавять; и вси хошяху. Радіноса; оньже нехошящень царства, нь крыяшеся оть нихь, измънився въ черные ризы: женуже его емше приведоша въ святую Софію, и много нудиша ю; повъжь намь, гдъ есь мужь твои? и не сказа о мужи своемь. По томь ж. яша человъка, именемъ Николу воина, и на того возложиша вънець беспатриарха, и шу быша снемь въ свяшьи Софїи ѕ. день и ѕ. нощи. Царь же Исаковичь бяшешь влахфрив, и хошяшешь ввесши фрягы ошан боярь своихь вь градь: бояръ же утолиша царя, увъдавше его недаша ему напусшиши фрягь, рекъ: се мы сътобою есмы. Тогда же бояре убояшась введента фрягь, съдумавше с Мюръчюфломь, яша царя Исаковичь, и на Мюрь чюфла ввнець ввзложиша, а Мюрчюфла башень высадиль исшемници Исаковичь, и прїаль извъщеніе, яко неиськати подь Исаковичемъ царства; нъблюсти подъ Мюрчюфложе посла къ Николъ, нимь.

и къ людемъ въ свящую Софію; азъ изымахь ворога вашего Исаковичь, азъ вашь царь, а Николъ даю пръвыи вболярехь, сложи ссебе вънець. И вси людіе недаша ему сложити вінца; ньболши заклышясь, аще кто отъступишь ошр николы, да буди прокляшь. Тогожь дни дождавши нощи разбъгошясь вси, а Николу яша, и жену его яша Мюрчюфль, и всаді ю вшемницу, и Олексу Исаковичь ушверди въ стънахъ; а самъ царемъ ста Мюрчюфль февраля въ е. день, надъяся избиши Фрагы. Фрязи же увъдавше, яко изымаша Исаковичь, воеваху волости около града, просяще у Мрвчюфла; даи намв Исаковича, и шако отвидемь кв Неметскому граду, и кв царю нашему, отвнудуже есмы прислани, а тебъ царство его. Мюрчюфлъже и вси бояре недаша его жива, и уморивше Исаковича, и рекоша фрягомъ: умерлъ есть, и пришедше видите и. Тогда же фряѕи печални быша за преслушанье свое; не тако бо бяше казаль имь-царь Нъмецскый и Папа Римьскій, якоже си зло учиниша Царю граду. И ръша сами къ себъ вси; да уже намь нъпу Исаковичь, снимь же есмы пришли, да луче ны есь ы 4 умръти

умръши у Царя града, нежели срамомъ оппиши. И се пакы отбселъ начаща строити брань кв граду, и замыслища, якоже и прежде на кораблихъ раинами на шеглахъ, а на иныхъ же кораблехъ пристроиша порокы, и лъствица, а на иныхъ замыслиша свъщиващи бочкы градь накладены смолы и лучины, зажегше пустиша на хоромы, якоже и прежде пожгоша градь. И приступиша къ граду Апръль вь о. день впятокъ е. нед. поста, и неуспъша ничтожь граду; нь избиша фрягь близь ста мужь. И стоаща ту фряѕи г. дни, и пакы впонедълникъ вербнои недъли приступиша къ граду. Солнцуже въсходящу пропиву святому спасу, зовомым Вергетись, противу Испигасу; сташаже и да Лахеръны. Сицебо они приступивше на м. кораблевь великыхь; бяхубо корабли шъ изременани межи ими, въ нихъже людіе на конехь, обльчени бо суще въ броня и коня ихъ; инъиже въ кораблехь, и вы галиахь стоаху съзади біющеся зажменія ради, якоже и прежде бяхупь Греци пустили нанихъ ї. кораблевь сь огнемь, и выпрять извеременивше погодіе выпра на Васильевь день.

день. Полунощиже неуспъша ничтоже Фряжскымь кораблемь: въсшь бо имъ бяше даль Исаковичь, а Гръкомъ повеавв пустити на карабля и на ихъ, тъмъ же и не погръшиша Фряѕи. И пако бысь взяте Царяграда великаго; и привлече корабль вътръ къ стънъ граднъи, и быша скалы ихъ великы, яко чрезъ градъ видъти, а нижняа скалы равно съ забралы. И бияхуся св высокых скаль на градъ Гречьскый, Варягы каментемъ, ,,и стрълами, и сулицами; а съ ниж-, нихв на градв слъзоша, и тако взяща "градъ. Царъ же Мюрчюфалъ кръпляше ,бояры и всъ люди, хошя ту брань. "створити съ фрягы, и не послушаща "его, побъгоща отb него вси. Царь же ,,побъже отв нихв, и угони е на конь-"немъ пъргу, и много жалова на бояры, "и на всв люди. Тъгда же царь избъ-"же изъ града, и патрїархъ, и вси бояре; "и внидоша въ градъ фрязи вси Април: у,въ ві день, на святаго Василія исповъэдника въ понед: и сташа на мъс: идъ-,же стояше царь Грьчьскій у свящаго у,Спаса, и ту сташа и на ночь; заутраже "солнчю въсходящю внидоша въ святую "Сефію, и одьраша двьри, и расъкоша, bl 5 .... ma

,а онболь оковань бяше всь сребромь, "и столпы сребрьные ві, а д. кивотныя, , и тягло исъкоша, и ві. креста, иже надъ ,,олтаремъ бяху, межи ими шишкы "яко древа вышша мужь, и преграды ,,олшарьныя межи стрлпы, а то все сре-,,брвно, и тряпезу чюдную одраша, у, драгый камень, и велій жыньчюгь, а саму , нев бломо камою д'вша, и м. кубков ве-,,ликыхь, иже бяху предь олтаремь, и "понекадъла и свътилна сребрьная, яко , неможемъ числа повъдащи, съ праздниэ,чными съ суды бесцвиными поимаща: эслужбьное еваньгеліе и хресты честныя, , иконы бесцвиныя всв одраша, и подв "тряпезою кровь, наидоща м. кадіе чи-"стаго злата, а на полатъхъ, и въстъунахь, и вы съсудохранильници не выдь, уколико злата и сребра, яко нъту числа, ,,и бесцвиных сосудь: пожь все вы "единои Софіи сказахь, а свящую Бого-, родицю, иже вь Влахерив, идвже свя-,, пын Духв схожаше на вся пяпницъ, , и ту одраша; инъхъже церквій неможеть , человъкъ сказати, яко безъ числа. Ди-, гишрію же чюдную, иже по граду хо-, жаше, святую Богородицю съблюде ю убогь добрыми людьми и нынъ есть, Ha the state of th

Ы

Ы

, на нюже надвемся. Иные церкви вы уградъ и внъ града, и монастыри въ , градъ и внъ града пограбиша всъ, имже "не можемъ числа, ни красопы ихъ ска-,,запи; черньче же, и чернице, и попы облуупиша, и нъколико ихъ избиша; Грьки же , и Варяги изгнаша изъ града, иже бяхушь "остали. Сежь имена воеводамь ихв: 1. "Маркосъ, отъ Рима въ градъ Бърне, идъже ,,66 жиль поганый злый Дедрикь, а 2. "Мкондофо Офландро, а з. Дужь слъпый ,,оть Маркова острова Венедикь, сегоДужа , слепиль Мануиль царь; мнозибо фило-,,зофи моляхуться чареви; Аще сего Дужа "ошпусшиши здрава, шъ много зла сшво-"ришь твоему царству. Царь же не хотя , его убищи, повель очи ему слъпиши. , стькломь; и бысть очи ему яко невре-, женъ, нъ невидяща ничегоже: Съже Дужь "много брани замышляще на градъ, и "вси ево послушаху, и корабли его ве-"лиціи бяхупь, съ нихъже градъ взяша. , Стояньяже Фряжска у Царяграда от в ,, Декабр: до Април: доколь городь взяшь; "А мъсяця Маїя въ в поставища царя , своего Лашина Кондофларенда своими ,,попы, и власшь собъ раздълиша, цареви э,градъ, а Маркосу судъ, а Дужеви десяээшина

"тина. И шакъ погыбе царство богохра, нимаго Констянтина града, а земля "Грьчьская въ свадъ царствъ, еюже обла, дають фрязи.

и. ночеи. Тогдаже лѣте присла великій князь Всеволодь вНовгородь, а рка тако: вземли вашей рать ходить, а князь вашь, а мой сынь, Святославь маль; а даю вамь сынь свой старьйти Констянтина. Тогдаже отвяща посадничьство у Михалка, и даша Длитру Мирошкыничю. Втоже лѣто прійде Князь Констянтинь Всеволодичь, внукъ Юрьевь вы Новьгородь мъсяца Марта вы к. на свящаго Герасима, и радъ бысь весь градь своему хопънію. Втож. лѣто пръставись княгини Всеволодия.

Влъто S' Ф. Ді. преставися рабь божіи Митрофань, а мирскы Михалко, постригься у святьи Богородици вы Оржажи манастыри Маїа вы иї. посадникы Новогородскій. Втож. лёто постави Твердиславы церковы на воротых вы Аржажи Манастыри Михалковичь святаго Сумеона стлыника, иже на дивный горы. Влъто S' Ф. Еl. поставища церковы

эвяшаго Лукы на Лубянои улицъ, пере-

м. Не из воделя несше

несше скольна Володаревичь и Носовича. Тогоже льта сыврышища церковь святы пяшница заморски купци Авгусы вы л. Тогоже льта сыврышища церковь святаго Пандельимона федоры Пинещиничь вы манастыри. Втож. льто прыставись рабы Божи Перфури, а мирскы Прокша Малышевичь, постригыся у святаго Спаса на Хутинь, при игумень Варламы; а покои Господи душу мою вы царстви небеснымы, на лоны Авраама и Исаака и Гакова сы всыми праведникы.

Влъто S'. Ф. Si. приде Лазарь Все-1208 воложь мужь изВолодимеря, и Борись Мирожкыничь повелъ убити Олексу Събыславичь на Ярославлъ дворъ, и убища и безвины всуб: Марта въ зі. на святаго Алексея, а заутра плака святаа Богородица у святаго Іакова вНеревьскомъ

коньщи:

b

Влъто S Ф. Зі. идоща Новогородци 1209 на Чернъговъ съ Княземъ Костянтиномъ позвани Всеволодомъ; и придоща на ръку на Оку, и ту скопищась вси вои; а князи рязански стаща обону страну Оки въ помощь Всеволоду, и позъва егъ Всеволодъ на объдъ, и съдоща князи s. въ шатръ, а Глъбъ и Олегъ у Всеволода въ шатръ, а Ново-

а Новогородии и обадиста ту Володимерича брашію свою, не ими княже в ры брашьи наю, сушь ся съвъщали съ чериъговьскыми князи, ишъмъ его обличиша Резяньстви князи. И Всеволодь изымавь мужи ихЪ, и сковавЪ посла е вВолодимерь; а самь поиде съ Новогородци и съ клевешникома поиде на Рязаньскую волость. И пріиде къ Пронску, и рече: пръдаишемися. Они же спаша съ княземъ Изяславомъ съ третьимъ Володимеричемъ. Кюръ Михаиль побъже преже исПронска, и отья у нихъ воду, и они пръдашась. И изыма княгиню Кюрь Михаилову, товара поима бесчисла; а св Изяславомв мирв взя, и отбидоша вси здрави, а Новогородци пусши исколомны къ Новугороду бесчисла одаривь, и въда имъ волю всю, и уставы старых в князеи, егоже хошяху Новогородци, и рече имъ: с кто вы добрь, того любите, а злыхь казните; а со собою поя сына своего Костянтина, и посадника Дмитра стрълена подъ Пронскомъ, а вяшшихъ з. Новогородциже пришедше Новугороду сътвориша вече на посадника Дмитра, и на брашью его, яко шв повелвша на Новогородцъхъ сребро имати, а по волосши

bI

a

R

лости куры брати, по купцемъ виру дикую, и повозы возиши, и все зло. Идоша на дворы ихъ грабежемъ, а Мирожкынь дворь Дмитровь жгоша, а жите и поимаща, а села ихъ распродаша и челядъ, а скровища ихъ изыскаша, и поимаща бесчисла, а избышокъ раздълиша по зубу, по три гривнъ по всему граду, и на щишь: а кшо что похвашиль, а шого единь Богь въдаешь. И отъ того мнози разбогатъша, а что на доскахъ, а то князю оставища. Тогоже лъта привезоща Дмитра мертваго Мирожкинича изВолодимеря, и погребоща и у свящаго Георгіа в манастыр в подлъ опца, а Новогородци хопяху смосту скинути, нъ възбрани имъ архіепископъ Мишрофанъ. Присла Всеволодъ сына своего Святослава вНовъгородъ внед блю мяспустную; Тогда даша посадничьство Теердиславу Михалковичь. и даша доскы Дмитровы князю Святославу, а бяше на нихь бесчисла. И цъловаща Новогородци честным кресть, яко нехощемь у себе дръжащи дъши Дмитреевыхв, ни Володислава, ни Бориса, ни Твердислава Станиловичь, ни Остра-Доможировичь, и пошочі а князько ошцу,

опцу, а на иныхъ сребро поимаща бес-

1210 Влѣто S'. Ф ИІ Новогородци угонивше Лишву вХодыницъхъ, избиша съ княземь Володимеромь, испосадникомь Твердиславомь. Тогоже лёта ходи Всеволодь на Рязань, и рече имъ: поидъте къмнъ сь сыномь моимь Ярославомь за Оку на Рядъ; и переидоша къ нему, и ту я изыма, и посла полкы изыма жены и дъти, а градъ ихъ зажже: и тако а расточи по градомь. На тужь зиму пріиде князь Мьсшиславь Мьсшиславичь на Торжокъ, изыма дворяны Святославли, и посадника окова, а товарь ихъ кого рука доидешь, а вНовьгородь присла кланяяся святьи Софіи, и гробу отца моего, и всъмъ Новогородцемъ: пришелъ есмь къ вамъ слышавъ насилие отъ князь, и жаль ми своеа отчины. То слышавше Новогородци послаша по него съ великою честію; поиди княже на столь, а Святослава посадишавь владычнъ дворъ и смужи его, донель будеть управление сь опцемь. Прииде Мьстиславь вновьгородь, и посадиша и на сполъ опив, ради быша Новогородци. И поиде H Мьсшиславь сь всьмь полкомь на Всеволода, и быша на Полтъсъкъ, и присла кнему Всеволодъ; ты ми еси сынъ, а я тебъ отець; пусти Святослава смужи, и все то, еже задъ, истравлю; а язъ гость пущу и товарь. И упусти Мьстиславь Святослава и мужи его, а Всеволодъ пусти гость и стовары, крестъ цъловаста, и миръ взяста. И приде Мьстиславъ в Новъгородъ.

Влъто S' Ф. ОІ. прінде Дмитрь Яку-12 ІІ ничь изрусы, и ступися Твердиславъ спосадничьства по своеи водъ старъишу себе. Тогда же даша посадничьство Длитру Якуничь, и посла князь Мьсшиславъ Дмитра посадника на Лукы сНовогородци города ставити, а самъ иде на Тръжекъ блюсти волостеи, исТоржку иде вТоропець, исТоропца иде на Лукы, и сняшся сНовогородци, а Лучаномь дасть князя Володимера Плесковскаго. Тогоже дъща волею божјею съ врышиша церковь камену Вечеславь Прокшиничь, внукь Малышевь, свящыхь м. мученикь. А даи ему Богь въздравје и спасеніе, вы отвпущеніе грыховы, и молишвами свящых вм. мученикъ. Тогож: лъта безъ князя и безъ Новогородцевъ вновьгородь, и бысь пожарь великь, загорься

горбся на Рядишянь улиць, и съгоръ дворовъ д тысуща и т, а церквеи еї. Тогоже лъша на зиму мъсяца Генваря кв. на свящаго Клименша и злодъи и сперва нехопий добра зависть вложи людемь на архіепископа Мишрофана съ княземъ Мьспиславомъ, и недаша ему правишися, и ведоша и вТоропець; онъ же то тріа срадостію, яко Іоаннъ Злутауспець, и Григоріи Акраганьскый, туюже въсприять печаль славя бога. Тотдаже бяше пришель преже изъгнаніа Митрофана архіепископа, Добрыня Ядрвиковичь изъ Царяграда, и привезъ съ собою гробъ Господень; а самъ посприжеся на Хупинъ у святато Спаса, и волею божіею вызлюби его Князь Мьстиславь, и вси Новогородци, и послаша и врусь ставитися; и пріиде поставлень архіепископь Антонін, а сътвори полату Митрофаню церковь въ имя святаго Антонја.

1212 Влъто S. Ф К. ходи Мьстиславь на Чюдь, рекомую Торму сновогородци, и много полониша, и скота бесчисла приведь, потомъж. на зиму иде князь Мьстиславъ сновогородци на Чюдскій городь, рекомыи Медвъжію голову, се-

ла ихъ потрати, и приидоща подъ городь, и поклонишась Чюдь князю, и дань на нихъ взя, и приидоща вси здрави.

Влъто S. Ф. К. А. въ Петрово го-1213 въй изъткаща Литва безбожнаа Плесковичи бо бяху вто връмя изъгнали князя Володимера от себе, а Плесковичи бяху на озеръ; и много сътворища зла, и от видоща.

Влѣто S. Ф. К. В. мѣсяца феврал. 1214 вь а. день внедълю сыропусную громь бысь по заутреніи, и вси слышаща, и потомъ погдаже ѕміи видъща лепіящь. Томъже дни иде князь Мьстиславъ сновогордци на Чюдь на Ереву, сквозъ землю Чюдскую къ морю, села ихъ попраши, и осъкы ихъ възмя, и ста съ Новогородци подъ городомъ Воробінномъ, и Чюдь поклонишась ему. Мьстиславъже князь взя на нихъ дань, и дасть Новогородцемь двъ части дани, а третію часть дворяномь. Бяшеже ту и Плесковски князь Всеволодь Борисовичь съ Плесковичи, и Торопечьскій князь Давыдь, Володимерь брать; и придоша ВСИ съ множьствомъ полона. здрави Вшож. лето изгони Всеволодь Чермныи, b 2 сынЬ

сынь Святославль, правнукь Олговь внукы Росшиславли изруси, тако реку; брашіа моя есше два князя пов'єсили вы вГаличъ, яко злодъя, и положили есте укорь на всъхь, и ньшу вамь части врускои земли. Тогоже лъта прислаша внуци Роспиславичь вНов в городь кв Мьспиславу Мьспиславичь; се нешворишь намъ части Всеволодъ Святославичь вь Рускои земли, да поиди, понщемь своеа ошчины. Мьстиславьже сь звони вече на Ярославлъ дворъ, и поча звати Новогородци Киеву на Всеволода на Чрымнаго. Ркоша ему Новогородци: камо княж. очима позриши, шамо и мы главами своими връжемъ. Поиде князь Мьсшиславь сновогородци къ мъсяца Іюня на свяшаго федора, и доидоша Смоленска, и бысь распря Новогородцемъ съ Смолняны, а по князи не поидоша; князьже цъловавь всъхь поиде поклонися. Новогородциже сътворивше вече о себъ, и почаша гадапи, и рече Твердиславъ посадникъ; братіе, яко страдали дъди наши и опщи за рускую землю, тако братіе и мы поидемь по своемь Князи. И шако поидоща из Смоленска, и посщитше княѕя идоша воевати по Днь-

пру городы Чернъговъскіа, и взяша Рѣчици на щишь, и иныа городы Чернъговьскіа мноѕи; и пріидоша подь Вышегородь, и начаша бишися; и одоль Мьспиславъ сНовогородци, и яша князя Роспислава Ярославичь, и Ярополка браша его, внука Олгова, а Вышегородбии поклонишась отвориша враша, а Всеволодь выбеже изь Кыева за Днъпръ. И ввиде Мьстиславъ събрашію и сНовогородци в Киевь, и поклонишась Кїане, и посадиша вКїєвь Мьстислава Романовичь, внукъ Ростиславль. Идоша изъ Кіева къ Черивгову, и стояще ві дни, и взяща мирф, и вземше дары пріидоша вНовогородь вси здрави:

Вльто S'. Ф. К. Т. поиде князь Мь-1215 стиславь по своен воль Кіеву, и сьтвори вече на Ярославли дворь, и рече Новогородцемь: суть ми орудіа вруси, а вы волни вы князьхы. Тогоже льта Новогородци много думавше послаща по Ярослава по Всеволодича, по Юрьевь внукь, Юрья Иванковичь посадника, и Якуна тысячьскаго, и купець старычешихы ї. мужь. И выиде князь Ярославы вновы городь, и сръте его Архіепископь в 3

Антоніи сНовогородци. Тогоже лѣта жнязь Ярославь ять Якуна Зуболомича, а по фому посла по Доброщиничь, по Новоторъжскый посадникъ, и еба поточина Теерь. И погръхомъ нашимъ "оба-"ди Өедорь Лазупиниць и Иворь Ноувотврожвив Якуна Тысяцкаго намивужиця, князьже Ярославь сшвори въче на "Ярослали дворъ. Идоша на дворъ Якунь, ум разграбиша, и жену его яща; а "Якунь заутра иде съ посадникомъ къ э,князю, и князь повель яти сына его "Хросфора, Маїа въ кв. Тъгда же на сборъ "убиша Пруси Овстрата, и сынь его "Лугошу, и ввъргоша и въ греблю мър-, твь, князь же о шомь пожали на Новгоэ,родцъ. Тогоже лъш. пойде князь Яро-"славь на Тържъкъ, поимя съ собою "Твырдислава Михалковиця, Микифора "Полюда, Сбыслава, Смена, Ольску, и мноого Боярь; и одаривь присла въ Новго-"родь; а самь съде на Трожку. Тойже "осени много зла ся швори, поби мразь , обилье по волости, а на Трожку всв ,,чъло бысть. И зая князь выршь на , Трожьку, не пусти въ городъ ни воза. "И послаша по князя Смена Борисовиця, "Вячеслава Климяшиця, Зубця Якуна, и "mbxb

э, твхв прія, и кого послашь, и князь ,прів; а Новъгородъ зло бысть вельми: "кадь ржи купляхуть по десяти гривнъ, "а овса по при гривнъ, а репъ возъ по "двъ гривнъ; ядяху люди сосновую ко-, ру, и лисшь липовь, и мохь. О горе "півгда брапіве бяше! дівти своя дая-"хушь одьрень; и поставища скуделни-"цю, и намътаща полну. О горе бяще! ,,по търгу трупіе, по улицамъ трупіе, ,,по полю трупіе; не можаху пси избъудати человъкъ, а Вожане помроша, а "осшанке развидеся. И шако по гръхомв , нашимъ разыдеся власть наша и градъ , нашь. Новгородциже останкъ живыхъ "послаша Гюргя Иванковиця посадника и "Степана Твърдиславиця, ины мужи по укнязя; и шты прія, а въ Новгородъ "приславъ Иворанча Поноса, выведе "княгиню свою кЪ собъ, дчерь Мсшиславю. ,,И по пюмь послаша Мануилу Яголче-,вичя съ послъднею ръчью: Пойди въ усвою отцину къ святьй Софіи, не иде-"шили, а повъжь ны. Ярославъже и "твхв не пусши, а гость Новгородскый прія. И бысть Повітороді печаль эм выпль. Тогдажь учувь Мстиславь "Мстиславанць. зло. то, выбха въ Нов-Тородъ

"городъ мъсяца фев: въ аї. день, и я "Хоша Григоревиця намъсшника Ярослаудя, и всь двороны, и скова. И вы жа на "Ярослаль дворь, и цълова честный "кресть; а Новогородци къ нему, яко , съ нимь въ живошь и въ смершь; лю-,,60 изищу муж: Новгородстви и воло-,,спи паки ли, а головою повалю за Нов-, городь; Ярославуже бысть въсть на "Тържькъ, и изгошиша швърдь, а пуши "оть Новагорода всъ засъкоша, и ръку "Тьхверцю, а в Новгород в въсла 100 "муж: Новгородъць Мьспислава проважи-"вашь изъ Новагорода; и не яшась по , то, нъ вси быша одинодушно и то ,,100 муж: И посла князь Мсшиславь э,съ Новгородци къ Ярославу на Тържькъ , попа Гюрью, свящаго Io: на Търгови-,щи, и свой мужь пусти; сыну! кланяэ,юпися: мужь мой, и гость пусти, а , самь съ Торожку пойди, а съ мною э, любывы вызми. Князыже Ярославы то-,,го не улюбивЪ, пусти попъ безЪ мира; , а Новгородце съзва на поле за Тржъкъ "въ мясопустную суб: вси мужи и гость "бницы изъмавь я, вся посла и ско-"вавъ по городомъ, а товары ихъ раз-"дая и конъ; а бяще всъхъ Новгородьцъ 2,60八万

уболь 2000. И приде высть вы Новы-"городь; бящеже Новыгородцевы мало, "ако тамо измано вячште мужи, а мыны-"шее они разыдощася, а иное помырло "голодомы. Князы же Мстиславы створи "выце на Ярослали дворы, и пойдемы, "рыче, поищемы муж: своихы, вашей "братьи и волости своей: да небудеть "Новыйтыргы Новгородомы, ни Новго-"роды Тыржкомы; ны гды святая Софія, "ту Новгороды, а и вы мнозы богы, и "вы маль богы и правда.

"Вь лъто 6724, мъсяца Марта въ 1 1216 "день въ вторникъ, по чистой нед: поиде князь МьсшиславЪ на зяшь свои на Ярославь сь Новогородци, а въ чет: побъгоша къ Яросълаву пръступници кресту; цъловалибо бяху кресть честныи къ Мьстиславу съ всъми Новогородци. въсъмъ единако быши, Володиславъ Завидовичь, Гаврила Игоревичь, Юрьи Олексиничь, Гаврила Миляпиничь и съ женами, и съ дъшьми. Мьстиславъ же поиде СерегиромЪ, и въниде въ свою волость, и рече Новогородцемь: идъще взажащів, толко головь неемлите. И абіе идоша, и исполнишась кормомь, и сами и кони, и быша връху Волзвосвb 5

лв; Святославьже Ожевку городець Мьстиславль сполкы вь і тысущь, Мьстиславьже сь Володимеромъ съ Плесковыскымь поиде вь борзъ вь есопь: толко бо всъх вои бящеть; и пригони, ови побъгли бяху прочь, а Ярунъ бяше зашворился въ градъ въ р. и отъбися ихъ. И поиде Мьстиславъ, и взя Зубцевъ, и быша на Волзъ. И прииде Володимерь Рюриковичь съ Смолняны, и идоша по Волзв воююще, и рекоша ему: княже поиди къ Тръжку; речеже Мъсшиславъ и Володимерь Плесковьскии: поидемь къ Переяславлю; есть у насъ трети другь, и не 65 въсти, где Ярославъ, вТоржкули, въ Тверили. И набхаша на Яруна сторожи за Тферью Ярославли, и пособи бого Яруну, и многы побиша, а иных вымаша, а иніи убъжаща вы Тферь. И бысь вѣсть у тѣхв на Ярослава, и поидоша по Волзъ воююще, и пожгоша Шешу, и Дубну, и Костянтинъ, и все повольжье; и усръте и Еремъи отв князя Косіпяншина слюбовію и споклономь, и поидоша къ Переяславлю воююще. Ибыша на городищи на ръцъ Сарръ у святви Марины ввеликую суботу. Месяца Апрыль вь в. прииде князь Костянтинь сростосростовци, и кръсть цъловаща; Ярославь же поиде сТоржку поимавь старъйшіи мужи съ собою Новогородстви, и молодых в избором в, а Новоторжьци вси. И пріиде Переяславлю, и скопи волосшь свою всю, а Юрьи своя вВолодимерѣ такоже, а Святославь такоже, и выиде исПереяславля сполкы сНовогородци, и сНовоторжьци. Оле страшно чюдо и дивно брапіте! И пондоша сынове на опца, брать на брата, рабь на господина, господинъ на рабъ. И ста Ярославь и Юрьи и сь братіею на рѣцѣ Хзъ; Мьстиславъже и Костянтинъ и два Володимера сНовогородци сташа на ръцъ Липици, и узръша полкы стояща, и послаша Лариона сопыского кЪ Юрью; кланяемпися, стобою нам'в нъту обиды; сь Ярославомь намь обида: пусти мужи мои Новогородци и Новопръжци, и что еси зашель волостеи Новогородскыхь, волокъ въспяти, а мирь възми снами, а кресть кь намь цълуи, а крови промежь себе непроливаемь. Отъвъщашажь: мира нехощемъ, а мужи у мене, а вы шли есте далече, и вышли акы рыба на сухо. И сказа Ларьянь тую рвчь Мьстиславу и Новогородцемь, и ркоша Новогородци:

княже нехощемь изъмерши на ко нехь; нь якоже опци наши билися на колачьке и пъши. Князь же Мьстиславъ радъ бысть тому. Новогородциже сшедше сконеи, и поршы смътавше, и сапозв смвтавше босы поскочища, а мьстиславь поъха за ними на конехь: и съступися полкъ Новогородскый съ Ярославлимь полкомь. И тако божіею помощію и свящыя Софіа одол' Мьстиславь, Ярославъ вдавъ плещи и полкъ его. Юрьи же стоа кв Костянтину, и узръхъ Юрьи Ярославль полкъ побъгшъ, и тъ обрашися на бъгъ мъсяца Апръль въ ка. на свяшаго Тимовеа и федора и Алежандры царица. О многы побъды братіе! бесчисленое число, яко неможеть умъ человъчьскый домыслиши, избыеных и повязаных в. Ярослав же в в б в г в вь Переяславль повель вы погребь мышати, что есь Новогородець, а иных в в гридницу, и шу ся избахоша въ множьствъ. Мьстиславъ же и Костянтинъ и два Володимера сполкы поидоша по Юрьи кВолодимерю, и пришедше сташа подгородомь, и шои нощи загоръся городь и княжь дворь, и хотьша новогородци полъсши къ городу, и не дасть

имъ Мьстиславъ. И бысть зутра высла князь Юрыи споклономъ къ княземъ, недбите мене днесь, а заутра ноиду изгорода. И иде Юрьи изВолодимеря врадиловъ городець, и посадища Новогородци Костянтина вВолодимеръ на столъ ошнь; князьже Косшяншинь одари честію князеи и Новогородець бесчисла, Мьстиславьже поиде съ Новогодци къ Переяславлю, и неидя ко городу поимавь дары, и пакы пославь поя дщерь свою, жену Ярославлю, и что живых Новогородець, и что было съ Ярославомъ въ полку, и пріидоша въ Новъгородъ здрави вси. О великъ брашје промыслъ божіи! на томь побоищи Юрьевыхь и Ярославлихъ вои паде безъ числа, а Новогородець убиша на зступъ Дмитра Плесковитина, Онтона Кошелника, Іоанна Пръбышенича опонника, а взагонъ Іоа. Терскаго данника. И пріиде Мьстиславь вновьгородь, и радь бысь владыка и вси Новогородци. Тогда отбяща посадничьство Юрьа Иванковичь, и даша Твердиславу Михалкову.

Влъто S' Ф. К. Е. поиде Мьстиславът217 Кыеву оставивъ княгыню свою вНовъ-городъ, и сына своего Василіа, и поя съ собою

собою Юрья Ивановичь, Сбыслава Сшепаничь, Олексу Пушиловичь. Тогдаже пріиде Володимерь вновьгородь своими орудіи, и воеваша Литва въ Шелонь, и Новогородниже поидоша по нихв, и не състигоща ихъ, и поидоща къ Мед-«въжьеи головъ съ княземъ Володимеромъ и спосадникомъ Твердиславомъ, и сташа подъ городомъ. Чюдьже начаша слати споклономъ льстію, а по Немци пославше. И начаша Новогородци думати съ Плесковичи, а Чюдскои ръчи отъ шедше далече на товарь, а сторожи нощніи пришли бяху, а дневьніи непошли, а набхаша на товары безвъсти. Новтородциже побъгоша свеча втовары, и поимавше оружіе, и выбиша е истоварь, и побъгоща Нъмьци къ городу, и убиша Новогородци два воеводъ, а прети рукама яша, а коневь отвяща У. и пріидоша вси здрави. Князьже Мьстиславь приде вы Новы городы безы нихы, и я Станимира Дерновичь съ сыномъ Нездълою, и оковавь поточи, и товара поима бесчисла, и опять пусті и. Тон же веснъ загоръся мъсяца Маїа въ ла. оть Іоана Ярошевича польутра печень ся загоръ, Дуденьа Вель поль погоръ

не остася ни хоромина. А кто бяще въ бъглъ вкаменные церкви стовары, и ту сами и стовары съгоръща, а вВаряжкои божници исзгоръ товарь весь Варязкои и бесчисла, а церкви съгоръ ег. а у каменыхъ церквахъ огоръща връхы и у притворъ.

2=

Ï•

IH

a•

3-

И

И

a

e

Влъто S' 4. К. S. поиде князь Мь-1218 стиславь на Тръжекь, и поима боярь Борислава Некуришиничь; и поимавъ товара много, и пусті а. Тогдаже разболъся кнажичь Василій Мьстиславичь на Тръжку, и привезоша и мершва в Новъгородь, и положиша и въ свящъи Софіи. вь пръдъль свящьи Богородици, вголовахь у двда мъсяць Апръль вь л. день, а самь выбхавь е. день. Тогож. Авша заложи архіепискупь Антоніи церковь камену свящые Варвары вманасшыр в. Съзва Мьстиславь князь вече на Ярославлъ дворъ, рече: кланяюся свящъи Софіи и гробу опіца моего, и вамъ; хочю поискати Галича, а вась незабуду, даи ми богь лечи у ощца моего въ свящъи Софіи. Новогородциже много моляхушся, неходи княже, и неможаху его уяпи, и поклонився поиде.

Тогоже лъта приде изВолодимеря архіепископь новогородскій Митрофань вновьгородь, и проводища и Новогородди къ святън Богородици къ Благовъщению. Поиде Мьстиславь врусь; Новогородциже послащась Смоленьску по-Святослава, "по Ростиславиця, и при-, де въ Новъгородъ мъсяца Августа въ э, г. Томьжь авт : Гавбь князь Рязанскый , Володимиричь научень сый сошоною "на убійство, сдумавь вь своемь э, оканънъмъ помыслъ , имъя поу, спъшника Константина брата своего, , и съ нимъ діавола, юже и прельсти, э,помыслъ има вложи, рекшема има, яко ,,избъеве сихв, а сама пріимева власть ,всю; а не веси оканьне Божія смопіренія; эдасть власть, емуже хощеть, постадаря и князя вышній. Что прія "Каинъ отъ бога убивъ Авеля брата , э,своего? не прокляшье ли и прясенте? "или вашь сродникь оканьный Свяшо-,прукр избавр брашью свою? Онема "вънъцъ царсива, а собъ въчную муку. э,Сьжь оканьный Гл вбъ Святопълчю туэже мысль примв. снымшемся всъмь на мсальхь на порядь, Изяславь Кюрь Ми-"хаиль, росшиславь, Святославь, Глъбъ, P0-

"романь, Ингворьже не приспъ прїехапи , к в нимв, не 6560 приспъло время его. "Глѣбъже Володимиць сь братомъ по-,,зва я къ собъ, яко на чьсть пиренія "вь свой шашьрь; ониже невъдуще злыя ,,его мысли и прельспи, вси б князь, "кождо съ своими бояры и дворяны придоша вь шашьръ ею, сьже Глъбь "прежь прихода ихь изнарядивь свое дво-"ряне и брашне, и поганых Половьчь "множьство въ оружіи, и скры я въ полостьници близъ шатра, въ немже бъ "имь пиши, невъдущу ихь никомуже, "развъ тою зломысльною князю, и ихь ,проклятыхь думьчь. Яко начаша пиши и веселипися, ту абте оканьный прожляшый Гльбь сь брашомь изымьше "мечя своя начаста свчи, преже князи, "тажъ бояры и дворянь, множьство; "одинъхъ князь б, а другихъ бояръ и "дворянь множьство, съ своими дворяны ун съ Половчи. Сиже благочьстивін ,,князи рязанстіи концяшася місяца , Іюля вь 20, на святаго пророка Иліи, , и пріяша вінця от Господа Бога, и э,cb своею дружиною, аки агньци непоэ, рочни, предаша душа своя Богови. уСьже оканьный Гл в б и Константинъ 6 "6pamb

0

,

"брать его онъмь уготова царство неэ, бесное, а собъ муку въчную, и съ "думьци своими. И бысь на зиму поблже Машеи Душиловичь связавь Мочсиица Бирича, Ябедничь; Новогородциже угонивше яша и, и ведоша и на Городище. И вниде лжа въ городъ, выдаль Твердиславь князю Машва, и вызвонища у свящаго Николы ониполовичи и чрезъ нощь, а Неревыскый конець у святыхы м. тв такоже копяще люди на Твердислава, и бысь зутра пусти князь Матва, услышавь голку и мятежь вы градв, и поидота ониполовичи и додвтины въ броняхъ и въ шеломъхъ, акы на рать, и Неревляне такоже, а загородци не въсшаша ни по сихъ, ни по онихъ; но зряху перезора. Твердиславъже позря на святую Софію рече: дажь буду виновать, да буду ту мертвь; будули правь, а ты мя оправи Господи! и поиде съ Прусы и св Людинымв концемв, и бысь съча у городных ворошь, и побътоша на онь поль, а друзіи внощь и мость перемешаша, и перевхаша ониполовичи влодьяхв, и поидоша силою великою. Оле брашіе чюдо! свади окаанный діаволь; когда блие брани быши на поганыа, то-

гда ся научиша биши межи собою, и убиша Прусь мужь единь, а Кончань другыи, а оних вполовичь Іоа. Душилцева, брать Матовевь, а внеревскомь. концъ Костянтина Прокъшинича, и иныхь s. мужь, а раненыхь много обоихь; бысь же се мъсяца Генварь въ кз. насвятаго Іоа. Златоустаго. И тако быша въча повсю нед: нь Богомь діаволь попранъ бысь, и святою Софією кресть възвеличанъ бысь. И съидошась братіа выкупт единодушьно, и кресть цтловаща. Князьже Свящославъ присла свои пысяцькой на вече, рекъ тако: немогу быши съ Твердиславомъ, отъимаю посадничьство у него; ркоша Новогородци; коа есь вина его? онъже рече, безвины; речеже Твердиславь: тому есмь радь, оже рече, вины моеа нъту, а вы браще въ посадничьствъ, и во князъхъ волны есте. Новогородци же отвъщаща князю; то аще нъту вины его, а шы кнамь кресть цъловаль безвины мужа нелишиши, тебъ ся кланяемь; а се нашь посадникь, а вто ся не въдадимъ; и бысь мирно.

Влъто S. Ф. К. З. присла вели-1219 кін князь Мьстиславь Романовичь ис-Б 2 Кыева

Кыева сына своего Всеволода, рекъ имъ тако: пріимътъ себъ князя Всеволода, а Святослава старъйшаго пустите къ мнъ. Новогородци же волю его същвориша. Поиде тои ѕимы Семьюнъ Бминь въ д. стъхъ на Тоимокары, и не пусти ихъ Юрьи, ни Ярославъ сквоѕъ свою землю, и приидоша къ Новугороду влодіахь, и ста по полю шапіры на зло, и замыслища Твердиславь, Якунь пысяцкій, заслаша къ Юрью не пустити ихъ туда, и възвадища городь. Тогдаже отвяща посадничьство у Твердислава, и даша Семеону Борисовичь; а тысячьское у Якуна отъяша, и даша Семьюну Бмьину. Тогдаже кончаша церковь камену свяшыта Варвары. Тогоже лъта заложиста Твердиславь сь Федоромь церковь камену святаго Михаила, а другую святыхъ три отрокъ по сторонъ малу, и сврбші ю вь д дни.

Поиде князь Мьстиславь и Володимерь искыева къ Галичю на Королевичь, и выидоша Галичане противу, и Чехове, и Ляхове, и Морова, и Угре, и ступишася полкове, и пособи богь Мьстиславу, и въ городъ Галичь въщедь, а Коа Королевичь руками изыма и съ женою, и взя миръ скоролемь, а сына его пусти; а самъ съде въ Галичи, а Володимиричь Рюриковъ вкиевъ.

1,

16

0-

16

)-

)-

0

1-

7-

e

И

•

Тогоже лъта иде князь Всеволодъ сновогородци къ Першуеву, и усръщоша сторожевь Нъмци, Литва, Либь, и бишась, и пособи богь Новогородцемь идоша подъ городъ, и стояща в недъли, невзяща города, и приидоша въси здрави. Тогоже лъта иде Антонеи архіепископъ Новогородскый на Торжекъ, Новогородциже выведоща архіепископа Митрофана въ дворъ оплив на споль, а ко Онпонію послаща, поиди кудъ тебъ любо. Антоніи же поиде вь нгородь кь святому Спасу внередицахь. Князь и Новогородци реко-Митрофану и Антону; идита къ Митрополиту, да кого намъ пришлеть, то намъ владыка: и пустиша снима Васияна попа чрынца, а другаго попа Бориса. Пришедъже отъ Пертуа вдаша посадничьство Твердиславу, а Якунъ пысячьское въспяшь.

Влѣто S'. Ф. К. И. прїнде архіе-1220 пископъ Митрофань оправдався Богомь, и святою Софією, вновьгородь Марта Б. 2

зі. а Антоніа Митрополить у себе удръжа въ чести, и вда ему епископію въ - Перемышлевъ. Тогоже лъша иде князь Всеволодь въ Смоленскъ своимъ орудіемъ. Тоиже ѕимы пріиде князь Всеволодь изъ Смолнеска на Торьжекь, не хотя же діаволь добра роду человъчьскому крестіанску роду, и зліи человъци, и вложи князю гръхъ въ сердце, гнъвь до Твердислава же безъвины, и пріиде вНовогородо, и возвади весь градъ, хотя убити Тверьдислава, а Твердиславъ бяше боленъ. И поиде князь Всеволодь съ городища съ всъмь дворомь своимь, и скрушяся вь броня, акы на рашь, прітха на Ярославль дворь, и сънидошась Новогородци кънему вворужіи, и сташа полкомь на княжи дворь. Твердиславь же бяше немощень, и вывезоша и на санкахъ къ борису и Глъбу, и скопишась о немь Пруси, и Людинь конець, и Загородци, и сташа около его полкомь, урядившися напяшь полковь. Князь узръвь рядь ихь, яко хощять кръпко стати за Твердислава, и не побха, нъпосла владыку Мипірофана встми добрыми повтстьми, и сведе владыка ихв влюбовь, и креств цѣлова

при свящою Софією кресть вызвеличань бысь, а діаволь попрань, а бращій вся вкупь быша. Твердиславыте сыщедся сы княземы влюбовь, и лишись посадничьства; немочень бо бяще: и даща посадничьство Ивану Дмитровичю, и втои же бользни пребысь з. недыль, и прій болшую бользнь, и утився жены и дьтей иде вымонастырь кы святьи Богородици вы Аркать февлаль вы и день, и прія мнижьскій образы. Тогдаже пакы увыдавши супружница его иде вы другый манастырь, такоже высыпріять чернечьское житіє.

Влъто S'. Ф. К. О. показаща Ново-1221 городци путь Всеволоду князю, тако рекь ему: нехощемь тебе, поиди камо хощ ши; онъже абїе иде кь отцу сво-

ему врусь.

Вабию S'. Ф. Л. послаща Нового-1222 родци архіспископа владыку Митрофа-на, и Ивана, и старбішій мужи в В Володимирь к В Юрью к Всеволодичю, и вда им в сын в свой Всеволода на всей воль Новогородстви. Прійде князь Всеволодь в Новогородь, и владыка, и вси мужи одарени бесчисла, и ради быша в 4 ново-

Новогородии, и бысь мирно. Тогоже лѣта Юрыи князь присла кb Новогородцемъ сына своего Святослава въ помочь, и идоша Новогородци съ Свящославомъ къ Киси. и приидоща Лишва въ помочь, и много воеваща, нъ города не взяща, а Ярославци Смолняне взяли Полтескъ ген: зі. при князъ Борисъ и Глъбъ На ту же зиму побъже князь Всеволодь внощь утаився Новогородцевь сь всъмь своимь дворомь; новогородци же печални быша о помь. Тогдаже Новогородци послаша мужи старъйши Князю Юрью, глаголюще ему; аще ши не угодно есть дръжати Новагорода сыномъ своимъ, и шы княже вдаи намъ брата своего: онъ же посла книмъ своего браша Ярослава.

Вльто S'. Ф. Л. А. приде князь Ярославь вновьгородь, и ради быша новогородци. Воеваша Литва около Торопца, и гонися по нихь Ярославь сновогородци до свъта, и не угони ихь. Втоже льто преставися архіспископь новогородскій Митрофань, мъсяца Іюля вь г. на святаго мученика Ауакинфа понедъльнику свитающу, и положень бысь въ святьи Софіи въ притворъ, а дай

дай ему Богь святою его молитвою въчнаа ему память съ всъми праведникы, а князю и Новогородцемь многа льта.

Тогоже дни приведоща въ дворъ Арсеніа черньца съ Хутина мужа добра, и явло боящася Бога. Прійде князь Ярославь от братей съ всею областію къ Колывано, и повоева всю землю Чюдскую, а полона приведоща бесчисла; нъ града невзяща, а злата много взяща, и прійдоща вси здрави. Пойде князь Мьстиславь съ княгінею и съ дътьми къ Переяславлю; Новогородциже кланяхутся ему: неходи княже. Онъ же пойде посвоей воль; Новогородциже послаща къ Юрью по сынь, и дасть имъ опять сынь свой Всеволода.

Влёто S. Ф. Л. В. приде князы 224 Всеволодь Юрьевичь вНовогородь. То гож. лёта убища князя Вячка Нёмци въ Юрьевъ, а городъ взяща.

Вшож. лъто по гръхомъ нашимъ не ту ся зло сътвори. Приде Федоръ посадникъ срушаны, и бишась слитвою, и съгониша рушанъ съ конъ, и много коневъ отъяща, и убища Домажира
Б 5

Трълинича, а рушанъ много, и розго-

льто- Томьже льть по грвхомь нашимь пріидоша языци незнаеми, ихъже добръ сріїв ни кто же ясно невъсть, кто суть, и отвколь изыдоша, и что языкь ихв, и котораго племени суть, и что въра ихь: и зовушь я Ташары, а иніи глаголюшь Таурмене, а друзїи Печеньзи; иніиже глаголють, яко се суть, о нихь Мефедіи Паторомбскій епископб же свъдъшельствуеть, яко си суть изъшли испустыня Етриевьскых, сущи межи выстокомы и съверомы: такобо Мефедіи глаголеть, яко скончанію времвни пришедшу, шакобо ши являшися начмуть, тъхь бо рече загна Гедеонь, и поплънять всю землю от востокъ до Ефранта, и от Тигръ до Понтеискаго моря, кромъ Ефиопіа. Бого же единь въсть, кто суть, и отъкуду изыдоша. Премудрій мужи ведять я добре, кто книгы разумвешь; мыже ихв неввымы, кто суть; нь здъ выписахомь о нихь памяши ради Рускых в князеи. и бъды, яже бысть имъ отъ нихъ. Слышахомь бо, яко многы спраны поплыниша; Ясы, Обезы, Касогы. и Половець 6e3H

12

1;

И

И

4

И

0

безбожных в множьство избиша, а иных в загнаша, и та изомроша убиваеми гнъвомъ Божимъ и пръчистыа его Матере: много зла съшвориша окааннии ти Половци Рускои земли. Того ради всемилостивыи Богь хотя погубити безбожныа сыны Измаиловы, Куманы, яко да отвыстять кровь христанску, еже и бысь надними безаконными: пріндоша бо пи Таурьмени всю спрану Куманскую, и приидоша близъ Руси, и прибѣгоша окаанніи Половци, иде же зовешся валь Половецскій, изббіеных и останок Котянь сь иными князи, а Данилъ Кобяковичь, и Юрьи убїена быста снимъ множьство Половець: съже Котянъ бъ тесть Мьстиславу Мьстиславичь Галичьскому, и пріиде споклономь сь княѕи Половетскыми вь Галичь къкнязю Мьстиславу зяту своему, и всъмъ княземъ рускымъ, и присла дары многы, кони, и велбуды, и буволы, и дъвкы, и одариша всъхъ князеи Рускыхъ, а ркуще тако: нашу землю супів днесь от вяли, и вашу заупра пришедше възмушь: възмолися Кошянь зяшю своему. Мьстиславь же нача молитися княземь Рускымь, братіи своей, рекши имь шако:

тако: братіе, аще мы симь не поможемь, то сін имушь пръдатися книмь, то онъмъ больши будеть сила. И шако думавши много о себъ яшася по пушь, поклона ихъ дъля и молбы князь Половецкых , и начаща себъ вои сывыкупляти кождо свою власть, и поидоша совокупивши землю свою восю Рускую пропиву Тапаромъ, и быша на Дибпрв на Зарубъ. Тогдаже увъдавше Ташарове, оже идушь Русшіи княѕи прошиву имЪ, и прислаша послы къ рускымъ княземъ: се слышимъ, яко противу насъ идете, Половець послушавше, а мы земли вашеи не заяхомв, ни градовъ вашихъ, ни селъ вашихъ, ни пакы на васъ приидохомъ; нь пріидохомь сице попущени богомь на свои холопи, и на конюси свои, на поганыа Половци; а вы възмъте снами мирь; аще же они побъжать къ вамв, и вы ихв беите отвтолв, а товары ихъ себъ емлите: занеже бо слышахомъ мы, яко и вамъ много зла дъюшь, тогоже дъля и мы ихъ біемь. Тонже ръчи князи Русти непослушаша, нъ послы изъбиша, а сами поидоша противу имъ, и не дошедше Олъшья, и ста-

и стаща на Днвпрв. И пакы прислаша кв нимъ Таппарове другыи послы ръкуще тако: аще есте послушали Половець, а пословь нашихь есте изъбили, а сами идъще прошиву нась, що вы поидъще; а мы на вась непосятли, да всемь есь богь, и отпустиша послы ихв. Тогдаже Мьстиславь Мьстиславичь перепродися ДнВпрВ впысяци вои на сторожи Татарскіа, и побъді я, а останокъ ихъ побъже вКурганъ Половетски съ своимъ воеводою съ Гемя бъгомъ, и шу имъ не бысь помощи. И погребоща воеводу своего Гемябъга живаго вземли, хошяще живошь его ублюсти, и ту налъзоща, и спросивши Половци у Мъстислава и убища и. Слышавшежь то князи русти, и поидоша за Днъпръ, и поидоша вси вкупъ по нихь, идоша е. дніи, и заидоша за Калакь ръку, и послаща въ сторожъхъ Яруна сПоловци, а сами станомо сташа ту. Тогдаже Ярунь съступися сними хотя битися, и побъгоша не успъвше ничтоже Половци назадъ, и потоппаша **бъжуще** Рускых в. станы жнязь; неуспъшабо исполчитися прощиву имь, и смятошась вси, и бысь свча

зла и люша. Мьсшиславъж. Кыевскый -князь видя се зло не движеся никамо смѣста, сталь 60 бъ на горъ надръкою надь Калкомь; 65 бо место то каменисто, и ту съпвори городъ около лебе вкольехь, и бися сними тогда но три дни. Они же Татари поидоша послъ Рускых в князеи быюще до Днъпра, а у города того остаств два воеводв Чьчыркань и Тешукань на Мьстислава, и на зяшь его на Ондрва, и на Олежандра Дубровичъскаго: бъста бо два князя съ Мьстиславомъ, туже и бродници съ Таппары быша, и воевода ихь Плоскыня, и тьи окааныи воевода цълова кресть честный къ Мьстиславу, и къ объима князема, како ихъ неизбиши, нъ спустити ихъ на искупь: и сългавъ окаанныи предавъ ихъ связавь Ташаромь, а городь взяша, и люди изсъкоша, и ту костью падоша; а князи имше издавиша подкладше подскы, а сами връху съдоша объдаши, и тако живопів ихв кончаша. А иныхв князь опроче того до Днвпра гоняще ихь, убиша s. князен, Святослава Яневыскаго, Изяслава Инъгворовичь, Святослава Шумьскаго, Мьстислава Чернъrobcka-

говскаго съ сыномъ, Гюря Несвъжьскаго. Тогдаже Мьстиславь Мьстиславичь прежь перебъгь Днвпрь, отбрва оть брега лоди, да не идуть Татарове по нихъ, а самъ едва убъже, а иныи вои десяпыи пріиде кождо вь своясы, а иныхъ Половци побиша исконеи, а иныхъ испортна. И тако за гръхы наша Богъ вложи недоумента внась, и погибе множство бесчислено людіи, и бысь вопль, и плачь, и печаль по всъмъ градомъ и по селомъ. Стаже влоба съпворися мъсяца Маїа въ ла. на память святаго мученика Ереміа; Ташаровежь вызбрашищась отв рыкы Днъпра, и не свъдаемъ опъкуду были пришли, и гдв ся двша опять. Богь въсть отвкуду приведе на насъ за гръхы нашал пределень с мере и до до

Втож. Авто съвръщища церковъ камену свящаго Михаила Твердиславъ и фодоръ. Тогож. Авта громъ бысь стращенъ Маїа к. на свящаго Фалелеа, съгоръ церкви свящых Троица, а человъка умроста два. Втож. Авто създа Семеонъ Борисовичь церковь камену свящаго Павла, и свящаго Сумеона Богопріемца, и свящаго Констянти-

на и Елены, и свяшиша ю Ноября въ s. на Павловь день. Тогож. лъща свящиша церковь свящаго Михаила на праздникъ. Вшож. лъшо поиде князь Всеволодь другое изНовагорода внощь утаився съ всъмъ дворомь своимъ, и пришедь съде на Торжьку, и приде къ нему отець Юрьи сполкы, и брать его Ярославь, и Василко Костянтиновичь сростовьци, Михаиль съ Чернъговци. Послаша Новогородци къ Юрью Тръжекъ два мужа: княже пусти къ намъ дъпя, а самъ поиди сТоръжку; Юрьи рече посломь: выдаите Якима Иванковичь, Микифора Тудоровича, Іоанка Тимошинича, Здилу Савиничъ, Вячка, Иванца, Радка; ащели не выдадише сихъ, то сице поилъ есмь конь Тфърью, а се еще ктому Волхвомъ хощу напомпи. Новогородци же скопиша вся вомосши, а около города острогъ доспъ ша, а къ Юрью послаша Полюда, Вечеслава Прокшинича, Іоана Ярышевичь; княже кланяемпися, а брашьи свое невыдадимь, а крови непроливай, а надтьмь швои мечь, а наши головы. Новогородциже по пушемь сторожи доспъща, а тверди издълаща, хотъща умръ.

умръти за святую Софію о Посадницъ Іоаннъ Дмитреевичъ. Князьже Юрьи снашими мужи мужь свои присла, и Романа тысяцкои Михаиловъ: поимите у мене туринь мои Михаила. Новогородциже послаща по Михаила, а Юрьи со князи поиде исТоржку, и много имъ пакости подъя, възмя у нихъ З' новую.

S.

1-

Ţ-

)•

1-

0

ī.

la

14

e

),

2

Влъто S. Ч. Л. Г. приде князь Ми-1225 хаиль сынь Всеволожь, а внукь олговь вНовъгородъ, и бысь легко по волоспи и по городу. Тогожь льта иде князь Михаиль кь Юрью поимя съ собою мужи Новогородстви, правити товаровъ, что поималь на Торжку, и по своеи волости. Тогожь льта прице князь Михаилъ исъправивъ товары у Юрья, и ста на Ярославлъ дворъ, и рече Новогородцемь: не хощу у вась княжити; нь иду кь Чернъгову, а вы къмнъ гость пускаите, а земля ваша, яко земля моа: а моа земля, яко ваша земля. Новогородциже много моливши его, и не вызмогоша его умолити, и тако проводиша его съ великою честію. Новогородци же послашась къ Ярославу Переяславлю. Пріиде архіепископъ Антоніи исПеремышля вНовогородь, и съде на своемЪ

своемь столь, и ради быша Новогород-

Тоиже ѕимы прїндоша Лишва, и повоеваща около Тръжку бесчисла, не догониша Тръжку за шри връсшы; бяшебо ихъ З'. и гость биша много, и Торопетьскую волость всю поимаша. Князьже Ярославь и Володимиръ съ сыномъ и сновоторжыци княжь дворь, Новогородцевь мало, Торопчане съ княземъ своимъ Давыдомъ поидоша по нихв, а по Новогородци посла. ша, они же дошедше Русы въспящищась опять. Князьже Ярославь сьгонивь я на Востеи, навороти на ня, и тако Божјею помощію и святыя Софіа отбима весь полонь, а самъхь избиша в', а прочи разбътошась. Туже убиша Торопьчьскаго князя Давыда, и Василя меченошу Ярославля.

Ярославь вновыгородь, и не положи того вы гныв, оже не пошли по немы новогородци. Тогда поставища церковы святаго рожества Христова. Втожы лыто прыставися игумень святаго Георга Савата архимандрить Новогородскый, Априль вы зг. день, ввеликый четвертокь. Преже своего прыставлены Савати призва владыку Антоніа и по-

садника

садника Ивана и вси Новогородци; избърше себъ игумена. ониже рекоша; кого ты благословиши? онъже рече: введите Гречина попа, святую царя Костянтина и Елены, и введоша мужа добра зъло, боящася бога Гречина, и того дни постригоша его, Марта въ в. на пямять святаго федора, и поставища его игуменомъ Марта въ и. на святаго фефилакта на сборъ. Тогожъ лъта загложища церковь святаго Гакова камену внеревьскомъ концъ.

04

N-

d

Ю

Bh

0,

16

a-

CB

на

ЭЮ

104

-0

31

IR.

136

和

Mb

Bb

K B

p.

MIC

HÏa

10-

Ka

Вльто S'. Ф. Л. Е. иде князь Яро-1227 славь сновогородии на вмь, и повоева всю землю, и полонь приведоща бесчисла. Тогоже льта съжгоща вльхвы д. творяхуть ихь потворы дьюще, а то вогь высть, и сожьгоща ихь на Ярославлы дворы. И тогоже льта исписа церковы свящыхь мученикь м. Вячеславы Проктиничь, а внукь Малышевы. а даи богы ему спасенте и отворщенте грыховы, иже много трудися о святыхы м. мучиницыхь, и устровы себы память вычную.

Влъто S. Ф. Л. S. поиде Антонии 228 архистископъ Новогородъскым на Хутино къ святому Спасу по своеи волъ. То-

гоже лъща приидоша вмв воеващи вОневское озеро влодкахв, ипрінде въсть вНовогородо на празднико святаго Спаса, Новогородциже вшедше вносады, и поидоша в Ладогу со князем В Ярославомь. Володиславь же посадникь Ладоскій. сладожаны не дождавши Новогородцевь гонися влодіяхь по нихь вь слъдь, гдь они воюющЪ; и постиже я, и бися сними, и бысь нощь, и ответупиша въ островъ далече, а Быв на брезъ сполономъ; воевали бо бяху около озера на исъсадъхъ. Тоиже нощи просивше мира, и не да имъ посадникъ сладожаны, и онъ изсъкше полонь весь, а сами побъгоща на лъсъ; лодкы помъщавше, пъши. многоже ихв ту паде, а лодкы ихъ изъжгоша. Новогородци стоявше вНВвВ нВколико дни, и съпвориша вече, и хошъща убищи Судимера, и князь съкры внасадъ у себе. отвтольже выспитишася вновыгородь, ии Ладожань ждаша, послъдьже уставищася Ижеряне усрвтоша бъгающе, и ту ихъ избища много, и осшановь ихь разбъгошася, гдъ кто видя; нь и тьхь Корьла, гдъ общедь или вабсь, или на нивъ, или ввежахъ; а иныхъ выводяще избиваше; и 65 бо

**→**{

£.

5.

þ

6

b

И

}-

И

Ъ

И

e;

0

и 65 бо их в пришло шворяхушь в' или болши, Бэго въсшь, маложе ихо вы свою землю убъжало, а ино вся кость ту паде. Тогоже лъта князь Ярославъ преже сеи раши поиде въ Плесковъ спосадникомъ Иваномъ, и пъсяцски Вячеславь, и слышавыше Плесковичи, яко идещь кним князь, и зашворищась въ градъ, и не выпустита ихъ ксебъ. Князьже постоявь на Дубровнъ въспятися вНовогородо: промокла бо ся рочь сіа ві Плескові, яко везешь оковы, хошя ковани влишій мужи. И пришедь сьтвори вече въ владычьнъ дворъ, и рече: яко не мыслиль есмь до Плесковичь груба никоегоже; нь везль быль есмь вкорабіахь дары, паволокы и овощь, а онв мя обесчествовали. И положи на нихъ жалобу велику. Тогдаже приведе полкы исПереяславля, а ркучи тако: хощу иши на Ригу, и сташа около Городища шашры, а иныа въ Славнъ по дворомъ, и бысь на терговищъ все дорого, и хлъбъ, и мясо, и рыбы, и отътолъ пакы ста дороговь, и купихомъ хлъбъ по двъ кунъ, а кадь ржи по г. гривны, а пшеницу по е. гривень, а пшена по з. гривень, и тако ста по г. лъта. Э 3 Тоже

Тоже слышавше Плесковичи, яко приведе Ярославь полкы, и убоявшеся пого взяша миръ срижаны, а Новьгородь выдоживше, а рекши имъ тако: то вы, а то Новогородци, а намъ не надобъ. нь оже поидушь на нась, то вы намы помозъте; а они рекоша: тако буди: И пояща у нихъ м. мужь вшалбу. Новогородциже то увъдавше, ръша себъ тако: Князь насъ зоветь на ригу, а хопя ити на Плесковъ. Тогда же князь посла Мишу въ Плесковь, а рка имъ: поидъте съ мною на пупъ, а зла есмь до вась несмыслиль никоегоже, а тъхъ ми выдаише, кто мя обидиль къ вамь. И ркоша Плесковичи приславше Гричина, тебъ, княже, кланяемся и браши своеи Новогородцемь, на пушь не идемь, а браши своеи невыдадимь, а срижаны есмы мирь взяли, къ Колываню есше ходивше сребро взяли, а сами поидосте вНовъгородъ, а правды не сътвористе, города не взясте, а у Киси такоже, а у Медвъжен головъ такожъ, а за то нашу брапію избиша на озеръ, а иній поведени, а вы толко раздравьше 42 прочь; или есте думали на насъ, то мы прошиву вась съ святою Богороди 7=

0-

(b

οĭ,

b.

ib

И.

04

33

31

Mb

dy

Ъ.

И

ÏH

Ы

TIE

ne

00

**A**2

IIO

[Nº

e to

цею и съпоклономъ; сице же вы насъ изсъцъте, а жены и дъти поемлите себъ, а нежели поганіи, то вамь ся кланяемь. Новогородциже князю ркоша: мы безЪ своеи брашіи Плесковичь не имаемь ся на ригу, а тебъ княже кланяемся. многоже князь нуди, и не яшася по пушь. Тогдаже князь Ярославъ полкы своа назадь выспяти; Плесковичиже тогда бяху подвели Нъмци и Чюдь и Лошыголу, и Либь, и отбиустиша я назадъ: а тъхъ, кто ималъ придатокъ у Ярослава, выгнаша исПлескова, рекв: поидъте по князи своемь, вы есте намъ не брапіа. Тогдаже Ярославь поиде сь княгинею изНовагорода Переяславлю, а вНовѣгородѣ остави два сына своа Федора и Александра съ федоромъ Дан стиуномь Якымомь. нильевичемЪ Тоиже осени наиде дождь великь, и день и нощь на Оспожинъ день, пакы и до Николана дни, ни сънъ бяще нельзъ косити. Тогдаже окаанный діаволь исперьва не хошя добра роду человъчьску, и завидъвъ ему, зане прогоего нощнымъ стоянїемъ, пъняшешь и въздвиже на и молишвами, Арьсеніа, на мужа крошка и смирена крамолу 3 4 , 4 . 11

молу велику простую чадь. И сътвориша вече на княжи дворъ, и поидоша на владычнь дворь, рекуще тако: того ради стоить тепло длого, сопровадиль бо онь владыку Антоніа на Хутино, а самъ съль, а князю отв того давши мьзду, акы злодья его выгнаша пхающе за вороть, и намаль ублюде Богь от смерти, и затворися вы церкви святыа Софіа, иде на Хутино, а заупра выведоша опяпь въ дворъ архїепископа Антонїа, и посадища снимв два мужа Якуна Мочсиевичь, Микифора Щишника: и не то годъ бысь зла; нь и еще болши того възмяшеся весь градъ. И поидоша свеча въ оружіи на пысяцскаго Вячаслава, и разграбиша дворъ его, и браша его Буслава, и Андрѣа владычня стольника, и Давыд вковь Софбискаго и Судимировъ, а на Душилца на Липенскаго старосту тамо послаша грабить, а самого хотёша повъсити; нь ускочи къ Ярославу, а жену его яша, глаголюще; яко ть князя на зло поводять, и бысь мятежь великь вь градь. Тоиже осени бысь вода вельми велика въ Волховъ, поима около озера у людеи съна, и по Влъхову. Тогдаже no1

0

помръзшу озеру, и стоявшу г. дни, и выздере угь выпры сильный, и изломавь внесе все вы Волховь, и выздере в. городень великаго мосту, и принесе кв пидбъ подв свящыи Николу и городень вночи, а о. ю разнесе, мъсяца Декабря въ и. день, на свящаго Пашапіа. не хошящеть бо Богь видъти кровопролишта въ брашти, ни дтаволу радости даши: радуетбося окаанный о кровопролишіи брашьній, нь изволи благій богь тако быти. Тогда отбяща тысяцьское у Вячеслава, и даша Борису Нигочевичу, а къ князю послаша Ярославу, рекъ; на томъ кнамъ поиди, забожничье отъ ложи, а судін по волости неслати, и на всеи воли нашеи, и на всъхъ грамотахъ Ярославлихь, по шы нашь князь; или того пы нехошь, и ты себъ, а мы себъ. Тоиже зимы побъже федоръ Даниловичь сшиуномъ Якымомъ, поимьша съ собою два княжича федора и Алехандра на сырнои недъли въ втори: нощію. Тогдаже Новогородци ръша: дажь что зло съ думавь на свящую Софію сице побъжали, а мы ихъ не гонилъ; но брашію есмя свою казнилъ, а князю есмя зла не съшворили ни коегоже: да онб имб Богб 3 5 to Very William M

и кресть честный, а мы себъ князя промыслимь. И цъловаща святую Богородицу, яко быти намъ всъмъ единакымь, и послаща по Михаила въ Чернъговь хота Станимировичь, Гаврила слубяници. И быша въ Смоленьскъ, и не пусти ихъ князь изъ Смоленска по наученю Ярославлю, и пути заяща вси; нъ аще Богъ по насъ, никто же на ны. И увъдавъ Михаилъ; яко приняты суть послы Новогородски въ Смоленьскъ, бъ бо тогда въ Брыну съ сыномъ, и поиде въ борзъхъ на Тръжекъ, и ради быша люди вси.

Вабто S' Ф. А. З. прінде князь Михаиль изь Чрыньгова вновьгородь повелиць дни на Фоминь недъль исходяще, и ради быша Новогородци своему хотьнію, и цьлова Кресть на всей воли Новогородскои, и на всьхь грамотахь Ярославлихь: и вдасть свободу смердомь на е. льть дани не платити, кто събьжаль на чюжу землю, а симь повель, кто здъ живеть, како суть уставили прежній князи, тако платите дань, а на Ярославлихь любовницьхь поимаша Новогородци кунь много, и на городищанехь дворовь ихь не грабяще,

14

R

и даша на великои мость. Втоже лъть заложиша великыи мость новь весь выше спарого мосту. Тогдаже опъяща посадничьство у Ивана у Дмитрјевичь, и вдаща Внезду Водовику, а Ивану даша Тръжекь: и иде на Тръжекъ, и не прінша его Новотръжци), и отътуду иде къ Ярославу. Тогоже лъща рече князь Михаиль: се у вась нъшу владыки, и нъсь лъпо быши граду сему безъ владыки: аще Богь казнь свою възложиль на Антоніа, и вы себъ ищите такого мужа впопъхв, или въ игуменъхъ, или въ черныцъхъ. И сице рекши нькый человъкъ князю: есть чернець діаконь у свящаго Георгіа вманастыри, именемь Спиридонь, достоинь есь того спепени, а иніи Іосифа Володимерскаго, а друзіи Гречина, и надъ симъ рекоша ксебъ, кого намъ Богъ дасть, и митро. полить, тоть и намь будеть отець. И рече князь Михаиль сице: положимь г. жръбіа, да кого намъ Богь дасшь: и положища на святьй трапезъ г. жребіа. написавь на нихь имена, и по семь послаша изъ гридци владычня княжичича Роспислава, изволи Богь служителя себъ, и пастуха словесных вовець великому

великому Новугороду, и всеи области его, и выняся Спиридону, и послаша по него вманасшырь, и пришедшу ему ошь свящаго Георгіа, они же посадиша его на сънехь, дондеже поиде на Кыевь ставитися. Тогоже лъта поиде князь Михаиль вЧернъговь къ браши, поимя сь собою Новогородцевь Богуслава Гориславичь, Събыслава Якунъковичь, Домаша Твердиславичь, Глъба посаднича сына, Михалка Микифоровичь, Михаля Прикупова, а сына своего Госпислава остави вновъгородъ, а мяъ, рече, даи Богъ исправиши вся правда Новогородьскаа, тоже отв вась поиму сынь свои. И посла въ Ярославу Нездылу Прокшинича, и Ивана Тудорковичь, а рекв ему: отступися Волока, за неже то есь Новогородская волость за тобою; силою еси зашель, кресть цълуи. И рече Ярославь: того ся вамь неотступлю, а креста къ вамъ не цълую, живете вы се-65, а азъ себъ. и держа послы все лъто.

Тогдаже поиде Спиридонь лъта того на Киевь на поставление къ митрополиту, мъсяца Декабря въ зі. Тоиже ѕимы пріидоша Литва, и повоеваща Любне, Мореву, Серегирь, и гонишась по нихъ Новогородци, и угониша ихъ, и биша, а полонъ весь отъяща мъсяца Генваря.

Вабто S' Ф. Л. И. трясеся земля 1230 по велиць дни впятокь на е. недъли вы объдь, а иніи бяху отвобъдали; тоже братье есь не на добро, нь на зло: гръхь ради наших вы Богь намы знамене даеть, да быхомся показли отвогрых своихь. Колику наведе Богь на ны смерть той веснь! да то мы въдуще не разумъхомъ своеа погыбели, нь скорьши быхомъ на зло.

Тогоже лъша солнце помръче, Маїа ді. день на Святаго Сидора, въ вторик: впольутра, и бысь акы месяць въ пять ночен, и опять помалу наплънися, и ради быхомъ убозїи. Тогоже мъсяця вь ей. день на съборь святых отець. т. иі. пріиде архіепископъ Спиридонь вНовьгородь, поставився оть митропслиша Курила; поставленъ же бысь попомь всыропуспиную недваю, а архіепископомъ на съборъ чистои недъли. И втоже лъто князь Михаилъ сътвори постригы сынови своему Роспиславу вНовьгородь у святьи Софіи, и уя влась Спиридонь владыка, и посадиша 49 Average Commerce Commerce Commerce

его на столь, а самь поиде в Чернъговъ. Тогоже лъта распръся Стефанъ Твердиславичь съ Водовикомъ, Иванко Тимошиничь по Стефанъ, и биша Иванка паробци посадничи, тоиже бысь на Городищъ, а за упра сътвори вече на посадника на Ярославли дворъ, и поиде на дворь его, и разграбиша. И посадникъже опять възывади городъ весь, и Семень Борисовичь на Іоаннька, и на Якыма Влонковича, и на Прокшу Лашнева, и поидоша свеча, и много дворовЪ разграбиша, а Волоса Блудкинича на въчъ убиша; рече посадникъ, ты еси мон дворь хошьль зажещи, а Прокшинь дворь зажгоша, а Якымь бъжа къ Ярославу, а иніи схоронишася; нъ и тъхъ урошивше пусшиша, а Иванка послъ имше, и уби Водовикъ посадникъ, и вверже въ Волъховъ на свящаго Павла исповъдника. Тоже Богь видя наша безаконїа, и братоненавид вніе, и непокореніе другь къ другу, и зависть, и крестомь въриша въ лжу, егоже ангели немогуть зръти, и многоочити крылы закрываються, тогожь мы врукахь дръжаще скверными усты цълуемь, и за то наведе Богь поганыа, и землю EXTL

вемлю нашу пусту положиша, а иное сами неблюдуще безь милости истеряхомъ свою власть, и тако бысь пуста. И тако намь Госполь Богь здаль по. дъломъ иашимъ, изъби мразъ на Въздвижение честнаго Креста все обилие по волости нашеи, и отвтолъ уставися великое горе, и почахом в хавбы купити по и. кунь, а кадь рьжи по к. гривень, а вы дворехь ке, а пшеница м. гривень, а пшена по н. гривень, а овса по гі гривень, и разидеся градь нашь, и волости наша; и полни быша чюжій гради и страны брати нашей и сестрь, а останокъ нача измирати. О братте! да аще кто о семь не прослезится, видяще мершвеца лежаща по улицамь, и младенци Фсы избедаемы. И вложи Богь вь серяце благое творити архіспископу владыцъ Спиридону, и постави скудълницу у свящых вапостоль въ ямъ на Прускои улицъ, и пристави мужа блага и смирена именемъ Станилъ, брать Доможировь, и коннаго писца, возити мертвыа на конехъ, гдъ обидуще по граду. И тако беспрестани на день влачаше, и наплъни до врбха, еже бысь внеи числомь г. и л. Ha

4

На туже зиму поиде княжичь ростиславь спосадникомь Внъздомь на Трьжекъ мъсяца Декабря въ и. день внедълю, а заутра убища Семена Борисовичь вь о. на зачатіе святыа Анны, а домь его разграбиша весь и села; а жену его яша, а самого у святаго Георгіа погребоща вманастыри, акоже и Водовиковь дворь и села, и браша его Михаиловь, и Даниславль, и Бориса тысяцкои, и Новоторжькъ Михаиловъ Чернеговь. И даша посадничьство Стелану Твердиславичю, а добытокъ Семеновъ и Водовиковь раздълиша по мъстомь: они трудишася събирающе, а сін въ трудъ ихь внидоша, о таковыхь бо рече Духь свящыи: събираеть, а невъсть кому сьбираеть. а княжичю Ростиславу путь показаща сТоржьку къ опцу вЧернъговь, како отець твои рекль быль, всъсти на конь на воину съ Въздвиженїа, и Кресть цібловаль, а се уже Миколинь день: снась крестное цълованіе доловь, а шы поиди прочь, а мы себъ князя промыслимь, и послаща по Ярослава на всеи воли Новогородскои. Ярославъже вь борзъ пріиде вНовогородь мъсяца Декабря, въ л. и сътвори вече, и цъ-AOBa

лова святую Богородицу на грамотахъ Ярославлих в на всбхв, и на всеи воли Новогородскои, и съдъвъ в. недъли, и поиде вПереславль понявши съ собою мужи Новогородьскій молодшихь, а два сына свой посади вНовъгородъ, федора и Александра. Тоиже зимы выведоща сь Хушина оть святаго Спаса Арсента игумена, мужа крошка и съмирена князъ Ярославь, и владыка Спиридонь, и весь Новогородь, и даша игуменство у святаго Георгіа, а Саву лишиша, и посаді и вкеліи, и разіболься, и лежа s. недель преставися мъсяца Марта въ ет. всуб: предъ объднею: и тако погребенъ бысь игуменомь Арсентемь, и всею братією. И даи богь молитвами его всымь Христіаномь, и мив грвшному Іоанну попови, (\*) и бъаше бо мужь кротокъ, и благь, и смирень, и незлобивь; и покон Богь душю его сь встми праведными въ царствъ небеснъмъ. Мыже на преднее възвращимся, на горкую и бъдную память тоа весны: чтобо ре-

<sup>(\*)</sup> Вы автописцы Новогородскомы вы Москвы наданномы вмысто Гоанну пологи напечащано Тимовет понамарт.

щи? или что глаголати бывшей на насъ казни от Бога? яко ини простав чадь ръзаху люди живыя, и ядяху; а иніи мершвое трупіе обръзывающе ядяху, а друѕій конину, и псину, и кошкы, а инъхъ осочивъше тако творяще, овоихъ огнемъ жгоша, а другыхъ осткоша, а иныхь избиша: иніиже мохь ядяху, ушь, сосну, кору липову и листъ илемь, кто что замысливь; а инін пакы зліи человіщи почаша добрыхь домы людін зажигаши, гдь услышавше рожь, и ша разграблеваху имъніа ихь. вь покаяніа ихь місто, злое и горши того быхомь на зло. а видяще предь очима своима гнъвь Божіи, мершвеци по улицамъ, по торъгу, и по мосту великому отв песь изведаеми, уже не можаху погребати. И поставища другую скуделницу конець Чюдницевъ улицъ, а та полна бысь, внеиже числа нъсь: а другую поставища на Кодонъ за свяпымъ Рожествомъ, и та такождо бысь полна. Тоже бысь намь все видяще предвочима лучшимв быши, мыже быхомъ пуще, ни брать брату не съжаляшешся, ни ошецъ сынови, ни маши дщери, ни сусъдь сусъду не-YAO-

уломляшеть хльба, ни бысь милости межи нами, нь бяше туга и печаль, на улиць скрьбь другь съдругомы, дома тоска, зряще дьти плачюще хльба, а другыа умирающа. И купляху по полугривны хльбець, а кадь ржи четвертую часть по з. гривень, и по больши, и дааху свои дьти отець и мати одерень изь хльба гостемь. Сеже горе бысь не внашеи области вь единои, нь и по всеи области рускои, кромь Кыева единого. И тако ны Богь вьда подъломь нашимь.

Влъто S'. Ф. Л. Ө. sагоръся отb1231 Матоеева двора от Мышковича, и погоръ весь конець Славеньскы, и до конець холма святаго Иліи; нь ублюде Богь свящыхъ церквей, нь толми бяще лють пожарь, яко по водь огнь горяше, и хождааше чрезъ Влъховъ всъмъ людемъ зрящимъ, и людіи нѣколико истопи на Волховъ. Томъжъ лъть отъкры Богь милосердіе свое на нась грвшныхь, съшвори милость свою въскоръ, прибъгоща Нъмци изв заморїа св житомь, и смукою, и сътворища много добра, а уже бяще при конци градъ съи. Томъже лътъ ходи Ярославъ на Чръ Ю 2 нрсовр

ньтовь рашію на волость Черньговскую сновогородци, и сы всею властію своею на Михаила, и пожже Шернескь, и стоявь подь Мосайскомь выспятись опять, истрати обиліа многа. Тутожь подь городомы застрымища Олдана Подвочского, и безмира отидоща. Тогожы лыпа прыставися Водовикь и внызды посадникь Новогородскый вчерыньговы.

1232 Влѣто S'. Ф. М. пріидоща изчерньгова Борись Нигочевичь, шысяцскои Михаиль сь братомь, и Водовиковичь Петрь, Гавбь Семеновь брать, борисовичь Миша св княземь Святославомь Трубечьскымь на сръдоговъние, и быша въ Буйцъ вселъ святаго Георгіа, и отбтоль выспятися назады князь Святославъ врусь, уразумъ яко си сългаша имъ; ониже въгониша вь Плесковь, и яша Вячеслава Гориславичь, и биша - его оковаша и. ВНовъгородъже бысь мяшежь великъ; не бяше бо князя Ярослава, нъ въ Переяславлъ бысь тогда. И пріиде князь исПереяславля, и изыма Плесковичь, и посаді а на Городищи вь гридниць, и посла вь Плесковь, и рече: мужа моа пустите, а тъмъ путь

покажите прочь, откуду пришли: ониже сташа за ними кръпко, нь ръкоша: пришлише книмъ жены и товары ихъ, тоже мы Вячеслава пустимь; или вы себъ, а мы себъ, и шако быша лъто все безъмира. И не пусти князь гости къ нимъ; купляху соль у нихъ бълковескъ по З. гривень и побольши, и пустиша Вячеслава, князь же пусти ко нимо жены Борисовую и Глебовую, и Мишиную; но мира сними небъ. Бысь же на зиму, и приидоша Плесковичи, и поклонишясь князю: ты нашь князь, и воспросиша у Ярослава сына князя федора, и не дасть имъ сына, и рече, имь: се даю вамь шуринь свои Юрьа, то вашь князь; они же пояща и ведоша, и посадиша его въ Плесковъ, а Борисовъ чади показаща пушь и съ женами, они же идоша, и съдоша въ Медвъжън головъ. Втоже лъто взя Святославь Мьстиславичь, внукъ романовь, Смоленескь на щить сполочаны на святую мученику Бориса и Гафба, исстче Смолнянь много, а самы съде на столь. Тогоже льта преставись архіепископъ Новогородскый Антоній мъсяца Октября въ и, на память святыв Ю за Пелагіа.

Пелагіа. Сіи блаженый архіепископь Аншоній преже изгнаніа сѣдѣ вѣ епископій лѣшь и. по Митрофанѣ, а вѣ изгнаній лѣшь з. По семь прійде исПеремышля вНовьгородь сѣдевѣ лѣша два, и разболѣся вельми, и онѣмѣ на свящаго Олексѣа Марша вѣ зі. бысь же вѣ болѣзии шой онѣмѣвѣ не глаголя лѣшь з. и з. мѣсяць и дній о. И шако пресшавись вѣ небесное царсшвіе; душа убо его вѣзыле на небеса, мощижь его положени быша чесшно у свяшѣй Софій вѣ пришворѣ при благовѣрномѣ князѣ велицѣ Ярославдѣ, сынови Всеволожи, и при архіепископѣ Спирилонѣ.

Вавто S' Ф. М. А. изгониша Изборескъ Борисова чадь съ княземъ Ярославомъ Всеволодимеричемъ и снъщи; Плесковичиже оступиша Изъборескъ, изымаща и князя, а Нъмьчинъ убища Данилу, а инги побъгоща, и дашась великому князю Ярославу, князь же и сковавъ поточт а вПереяславль. Тогожъ лъща преставись князь федоръ, сынъ Ярославль болшти, мъсяца тюня въ т на память святаго Тимовеа въ пятокъ въ а.часъ дни, и положенъ бысь вманастыръ свящаго Георгта, и еще младъ. И кто

жию сего непожалуеть? понеже бо свадба пристроена бъ, меды сварены, невъстажь приведена, а князи призвани, и бысь ввеселіа місто плачь и сітованіе за гръхы наша; нь Господи слава тебъ царю небесныи, изволшу ти тако; и покои его съ всъми праведными. Втожъ лъщо заложена бысь церковь на воротехь от Неревского конца святого Федора. Тогоже лъша пръсшавися блаженыи мишрополишь всеа руси Кыевскы, именемь Кириль: родомь 6 Гречинь, приведень бысь изНикіа. На шожь лъто изгониша Нъмци вТъсовъ Кирилу Синькинича, и яша и, и ведоша въ Медвъжью голову, и съде окованъ отъ Госпожина дни до великого говънја. Князю же Ярославу не сущу вНовъгородв, нь вПереяславль отышель бв, и пришедь князь отвтоль выправи божіею помощію и святыа Софіа, а полкы своа приведе вНовогородо множство жи вн иши кшох олонм

Влёто S. Ф. М. В. иде князь Яро-1234 славь сновогородци, и съ всею областію новогородскою, и сполкы своими на Нъмци подъ Юрьевь, и ста князь не дошедь града сполкы, и пусти люди ю 4 своа

своа вь зажишья воеваши. Нъмциже изв града высушася, а иніи изъ Медвъжи головы на спорожи, и бишася сними и до полку. И поможе Богь князю Ярославу сНовогородци, и биша я и до рвчв, и ту паде лучших Нвмець нвколико. И яко быша на ръцъ на Омовыже Нъмци, и ту обломишася, и истопе ихь много, а иніи язвени выбъгоша вь Юрьевь, а друѕій вь Медвіжію голову, и много попустошища земли ихв, и обиліа потрашиша около Юрьева много, и около Медвъжи головы. И поклонишясь Нъмци князю; Ярославьже взя сними миръ на всеи правдъ своеи, и възврашишясь Новогородци здрави вси. а Низовещь и вколико их в паде. Тогоже лъта съгоръ церкви отъ грома святаго апостола Лукы влюдинъ концъ мъсяца Іуня въ ї. на памяшь святаго Тимофеа въ а. часъ нощи. Тогоже лъта изгониша Лишва Русу дажь и до Торгу, и сшаша Рушане, и зазада, огнищане, и гридьба, и кто купець, и гости; выгнаша а опять испосада біющеся на поле, и ту убища нъколико Литвы, а Рушанъ д. мужи попа Петрилу, друтое Обрадица, и ина два мужа, а манасшырь

спырь святаго Спаса весь пограбиша, и церковь полупиша всю, и иконы, и пръстоль, и черньци д. убища, и отъступиша на Клинъ. Тогдаже въсть пріиде вНовьгородь къ князю Ярославу, князьже сНовогородци вседше вносады, а иніи на конехь, и поидоша по нихь по Ловопи, и яко быша у Моравьина, и врспяшишась лодіиници опяшь ошртоль вгородь, понеже бо князь их в отвпусти; не досталобо бяше у нихь корма, а самь поиде сконникы по нихь, и постиже я на Дубровнъ на селищъвТоропечьской волости, и ту ся би съ безбожными и окаанными, и богопрошивными кровопролишникы кресшьяньскыми, и ту поможе Богь, и кресть честныи, и святаа Софїа премудрость Божіа надь погаными князу Ярославу сновогородии, и отвяща у нихъ конь т. и стоваромъ ихъ, а сами побъгоша на лъсь помешавыше оружіе, и щишы, и сулици, и весь пристрои, а иніи ту костію падоша, а Повогородець ту убиша ї. мужь. феда Яконовичь пысячьскаго, Гавра шишинка, Нъгушина на Лубяници, Нъжилу серебряника, Госшилца на Кузмодъмьянъ улицъ, Федо-10:50 pa

ра Ума, княжь дътьскои, другое городи д щань, и иныхъ г. мужи: а покои Господи душа ихъ въ царстви небеснъмь, и пролившихъ кровь свою за святую Софію, и за кровь христіаньскую.

Влъто S'. Ф. М. Г. нехотя исприя окаанным и всепагубным діаволь роду человъчьскому добра, въздвиже крамолу межу Рускыми князи, да быша человъ ци не жили мирно: о шомь бо ся злыи радуещся кровопролишію хрисшіанскому. Поиде князь Володимерь Рюриковичь сКыаны, и Данило Оомановичь сь Галичаны на Михаила Всеволодича Черм наго къ Чернъгову, а Изяславь побъ жа въ Половци, и много воева оком Чернъгова, и посадъ поже; а Михаиль выступи изъ Чернъгова, и много пустопивь около Чернъгова поиде опять, и Михаиль съпворивь прълесть нады Даниломъ, и много би Галичанъ бесчисля, а Данилеи же едва уиде, а Володимерь пришедь опять съде вкиевъ. И не ту бысь того до сыши зла; нь приде И. зяславь спогаными Половци всиль тяж цъ, и Михаилъ счернъговци подКыевь, и взяща Киевь, а Володимера и княгиню его емше Половци поведоша вземди дю свою, и много зла сыпвориша ос Кыаномь, а Михаиль съде вы Галичи, а мь, Изяславь вкиевь, и опять пустища Со Володимера Половци на искупь и жену его, и на Нъмцъхь имаша искупь князи.

bBa

Ay

Ay

BB.

PIN

ny.

146

Γa<sup>□</sup>

M.

方.

Ad

N

ıy.

1169

Ab

Aa,

pb

пу

И.

\*

Ъ,

R.

M-

NO

Вабто S' Ф М. Д. поиде князь 1236 Ярославь из Новагорода Кыеву на столь, поимя со собою Новогородцевь вятшихь Судимира вь Славьнь, Якыма Влунковича, Костю Вячеславичь, а Новотрыщевь р. мужь; а вновьгородь посади сына своего Алехандра. И пришедь съде вь Кыевь на столь, и дръжавь Новогородцевь и Новоторжышевь едину недълю, и одаривь отвпусти ихь прочь, и примедые безьбожни Татарове пленища всю землю Болгарскую, и градь ихь велики взяща, изсъкоща вся и жены и дъти.

Вавто S' Ф. М. Е. бысь знамение 1237 вы солнци мысяца Авгус. вы г. на па. мять святыхы отецы Далмата и фа. уста и Исакіа, вы полдни бысь таковое знаменіе: тма бысь вы солнци сы запада, акы мысяць бысь вы е. ночеи, а сы выстока свытло, и опять сы выстока тыма бысь, такоже якоже мысяць е. ночеи. а зы запада свытло, и тако исполнися

исполнися опять. Тогоже лъща приидош 6 всиль велицьи Нъмци изв заморіа вригу, п и ту съвъкупившеся вси, и Рижане, и вси п земля просто Чюдская, и Плесковичи н отв себе послаша вв помощь с. мужь н и идоша на безъбожную Литву. И тако н гръхъ ради нашихъ безбожными пога с ными побъжени быша, пріидоша кождо с десяпыи вдомы споа: Тогоже льта прі б иде митрополить Гречинь изНикіа вки г евь именемь Іосифь.

1238 Вльто S' Ф. М. S. придоша ино в племенници глаголеміи Татарове на зе н млю Рязанскую множьство бесчислено, в акы прузи, и пръвъе пришедше, и п сташа о Нузлъ, и взяща ю, и сташа Г станомь ту: отвтоль послаща посля в своа жену чародбицу и два мужа снею в ко княземо рязанскымо, просяще у нихь, м десяти в всемь, и влюдехь, и вь кня о зъхъ, и вконехъ, въ бълыхъ десяпь, вь вороныхь ї, вь бурыхь ї, врыжых вь пъгыхъ ї. Князиже Рязанстіи Юрьи Инбеворов брать, Олегь, романь Инговоровичь, и Муромскій и Пронскій выпустяще къ городомъ, выидоша прошиву имъ вворонажь, и ркоша имъ князи: даждь нась небудеть всъхь, тожь будеть

C

B

·I

ощ будеть все ваше; и отвтоль пустипу ша я къ Юрьи вволодимерь, и отвтоль ви пустиша от Нухли Татары въ Воронажи. И послаша Оязанскіа князи кЪ вы Юрью къ Володимерскому, просяще у ако него силы, или самому поиши; Юрьиже самь не поиле, ни послуша князь Рязянскых в молбы; нь самь высхоть о себь рь брань същвориши. Нъ уже бяще Божію и гивву непрошивищися, яко речено бысь древле Ісусь Навгину Господемь, егда ведеть я Господь на землю обътованве ную, погда рече: Азъпослю на ня пръже но, вась недоумьние и грозу, страхь и трепеть. Тако же и прежде сихь отья И ш Господь отб насв силу, а недоумѣнїе и грозу и страхь и трепешь вложи Abl внасъ за гръхы наша. Тогдаже иноплеменници поганіи оступиша Рязань, и острогомъ оградиша и: князьже Рязанскій Юрый зашворися въ градъ слюдми, князьже Романь Инъговоровичь ста бишися прошиву ихв св своими людми, князьже Юрьи Володимерскый тогда посла Еремба въ сторож вхъ воеводою, и сняся сроманомъ, и оступиша ихъ Ташарове у Коломны, и бишась кръпко, и пригонища ихъ кнадолобомъ, и ту убиша

910

ъ,

NA

ь,

(b)

ÏH-

ib

ĬH

W

ib

kb

UP.

убиша князя Романа, и Еремва, и много ту паде съ княземъ и съ Геремъемъ: Мос квичиже побъгоша ничьсожъ невидъвше Ташаровъже взяша градъ мъсяца Декаб ря в ка, а приступили в в sï. по гожь мъсяца. Такоже избиша княз и княгиню и мужи и жены и дъщ чрънца и черноризіць, їерея, овы огнемь а иныхъ мечемъ, поругание чръницамъ попадіамь, и добрымь женамь, и дъви цамъ предъ машерьми и сестрами; а епископа же ублюде Богв, отвиде прочь, и втои годь рать оступи градь. И кто братте о семъ не плачется, ктося насы оста живыхъ? како онъ нужную и гор кую смершь подъяща, да и мы ш видъвше быхомъ устрашилися, и гры ховь своихь плакалися сь выздыханіемь день и нощь; мыже въздыхаемъ день и нощь пекущесь о имънии, и о ненависпи брапій; мыже на предлежащая в зврашимся. Тогдаже Рязань без вожным поганымь Ташаромь вземшимь, поидоша Володимерю множьство кровопроливець крестьяньскій крове. Князьже Юры выступи изъ Володимеря бъжа на Ярославль, а вВолодимъръ затворися сынь его Всеволодь сь машерью, и сь владыm

Ioc.

ше

a6

110-

RER

NH,

мЪ

Mb,

BN-

ПИ-

lb,

MO

ach

op.

ШО

мЪ

384

уb

Па

И.

0-

ab

61-

Ю,

кою, и съ всею областію своею. Безаконній Измаилиши приближишась къ граду, и оступита градъ силою, и опыниша градь пыномь весь. И бысь на заутрїн, и у видъвь князь се Всеволодь и владыка Митрофань, яко уже взящу быши граду, и внидоша въ святую Богородицу, и истригошась вси вь образь чрвнечьски, шаже вь скиму от владыкы Митрофана, и княгини, и дочи, и сноха, и добрыи мужи, и жены. И яко уже безаконній приближишась поставивше порокы взяща градь, и запалиша и огнемь впятокъ преже мясопусь недъли. и увидъвь же князь и владыка и княгини, яко зажжень бысь градь, а людіе уже огнемь кончаются, а иніи мечемь, вьбъгоща вь свящую Богородицу, и затворишася въ полатъхъ. поганіи же опіббивше двери зажгоща свящую церковь наволокше лъса издошишася, ти тако скончашася пръдавше своа душа Господеви. иніиже погнашася по Юрьи князъ на Ярославль, князьже Юрьи посла Дорожа въ просокы въ г. хъ тысущахь, и прибъжа Дорожь, и рече: а уже княже обощли насъ около, и нача князь полкы ставиши около

себе, и се вназаапу Ташари приспъща, князьже неуспъвь ничтожь побъже, и бысь нарвив Сипи, и постигоща и, и животь свои сконча ту; Богь же въсть како скончася; много бо глаголють о немь инін, Ростовъже и Суздаль разыдеся розно. Окааннінже они отбтоле пришедше взяща Москву, Переяславль, Юрьевь, Дмитровь, Волокь, Тферь, туже ц сынь Ярославль убища. Отътолъже пріндоша оказннін Измаили, сыны Агаряны, робы Авраамля, и оступиша Трвжекъ на сборъ чистыа недъля, и отыниша пыномь весь около, якоже ини градіе имаху, и бишась ту окааньній порокы двъ недъли, и изнемоща людів вь градь, а изНовагорода имь небысь помочи; нв уже кто събъ сталь внедоумвнии и вы страсъ. И тако погани взяща градь, иссъкошя вься оть мужь ска полу и до женьска, їереискый чинь и черноризческый, а все избобнажено и поругано; горькою и бъдною смершю пръдаща своа душа Господеви мъсяца Марша въ е. на святаго мученика Никона въ среду, на средокрестнои недъли. Туже убїени быша Ивань посадникь Новогородскый, Якимь Вълунковичь, Глъбъ

2,

H

И

16

ib

R

H•

p.

H

66

4-

7-

I

И

0

)•

Ъ

Гльбъ Борисовичь, Михаиль Моусьовичь. Тогдаже гоняхуся окаанній безбожници оть Торьжку Серегиньскымь путемь дажь и до Игнача крета, а все людіе свкуще акы праву за р. верств до Новагорода. Нъвъжегородъ заступи Богъ и свящаа и великаа и зборная и Апостольскаа церкви свята Софіа, и святыи преподобный Куриль, и свящыхь правовървных в архіепископь молипва, и благовърдных в князь, и преподобных в чрвноризець іеренскаго свбора. Да кіпо братіе и отци и дъти видъвше божіс попущение се на всеи рустви земли, гръхвже ради нашихв попуспи Богв поганыа на ны. Наводишь богь по гнъву своему иноплеменникы на землю, и тако съкрушеномъ имъ выспрянутся кы вогу; усобнаа же рашь бываешь ошь сваженіа діаволя. Богь не хощепів зла вь человъцъхь, нь блага; адгаволь ра-Ауеться злому убїнству и кровопролишію. Земли же сбгрішивши коеи любо казнишь Бого смершію, или гладомь, или наведентемь поганыхь, или ведромь, или дождемь силнымь, или казными инъми, ащели покаемся, и внемъже ны Богь велишь жиши. Глаголешь бо къ 8-25-Аменя вы выправния выстранни выправния выправния выправния выправния выправния выправн

намь пророкомь: обращитеся кь мив всьмь сердцемь вашимь, посточь и плачемь: да аще сице сытворимь, всьхы грыхы прощени будемь; нымы на злое вызвращаемся, акы свина, валяющеся вкаль грыховны присно, и шако прыбываемь. Да сего ради казни праемлемь оть Бога всяка, и нахождение ратныхы, по божно повельню праемлемь казны грыхь ради нашихь.

грѣхь ради нашихь.

1239 Влѣто S' Ф. М. З оженися князы Алехандръ, сынь Ярославль вновъгородь, и поя въ Полочскъ у Брячислава дщерь, и вѣнчася вТоропцъ, ту каши чинъ, а вНовъгородъ другую. Тогоже лѣта князь Александръ сновогородци срубп

городець въ Шелонъ.

нашемь азы худын и грышным малосмы сленым покущаюся написати жите святаго князя Александра сына Ярославля, внука Всеволожа. Понеже слышаль есмь оты отець своихы, и самовидець есмь взраста его, да рады быхы исповыдаль святое и честное жите его и славное; ны якожы приточникы рече: вы злохытру душю не внидеть мудросты на высокы бо краихы есть, посрыды же стезь

Hh

Na\*

xb

.00

CA

61.

Mb

cb,

Hb

35

**b**,

Jb,

b,

Ha

őII.

35

515

ije,

AB-

Ab

yb.

0=

11

BP

16,

\*e

236

спезь спояще, при врашѣхъ силныхъ присъдищь. Аще и грубъ есмь умомъ; нь молипвою свяпыа Богородица и свяпаго князя Александра поспещентемъ начапокъ положихъ.

Сей бъ князь Алежандръ богомъ рождень оть отца боголюбива и мужелюбца, пачеже и крошка, князя великаго Ярослава, отв матери боголюбивыа именемь зовомы Оводосіа, якоже рече Исаїа пророкь; тако глаголеть Господь, князи бо азъ устрааю, священныбо сушь: азb вождю я. Вb истинну безбожіа повел вніа не бъ княженіе его, нь вызрасть его паче инъхъ человъкъ, и глась его бысь акы труба внародъ, лицеже его яко лице Госифово; понеже 60 поставилЪ его бъаше Егупешскый царь втораго царя въ Егуптв съ собою, силаже его внемь бъаше, яко сила Сам Фоня, и пакы даль 60 65 ему Богь пръмудрость Соломоню, а храбрость же акы царя Римскаго Еуспастана, иже бъ плениль всю Іуденскую землю; иногда опличися къ граду Антупату. приступити, и шедше гражане побъдища полкв его, и ввста единь, и възвращи силу ихъ къ вратомь граднымь, и посмъяся дружинь A 2 своеи:

своеи: остависте мя единого. Тако бо и князь Алехандро бъ побъждая непобъдимо; сего ради нъкто от западных странь, иже нарицаются слугы Божїа, от тъх прищедь хотя видъти дивъный врзрасть его, якоже древле царица Южьская приходи къ Соломону, хотя слышати премудрость его. Такоже сеи именемъ Андръять видъвъ князя Александра, и къ своимъ възвратися (\*)

1240 ,,ВЬ льто 6748, придоша Свъи вы ,,силъ велицъ, и Мурмане и Сумь и ,,ъмь въ корабляхъ множьство много ,,зъло, Свъи съ княземъ и съ пискупы ,,своими, и стаща въ Невъ устье Иже ,,ры,

<sup>(\*)</sup> Вы абтописцы хранящемся вы Императорской библютекы Академии наукы встрычается зайсь великои недостатокы: жите князя Александра простирается только до сего мыста, а потомы сабдуеты часть повысти о ублении князя Михаила, безы означения года, кы которому оно принадлежиты; и для того она зайсь приобщена особливо, а для союза недостатокы дополнены изы абтописца вы Москвы напечатаннаго.

õa.

0-.

4-

Ы

**b**-

Ae

y,

N.E

38

Bh

ro:

Ib!

bl,

24

b-

ie.

0

ħ.

RA

RA

A

"ры, хошяче вспріящи Ладогу, просто "же реку, и Новгородь, и всю область "Новгородскую. Но еще преблагый, пре-Я 3

Имьже льстить Христианы, прибха кв опщу своему духовному, повъда ему глаголя: хощу ъхати къ царю батыю. Отъ въща ему ошець духовыныи: мнози ходивше сышвориша волю поганаго царя Башыа, и прельсиишясь славою свыта сего, идоша сквозь огнь, и поклонишясь солнцу и кусту погубиша душа своа и телеса. И ты сыну Михаило, аще хощеши поити, то несътвори тако, якоже и прочин неиди соквозбогны, ни поклонишися идоломь имь, ни брашна яжь, ни пита ихь пін, не примаи вруста своа, нь исповъть въружриспіанскую з яко недоспіоннь Хриспіаномь. ничьнуже кланяшися швари, шокмо Господу нашему Інсусу Христу достоить покланятись. Михаильже и Федорь воевода его глаголаста ему: молитвою твоею, отте, яко horb xomemb, mako by demb; asb buxb moro жотбль, еже за Христа кровь свою пролгати и за вбру кристанскую: такоже Федорь глаголаше воевода его, обвиастася свтворити тако. Глагола има отець душевный: вы будета вныньшивыю роду новая святаа мученика на уптвержение върнымь человъкомь, аще сътворита тако. Михаиль и Федорь, воевода его, оббиастася свтворити тако, и благословистася у отца своего духовнаго. Тогда дасть има отець причастие на путь, рекше преждесвященное, и благослові а и опрпусти, глагода имь: Богь даукрвийнь ваю, и послещь

э,милостивый человьколюбырь Богь у ,,блюде ны, и защити от иноплемен,,никь, яко всуе трудишася безь Божія ,,пове-

вана Богь помощь, за негоже пщипася пострадати. Тогда Михаиль пришель вдомь свой, и взя отв имбија своего, еже есь ему на потребу. Многыя же земли преидущимь имь, и сице имв дошедшимв до царя Башыа, они же послушници повъдоша цареви своему. Башыю: князь великій Рускій Михаиль пришель есть поклонитися тебь, царю нашему. Царьже Башын повель привести влухы своа скоро предв царя, рече имв царь: еже есть по обычаю нашему сытворите князю Михаилу, ти тако потомь поставите его предь мя; они же шедше кь Михаилу глаголюще ему: зоветия парь Батыи; абте онь скоро поимь Оедора всеводу своего идяще снимь. И дошедшимь мъста, идеже бяще отны складень по обь странь, многи погании идоша сквозб огнь, и поклоняху ся солнцу и идоломь; влыхвы же Михаила и воеводу его повъдоща сквозъ огнь, Михаиль рече имь: недостоить Христаномь сквозь отнь ходиши и кланатися идоломь, емуже ся сін кланяють: тако есть вбра Христіанска не кланятися твари, ни идоломь; нь кланяпися Троици Опцу и Сыну и святому Духу. Михаильже глагола Фелору воеволь своему: лучши есь намь не кланятися, емуже сін кланяются. Ониже оставивши я намбств, идеже есь приведена, идоша повъдащи царю Башыю: князь великіи Миханль повельніх

·He

RÏ

e-

10-

Mh

My

ıb,

HK

My.

И-

y,

ro

ub.

UC

A

C.

b,.

0

4.

твоего царю не послушаеть, сквозь огнь не идеть, а богомь твоимь не кланяется; ньтако глаголень: не достоить Христаномь сквозб огнь ходити, ни кланятися півари, ни солнцу, ни идоломь; нь кланяются Хриспіане сътворившему вся, Отпу и Сыну и свя-Духу. Царьже Башый вызыярився MOMY вельми, посла единого отв велможь своихв, сполника своего именемь Елдегу, и рече: почно еси повелъние мое приобидъль, а ботомь моимь не поклонился еси? ньоть сель избери себъ живошь или смершь: ащели повельне мое съхраниши, и живь булеши, и княжение свое все примеши; ащели не проидеши сквозб огнь, ни поклонишися кусту и идоломь, то злою смершию умреши. Тогда отвыца Михаиль: тебь царю кланаюсь, понеже ти Богь поручиль царство свъта сего, а коему есть сий кланяются, то азв не кланяюся. И рече ему Елдега столник в царевы: Михаиль княже, выдал були мершвь еси. Ошвыща ему великін князь Михаиль: азь же пюто кощу, еже за Христа пострадати, и за правовбрную вбру кровь свою пролиши. Тогда глагола Миханлу Борись князь Ростовскій св плачемв многымь: господине отче! сыпвори волю цареву; такоже тогла и бояре Борисовы глаголаша, вси за тія примемь епитемію сь всею властію. Тогда отвіща Михаиль: братіе, не хощу зватися пючно

умало съ Новгородци, и съ Ладожаны, уприде на ня, и побъди я силою свяульня Софья, и молипвами владычица унашея

Христань, а дъла поганьскаа творити, нъ пакы вбрую вь Христа единого бога. Егдаже сїа глаголаше князь великіи Михаиль, а Федорь воевода его помышляаще всебь глаголя: егда како ослаббеть Михаиль моленіень сихв, помянувь любовь женскую, и дъті, н ласканія. Тогда помянувь Федорь слово оппца своего духовнаго всебь, глагола великому князю Михаилу: княже! помнишили, како поучаще нась отець наю оть святаго Еуантеліа, рече Господь иже хощеть душю свою спасти погубить ю; а иже погубить, ть спасеть ю. И пакы рече: каа полза челов вку, аще всего мира царство приметь, а душу свою погубить, что дасть изміну на души своен иже бо постыдится мене и моих в словесь, и исповъсть мя предъ человъкы, и азъ исповъмь его предь опщемь-моимь, иже есь на небесбхв: аще ли кто отврвжется мене предв человъкы, отвервгуся его и азв предв от цемь моимь, иже есь на небесьхь. Сеже глаголющу Федору къ Михаилу, они же начаша и молипи прилъжно, да послушаеть ихъ. Михаиль же глагола имь: не послушаю вась, ни душа моеа потублю. Тогда Михаиль снемь конь свои врого книмь, и глагола имо: примъте славу свъта сего, ащеся вамъ его хощеть. Слышавже Елдега, яко сін неувіщаста его, тогда поидяще къ цареви повъдати глаголаннаго ими, еже рече Миханль.

ы,

19-

Ma

ея

IA-

же

R.

MP.

0.

KO

Hª

Ю

2-

Ю

"нашея Богородица, и приснод вища "Мартя, мъсяца Іюля въ 15 на память "святого Кюртка и Улиты въ нед: на Я 5

бяще бо на мъстъ томъ множьство христанъ и поганыхв, слущающе глаголании, еже ошввъщаваще Миханль цареви. Тогда блаженыи Михаиль съ Федоромь начаста пъти себъ, и по оппъти взяща причастие тъло и кровь Христову, иже 6Б даль имь отець ихь, якожебо благословиль на то чада своя пострадати за Христа. И глаголаху ту предстоящій: Михаиле! се убінци отв царя идуть, хотяще убити вась, поклонитася, и жива будета. Михаилже и Федорь яко единъми усшы отвевщаета: некланяемся, а вась не послушаемь, славыжь ради свыта сего нехощемь. И начаша себь пьши мученицы твои Господи не отврргошась тебе, ни ответупища отв заповъден твоихв: и пакы страдавшей тебе ради Христе многія мукы протрытома, и съвръшеныя вонца пріяша на небесбхв и прочая. Тогда убїнци пришедше скочиша сконїй, и яша Михаила, и расшятнуша и имше за руцв, и начаша и биши рукама по сердню, и повротше и ниць на земли, и бтахупь его пящами. Семуже надльзъ бывшу, ныкто преже бывь крестань, послъдже погань отверьтынся вбры Христанска, и бысь погань законопреступникь, именемь Домань, ейн отбръза главу великому и святому князю и самодръжавному князю Михаилу Кіевьскому, и отверьже то прочь. И втомв часв глаго лаша Феодору: пты поклонися богомь націнмь,

"сборь святыхь отець, бзо, иже вь "Халкидонь, и ту бысть велика стча "Свъемь, и ту убјень бысть воевода "ихъ

и прінмеши все княженіе князя своего Миханла. Федорьже глагола имв: княжента не кощу, а богомь вашимь некланяюся; нь хощу пакы пострадати за Христа, якоже и князь мои пострада. Ти тогда и Федора воеводу начаша мучити, якоже и прежде Михаила тоюже мукою, послъдже честную его главу уръзаща, и ши шогда шако благодаряще Господа Бога своего пострадаста за Христа, и предаста святьи свои души вруць божи · новосвятаа мученика. Отb онбхbже мучителеи святаа телеса ихь повръжени быша псомь на сибдь, на многыже дни лежащимь имь 60жіею благоданіїю сьблюдень быста телеса ею и невреждени. Челов Бколюбець же Господь милосердыи Богь нашь прославляа святыа своа угодникы пострадавшаа зань, и за правовбрную вбру столив огнянь отв земля ло небесь явися падь тъломь ихь, стающь пръсвътлыми лучами на утверждение Христиномь, на обличение шъмь, иже оставльше Бота покланяющся швари, на устращение поганымь. Святьи же и честьный телесе ею ньжонми Христіаны богобоязнивыми съхранени быша. Бысьже убјенје ихв мвсяца Септ: к. день, ихв же ради молишвами и молентемв сею етрастотрыщу и мученику Михаила и Федора достойни будемь обръсти милость и отвиущение гръхомь отв Господа нашего leycb.

"ихъ именемъ Спиридонъ, а иніи шворяху, яко и пискупь убъень бысть ,, пуже, и множьство много ихв паде, и накладше корабля два вяшшихъ "мужь преже себе пустиша и къ морю, , а проквихв ископавше яму вмешаша "въ ню безъчисла, а иніи мнози язвыни , быша, и вы ту нощь не дождавше девъта понед: посрамлени отвилоша. , Новгородець же шу паде, Костантинь "Лугопиницъ, Гюрята Пинещиничь, На-, мъсть Дрочило Нездыловь сынь ко-"жевника, а всъхъ 20 мужь сь Ладожаны, "или мив, бого въсть. Князьже Олексаэндрь сь Новогородци и сь Ладожаны "придоша вси здрави вь своя си схра-"нени богомь и свящою Софьею, и мо-,, лишвами встхъ свящыхъ. Тогоже лъща взяща Нъмци Медвъжане, Юрьевци, "Вельядци, сь княземь Ярославомъ Володимиричемь Изборско, и приде "въсть вь Пльсковь, яко взяща Нъмци "Изборскъ, и выидота Пльсковичи вси, "и бишася св ними, и побъдиша я Нъэмци, туже убиша Гаврила Гориславича , воеводу, а Плысковичь гоняче много ,,побища, а инъх руками избимаща, "а пригонивше подъ городъ, и зажго-"ша

у, ша посадь весь, и многа зла бысть, и погоръща церкы и честныя иконы, и , книгы, и evaнгелія, и много сель попуэ,стиша около Пльскова, и стояща подв , городомъ недълю, но города невзяща, э,но двши поимаша у добрыхв мужв вь тали, и отвидота проче. И тако , быша безъ мира; бяху бо перевъшь держаче съ Нъмци Пльсковичи, и подвели их Твердило Иванковичь св учнъми, а самь поча владъти Пльско-"вомь сь Нъмци, воюя села Новгородоская, а иніи Пльсковичи вбъжаща вь "Новгородь сь женами и сь дъшьми. "ВЪ тожъ лът: пойже зимы, выйде "князь Олександръ изъ Новагорода къ лошию во Переяславль, съ машерью и "св женою, и со всвмв дворомв своимв, проспръвся св Новогородци. Тойже зиумы придоша Нъмци на Водь съ Чудью, и повоеваща, и дань на нихъ възложи-,,ша, а городь учиниша въ Копорыи погость; и не то бысть зло, но и "Тесовь взяша, и за 30 версть до Но-"вагорода ганяшася, гость біюче, а съмо "Лугу и до Сабля. Новгородциже посла-, шакь Ярославу по князя, и дасть имь сына своего Андрея. Тогдаже сдумавше "Но"Новгородци, послаща владыку съ мужи "опящь по Олександра, а на волость "Новгородскую наидоша Литва, Нъмци, "Чюдь, и поимаща по Лугъ вси кони "и скоть, и не лет бяще орати по се-"ломь, и нъчимь, олна вда Ярославъ "сына своего Александра опящь.

"Въ лъто б749, приде Олександръ124 г "князь въ Новгородъ, и ради быша Нов-"городци. Тогоже лът пойде князь "Олександръ на Нъмци на городъ Ко-"порью съ Новгородци, и съ Ладожаны, "и съ Корелою, и съ Ижеряны, и взя "городъ, а Нъмци приведе въ Новгородъ, "а инъхъ пусти по свсеи воли, а Во-"жанъ и Чюдцю перевътники извъща.

"Въ лъто 6750, поиде князь Олек-1242
"сандръ съ Новогородци, и съ братомъ
"Андреемъ, и съ Низовци на Чюдьскую
"землю на Нъмци, и зая вси пути и
"до Пльскова, и изгони князь Пльсковъ
"изъима Немци и Чудь, и сковавъ
"поточи въ Новгородъ, а самъ пойде
"на Чюдь: и яко быша на земли, пусти
"полкъ всъ въ зажитія, а Домашь
"Тверлиславичь, и Кербетъ быша въ роз"гонъ, и усрътоша я Нъмци и Чюдьумоста,
"и бишася ту, и убиша ту Домаша брата
"посад-

эпосаднича мужа честна, и инъхъ съ , нимъ избиша, а инъхъ руками избимау, ша, а иніи къ князю прибътоща въ э,полкв. Князь же вспяшися на озеро, Нъ эмци же и Чюдь поидоша по нихв; узръвь ,же князь Олександрь и Новогородци ,поставища полко на Чудькомо озерв у Воронъя камени, и на "Бхаша на полкъ Нъмци и Чюдь, и эпрошибошася свиньею сквозв полкв, , и бысть свча ту велика Нъмцемъ и учюди; Богъ же и святая Софья, и свя-, тою мученику Бориса и Глъба, еюже уради Новгородци кровь свою проль-"яша, тъхъ святыхъ великыми молит-,вами пособи Богь князю Александру, , а Нъмци шу падоша, а Чудь даша ,плеща, и гоняче биша ихв на 7 ми , верств по леду до Суболичьского "берега, и паде люди безъ числа, а Нъ-"мець 400, а 50 руками яща, и привеудоша въ Новгородъ, а бишася мъсяца "Април: въ 5, на память святого мучеэника Клавдія, на похвалу свящыя Бо-, городица въ суб: Тогоже лъп: Нъмци "прислаша св поклономв безв князя, учто есмы зашли Водь, Лугу, Пльсковь, "Лопыголу мечемь, того ся всего отсту. "паемЪ;

"паемь; а что есмы изымали мужій ва-"шихь, а тьми ся размінимь, мы ваши "пустимь, а вы наши пустите, и таль "Пльсковскую пустита, и умиращася. "Тогоже літа князь Ярославь Всево-"лодичь позвань царемь Татарскымь "Батыемь, иде къ немь въ Орду.

та,,Вb лъто 6751, преставися прабы 243 "божій Варламь, амірьскы Вячеславь Прок-"шиничь, на Хушинъ у свящаго Спаса, , мъсяца: Маїя въ 4, а погребень бысть "заутра въ 5, на память святыя Ириэ,ны, архіепископомь Спиродономь, и "игуменомъ Сидоромъ при князи Алек-"сандов. Тогоже мвсяца вв 13, на паэмять святаго мученика Александра, уявися знамение въ Пльсковъ, у свящаго "Лоанна въ монастыри, отъ иконы , святаго Спаса надъ гробомъ киягыни-, номъ Ярославлев Володимирича, юже "уби свой пасынокъ въ Медвъжи головъ, миде муро от иконы по та дній, нау,иде 4 вощяници, яко в сткляницю, и "привезоша в Новгородъ двв на бла-"гословеніе, а въ Пльсковъ оставища ,,двъ собъ. Но Господи слава тобъ, да-,,выи намънедостойнымь и гръшнымь рабомь своимь таково благословение, North State of the State of the

"на тя уповаемъ Господи вседержителю,
"яко призираещи на насъ убогыхъ сво"ею многою милостью человъколюбче,
"Тогже льт: мьсяца Августа вь 16,
"преставися рабь божи Стефанъ посад"никъ Новгородскый Твердиславичь,
"внукъ Михалковъ въ нед: въ 1 часъ
"ночи, на память святою Павла и Улья"ны, въ притворъ святыя Софья, идъ"же Аркадий и Мартурий архиепископа
"лежита, посадничавъ 13 льтъ безъ 3
"мьсяцъ.

леми Ярославляя постригшися у свя-, тыни Ярославляя постригшися у свя-, таго Георгія вы монастыри, туже и , положена бысть сторонь сына своего , Федора, місяца Маїя вы 4, на память , святыя Ирины: наречено бысть имя ей , Еуфросинья.

, въ лъто 6753, воеваща литва около , Торжку и Бъжици, и гнашася по нихь , Новоторжци съ княземъ ярославомъ Воло , димиричемъ, и бишася съ ними, и отъ , яша у Новоторжцевъ кони, и самъхъ , биша, и поидоша съ полономъ проче , погонища по нихъ Явидъ и Ербетъ со , Тверичи, и Дмитровци, и Ярославъ , съ Новоторжци, и биша я подъ То-

у,ропчемъ, и книжици ихъ вбъгоща въ
у,торопечь; заутра приспъ Алексанаръ
у,съ Новогородци, и отяща полонъ всь,
у,а княжиць исъче, или болъ 8. И оту,толъ Новгородци въспятища, а князь
у,погонися по нихъ съ своимъ дворомъ,
у,и би я подъ Зижьчемъ, и не упусти ихъ
у,ни мужа, и ту изби избытокъ княу,жичь, а самъ поима сына своего изъ
у,витебска, поъха въ малъ дружинъ, и
у,сръте иную рать у Всвята, и ту ему
у,Богъ поможе, и тъхъ изби, а самъ
у,приде здрабъ, и дружина его.

"Вь лъто 6754, поъха князь Олек-1246

"сандрв въ Татары.

"Вь льто 6755, преставися рабь1247 "божій Костянтинь Вячеславичь, а чер-"нечское имя Анкюдинь, и положень "бысть честно у святаго Спаса на Ху-"тинь.

"Авто 6756.

O.

0

1248

ВЪ лѣто б757 преставися архїспи-1249 ,,скопъ Новогородскый Спиридонъ, и по,,ложенъ бысть честно въ святой Софьи.

"ВЪ лъто 6758, пріта князь Олек-1250 "сандръ изъ Орды, и бысть радость "велика въ Новъгородъ. 1251 "ВЪ лъто 6759, прівха Кюриль ми-"трополить вь Новгородь, и ростовски "епископъ Кюрилъ же именемъ, и по-"ставища архіепископа новгородскаго уДалмата. Тогоже лът: наидоша дъжде э,ве, и поимаша вси рли и обиліл у, и свна, и мость снесе вода на Волховъ з,великый, и на осень би мороз вобилье, , но остановъ избыйся, Господу бо Богу э,попущающю за грвхы наша ово гладь, э,ово рашь, и ины всякыя казни. Но э,о милосердие его великое! и терпить э,о насъ, ожидая покаянія, якоже самь "реклъ есшь: нехощу смерши гръшнику, ,,но обращения животу его, и оставляеть , намъ останкы на оживление наше.

1252 "Вb лѣто 6760, погорѣ Славно отв "святаго Ильи до Нутной улици.

3. "Въ лъто 6761, воеваща Литва во"лость Новгородскую, и поимаща съ по"лономъ, и угоноща ихъ Новгородци съ
"княземъ Васильемъ у Торопча. и тако
"мсти имъ кровь Христьяньска, и побъ"дища я, и полонъ отъимаща и придоща въ
"Новгородъ здрави. Тогоже лът: придоща
"Нъмци подъ Пльсковь, и пожгоща посадъ,
"но самъхъ много ихъ Пльсковичи бища и
"поидоща Новгородци полкомъ къ нимъ
"изъ

"изь Новагорода, и они побъгоша про-,че. И пришедше Новгородци въ Новогородь, и покрупившеся идоша за На-, рову, и створиша волость ихв пусту, и Корћаа шакоже много зла співориша "волости ихв. Тогоже лът: идоша св "Пльсковичи воевать ихв, и они про-"тиву ихв поставища полкв, и побъудища я Пльсковичи силою креста "честнаго. Самибо на себъ почали окань-"ніи преступницы правды, и прислаша вь Псковь и вНовьгородь хошяще мира на всеи воли Новогородскои и на Плесковскои, и тако умиришясь. Тогож. лъта бъжа князь Ярославъ Ярославичь на зиму изНизовскои земли. и посадища его въ Пьсковъ.

Влѣто S' Ф. 1/2. В. добро бяще Хри-1254 стіаномь.

Вльто S' Ф. М. Г. выведоща Ново-1255 городци изъ Плескова Ярослава Ярослава пославита, и посадища его на столь вновътородь, а Васила выгнаща вонь, и то слышавь Алемандры отець Васильевь, и поиде ратью кновугороду. Идущу Алемандру съ многыми полкы и сновотрыщи, и сръте Ратешка сперевътомь, рекь тако: поступаи княже, брать

брать швои ярославь побъгль. И посшавиша Новогородци полкъ за рожесшвомъ свящымъ вконцъ, а что пъща, а тв сташа от свящаго Ихіи противу Городища. И рекоша меншій у святаго Николы на вечъ: братіе, да како речеть князь, выдаите ми мон ворогы; и цъловаща свящую Богородицю меншіи, како стати всвыв, ли животь, ли сь мершь, за правду Новогородскую, за свою отчину. И бысь въ вятшихъ совъть золь, како побъдиши меншіи, а князя ввести на своен воли. И побъжа Михалко изгорода къ святому Георгію, како было ему своимь полкомь уразиши нашу сторону, и смясти люди. И увъдавь Онанїа, хошя ему добра, посла по немь втаинь Якуна, и увъдавьти черныи люди погнаша по немь, хоптыма на дворь его, и не дасть Онанїа: братіе! аще того убіете, убеите мене преже; невъдящеть 60 яко о немъ мысль злу съвъщаща, самаго изымаши, а посадничьство даши Михалку. И присла князь Бориса на вече, рекв: выданте ми Онанью посадника; не выдадите, азъ вамъ не князь, нъ иду на городь рашію. И послаща Новгородци кb

0-

6-

[a,.

И-

Я.

10

51;

И,

N

3a

16

38

(0)

1-

ry

36

10

0-

Ia

a-

10

2-

N

y

ĮH,

Ъ

къ князю владыку и Клима шысячьскаго, и сице рекоша ему: поиди княже на свои столь, а злодбевь не слушаи, а Онаніи гитва ошібдан, и встыв мужемь Новогородскымь. И не послуша князь мольбы владычьни и Климовы, и ркоща Новогородци себъ: о братіе! князь нашь шако съдумаль съ нашими крестопръступници, оно имъ Богъ и свящаа Софіа, а князь безгрыха, и стояще весь полкъ по г. дни за свою правду. И бысь вЪчетвертыи день, присла князь тако рекь: аще Онанїа лишишся посадничьства, язь вамь гнъва ошьдамь. И лишися посадничьства Онаніа, и взяща мирь на всеи воли Новогородскои, и пріиде въ городъ, и сръте и архіепископъ Далмать сь всъмь јереискымъ чиномъ съ кресты у Прикуповичь двора, и весь мирь радости исполнися, а влодъи омрачищась, зане Христіаном радость, а діаволу пагуба, зане не бысь Хриспіаном кровопролитіа велика. И съде князь Алехандрь на своемь споль. Тогоже льта даша посадничьство Михаилу степаничь.

Влъто S'. Ч. Д. придоша Свъи 1256 и Емь, и Сумь, и Дидманъ съ всею воло-

стію и множство рати, и начаша чи ниши городь на Наровъ, тогдаже не бяще князя вновьгородь. И послаща Новогородци въ Низъ къ князю по полу кы, а сами разослаша по своеи волости копяще вмъсто, они же окааний услышавше побътоша за море. Вшож. лъто на ѕиму прінде князь Алежандрь и митрополить снимь, и поиде Алежандры на пушь и мишрополишь снимь, и Новогородци не выдуще, гдъ князь идеть, друѕій творяхуть, яко идеть на Чюдь, и дошедъ Копоріи поиде Александры на Вмь, а митрополить вНовгородь, а иніи мновіи Новогородци воспятишась отъ Копоріи. И поиде князь съ своими полкы и сНовогородци, и бысь золь путь, нь не въдали бящеть ни дни ни нощи, и многымъ шесшникомъ бысь пагуба, а Новогородцевь Богь съблюде. И пришедь на землю Бмьскую, овых избиша, а другыхъ изымаша, силою честнаго креста и святыя Софіа пріндоша Новогородци съкняземъ Алежандромъ вси здрави. Тогда же князь понде поимъ послы Новогородскій Еулеферта и Михаила Пинещинича, а сына своего Василіа посади на столь.

Влѣто

Y#

He

Ша

OA'

ШH

Ы

IIIO

NN.

dq

Ho-

nb,

Ab,

pb

acb

MH

YP

HK

Cb

xh

OHC

N-

H.

Ae.

bl•

ПО

Влъто S'. 4. 1. Е. приде въсты 257 изруси зла, яко хотять Татарове тамгы и десяпины на Новъгородъ. И смяпошась людіе чрезъ все льто, и кь Госпожину дни умре Ананїа посадникъ, а на ѕиму убиша Михалка посадника Новогородци. Аще бы кто добро другу чиниль, то добро бы было; аще кто поддругомъ яму копаетъ, самся вню ввалищь. Тоиже ѕимы пріидоша послы Татарскіа сь Алежандромь, а Василіи побъже въ Псковъ, и почаща просити послы десящины и шамгы, и неяшася по то Новогородци, и даша дары цареви, и отпуститаа смиромв, а князь Але % андръ выгна сына своего Пскова, и посла вНизь, а Александра и дружину его казни; овому носа уръзаша, а иному очи выняша, кто Василіа на зло пвель: всякь бо зло двавы злъ да погыбнеть. Тоиже весны убища Мишу. Тоиже зимы даша посадничьство Михаилу федоровичь выведши изъ Ладогы, а тысяцское даша Жирохну.

Вльто S'. Ф. У. S. придоша Ли-1258 тва сь Полочаны къ Смо еньску, и взяща Воищину на щить. Тоиже осени приходища Литва къ Тръжску, и вы-

сущася Новотръжци, и по гръхомъ нашимъ подвръгоша Лишва подсаду, овыхъ избиша, а иныхъ руками изымаша, а друѕій едва убъгоша, и много зла бысь вТоржку. Томъж. лътъ взяша Татарове всю земьлю Литовскую, а самых в избиша.

1259 Влъто S'. 4. 1/2. 3. бысь знамьние влунв, яко ни знаменїа небысь. Тоижь осени прінде Михаиль Пинещиниць изнизу лживымь посольствомь, рекь тако: аще не иметеся почисло, то уже полкы на Низовской земли, и ящась Новогородьци по число. Тоиже ѕимы пріндоша оказнній сыроядци, внуци Агарины, робы Авраамля Берка и Касачикъ и съ женамя своими, и иныхъ много, и бысь мяшежь великь вНовьгородъ, и по волости много зла учиниша окаанніи, беруще туску окааннымъ Ташаромъ И начаша окаанний боятися смерти, рекоша Алехандру: дажды знамъ сторожь, даждь не избиють нась; и повелъ князь стеречи ихъ сынови посадничю и всвый двшемь боярскымь по ночемъ. И ркоша Ташареве: намъ даише число, или ни; то бъжимъ прочь; и чернь не хотвша дати числа, нь умремь честно 71 1...

la-

la-

07

-R

0,

ije

kb

a-

#e

Ch

Ы

ļИ

d

b-

e

0

a

за святую Софію и за храмы Божіа. То издвоишася людіе, кто добрыхь, тьи по свящви Софіи, и по правои въръ, и створища супорь, ватшій велятся няпися меншимъ почисло. И хоптъ окаанный побъжащи гонимь свящымь духомь; и умыслиша съвъшь золь, како ударити на Новогородо на ону сторону, а друѕіи озеромь на сю сторону: и вьзбрани имъ невидима сила Хриспюва, и не смъща, и убоявшись почащася возити на едину сторону къ святъи Софіи. ркуще тако: положимь главы своа у святви Софіи. И бысь заутра соиде князь сГородища, и оказиныи Татары съ нимъ, и злыхь съвътомь яшася по число, творяхупьбо ся себъ бояре легъко, а меншимъ вло. И почаша окааньній Бедиши по улицамъ пишуще домы Христіанскіа, зане на вель Богь за гръхы наша испустыня ѕвъри дивіа ясти силныхь плоти, и пити кровь боярскую. И отъидоша окаанній вземьше число, а князь Алежандръ поидяще послъдъ, посадивъ сына своего Димитрїа на столь. Тогож. льта на канунь Бориша дни бысь мразъ великъ по волости: нъ Богъ не хошя мѣсша сего свяшьи Софіи о-О 5 ставити

ставити пуста, и отврати ярость свою отв нась, и приѕрт окомв милосердіа своего, кажа нась на показніе; нь мы грішьній акы Фсы візвращаемся на своя блевотины, не помышляюще казни вожів, яже приходить на нась за гріжы наша.

1260 Влѣто S'. Ч. У., И. бысь тишина на все лѣто.

вогородьски владыка Долмать поби святую Софію высю свинцемь, и устроивь себь память ввыкы. Тогож. лыта на память святаго Михаила сборы вы и. Ноемьвріа, сгоры церковь святаго Василіа, а дворовы добрыхы л. а на завтрые на Славыковы улицы сыгоры церковь святаго Дмитріа, а домовы добрыхы. н.

 nh

M.

Hâ

0.

II.

44

4.

e

1-

"тинъ князь, зять Александровъ, и "Ярославь брашь Александровь съ сво-"ими мужи, и Полотьскый князь Тов-"тиль; съ нимъ Полочанъ и Литвы 500, "а Новгородскаго полку безъ числа, "полько богь въсшь. И бяше градъ "твердь Юрьевь вь з стъны, и множе "сшво людьй въ немъ всякыхъ. И бяху "пристроили собъ брань на градъ кръп-"ку: но честнаго креста сила и свя-"той Софьи всегда низдагаеть неправуду имъющихь; тако и сій градь, ни-"вочтоже твердость та бысть, но по-"мощью Божією одинымь приступлені-"емь взяшь бысть, и люди многы града , того овы побиша, а другы изымаща "живы, а иніи огнемЪ пожжени, и жены "ихъ и дъти; и взяща товара безъчи-"сла и полона, а мужа добра застръ-"лиша съ города, и Петра убиша Мяс-, никовича. И приде князь Дмитрій въ "Новгородъ со всъми Новгородци-съ мно-, гымь товаромь. Тогоже льт: постави "чернецъ Василій церковь святаго Ва-"силія, а Богь его въсть, своимь ли Борисовымъ Гавшинича; но подай "Господи имъ опіданїе гръховъ, и Васи-"Айй свящый. Тогожь льт: пойде князь ,,OAe"Олександръ въ Татары, и удержа и Бер-"ка не пусти въ русь, изимова въ Та-"таръхъ, и разболъся.

1263 "ВЪ лъто 6771, приде князь Оле-"ксандръ изъ Татаръ велми нездравя , въ осенинъ, и приде на Городець, у,и пострижеся въ 14 мъсяца Ноября , на память свящаго апостола филипа, ,, тойже ночи и преставися; и везоша и "вь Володимирь, и положиша и вь мана-"спыри у святой Богородици рожества: , и снемшеся епископи и игумени съ миэ, прополитомъ Кюриломъ и со всъмъ "ерейскымъ чиномъ и съ черноризци, и "со всъми Суждалци, погребоша и честно, "мъсяца тогоже въ 23 на святаго Амфило-"хія въ пяшокъ. Дай Господи милосши "вый видъши ему лице швое въ буду: "щій въкъ, иже потрудися за Новгоэ,родь и за всю Русьскую землю. То-, гожь льт: вь Лишвь бысть мятежь, "Богу попущшю на нихъ гнъвъ свой, , всташа сами на ся, и убища князя ве-"лика Миндовга свои родици, свъщав-"шеся отай всъхв. Тогоже лът: рос-"превшеся убойци Миндовгови о товарь "его, убиша добра князя Полошьского ,,Товшивила, а бояры Полошьскыя иско-2, ваша,

"ваша, и просиша у Полочанъ сына То-"впивилова убитиже, и онъ вбъжа въ "Новгородъ съ мужи своими. Тогда ли-"тва посадища свой князь въ Полоть-"скъ, а Полочанъ пустища, которыхъ "изымали съ княземъ ихъ, а миръ взя-"ша.

"ВЬ льто 6772, выгнаша Новгород-1264, "ци князя Дмитрія Александровича, "сдумавше сь посадникомь Михайломь: "зане князь еще маль бяще, а по Яро- "слава послаща, по брата Александрова "во Тверь сынь посадничь и лучшій

"бояры.

"Въ лъто 6773, посадища въ Новъ-1265
"городъ на столъ князя Ярослава Яро"славича, мъсяца Генваря въ 27. Тогож:
"лът: бысть мятежь великъ въ Литвъ
"Божіемъ попушеніемъ на нихъ: нетер"пяще бо Господь Богь нашь зръти на
"нечестивыя и поганыя, видя ихъ про"ливающа кровь Христьянскую, аки во"ду, и ины расточены отъ нихъ по
"чюжимъ землямъ, тогда Господь взда
"имъ по дъломъ ихъ. Бяше у Миндавга
"князя Литовскаго сынъ, имя ему Во"ищелгъ, того избра Господь поборника
"по правой въръ; шедъ бо въ гору Синай"по правой въръ; шедъ бо въ гору Синай-

ускую отв отца своего, и отв рода , своего, и ошь поганыя въры своея, поэзна истинную въру Христьянскую, и , креспися во имя Опіца и Сына и свя-,, таго Духа, и на учися святымъ кни-, гамь, и пострижеся вь мнишьскій чинь ,вь святой горь, и пребывь тамо з ль-, та пойде въ землю свою къ отцу сво-, ему; отець же погань сый ласкаше его "остатися въры Христіянскыя и чернечьсшва; онъже вооруженъ силою , крестьною не хотв и слышати лас-, кы опца своего, ни прещенія его не-"убояся; нъ ишедъ отъ отца згради се-65 монастырь в Хрестьянех , и ту пръбываще славя свящую Троицю Опца и Сына и святаго Духа. По убјенти отца своего не хопіящу ему сего сътворити, нь Богу попущьшу на нихъ на поганую Литву за Хриспіанскую кровь, вложи сему въ сердце, съимя ризу съ себе объщася Богу на ї лъть, како приятири. за своа, а устава мнитескаго не остася, скопи около себе вои опща своего пріашели, помоляся кресшу честному, шедь на поганую Лишву, и побъді я, и стоя на земли ихъ все лъто. Тогда окааннымь выздасть Господь по дъломы нхъ

ихъ: всюбо землю ихъ оружіемъ пленить, а по крестанстви земли повсюду веселіе бысть. Тогдаже въбъгоста вы Плесковы таковы и сы женами и зы дыти, и крести ихы князь Святославы спопы Плесковыскыми и сы Плесковичи, а Новогородци хотыша ихы изсыщи, ны не выда ихы князь Ярославы, и не избіени быша.

)•

H

Влъто S'. Ф. О. Д. посадиша Пле-1266 сковичи у себе князя Довьмонта Литовскаго. Тогож. лъта вложь Богь всердце Довмонту благодать свою, и поборъ та по святьи Софіи, и по святви Троицъ опъмьстити кровь Христанскую; и поиде съ Плесковичи на братію свою поганую Литву, и много воеваща, и княгиню Герденену взяща, и два княжича плениша. Князьже Гердень сткопивь силу около себе Лишовскую погонися по нихъ, и яко увъдаща Плесковичи погоню отъслаша полонъ, а сами сташа кръпко противу имъ о сю спрану Двины, а Липва же начаша бродишися на сю спрану. Тогда Плесковичи снящась сними, и пособи Бого князю Домоншу съ Плесковичи, и много множетво ихв биша, а инін връцъ исmonoпопоша, и полко убъжа единъ княза Гердень вмалъ дружинъ, Плесковичи же придоша вси здрави. Тогож. лъща на ѕиму ходища пакы Плесковичи на Лишву съ княземъ своимъ сДомантомъ. Тогож. лъща приде князь Ярославъ сполкы вновъгородъ Низовскыми, хотя ити на Плесковъ на Домонта, а Новогородщиже възбранища ему глаголюще: оли княже тебъ снами увъдавъщись, тоже ъхати на Плесковъ. князьже отъсла полкы назадъ.

нею, и погоръ весь конець Неревски. О горе брате! толь лють пожарь быте, яко и по водъ огнь хождаще; вы многь товарь погоръ на Волховъ влодь ахь, и нъколико головь съ горъ подиномь часъ, и мнози оть тож. лъта ходища Новогородци съ Елефертемъ събыславичемъ и съ Домонто ихъ повоеваща, а пртидоща вси здрави

1268 Влъто S' Ф. О. S. съдумаща Новогородци съ княземъ своимъ Юрьемь, хотъща 4ER

\*e

Hą

ım.

Γο-

71.

MH

)<u>4</u>.

AH

淞

A

Ia-

ep:

III.

iR:

j)•

cb

0.

0-

ib,

114

хотъша ити на Литву, и яко быща на Дубровнъ бысь распря; иніи хотъща на Лишву, а иніи на Полшескъ, а инын за Норову; и вспящищася, и поидоща за Норову краковору, и много земли ихъ потратиша, а города не взяща: и застрълиша съ города мужа добра Федора Сбыславичь, и иныхъ человъкъ S. и пріндоша вси здрави. Тогоже лізта сьдумаща Новогородци спосадникомь Михаиломь, призваща князя Дмитреа Алежандровичь исПереяславля сполкы, а по Ярослава послаща, и Ярославъ всет бе мъсто Святослава сполкы, изыскаща мастеры порочныа, и начаща чинити перокы во владычнъ дворъ, прислаща Нъмци послы своя Рижане, Вельяжане, Юрьевціи и изыных городовь слестію глаголюще: намь свами мирь, перемогаитеся сколыванци и сраковорци; а мы, книмь не приставаемь, а кресть цълуемь. И цъловаща послы кресть, а шамо вздивь Лазарь Моустевичь, водиль къ кресту пискуповъ и божихъ дворянь, яко непомогати имъ Колыванцемъ и Раковорцемь: и пояща на свои рукы мужа добра изъ Новагорода Семьюна цъловавше кресть. И съвокупившеся вся княженьа У вНовр-

вновъгородъ, Дмитріи, Святославъ, брать его Михаиль, Костянтинь, Юры, Ярополкъ, Довмонпів Плесковьскій и иныхъ князь нъколико, поидоша кракову мъсяца Генваря въ кг. И яко внидоша вземлю ихв, и раздълишася на три пуши, и много множьство ихь воеваща, и ту наидоша пещеру непроходну, внеиже бяше много. Чюди вавы ще, нелзв ихв взяти. и стояща г. дни; тогда масшерь порочный хытростію пусіпи на них воду; Чюдьже побъгоша сами вонь, и изсъкоща ихь, а товарь Новогородци князю Дмитрею весь отв даша, и отбтолъ поступища кракорову. И яко быша на ръцъ Къголъ, и ту усрвтоша стоящь полкв 'Нвменскін; и 65 видъши яко лъсь, 65 60 съвокупилася вся земля Нъмешскаа. Новогородциже не умедляще нимало поидоша книмъ за ръку, и начаща ставиши полкы; Плесковичи сшаша по правон рукъ, а Дмишреи и Святославъ сташа по правую выше, а полъвую ста Ми хаиль, Новогородциже сташа влице жельзному полку прошиву великои свиніи, и тако поидоша противу себя. П яко съступишясь, и тако страшно бысь побоище

Ъ,

ъИ,

H

)a-

K0

СЯ

Xb

0-

eb.

H;

110

Па

1

17

0-

V;

0-

14

N

И

18

1-

H

36

побоище, яко невидъли ни опщи, ни дъди; и ту сътворися зло велико, убиша посадника Михаила, Твердислава Чрвинаго, Никифора Рядяшинича, Твердислава Моусиевичь, Михаила, Твердислава Чръмнаго, Михаила Кривчевичь, и Иванца, Бориса Илъдящинича, браща его Лазаря рашьшу, Василя Вонборзовичь, Есипа, Жирослава Дорогомиловича, Поромана Подвоиского, и Полюда, и много добрыхъ боярь, а иныхъ черныхъ людеи бесчисла, а иных в безвъсти. Небысь пысяцскаго Кондраша и Рашислава Болдыжевичь, Данила Мозошинича, а иныхъ много богь въсшь; а Плесковичь, и Ладожань такожде. а Юрьи князь вда плещи, или перевътъ быль внемъ, или Богь въсть. Тожь братіе за гръхы наша казнить Богь нась, и отвять оть нась мужи добрыи, и да быхомся покаяла, якожь глаголешь писаніе: дивно оружіе молишва и пость; и пакы, милосшыня сввокупилася спостомь и молипівою, от смерти избавляеть человьпакы помянемь Исаїа пророка ĸa; глаголюща: аще хощете послужшати мене, благаа земнаа сивсте; ащели не хощеше, ни послушаете мене, оружіе Y 2 ВЫ

вы поясть, и поженеть единь вась в. а отъ ста побъгнеть вась тма. Мы же ту страсть видъвше нихудъ покаахомся гръховъ своихъ, нъ горши быхомь на зло; брать брата хотяще снъсти завистію, другь друга кресть цъ. лующе, и пакы преступающе, и не въдуще, какова есь сила крестнаа: крестомь бо побъжени бывають врагы и силы бъсовскіа, кресть, бо княземь пособить вь бранехь, крестомь бо огражаеми върнін людіе побъжають супостаты противный; иже бо креств преступять, то и зав казнь пріимушь, и на ономъ выць муку вычную. Мыже на предлежащее възвращимся. Бывшу бо великому тому снятію, и добрымь мужемь главами покывающе за свящую Софію, Господь Богь милосердыи съсла милость свою въскоръ, не хотя смерти гръшнику до конца; кажа нась, и пакы милуа, фенци прость свою от нась, и призры милосердымъ си окомъ силою креста честнаго, и помощію святыва Софіа молишвами свящые владычица: наша Бого. и всъхъ святыхъ, пособи Богь родица Дмитрею и Новогородцемь мъкнязю Сяца

ы

sa.

bl\*

0

ħ-

6-

16

C-

0.

Re

a

сяца февраля въ иї, на пямять святаго опца Лва всуботу сыропустные недъли; и гониша ихь біюще и до города въ при пуши на 3. верств, якоже не мощи коню ступити трупіемь: и тако вь спятищась отб города, и узръща я ины полчищь свинію великую, коя бяше вразилася вповозьникы Новогородскій, и хотвша Новогородци на нихъ ударити, нь иныи ркоша: уже есь велми къ ночи, егда како смяшемся, и побіемся сами. и шако сташа близъ прошиву себь ожидающе свыта. И тако оказніи крестопреступници недождавше свъта побъгота; Новогородниже стояще на костехъ г. дни. и пріидоща вНовьгородъ, и привезоща брашию свою избиеных , и положиша посадника Михаила у святьи Софіи. А буди имъ Господи Боже милоспивыи человъколюбче на ономь, въцъ спаши одесную Тебе съ всъми свящыми угодившими Ти от въка, иже кровь свою проліаша за святую Софію, и животь свои отдаша честно. А посадничьство даша Павшь Онаньевичь, а пысяцского не даша никомуже, даже будеть Кондрать живь.

3 Влѣто

1269 - Влѣто S' Ф. О. З. пріидоша Нѣмци всилъ велицъ подПлесковъ внедълю на есъхв святыхв, и приступища кв граду, и не успъща ничтоже; нъ болшую рану въсприаща, и стояща дний і. Новогородциже съ княземъ Юрьемъ погонишась по нихв, иніи на конъхв, а иніи внасадъхъ, и въ борьзъ поидоша; и яко увъдавше Нъмци Новогородский полкв побътоша за ръку. Новгородциже пріидоша въ Плесковъ, и взяща миръ чрезъ ръку на всен волъ Новогородскои. Тогоже лъта прииде князь Ярославь вновьгородь, и нача жалиши: мужи мои и брашіа ваша побиша, а вы розрашилися сНъмци и на Жирослава Давыдовичь, и на Михаила Мишиничь, и на Елеферїа Сбыславичь, хошя их в лишаши волости. Новогородциже сташа за нихъ, князь же хотпя ити изгорода, Новогородциже кланяхуся ему: княже тъм в гнъва отдан, а оть нась неходи, и еще бо недобръ ся бяху умирили сНѣмци. Князьже того не послуша, и поиде прочь, и послаша владыку свяшшими мужи смолбою, и въспятиша и съ Бронници. Тогдаже дашысяцкое Рашибору Клуксовичь по княжи воли. Тогоже лъта на зиму князь C. L. ... Ярославь

Ярославъ сновогородци сдумавъ посла Свящослава на Низовсую землю полковъ копить, и съвокупи всю князью, и полку безъ числа, и приведъ вновъгородъ, и ту бяще Баскакъ великти Володимерьскти именемъ Амраганъ, и хоттьша ити къ Колываню. И увъдавше нъщи прислаша послы смолбою: кланяемся на всен волъ вашен, норовы всен отъступаемся, а крови не проливанте. И тако новогородци гадавше взяща миръ на всен волъ своен. Князьже хотъ ити на Корълу, и умолища и новогородци не ити на Корълу, князьже отъ сла полкы назадъ.

Вабто S' Ф. О. И. преставись Вар 1270 ламы игумень святаго Георгіа архимандрить Новогородскій. Тогоже абта бысь мятежь вновьгородь, начаща изгонити князя Ярослава изновагорода, и сызвонища вече на Ярославли дворь, и убиша Иванка, а иніи вбытоща вниколу святый, а заутра побытоща кы князю на Городище тысяцскій ратиборы, и Гаврила Кияниновичь, а иніи пріятели его, и взяща домы ихы на разыграбленіе, а хоромы разнесоща; а ко князю послаща на Городище, и списавше на грамоту У 4

всю вину его: чему отбяль еси хово гогалными ловци, и поле отвяль еси заяцьими ловци? чему взяль еси Олецинь дворь Мрьшыкиничь? чему поималь еси серебро на МиКифоръ на Манущиничи, и на Романъ Болдыжевичь, и на Варфоломъи? а иное чему выводишъ отъ насъ иноземца. которыи у насъживушь? а того много вины его, а нынеча княже неможемъ тръпъти твоего насиліа, поиди отв насв, а мы себъ князя промыслимь. Князьже присла на вече Святослава и Ондрва Воротиславичь споклономь: Того всего лишуся, а кресть цълую на всеи воли вашеи. Новогородциже опівъщаща: княже поиди прочь, не хошимъ тебе, да сицели идемъ весь Новьгородь прогонити тебе. И абїе поиде князь по неволь изь города, Новогородциже послаша по Дмитреа Алежандровичь, Дмитрїиже отбречеся рекъ тако: не хощу взяти стола предъ стрыемь своимь; и быша Новогородци печални, а Ярославь нача полкы копиши на Новогородо, и бъ послало ко царю върду Рашибора прося у него силы на Новогородъ. И сіа услышавъ князь Василін Ярославичь присла послы въ НовЪ.

И

ь,

И

Нов в городь, рекв шако: кланиюся святьи Софіи, и мужемь Новогородцемь; слышаль есмь, что Ярославь идень на Новьгородь съ всею силою своею, Дмитрїи сПереяславци, и Глѣбъ съ Смолняны, и жаль ми своеа ошчины, а самъ поиде вТатары поимя съ собою Петрилу рычага и Михаилу Пинещинича, и звраши Татарскую рать, рекъ тако царю: Новогородци прави, а Ярославь виновать. Ужебо царь бяше, отпустиль рашь на Новогородо по Рашиборову ложивому слову, рече бо Рашиборъ царю: Новогородци тебе не слушають, мы дани тебъ прошали, и они насъ выгнали, а иныхъ избили, а Ярослава безчествовали. Новогородци же поставища острогь около города по объ сторонъ, а товаръ ввозиша въ городъ, и приго: ниша сторожева Ярославли безмала до Городища, и выидоша весь градъ въ оружій оть мала и до велика къ Городицу, и стояща в. дни пъщи за Жилошугомь, а коневници за Городищемь. То увъдавъ Ярославъ, поиде обону страну круст, и стле вруст, а вновыгородь присла Творимира: а что всего есть вашего нелюбья домене, того ли-V. 5 шаюсь,

шаюсь, а князи вси за мене поручаюшся. Новогородциже послаша кнему Лазаря Мочсиевичь: Княже съдумаль еси на свящую Софію, и на нась, поиди дажь изъмремъ честно за святую Софію, а у насъ князя нъту, нь Богь и правда, и святая Софіа, а тебе нехощемъ. И съвокупишась вНовьгородъ вся власть Новогородскаа, Плесковичи, и Ладожане, и Коръла, и Ижера, и Вожане, и идоша вГолина от в мала и до велика, и стояща неделю на Броде: а Ярославль полкъ ста обону страну. И присла мишрополить грамоту вновы городь рекь шако: мнъ поручиль Богь архіепископію вруской земль, вамь слушати Бога и мене, крови не проливаите: а Ярославъ всеи злобы лишается; а язв за то поручаюсь, аще будушь кресть цъловати, нь азъ за то пріиму опитемью, и предъ Богомъ отвъ щаю; и не вда Богь кровопролишта христаномв. И присла Ярославв споклономъ вНовогородский полкъ, и взяща миръ на всеи воли Новогородстви, и посадища Ярослава, и водища къ кресту на всеи волъ Новогородствъи. Тогоже льта на зиму иде князь Ярославь ВВоловВолодимерь, и отвтоль иде върду, а вНовьгородь остави Андръя Воротиславичь, а Плесковичемъ дасть князя Аигуста.

a-

17

d

И:

0.

0-

R

2

И

Ъ

Влъто S' Ф. О. О. померче солнце 1271 внедълю е. недъли пос. впольутра, и пакы наполнися, и ради быхомь. Тогоже лъта постави церковь святаго Савы Федоръ Хотовичь, поставищажь и другую святато Козмы и Демьяна на Холопіи улицъ.

Влёто S' Ф. П. преставись князы 272 великіи Ярославь Ярославичь Новогородскій в Татарехь, и положища и вы Тфери у святых весребряник Козмы и Даміана. И присла князь Дмитреи послы вновьгородь споклономь, котя сёсти вновьгородь, и Василій Ярославичь такоже присла споклономь, котя сёсти на столь; и стаща обои послы на Ярославль дворь. Новогородци же спосадникомь Павшею ящася по Дмитреа, и послаща потнего.

Влъто S' Ф. П. А. приде князьта 73 Дмитри Алежандровичь въ Новъгородь, и съде на столъ мъсяца Октяб: въ в. Тогоже лъта приходи Васили князь к Торжку, и пожже хоромы, и посади тиунъ свои, и иде назадъ на Кострому;

и абіе Святославь съ Тферичи начаща воеваши волость Новогородскую, Волокь, Бъжичи, Волгу; а вновъгородъ хлъбъ бысь дорогь, а у Госшинниковь по Низовьской земли товарь отвимаща, Тоиже зимы Дмишрен князь съ Новогородци и св всею областію идоша къ Тфери, а къ Василію послаша Смена Михаиловичь, Лазаря Мочсиевичь, Спефана Душиловичь: что еси поималь волости Новогородски, то въспяти, а снами миръ възми. Василіи же отъпусти послы съ честію, и мира неда. И яко быша Новогородци на Тръжъку, и възмятощась люди, и въсхотъша Василіа, и съступися Дмитреи съ стола волею, я поиде прочь слюбовію. Тогдаже опіяша посадничьство у Павши, и бъяв сь романомь кв Дмитрею, и отвтоля идоша кВасилію, и поклонишась. И даша посадничьство Миханав Мишиничю, и послаша по Василіа, и цібловаша на Тръжку образъ Господень, яко всёмъ единакымь быши спосадникомь Михаиломь. Съде князь Василіи Ярославичь вНовъгородъ настоль. Тогож. лъта отъяща посадничьство у Михаила, и даша опять Павшъ скостромы приведши.

part of the first and Bating

Ha

Ъ.

67

110

ra.

0=

Па

6-

17

И,

III

112

KB.

0,

1-

Ja

11b

10

Влёто S' Ф. П. В. преставися архіе-1274 пископь Дальмать Новогородскый місяца Октября вы ка. всюб: а. часы нощи, а заутра внедылю погребены бысь честно. Даи Господи молитву его святую кланяющимся гробу его. Тоиже зимы преставися Павша посадникь Новогородскій, и приыха князь Василій вновыгородь, и даша опять посадничьство Михаилу Мишиничю. Преже прыставленіа Далматова посадникь Павша сы мужи старышийми биша че-

вогородци, Новогородциже послаша владыку съ мольбою, и не слуша и. Тогож лъша на зиму приходи князъ Дмишреи Новугороду рашью, и много пакости дъя волости Новогородской, и ставъ на Шолонъ сътвори миръ, и отъиде. Тоиже зимы преставись митрополить всея руси курилъ в Переяславлъ мъсяща Декабря въ в везено бысь тъло его вкиевъ къ святъи Софи.

Влѣто

1282 Влъто S' Ф. Ч. князь Андръи Алеу андровичь съ Семеномъ Толигнъвичемъ а цареви бичеломъ на брата своего на Дмипрея, и въздыну рашь Таппарскую, и взяща Переяславль на щишъ, а князь Дмитреи выступи смужи своими, и съ дворомъ своимь, поъха мимо Новьгородь хотя вКопорью. Новогородциже изыдоша вси полкомъ прошиву на озеро Ильмерь, князьже Копорьи отбетупися, а Новогородци князю пушь показаща, а не яша его, а двъ дочери его, и 60яры его съ женами, и съ лъшьми приведоша вНовъгородъ въ таль: оже мужи швои выступящся ископоріи, що пустимъ, и поидоща разно мъсяца Генваря въ а. Тогоже дни изгони Домонть Ладогу ископоріа, и поимаша весь товарь Дмитреевь, и задроша и Ладоского, и везоша и вКопорью на Василіевъ день, а Новогородци послаша князя Андрва, а сами поидоша кв Копоріи. мужи Дімитреевы выступиша изь города; зане показаща имь пушь Новогородци, а городъ разгребоша. Тоизимы пріиде князь Андръи жандровичь вновъгородъ, и посадиша и на столъ честно внед: сыропустную. Тогдаже £ ...

6-

dw

на

Ю,

36

b

į, b

0=

b•

8,

a,

0-

1-

[a

2

C

Тогдаже князь Андреи Але Дандровичь поиде из Новагорода поимя съ собою Новогородцевь Семена Михаиловичь и иныхъ мужь старъншихъ иде въ Володимерь, и из Володимиря от впусти Новогородци назадъ, а самъ иде въ Городець. И приде Семенъ Михаиловичь в Торжекъ, и съде в Торъжку засадою, не дадяще внити в Торжекъ намъстникомъ Дмитреевымъ, а обиле попровади все в Новъгородъ влодахъ, а в Новъгородъ хлъбъ бяще дорогъ.

Влъто S' Ф. Ч. А. идоща Нового-1283 родци на Дмитреа къ Переяславлю, и Святославъ съ Тферичи, и Данило Але%андровивь сМосквичи; Дмитрїиже изыде противу полкомъ съ всею силою своею, и ста въ Дмитровъ, Новогородциже сташа не дошедше Дмитрова е. ю версть, и стояща ту е. дніи близь себе съсылающеся послы, и сътвориша миръ на всеи волъ Новогородскои, и отбидоща. Тогоже лъта внидоща Нъмци ратію Невою въ озеро Ладожьскою, и избища Новогородцевъ Обонъжскыхъ купцевъ, и идоща Ладожане вневу, и бищася съ ними.

1284 Влето S' Ф. Ч. В. приде князь Анд. рви вТоржекь, и позва ксебъ Семена посадника съ всъми старъишими, и 40. -кончаша мирь, и кресть цълова князь а Новогородци къ нему, како Андръю не същупишись Новагорода, а Новогородцемь неискаппи иного князя, живопъ ли, или смершь будешь Новогородцемь ф княземь Андрремь. И отвпусти князь Новогородневь назадь, а самь поиде на Низъ, и шамо шель съступися бращу своему стола Дмитрію Новагорода. Тогоже лъша воевода Немецскии Трунда сь нъмии вы лоивахь и во шнеках внидоша Невою владоское озеро рашію, хотяще на Корвлъ дань взяти; Новогородциже спосадникомъ Сменомъ и сладожаны, и шедше сташа на усть Невы, и дождавше избиша ихв, а прочее ихв убъжаща мѣсяца Сентяб: въ о. на памяшь свящую Іокыма и Анны Тогож лъта на зиму прииле князь Дмитрен и сь братомъ своимъ Андрвемъ рашію къ новугороду, и сТатары, и съ всъю Низовьскою землею, и много зла учиниша, и волоспи пожгоша, и пришедше стаща на Боричкъ, и сътворища миръ

на и ста Дмитріи вновтородь на столь своемЪ:

ена

40.

ro-

mb

cb.

BER

146

шу

Γ0-

НДа

dxi

i10,

10-

Na-

1619

хb

12-

SK.

en

iЮ

Ю

и•

He

Ъ.

H

Влѣто S'. Ф. Ч. Г. приходи Максимъ 1285 83h, митрополить вновьгородь. Тоиже зи-101 мы Лишва волосщь воеваща.

Влѣто S' Ф. Ч. Д. на зиму отъ-1286 яша посадничьство у Смена, и даша Андръю Климовичь; а тысяцкое отъяша у Іоанна, и даша Андръяну Олферьевичь.

Влѣто S'. Ф. Ч. Е. бысь мятежь великъ 1287 вновъгородъ на Смена Михаиловичь, въста нанего весь Новогородо безо исправы, поидоша на него из в встх в концевь яко сидная рашь, всякый въ оружій силою великою; 65 бо жалостно видьне. И тако поидоша на дворь его, и взяша весь домъ его шумомъ; а Сменъ прибъжа къ владыцъ, и владыка провади въ святую Софію, и тако ублюде Богь, и заутра снидошась влюбовь. Симеонъже по малъхъ днехъ разболъся бользнію, лежавь нъколико дни преставися мъсяца Гуля въ si. на память свящаго Тихона впонед:

Влъто S'. Ч. Ч. S. 1288 Влѣто S'. Ч. Ч. З. ходи князь Дми-1289 трін къ Тфери рашью, и позва Нового-

родцевь,

родцевь, и идоша Новогородци испосад-

1290 Влъто S' Ф. Ч. И. отвяща Новогородци посадничьство у Андръа Климовичь, и даша Юрью Мишиничю ввеликсе говъне исходящу лъту и му.
Втож. лъто даша посадничьство Ладоское Машоею Сменовичь. Тогожъ говъни
по хвалнои недели въ вток: убища
Самоула Ратьшинича на владычьнъ дворъ у въсхода у рожества Христова
по заутрени; Невогородщиже съзвонита
вече у святъи Софти, и усвятато николы, и снидошась въ доспъсъ, взята
улицу Прускую, и домы ихъ разграбиша, пожгоша улицу всю и церковь святыа Богородица съгоръ.

ховъ велика веснъ. Тогоже лёта посла Господь казнь свою за гръхы наша, по мрота кони вновъгородъ, малося оста Тогожъ лёта поби морозъ обиле по всеи волости Новогородскои. Тоже Богы кажеть насъ хотя отъ насъ показна, да быхомся остали отъ злобъ своихъ; мыже нихудъ попечемся о гресъхъ своихъ, а Господь длъго тръпить, ожидал

нашего

нашего покааніа. Тогожь лёта грабиша коромолници Торгь, и заутра сътворища вече Новогородци, свергоща два коромолника смосту. Тогожь лёта бысь мятежь вТатарѣхь, царь Ногуи уби Телебегу царя, и Аигуя царя.

A.4-

nи,

FO-

**%.0**•

A He

му.

A0.

RIF

ша

BOª

OBa

già

IN-

Ma

би.

B %-

01.

CV8

110.

Ila.

10-

orb

ia,

Ъ;

BO-

даа

ero

Влъто S'. W преставись у велика-1292 го князя у Дмитріа сынь Алехандрь вь Татарехь. Тогоже льта заложи. архіепископь Новогородскій Клименть церковь камену свящаго Николу на Липнъ. Тогожь льша начаша съзидащи. церковь святаго федора, коя бо бъ порушалася. Тогожъ дъта ходиша молодци Новогородскій съ воеводами съ княжими воевапів на Емьскую землю, и воевавше пріидоша вси здрави. В поже льто приходища Свъя воевать в осми сопів; у. иде на Корълу, а у. на Ижеру, и избиша ихъ Ижера, а Коръла изби своихъ, а иныхь рукама изымаша.

Влъто S' W. А. пришедше Свъа по-1293 ставища городъ на Коръльскои земли. Тогожь лъть бичеломь князь Андръи цареви съ иными князи на Дмитрїа князя съ жалобами, и отъпусти царь брата своего Дуденя съ множствомь рати на Дмитрея, и много бяще пако-А а 2

ети Христіаномъ, и безвинных городы поимаша, Володимерь, Москву, Дмишровь, Волокь и ины городы: положища всю землю пусту, а Дмитрій бъжа вь Псковь; Новогородциже пютда послаша дары съ Семеномъ Климовичемъ къ царю Дуденю на Волокъ, а рекъ ему тако: въспяти рать свою, а по Андръя послаща споклономъ. И князь Андръи рашь свою въспяти, а самь пріиде вновогородо, и съдъ настоль внедълю сыропуспную. Тогожъ говъна посла князь великіи Андреи князя романа Глебовичь, и Юрья Мишинича, Андрвана шысяцскаго вмаль Новогородцовь кь городу Свъйскому, пришибошясь вшок: на похвалнои недъли кръпко. и застрълиша св города мужа добра Ивана Клекачевичь, и мноѕи ранени быша. Тоиже нощи по гръхомъ нашимъ бысь отьтеплъе, росполися вода подъ городомь, а конемь не бысь корьма; и отвидоша, и придоша здрави въсиранени, а Іоанъ Клекачевичь привезенъ пръставись стои раны. Тогожь льта и говън а князь Андръи спосадником в Андрвемь, и свяшшими мужи иде вТоржекь Дмитрея переимать, а Дмитрен 6节涨和

бъжа исПлескова въ Тоерь, и присла вТоржекь владыку Тферьскаго, и Свяшослава споклономъ къ бращу Андръю кновогородцемь, съсылающеся послы взяша мирь, а Волокь опять Но-

вугороду.

161

II-

114

Ka

a-

1b

b

110

34

ib

)-

1-

И

Ъ

)-

И

1

Влъто S'. W. В. князь Андръи послаг 294 посадника исТоржку вНовогородь, а самъ иде на Низовъскую землю. Тогожъ лѣта преставись князь Дмитріи вВолоць постригься, і абіе везоща єго вПереяславль. Тогожь. лъта постави Тиль Мановичь Отіи городокъ на сеи сторонъ Наровы, Новогородциже шедь пожгоша городокь, и село его великое взяща и пожгоша. Тогожь льта съврышища церковь свяшаго Федора, и свяща ю владыка Климентъ мъсяца Октября въ иї день.

Влъто S'. W. Г. поставища CBBa1295 сь воеводою своимь Сигомь городокь вкорълъ, Новогородциже шедше городъ разгребоща, а Сига убища, не пустища

ни мужа.

Влъто S'. W. Д. постави архіспи-1296 скопъ Новогородскы владыка Климентъ церковь камену святаго ' Выскресента на воротъхь.

Влѣто

1297 Влъто S'. W. Е. поставища Новогородци городь Копорію. Тогожь льта архимандрить Куриль святаго Георгіа постави церковь камену святое Преображеніе на воротьхь оть Людина конца.

1298 Влёто S. W. S. зимё сущи изгонища Нёмци Плесковь, и многа зла сътворища, посадъ пожженъ бысь, а по манастыремь вси чрыници изсёкоша, и Плесковичи же съ княземъ Домонтомъ укрёпившеся Богомъ и святою Богородицею прогнаща

ихь, давше имъ рану немалу.

Влёто S'. W. З. мёсяца Апрёль в 1299 иї день всуб: великую вь а. чась ноши загоръся на Варескои улици, по гръ хомъ нашимъ съшворися горе великое, въздвижеся буря свътромь, и тако бысь силень огнь вь борзь; ктожь мало чпю похвашивъ, выбъжа изъ двора своего, а иное все огнь взя. И верѕеся огнь изНемечского двора вНеревьски конець, и загоръся на Холопьи улици, и тамо того силнъе огонь, а Неревляне на онои сторонъ, а мость велики отны заяль, и тако сытворися пагуба вели ко; нь сице бо на свъть Богь и добрій людіе уяща, а зли человіщи падоша на гра-0

Ma

ì ia

)<del>0</del>4

Ha

Ha

12,

dh

44

CA

Па

вЪ

e,

KO

10

0=

İH

И

ie

N-

ÏИ

112

2.

на грабежи, а что въ церквахъ, а то все разграбиша; Бога бо небоящеся видуще казнь Божію впокааніа місто горшее зло сътвориша; въ святомъ 10аннъ надъ товаромъ сторожа убиша, вь свящомь Іаковъ сторожь сгоръ; на торговомь полу церкви съ горъ ві. а иконъ невсъхъ успъща выносищи, ни книхъ, а въ Хрисшовъ въ церкви нъколико сгоръ, и два попа съгоръста; а внеревскомъ концъ съгоръ церкви ї. многа узорочья вь церквахь, и мужь добрь сьгоръ Олферіи Лазоревичь. И бысь заутра врадости місто печаль и сітованіе затрехы наша; събысься пророчьство Исаїа прирока, еже рече: преложу праздникы ваша въ плачь, игрища ваша всътованіа. тоже братіе Богь казнить за гръхы наша, кажа насъ на показніа, да быхомся остали злобь своихь. Аще съгръшихомъ, нъ неотчаемся милосии: швоа бо власив есь казниши, и пакы миловати, казнивь Господи помилуи. Тогоже лъта мъсяца Маїа въ кв. день на память святаго мученика Василиска впя: д. недъли по пасцъ въ 3. чась дни преставись архіепископь Новогородскый владыка Климентв, бывъ A a 4

въ епископіи лъть кг. добръ правивь церковь Христову: душа его вызыде на небеса, а тъло его честно положено бысь въ пришворъ свящые Софіа оть владычня двора архимандришомь Куриломь, и всъми игумены, и всъмъ јеренскымь чиномь, и посадникомь Анарь: емь, и встми Новогородци. Тогожь льща преставись князь Домонтъ Плесковски, и мнего спрадавь за свящую Софію, и за святую Троицю. По пръспавлени же Климентовъ Новогородци много гадавше спосадникомь Андрвемь, вызлюбивесь градъ опъмала и до велика ша Богомъ назнаменана мужа блага и смирена, игумена свящаго Благовещента именемь фескинста. И съзвонивше вече у свящьи Софыи, князь Борись Андрые съ всъми Новогородци введоща вичь его споклономь, и посадиша въ владычнф дворъ, дондеже увъдаешь, гдъ мишрополишь.

ТЗОО Влёто S' W. И. прінде митрополить Максимь вНовьгородь, и епископь ростовскій Сумеонь, и епископь Теерьскій Андріви, поставища архієпископа Новуграду Феоктиста, знаменаща его вы церкви святыхь мученикь Бориса и Гліба митро-

вЪ

4e

10

di

N-

H-

**b**:

12

И,

Ņ

N

1

митрополить сь епископы, и сь преподобными игумены мъсяца Туля ко. Тогож. мъсяца поставища его на памяшь свящых вапостоль Петра и Павла, въ святъи Софъи, и съвръшиша праздникъ свътель, и бысь радость Новугороду о своемь владыць. Тогоже дъта веснъ по гръхомь нашимъ погоръ Новыи торгь. Тоиже осени заложища церковь камену у святаго (Михаила на Михаиловъ улицъ. Тогоже лъша приидоща изв заморіа Свва всилв велицв вНеву, приведоша мастеры изв своеи земли, изве икаго Рима от папы мастерь приведоша нарочить, поставиша городъ надНевою на устыръкы Охшы, и утвердиша твердостію несказанною, поставища внемь порокы, похвалившесь окаанніи, и нарекоша его Венець земли: 65 бо сними намъсшникъ королевъ именемь Маскално, и посадивше внемь мужи нарочишыя своеводою Ствнемъ, и от идоща, княѕю великому Андръю несущу тогда вНовъгородъ.

Влъто S' W. O. приде князь Ан 1301 дрви сполкы Низовскими, иде сНовогородци къ городу шому, и приступиша кь городу мъсяца Маїа въ иї на память

А а 5 Свящаго

святаго Патрикіа впяк: предшествіем в свящаго Духа, и потягнуща кръпко силою свашыа Софіа, и помощью святыхь Бориса и Глъба твердость та бысь ни вь чтоже завысокоумие ихь. зане всуе трудишась безъ Божїа повельніа; градь взять бысь; овихь избиша, а ины изсъкоша, а иныхъ извязавше поведоша св города, а градв запаливше и розгребоша. Покои Господи душа въ царствій небеснъмь тьхь, иже у града того главы своа положища, а князю великому Андръю умножи Господи многа лъша съ своими мужи съ Суздалци, и съ своими мужи Новогородци и сладожаны.

Влъто S' W. I. заложита городь 1302 камень Новугороду. Тогожь льша заложи церковь камену святую Бориса и Глфба, котпорая порушилася. Тогожь лѣпа послаша послове за море вДонскую землю, привезоща миръ докончавше. Тогожь льша поиде князь великыи Андрви вТашары. Тогоже лвша съврышиша церковь свящаго Михаила на Михаиловъ улицъ: свящыи Михаилъ! помощникъ имъ буди пошягнувшимЪ церковь сію.

Вавто S' W. AI. на зиму бысь зима 1303 вся теплаа, не бысь снвга чрезв всю зиму, и не добыша людіе хавба, и бысь дороговь велика, туга велика и печаль людемв; не отвчаемся милости твоеа, кажа Господи покажи, а смерти непрвдаи. Ащебо свгрвшихомв, нв отв тебе неотвступихомв, казнивь Господи помилуи, не по нашимв двломв злымв, нв по своеи ввлицви милости. призрввв милостію на люди: ты бо еси богв, развв тебе иного бога не знаемв.

Влъто S' W. BI. преставися великіи 1304 князь Андръи Олександровичь, внукъ великаго Ярослава мъсяца Іюня кз. на память святаго мученика Пантельимона, постригься вы скиму, положень бысь на Городцъ, а бояре его поидоша вь Теерь. И съпростася два кназя о великое княжение Михаилъ Ярославичь Тоерскій, Юрьи Даниловичь Московскій, во споръ поидоша оба върду, и много бысь замятни Суздалской земли вЪ всъхъ градъхъ, а вНовъгородъ въслаша Тоеричи намъсшникы Михаиловы силою, и не пріяша ихъ Новогородци; нъ абїе идоша Новогородци вТоржекъ блюсти Тръжекь,

Тръжекъ, и съвокупиша всю землю противу, съсылающеся послы разидошась кождо ихъ, докончавше шако, дон-

деже пріидупь княѕи.

Климовичь церковь камену на городнихы ворошьхы ошь Прускои улици. Тогоже льша дылаша мосшь чрезы Волховы. Тогожь льша священа бысь церкви свящую мученику Бориса и Гльба вновытороды великымы священёмы, боголюбивымы архіепископомы Феокшистомы, мысяца декабря вы о день, на зачатіе Анны, вы дрыжаву христолюбиваго князя Михаила.

Михаилъ Ярославичь, внукъ великато Ярослава Всеволодича, вновъгородъ на столъ внед: святыхъ отець х. и л. иже вхалкидонъ на сборъ. Тогожъ лъта на зиму архіспископъ Новогородскій Феоктисть выиде изъ владычьня двора по своей волъ своего дъля нездравіа, благословивъ Новъгородъ иде вманастыря святыа богородица Благовъщенію, изволявь мльчалное житіе внемощи будя. Новогородци же и весь Новъгородъ оть велика и до мала съ игумены, и съ всъмъ їсре-

Вльто S' W 31. поставлень бысь 1309 вВолодимерь архіепископь Новугороду Давыдь митрополитомь Петромь, мь-сяца Іюня вь е. день на память святаго мученика Никандра И пріиде вНовьгородь мьсяца Іюня вь к. на Ильинь день, и усрьтоша и у святаго Иліи попове, и весь Новьгородь съ кресты, и пьсньми, и хвалами, и сътворища праздникь свътель, и посадища на столь, и ради быша Новогородци своему владыць.

Влъто S' W. ИІ. ходища Нового-1310 родци влодіахь и влоивахь вы езеро, идоща връку Узьерву, и срубища городы новы на порозы, а ветхыи смътавще. Тогоже льта постави церковь камену на Коломцахы архимандрить Кириль вы

вь имя святая Богородица Успеніе, а другую поставища церковь камену на Дубенъкъ, въ имя святы Богородица Покровь, стяжаніем раба божіа Олоніа мниха, нарицаемаго Шкила, и бысь манастырь, а христаномь прибъжище, Тогоже лъта на зиму пръставись блаженныи архїепископъ Новогородскій феокшистъ мъсяца Декабря въ кг. на пасвящыхъ мученикъ ї. иже въ dinkm Крить, и много поспірада Богови ві болъзни; свящаа его душа взыде на небъса, а лице его просвътись акы свъщь, яко всъмь видящимь дивишися, и славиши бога, и положено бысь тьло его честное всъмъ јереискымъ чиномъ въ манасшыръ въ церкви свящыя Богородица Благовещенія. Даи же Господи Боже ему небесное царствие, а Новугороду молишву его и благословение. Тоиже зимы грабиша села около Новагорода.

тзи войною на Немедьскую землю за море на вмы сыкняземы Дмитреемы романовичемы, и прыжавше море взяща прывое Купетскую рыку, села пожгоша, и головы поимаща, и скоты изсыкоша.

Ha

Is

a-

a-

2"

Ъ

ra

Ы

A,

0

коша. и ту убјенъ бысь Костянтинъ Илійнь сынь Сшанимеровичь взагонь. Пошомь взяша Черную ръку шакожде всю; по Чернои пріидоша когороду кь Ванаю, городъ взяща, и пожгоша, а Нъмци въбътоша въ Дътинець: бълшебо мъсто оканно твердостію на камени высоцъ, неимъа приступа ни от кудуже, и свелаша споклономв просяще мира. .Новогородиже мира не даша, и спояша г. дни и г. нощи, волостемъ пакость Абюще, села великаа пожгоща, обиліе все потравиша, а скота не оставина ни рога, и пошомо идучи взяща Кавгалу ръку, Перну ръку, и выидоша на море, и прїндоша вси здрави вНовьгородь, и радь бысь владыка, и весь Новогородъ. Тоиже весны Маїа ої внощь загоръся на Яневъ улицъ, и стгоръ дворовь безьдвою м. а головь сьгоръ З и потомь Іюня ки. внощь загоръся на Розважь улиць Гльбовь дворь, и погоръ конець Неревскии, съмо до гребли, а стмо и за Боркову улицу. и сьгоръ церковь свящую Козму и Дамьяну, и тругая святаго Савы, и м. церквен огоръ, и домове добрии. О горе! бяше лють пожарь свыпромь и свихромь

а зайи человъщи недобрии, Бога не болящеся, видяще людемь погыбель легоша на грабежи, пограбиша чужаа имън а. И пошомь Іюля вь зі внощь загорься на ономь полу на Иліинъ улиць, и ту такоже бысь люшь пожарь свихромь на борзь, и прескомь, и погоръ прого и домове по Рогапицу, а. съмо въ Славно; а цержви сьгоръ древяныхъ з. святаго Дмитреа, святаго Георгіа, и святую вориса и Глъба, и святаго Іоа. Ишкова, и свящые Кашерины, и свящаго Прокопіа свящая Христова; а каменых в огоръша, з. я. Варежкаа. А оканніи человіци такоже Бога не помняще, ни суда Божїа, ни жалобы имъюще, пограбиша чюжаг имънїа. Тогожь льта боголюбивыи архіепископъ Новогородский владыка Давыдъ постави церковь камену на воротъхъ оть Неревьского конца вь имя благовърнаго князя владимира, кресшившаго землю Рускую, а въ крещении Василии.

1312 Влёто S'. W. К. заратися князь Михаиль кновугороду, и намёстникы своа выведе, непустя обила вновыгородь, а Торжокь зая, и Бёжича, и вся волости. И иде владыка Давыдь въ Тьферь веснъ вроспуте, и доконча мирь, ї абїс князь

князь отвтвори ворота, а нам стникы своа присла вновьгородь. Тогоже льта владыка Давыдь заложи церковь камену внеревьскомы концы, на своемы дворищь вы имя святаго николы.

7-

12

)•

Ъ

e

Вато S' W. К. А. выиде посадникь Ладоскій сладожаны вы воину, и по гртхомы нашимы врази наши окаанніи Нти изыташа ладогу, и пожгоша. Тогоже атта священа бысь церкви каменаа свящаго Николы внеревьскомы концт сызданіемы архієпископа Нового-1313 родскаго Давыда, и сыпвори внеи вседневную службу, и бысь прибъжище Христіаномы, и черньци сывокупишася внемы.

Влъто S. W. К. В. избища Коръла 1314 Городчань, кто быль руси вкоръльскомы городь, и введоща ксебъ Нъмець, Ново-городщие снамъстникомъ федоромъ идоща на нихъ и пръдащась Корела, и избища Новогородци Нъмець, и Корълу перевътниковъ. Тогоже лъта приде федорь ржевъскый вновьгородь отъ князя Юрьа смосквы, и изыма намъстникы Михаиловы, и держа ихъ въ владычнъ дворъ, а Новогородци съ княземъ федоромъ поилоща на Волгу. И выиде князь Дмитрін съ Теери Михаиловичь,

Б 6

и ста обону страну Волгы, и тако стояща и до замороза, а Михаилу князу сущу тогда върдъ: по семь докончата съ Дмитреемь мирь, и отвтоль послаша по князя Юрья на Москву на всеи воли Новогородскои, а сами въ зврашишась вновогородь. Тоиже зимы предъ великымъ заговъніемъ пріиде князь великіи Юрьи вНовогородо на споль сь братомь Афанасіемь, и ради быша Новогородци своему хотвнію. Тои же зимы катов бяше дорогь вновъгородв, а въ Псковв почали бяху грабити недобрін людіе села и дворы въ городъ, и клъши на городъ, и избища ихь Плесковичи н. человъкь, и потомь бысь шихо. Под не в под верей в под в под верей в под в под верей в под в под верей в под в под в под в под в под верей в под верей в под верей в под верей в под 
великій Юрьи из Новагорода позвань вррду от царя Марта еї. въ суботу Лазареву, оставивъ в Новъгородъ брата своего Афанасіа. Тогоже лъта поиде князь Михаило из Орды в русь, веды съ собою Ташары оканнаго Таитамеря Услышавши же то Новогородци съ княземь Афанасіемъ изыдота къ Торжьку, и пръбыта ту з. недъль въсти перениаючи. Тогдаже поиде князь Михаиль съ

**a**-

la

Ы

12

И

b

съ всею землею Низовскою и сТатары къ Тръжку, Новогородциже съ княземъ Афянасіемь; и сНовогородци изыдоша прошиву на поле. Бысьже тогда попущентемь Божтемь немало зло сътворися; свступившема бо ся объма полкома бысь свча зла, яко немощи исповылати, и ту убища много добрых в мужь и бояръ Новогородскыхъ: убища Андреа Климовичь, Юрья Мишинича, Михаила Павшинича, Селивана, Тимоф ва Андръева сына, шысяцкаго Онанью Мелуева, Офоноса романова и купцевь добрыхь много, а иныхь Новогородцевь и Новотръждевь богь въсть, а инои остановъ въбъгота въ городъ, и запворишясь въ градъ съ княземъ Афанастемъ. И присла князь Михаилъ къ Новогородцемъ вТоржокъ: выдаите ми князя Афанасіа и Федора Ржевскаго, а свами миръ докончаю. И ркоша Новогородци: не выдадимъ князя Афанаста; нъ изомремъ честно за святую Софію. И присла князь опять: выдаите ми федора Ржевскаго; и не хотъвше выдаши его, по неволъ выдаша его, а на себъ докончаша е. темъ гривенъ серебра. и докончаша мирь, и кресть B 6 2

цъловаща. И по миру призва князь ксебъ Афанасіа князя и бояры Новогородскіа, и сице поимавь ихь посла на Тферь вшаль, а останокь людіи въ городъ нача продаяти, колько кого станеть, и оружіа броннаа отвима у всъхь, а бои сіи быль мъсяца февраля вь і, на свящаго мученика Харлампіа. И посла князь намъстникь свои вновгородь, и даша посадничьство Семену Климовичю.

1316 Влѣто S.' W. К. Д. выидоша намѣсшници Михаиловы изНовагорода, и поиде князь Михаиль кНовугороду съ всею землею Низовскою, а Новогородци учиниша острогь около города по объ стороны, и соидеся вся волость Новогородскаа, и Плесковичи, и Ладожане, Рушане, Коръла, Ижера, Вожа. нъ. И пакы князь Михаиль не дошедь города ста въ Устьянехъ, и тако мира невзмя поидъ прочь, не успывы ни чтоже, но большую рану воспримо: възвращивши бо ся въспять заблудиша вь озерехь, вь болотьхь, и начаша умирати гладомв, и ядяху конину, съ щиповъ кожу съдирающе а инїи а снасть свою всю пожгоша, RARXY, и абіе пѣши пріидоша въ домы своя пріим пріимше рану, якоже древле Іерусалимяне, внегда предасть а Богь вруць
щарю римскому Титу. Тогоже льта
еще не дошедшу князю Михаилу до города яша Игната Бъска, и биша и на
вечь, и свергоша и смоста вволховь;
творяхуть бо я перевьть дръжаща кь
Михаилу, а Богь въсть. Тогдаже Данилко Писцевь убіень бысь на рли
оть своего холопа, обадиль бо его
бъяще къ Горожаномъ рка: посылаль
мя съ грамотами къ Михаилу князю.

I

Влъто S' W. К. Е. послаща Ново: 1317 городци владыку Давыда къ князю "Михаилу съ мольбою, просяще на о"купъ братьи своей, кто у князя въ
"талехъ, и не послуща его князь. Тог:
"же лът; приходища Нъмци въ озеро
"Ладожское, и побища много Обоныж"скихъ купецъ.

"ВЪ лът: 6826, ходища Нового-1318
"родци войною за моръ въ полную
"ръку, и много воеваща, и взяща Лю"деревъ городъ Сумьского князя, и Пи"скупль, и придоща въ Новгородъ вси
"здорови. Тог: же лът: выйде князь
"великыи Юрьи изъ Орды съ Татары,
"и со всею Низовьскою землею, и пой-

B 6 3

, де ко Твери на князя Михайда, и при-,,славь Телебугу, позва Новгородци, и ,,они прівхавше въ Торжекь, и докон-,чаша съ княземъ Михайломъ, како , невступатися ни по одиномъ, понеже , невъдяху князь Юрья, гдв есть, и ,придоша пакы въ Новгородъ; князюже ,,Юрью пришедшю съ полкы близь Тфеэ,ри за 40 верств, и ту выйде нань , князь Михайло со Тфери, и сступиша-, ся, и бысть свча зла, много паде , головъ о князи Юрьи, а браша его "бориса и княгиню Юрьеву яша, и приэведоша во Тферь, шамо ю и смерши , предаша, а самъ прибъжа въ Новгородъ, , и позва Новогородцевь съ собою, и , идоша съ нимъ всь Новгородъ и Пль э, сковь, поимше владыку Давида св э,собою. И пришедше на Волгу, и доэ, кончаша съ Михайломъ княземъ миръ, укако иши въ Орду объма, а брата ,,Юрьева, и княгыню пусшиши; и приэ, доша Новогородци вси въ Новгородъ "веснъ сущи, а князь Юрьи иде на "Москву, и оттолъ въ Орду.

1319 "ВЬ лѣт: 6827, уби царь вь Ор"дъ князя Тферскаго Михайла, а вели"кое княжение дасть Юрью, и сына
"Ми-

"Михайлова Костянтина, и бояры его, "и присла князь Юрьи въ Нозгородъ "браща Афанасья:

"Въ лъп: 6328, ходи князь Юрьи1320 "рашью на Рязань, на князя Ивана Ря-

,,занскаго, и докончаша миръ.

"ВЪ лѣт: 6829, ходи киязь Юрьи1321
"рашью на Дмишрія Михайловича Тфер"скаго, и приде въ Переяславль съ
"полкы, и ту присла князь Дмитрей
"владыку Тферскаго, и докончаща
"миръ на дву тысячу серебра, а кня"женія великого Дмитрію не подымати.
"Тог: же лѣт: мѣсяца Іюня 26, бысть
"знаменіе въ солнци предъ обѣднею,
"чисту сущу небу внезапу померче
"солце, яко на чась, и бысть яко
"мѣсяць 5 ночій, и тма бысть, яко
"въ зимнюю ночь, и пакы наполнися
"помалу, и ради быхомъ.

,,ВЬ льш: бязо, приде князь 1322, ,Юрьи вы Новгороды познаны Нового"родци, и повель порокы чиниши.
,,Тогда же приходиша Ньмци рашью
,,кы Корельскому городку, и невзяща
,,его. Тог: же льш: поиде князь ве,,ликый Юрьи сы Новогородци кы Вы,,бору городу Ньмецкому, и биша и
Б б 4 ,,б.ю

"б.ю пороковъ, твердъ бо бъ, и избища ,много Нъмецъ въ городъ, а иныхъ э,извешаша, а иныхъ на Низъ поведоша, "и стоявше мъсяць приступиша, и ,,не взяща его, но за грћим наша нь э,колико мужь добрыхь паде. Тог: же ,, лъш: преставися князь Афанасій брашь у.Юрьевь пострится вь черньци, и поудожища и у святаго Спаса на Городиу,щи. Тог: же лът: ходи князь Дмиэ, прій Михайловичь в Орду, и поды э, великое княжение. Тог: же лът: приэ,ходи вь Русь посоль силень изв Орэ, ды именемь Ахмыль, и много сшвоэри пакосши по Низовской земли, мес-, го постче престыянь, а иныхь поведе , въ Орду: князь же Юрьи пришель "отв Выбора, и пойде на Низв, много эмоливь Нозгородци, а быша и про-, водили. И бывшу ему на Урдомб, , и ту князь Александръ Михайловичь "со Тфери нападе нань, да князь Юры "сами убъжа вмаль, и вбъжа вы Пль-"сковь, а товарь его всь разграбяша, , а въ Пльсковъ блше Литовьскый князь -,,Давидко, и опполъ призваша , вогородци по крестному цълованію.

IIa

хЪ

ua,

ıb.

新色

a b

104

N-

N.

ЫЯ

M.

p.

()=

0.

Дe

0.

46

hH

b=

0-

5

"ВЪ лът: 6831, ходиша Нового-1323
"родии съ княземъ Юрьемъ, и поста"виша городъ на усть Невы, на Оръ"ховомъ островъ ту же пріъхавше по"слы великы отъ Свъйскаго короля,
"и докончаща миръ въчный съ княземъ
"и съ Новымъгородомъ по старой
"пошлянъ. Тог: же лът: воеваща Ли"тва Ловотъ, и угонища ихъ Нового"родци, и бища я, а иніи убъжаща.
"Тог: же лът: заратищася Устью"жанъ съ Новгородци, изъимаща Нов"городцевъ, кто ходилъ на Юргу, и
"ограбища ихъ.

2. Вы лын: 6832, идоща Нового-1324. "родци съ княземъ Юрьемъ на Заво-"лочье, и взяща Устьюгь на щить, "и придоша на Двину, и ту присла-"ша послы кнази Устьюжьскый кв кня-,,зю и въ Новгородцемь, и доконча-"ша миръ по спарой пошлинъ, и при-"доша Новгордци вси здорови; а князь "Юрьи пойде вь Орду изъ Заволочья ,по Камъ ръць. Тог: же лъп: сверши-,,ша христову камяну церьковь, и "свяща ю владыка Давидь. Тойже зиумы преставися архіепископь Новгорд-"скый Давидь мъсяца февраля 5, на B 6 5 о,Па−

"память святой мученицы Агафьи, и по "ложиша и въ притворъ у святой Софы "посторонь Климента. Тогдаже сдумавше "Новгороди, и игумени, и попове и "чернци, и весь Новгородъ възлюбищ "вси Богомъ назнаменана Мочсіа, прежде "бывша архимандритомъ у святаго Ге"оргія, по томъ вышелъ бяше по своей "воли къ святой Богродици на Колом"ци въ свой манастырь, и взведоща и "на съни, и посадища и въ владычни "дворъ, дондеже позоветъ его митро"политъ.

I325 "ВЪ лът: бязз, приде изъ Орды экнязь Олександръ Михайловичь, и Та-,, шарове св нимь должници, и много вымов попры на Низовской земль "Тогоже лът: поъха владыка Мочей ",къ митрополиту ставиться на Moэ,скву, и привезоша при немь князя э,великаго Юрья изъ Орды, сына Да , нилова, внука Александрова, и поэ, гребоша и митрополить Петрь, н "архіепископъ Мочсій, и Тферскый е-"пископъ Варсонофій, и Ростовьскый , епископъ Прохоръ, Рязанскый э,скопь Григорій вь суб: и пос: и пла , кася его князь Ивань, и всь народь "плачемъ великымъ отъ мала и до ве-"лика: убиль бо и бяще въ Ордъ "князь Дмитріи Михайловичь безъ ца-"рева слова; не добро же бысть и само-"му: еже бо съетъ человъкъ, тоже "и пожнеть.

ры

Ше

N

Ша

кде

re-

рей

PMC

M

HH

00-

Abl

Fa-

070

All.

CÏH

Mo-

131

Įa.

10-

e-

NIC

1M-

Aa.

Ab

Na-

"Въ лът: 6834, прівха въ Новго-1326 "родь поставлень архіепископь Мочсій "во впорникъ на вербной нед: Тог: же "лвт: мвсяца Авгус: 28, загорвся на "Бояни улкъ, и погоръ до половины "Рогатици, а Славкова улица "Дмитрія святаго и до поля и церкы "святаго Климента сгоръ. Тог: же "лът: уби царь вь ордъ князя Дми-"трія Михайловича. Тойж: зимы пре-"ставися митрополить Петрь всея "Оуси на Москвъ, и положиша и въ "церкви святыя Богородица, юже самЪ началь здаши камену; молишвами его "у гроба его створи Богв чудеса. Тог: же лът: прітхаша послы из Лишвы, "брать Гедиминовь князя Литовьскаго "Воинь, и Полошскый князь Василій, и Мъньскый князь федорь Святьслаэ,вичь, и докончаша мирь сь Новгородущи и съ Нъмци. maggion and in my the represent to a beautiful and in him for a lite figure up to him him

n

I

B

V

H

Ü

Ċ

n

B

M

H

r

C

1327 ,,ВЪ лѣто 6835, бысть мятежь увъ Новъгородъ, и пограбиша **двор**Ъ ,Остафьевь дворянинцевь, и пожгоща ,,всь. Тог: же лът: постави церьковь ,святой Богородици рождество архі-"епископъ Моусій въ дъсяпинъ. Тог; эже лът: на Успение свящыя Богороэ, дица князь Александрь Михайловичь "изби Таппаръ много во Тфери, и по ,инымь городомь и торговци гость "Хопыльскый истче: пришель 60 бя эше посоль силень изъ Орды именемь э. Шевкаль сь множествомь Татарь. И эприсла князь Александрв послы кв э.Новгородцемь, хотя бъчи вь Нов-"городь, и непріяша его. Тог; же ульш: присла князь Ивань Даниловичь энамъсшникы своя въ Новгородъ, а самъ иде въ Орду. На тужъ зиму эприде рашь Ташарская множество мноъто, и взяща Тферь и Кашинь, и Но-"воторжскую волость, и просто реши, э,и всю землю Рускую положиша пусту, только Новгородь ублюде Богь и свящая Софъя, а князь Александръ вбъжа вь Плесковь, а Константинь 6ратъ его и Василій въ Ладогу; а вновгородь прислаша послы Таппароder.

Ъ

ią.

Ь

).

H 4

H

Ъ

)=

36

ве, и даша имъ Новгородци в'. серебра, и свои послы послаша сними къ воеводамъ съ множествомъ даровъ, убиша же тогда Татаровъ Ивана князя Рязанского.

Влѣто "S". W. Л. S. ходи князь ве-1328 ликіи Иванъ Даниловичь и Костянтинъ Михайловичь, и Новогородци послаша отсебе Федора Колесницу върду къ царю, и отпусти а царь, и повелъ искаши князя Александра. й посла князь Иванъ свои послы, а Новогородци от себе владыку Мочста и Аврама пысяцскаго къ князю Александру въ Плесковъ веляще ему, дабы пошель върду, и не послуша ихъ. Тогоже лъта погоръ Юрьевъ Нъмецкии весь, и божници ихв, и полашы каменыа съкрушившеся падоша, съ горъ Нъмдовъ вполатахъ з'. и ф. и л. а Руси 4. челов вка.

Вльто S. W. Л. З. приде вновыз29 городь на столь князь великий Ивань Даниловичь, внукь Александровь, мь-сяца Марта вы кв. на сборы архангела Гаврила, бяху же сы нимы Тферски князи Костянтины и Васили, и Александры Суздальскы, и иныхы много Рус-

M

B

H

N

CI

61

Д

ei

M

H

41

III

CJ.

36

H

Ш

张

01

r

III

n

мужа

Рускых князіи. Тогоже лъта пріиде вНовьгородь митрополить родомь Гречинь, именемь феогнасть, и прокля Плесковичь. Тогоже лѣта убища вы Юрьевъ Новогородъского посла мужачестна Ивана Сыпа. Тогоже лъта поиде князь Ивань сь всвми князи своими и сНовогордци на Плесковъ рашію, и увъдавше Плесковичь выпроводища отъ себе князя Александра, а ко князю Ивану и кНовогородцемЪ послаша послы споклономь вы Опоку, и докон чаша мирь. Тонже ѕимы избиша Новогородцевь, кои быша пошли на Югру. Тогож. лъта безъ князя и безъ Новогородцевь загорься Ондрышковь дворь вь Плотническомь конць, и погорыя до федора святаго, и по томъ на том же недъли погоръ Иліина улица мам невся, и Лубяница, и церкви свящаю Спаса и святаго Лукы.

скиму архіспископъ Мочси по своєй воль, и много молиша и Новогородий всьмь Новымьгородомь споклономь, дабы съль пакы на своємь столь, и не послуша ихь, нь благослови весь Новь городь сице рекь имь: изберьте себь

Ãe.

e-

RA

Bb

16-

Дe

MI

) j

1112

**7-**

Ца

H•

04

0"

de

M

HO

10

ro

H

[H

94

5

访

Ka

мужа таковаго, и достоина того сану. свящищельскаго, и азв вамв его благословлю: Новогорациже пакы много гадавше, и пребыша безь владыки мъсяць, и внезаапу абїе възлюбища весь Новьгородь ошь мала и до велика, игумени, и попове Богомъ назнаменанаго Григоріа Каліку, мужа добра и благоименита в преполобств своемь, еще же крошка и съмирена, јереа бывша свящых в бесребряник в Козмы и Дамїана на Холопіи улици, и повелѣша ему пріяти святый Ангельскій образь, мъсяца Генваря, и нареченъ бысь именемь Василіи, и посадища и вь владычнъ дворъ, дондеже послють къ мипрополиту.

Влъто S. W. Л. О. придоща по-1331 слове от митрополита из Волынской земли федоро и Семено на страсной ведъли зовуще Васили ко митрополиту на поставление. Тогоже лъта заложи владыка Васили городо камено от святаго Владимира до святои Богородици, а от Богородици до Бориса Глъба. Тогоже лъта на память святаго рожества Гоа. мъсяца Гюн: поиде преподобным Васили в Волынскую зе-

МЛЮ

млю къ митрополиту на поставление а снимъ бяше бояре Новогородискии Кузьма Твердиславль, Варфоломеи Остафьевь пысячкаго сынь, и пакы пришедшимъ имъ въ Володимерь Волынскій, і абіе Божіймъ промысломъ и поспъщением в святаго Духа, и сътвориша праздникъ свътель святыа Богородица, и поставища его напамять свящаго апостола Тиша. Тогда явись на небеси знаменіе ѕвъзда свъпла надь церьковію, а постави его митрополить феогность а родомь Гречинь, а владыкъ пібгда бѣ Григоріи Полотьскій, Афанасіи Володимерскій, федорь Галицскій, Марко Перемышлев вскый, Ісанъ Холмовьскы. В поже время пріидоша послове исъплескова опъ князя Александра, и от Гидимона послове, и от всъх князеи Литевскых в кв митрополиту, и приведоща съ собою Арсенія хомяще его поставити на владычьство вь Плесковь, а Новагорода нешворя начимь, вь знесь бо ся высокоуміемь своимь; нь Богь и святаа Софіа низлагаеть всегда высокомыслящихь: занъ Плесковичь измънили крестьное цълование кНовугороду, поса И

i-

1-

H-

)-

B

Ъ

3=

1,

}•

)= .

R

e,

Ъ

Ю

a

1-

[-

I-

[=

24

посадили себъ княза Александра изъ Литовскій рукы, Арсеніи св Плесковичи посрамленъ бысь, и прочь поиде ошь мишьополиша изь Волынскіа земля на Кїевь. на память святаго отца Еимеона Столпника, а Василін владыка Новогородский впоже время ошь митрополита поиде съ своими бояры; яко пришедшу ему къ городу Черьнегову, и ту наученіем діаволим пригнася князь федорь Кыевскы съ Баскакомъ въ пящидесять человъкъ розбоемь; и Новогородци остерегошась, и стата доспъвъ противу себъ, мало ся зло не учини промежу ими, а князь высприемы срамы побъже прочь сы срамомь, а оть Бога казни неубъжа; помроша бо у него кони. И отбтолъ пакы поиде владыка Василін на БрянескЪ, и прииде вь Торжокь на память свяшаго священномученика Акепсимы, и ради быша Новоторжи своему владыцв, а вновъгородъ печальни быша, занеже въсти небяще; нъ въсть бяше сица: яко владыку Лишва изымали, а дъщи его избиша. Тогожь лъта поиде князь Великіи Иванъ върду съ княземь Костяншиномь. Тогоже лъта прійде BB

пріиде архівнископъ Новогородскій Василій владыка вновьгородь, мъсяца Декабря на память святнаго отща Пастапіа въ день недъльный изВольнской земли, пріймши санъ святительства оть митрополита феогноста, и радибыта Новогородци своему владыць, а при князъ Иванъ при посадницъ Варфоломъй, при тысячскомъ Остафіи.

.

Ė

3

Ê

I

ромолници вновьтородь, и отвыша посадничьство у Федора у Ахмыла, и даша Захаріи Михаиловичю, и пограбиша дворь Симена Судокова, а брата его Сенифонта села пограбиша. Тогоже льта великіи князь Ивань пріиде изОрды, вызверже гнывь на Новы городь, прося у нихы сребра за Камское, и втомь взя Торжекь и Быжитскій верхы чрезы крестное цылованіс. Втомь же льть отвяша посадничьство у Захарій, и даша Матоею Коскы.

1333 Влъщо S'. W. М. А. приде князь Иванъ вТоржокъ съ всъми князи Низовскыми, и присла вНовгородъ, и сведъ намъсшникы, а самъ съде

tbae вТоръжку от крещеніа сбора, теряа волости Новогородскіа. И послаща Новогородци послы зовуще его вНовъгородъ архимандрита Лаврентіа и федора Твердиславля, Вальфромвева: и онв молбы не пріялв, а ихъ не послушаль, а миру не даль, и пакы прочь поиде. Тогоже лъща владыка Василій свящую Софъю сторону свинцемь поби, и великым кресть обнови на святьи Софіи, и сволокы сня сторону, и городь каменны поспави поспъщентемъ святаго Духа въ два лъпіа. А дай ему Богь и свящый Софви првмудроеть Вожіа вси въкъ и вь будущи отвпущение гръховь сь всвии дътьми его сНовогородци.

H

a

ar

Ъ

1-

I=

)-

Ь

3-

Ъ

C

Тогоже авта послаща Новогородци владыку Василіа къ князю великому Ивану съ мольбою, и пришедь къ нему вПереяславль сТерентіемь Даниловичемь и сДаниломъ Машкиничемь, и даваща ему е. соть рублевь, а свободы бы ся отьступиль по крестному цълованію, и много моли его владыка, чтобы миръ взяль, и не послуща. Тогожь авта пришедще оть князя владыка Василіи, и абіе иде въ Псковь, и пріяща

пріяша его Псковичи съ честію, поне же не быль бяще владыка вь Псковь з. лъпъ, и у князя Алехандра крестиль сына Михаила. Семьже лъпъ вложн богь вь сердце князю Лишовъскому Наримонту, нареченому въ крещени Гльбу, сыну великаго князя Лишовь скаго Гедимина, и присла вНобогородо хотяще поклонишися святьи Софіи: и послаща Новогородци по него Григоріа и Александра, и позваща его ксебъ. И прїнде вНовогородо місяца Октября, и Новогородци пріяша его св честію, и цъловаща кресть къ всему Новугороду за единъ человъкъ, и даша ему Ладогу и Орфховыи, и Корфлекыи, и Корфль скую землю, и половину Копоры вышчину и вы дъдину, и его дътемы Тогоже лъта приде митрополить фегность врусь бывь выцаръградь и върдъ.

1334 Влъто S. W. М. В. индикта в. владыка Василін ходиль къ митрополиту в Володимерь. Тогоже лъта владыка и каменыи городь покрыль. Тогоже лъта пріидъ изърды князь Великін Ивань Даниловичь, и послаща кнему Новогородци Варфоломъа Юрьевичь, и пріа ie.

вЪ

хЪ

TH.

My

lin

b.

4b

pïa

M.

Ä,

H

Ay

)fy

Ab.

HH (

иЪ.

et-

ra-

пу

И

ira

Hb

0-

pïa

xb

ихь слюбовію. Тоиже зимы пріиде вНовьгородь князь великіи Ивань Даниловичь вчек: на мясопусшной недёли, мёсяца февраль вь зі, на пямать святаго мученика Памфила.

Влъто S. W. М. Г.заложи архіспи-1335 скопъ владыка Василіи церковь свящыа Богородица въ звъринцъ, а владыка Мочси заложи церковь камену свящаго Въскресента на Дерявяници манастырь. Тогоже лъта заложи владыка Василіи съ своими дъшьми спосадникомъ федоромъ Даниловичемъ, и тысяцскымъ Остафіемъ и съ всъми Новогородци острогъ камень по онои спюронь, опъ Иліи святаго къ Павлу свашому, при великомъ князь Ивань Даниловичь. Тогожь льша по гръхомъ нашимъ бысь пожаръ вруси, погоръ городъ Москва, Вологда, Вишеньско. и Юрьевь Нъмецскии весь погоръ. Тогоже авта князь великій Ивань хотв ити на Плесковь сновогородци и со всею Низовскою землею, и бысь ему рѣчь по любви сНовогородции со всею Низовскою землю, и отбложища себъ путь, а Плесковичемъ миру не даша. Тогожь лъта съвръши вла-Аыка Василіи церковь святую Богородицу вь зверинцъ, а Мочсии другую свящаго Вскре-B B 3

Вскресеніа камену. Тогоже льта князю великому Іоану пришедшу вТоръжекъ изНовагорода, а Лишва тогда воеваща Новопръжкую волость на миру, и пославь князь великій пожже городькы Литовьскій Остчень и Рясну, а иныхв городовь много. Тогоже льта князь великыи позва владыку ксебъ на Москву на честь, и посадника, и тысяцскаго, и нарочипыхъ боярь; и владыка Василін бывши на Москвъ много чести ви дълъ. Тоиже осени вънесе ледъ и снъгь вволховь, и вышибе еї городень великаго мосту. Тоже бого въсть или казня нась, или милуа, не даль Богь кровопролишіа промежи брашією, наважениемь діаволскымь стаща си сторона и она сторона доспрвши вр оружи прошиву себъ оба поль Волхова; вы Богь ублюде, и снидошась влюбовь,

1336 Влѣшо S'. W. М. Д. заложи архігенископь Новогородскій владыка Василій церковь камену Входь вы Іерусалимы Господа нашего Іусуса Хрисіпа, гдв теремець быль, мѣсяца Іюня вы ке. на память святыа февроніи. Тогоже лѣта сыврышиша мость новы чрезь Вльхово Тогоже лѣта поиде князь великій Иваны

вань върду. Втоже льто боголюбивым архіепископь Василіи святую Софію тыномь новымь отыни, и у святьи Софіи двери мьдяны золочены устроиль. Тогожь льта погорь Плесковь весь, что ни есь дворовь за стыною, и церкви.

y

13

A.

14

И

a-

0:

ïk

di

ζÏį

H:

di

Ha

112

30,

Й•

d'e

Влъто S'. W. М. Е. наважением Ді-1337 аволимъ сташа прочаа чадъ на архимандрита Есипа, и сътворита вече, запроша Есипа въ церкви святаго Николы, и съдоша около церкви нощь и день коромольници стрегуще его: Да аще кто по другомь яму копаеть, самь впадешся вню. Тоижь ѕимы розрашись князь великый Іоань сНовогородци, и посла рашь на Двину заволокъ, не помянувъ крестънаго цълованіа, и тамо кресшною силою посрамлени быша и ранени, Тогожь лъща иде владыка Василіи въ Псковь на подъбздъ, и Плесковичи суда не даша, и владыка повха отв нихь проклявь ихь. Тогожь льша Москва вся погоръ, и тогда наиде дождь силень, и потопе иное все впогребахъ, иное на площадъхв, что гдъ выношено. Тогожь льша и Торопець погорь, и потопе. Тогоже дъта поиде князь Александрь изо Пскова върду бывь въ Пле-B B 4

Плесковъ ї. лъть. Тогожь льта съ врышена бысь церковь входь вы Герусалимь Господа нашего Гусуса Христа, и священа бысь пръсвященнымы архістископомы Василіемы мъсяца Сент: ка. на святаго мученика Кондрата, и бысь христіаномы прибъжище, а поставлена бысь вы о. недъль: Тоиже зимы Коръла нодведши Нъмець побита русь, Новогородцевы много и Ладожаны гостеи, и кто жилы христіаны вкоръль, а сами побъжали внемедьскій городокы, и поттомы много посткота Христіаны изнемъцскаго города.

1338 Влъто S'. W. M. S. бысь вода велика вВолховь, якоже не бысь была шакова николиже, повелицъ дни на г. нед : всреду, и снесе великаго мосту ї. городень: погдаже и Жилопужскій моспів снесе, и съпворися зло много. Тогоже лъта повелъ владыка Василіи писати церковь входь Герусалима Господа нашего Ічсуса Христа Исакю Гречину съ другы, мъсяца Маїа вь д. напямять свящаго священномученика Селивана, вшои же день нача писаши. Тоижь весны ходиша Новогородци спосадникомъ феодоромъ вНеву, и стояща подъ Оръхо-一日本語 "一个人" " 一个人,我们就是一个人们的一个人 вымъ

K

a

I

¥

вымь съсылающеся послы своеводою Немедскимъ съ Стънемъ, и небысь миру, но тако възвратишась Новогородци вновьгородь. Воеваша Нъмци скорълою. много по Обонъжію, послъдже и Ладогу пожгоша пригонивше посадь; нъ города не взяша. Потомъ ходиша молодци Новогородстій своеводами, и воеваща Городецскую Корћау Немецкую, и много попустошища земли ихъ, и обилте пожгоша, и скоть иссъкоша, и приидоша вси здрави сполономъ. Тогожъ лъша приходиша. Нъмци изгородка воеваши: на Тольдогу, и опівтоль идяху на Вошскую землю, и не взяща ничшоже; остереглибося бяху: и пакы вышедъще Копорыяне сфедоромъ Васильевичемъ, и бища я, и убища шу Михаила Копорь янина мужа добра, а подъ Федоромъ: конь раниша; нъ самому не бысь пакости, а они вышли бяхупь вмаль. Князьже Наримонть бяше вь Литвь, и много посыдаща по него, и онъ не идяще, нъ и сына своего выведе изъ Оръхового именемь Алежандра, токмо намъстникъ свои остави. Тогожь лёта дёлаша мость новь, что было вышибло, повелвніемь владыкы Василіа; самь бо влаза В в 5

дыка присталь тому, и почаль, и кончаль своими людми, и много добра сътвори христіаномъ. Князюже Але цандру бысь жалование от царя, и прице изОрды въ свою опчину въ Тферь, и посла въ Плесковъ выведе княгыню свою ксебь и дъщи. Тогоже лъща пръставись архимандрить Лавренти святаго Георгіа, и посадиша Іосифа, Тоиже зимы прислаша послы изнемедска городка изъ Выбору о миру вНовьгородь оть Петрика воеводы рекуще: яко князь Свъискій того невъдаеть, что учинося розмиріе сНовымь городомь; нь то подъяль Ствнь во евода о своемъ умъ. Новогородциже послаша Козму Твердиславичь и Олександра Борисовичь посольствомь, и привезоша мирь, докончавше потому миру, докончали свеликымъ княземъ Юрьемъ вНевъ, а про Кобылишьскую Корълу послаши въ Свъискому князю

1339 Влёто S'. W. М. З. ходи князь великіи Ивань върду, егоже думою приславше Татарове позваща Алежандра и Василіа Давыдовичь Ярославскаго, и всёхь князеи върду. Князьже Алежандръ послаль бё преже себё върду сына сво-

ero

-

Da

H=

te

H

Ю

la

İU

a,

e.

y

PI

e-

ib

0+

0+

H=

6

16

Ю

0.

y.

b

7-

3-

0

его федора, чаа отвтоль высти. И присла понего царь, и поиде въ ръду, и Василіи Ярославскии, на ньже посла князь Иванъ, тесть еговь, е. соть переимать; нь оть бися ихъ; уже бо бяще князь Иванъ изОрды вышель, и послаша кнему Новогородци послы. Тогоже лъща бысь знамение мъсяца Авгус: гі. у святаго Лазаря отв иконы свящыя Богородица на вечерни, изъ объю очию, яко слеза, шечаху, и подставища двъ вощаници: на упріяже увъдавше городь весь, игумени и попове сь причетникы въризахъ съ кресты ходиша видъщи. Тогожь лъща послаща Новогородци Кузму Твердиславля и Олександра Борисовичь св другы, а отв владыкы сестричича его Машьова за море, кь Сввискому князю посольствомь, и на бхаша его в Мурманьской земли, в Б в Людван, и докончаша мирь по старымь грамотамь, а про Корълу тако ркоша: оже квамь наши бъжать съките ихъ, или въщанте; или ваши намъ, такоже имъ съшворимъ, кЪ дажь не польстять промъжю нами, а сихъ не выдадимъ, крещени сушь внашу въру, а и бестого мало ихъ бъ осталося, помроша гнввомь божимь. mo BCH Ko

Ко князю же Ивану послаша Селивестра Волошевичь. и федора Аврамова свыходомь, Князьже присла послы свои прося Аругово выхода, а еще даише ми запросъ царевь, чего у мене царь запрошаль, и они ркоша: того у насъ небывало отъ начала миру, а ты целоваль кресть кНовугороду по старои пошлинъ Новогородскои, и по Ярославлимь грамошамь. Тогожь льша кончаша церковь владычню пищующе. Тоиже осени мъсяца Октября въ е. погоръ околотокъ оть святаго Владимира. Тогожь мъсяца ко. убиша князя Александра и сына его федора върдъ поганіи Татарове, призваль бо его царь Озбякь слестію хотя и убити, тако рекв: хощеття царь жаловаши; ономуже послушавшу поганаго льспивыхь словесь, и пришедшу имъ убіена быста, пріимша горкую и нужную смершь. Тоиже ѕимы выведе князь велики Ивань Даниловичь намъспіникы свои изНовагорода, и не бъ ему миру сНовымовородомъ.

1340 Влёто S. W. М. И. преставись князь великіи Ивань Даниловичь на Москвъ въ черньцехъ и въ скимъ, и поидоща вси князи върду, и сынъ его

12

)7

R

Ъ

Ь

его Сумеонъ и василіи Ярославскій, Костянтинъ Тферскии, Костянтинъ Суздальской св иными князи. А из-Новагорода тогда ходиша молодци воеваща Устюжню, и пожгоша; нв угонивше отбимаща у лодеиниковъ полонь и товарь, потомь и Бълозерскую волость воеваща. Тогоже лъта мъсяца Іюня въ з. на памяшь свящаго мученика федота въ втори: на троецскои недбли загорбся на Розважб улиць вполь, за свящымь феодоромь, и погоръ Неревьский конець до свящато закова, а съмо и до Чюдинцъвъ улиць, и церкви вси и дворове; оть толь връжеся вгородь, и погоръ дворь владычень, и церкви свящых Софіа, и что дворовь вгородь, и церкви, и Людинъ конець. и до свяшаго Алей ва; шакоже и церкви и домове; а съмо и до Пруской улици. Тако бо бяше великъ и люшь пожаръ събурею и свихромъ, яко мнъши уже кончина; по водъ огнь горя хождаше, и много людіи истопи на Волховъ. И перевръжеся отнь чрезъ Волховъ на ону сторону, и тамо выскоръ до вечерни погоръ вся сторона от Федорова ручья

ручья въ Славнои до поля, и церкви камены, и древяны, и домове. Изв многыхъ церкви не успъща выносищи ни иконъ, ни книгъ; такоже ни издомовь; а хто что вынесль или на поле, или на огороды, или въ греблю, или влодви, или въ учаны, то все поломянемь взялося; а иное вынесль кто что, а то злін человъщи разграбиша, иже Бога небояшся, ни чающь Въскресента мершвымъ, ни суда Божта, ни възданиа по дъломъ. Не токможе что у человъкъ у своеи братии у Христіань пограбиша, а иныхъ надъ своимъ товаромъ побиша, а товаръ себъ поич маша; нъ и въ свящыхъ церквахъ, идъже бы всякому христанину, хотя бы и свои домъ повръга, а церкви постеречи; нъ мы пакы впокаанта мъсто горшее зло творимь, а видяще казнь Божію надъ ними церьковь свяпыхъ м. мученикъ, яже бъ успроена и украшена иконами, и шканјемъ, и кованіемь, и крушою, запершися вь церкви товарь весь, чибы нибыль то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша носити, да якоже сами избъгоша изв церкви все поломянемв взяся, и стороK

O

сторожа два убища. А у святон Богородици вторгу попъ сгоръ, а ини глаголють, убиша его надь товаромь, понеже церьковь вся погоръ и иконы, и книгы, сегоже ни власъ огнь прикоснуся, а товарь весь разьграбиша, а въ святои пятницъ сторожь съгоръ съ сыномъ. По томъ же пожару и церковь та падеся, другаа святую мученику Бориса и Гавба, на подолъ много людіи погоръ вь домъхь; вь борьзъ бо отнь зааль, а великіи мость сьгорв весь по воду, а изв свящом Софіи не успъща иконъ всъхъ выносити, имного бысь пакости. Тогоже лъща и Смоленескъ погоръ весь вночь на Спасовь день. Тогоже лъща дълаша опящь мость новь чрезь Волховь. Втоже льто пріиде князь Семень изОрды., и насла на Тръжекъ дани браши, и почаша сильно дъяши; Новопръжциже прислаща споклономъ вНовьгородъ, и послаша Машова Варфоломвевичь, и Терентва Даниловича съ братомъ, и Варфолом ва посаднича сына Остафыина, Аврамова сполкы, и шедше и федора Тръжекъ безвести, изымаизгониша ша намъсшниковъ князя Михаила Давы-

выдовичь Ивана Рыбкина сына, и борцеи Бориса Семенова сына, и жены ихв, и дъши исковаща, и съдъща мъсяць вТоржку городь ушвердивше, а ко князю послаша прежде шого Кузму Твердиславля изНовагорода св жалобою; а сице ему ркуще: еще нась не у съдъ на княжений, а уже бояре твои делають силно. И посылахупы вновьгородь изв Трвжку; что быша Новогородци всбли на коня вТоржекЪ; и не въсхопъща чернь. По семъ же ви двише Новоторци, оже неидеть изНовагорода рашь, въсшаша чернь на бояръ, и пакы ркуще: по что есте Новогородпризвали, и они князи изымали, намь втомь погыбнути: и съкрутившесь вь броня, нашедши силою на дворы выимаша у воеводь, намъстникы княжи, и борци, и жены ихъ, и Новогородцевь выпроводиша изв града; а бояре Новопоръжскии прибъгоща вновъгородъ толко душею, кто успъль, а домы ихь разграбиша; и хоромы ихъ развозиша, а Семена Внучька убища на въчъ, по томъ и села ихъ пуста положища. Тоижъ зимы мъсяца Декабря въ s. на Николинъ Aehb

b,-

114

07

b

36

26

36

Ta

b;

N<sup>1</sup>

**y-**

Be

7-

bl

0~

1.

ra

3-

5-

a

ы

Ъ

lb

день убиша Брянци князя Глеба Святославичь, и вто время и митрополишь ту бяще; и не възможь уящи ихь, нь вышедше изь церкви святаго Николы. Тоижь зимы прииде князь Семень сполкы вТоржекь сь всею землею Низовскою; Новогородциже почаша копиши волость всю вгородь, а къ князю послаша владыку Василіа и Аврама шысяцкаго съ иными бояры, и докончаша мирь по старымь грамотамb на всеи воли Новогородскои, и кръсть цъловаша, а князю даша боръ по волости а'. рублевь на Новотръжцъхь: бяше же ту и митрополить, и присла князь намъсшникъ вгородъ.

Влъто S'. W. М. О. архіспископь 134 в на владыка теремь великіи гоиже свище зимы поганьи. Тоиже вимы приъх поганьи. Тоиже свить поганьи. Тоиже зимы приъх поганьи. Тоиже зимы приъх поганьи. Тоиже зимы умре Озбякъ царь поганьи. Тоиже зимы умре князь великіи Гидъмень Литовъскіи поганыи. Тоиже осени постави владыка теремь великіи. Тоиже зимы зимы владыка теремь великіи. Тоиже зимы владыка теремь великіи. Тоиже зимы зимы владыка теремь великіи. Тоиже зимы владыка теремь великіи. Тоиже

эимы прівха Миханль княжичь Але жандровичь сь Тфери вНовьгородь кь владыць сынь крестьный грамоть учится. Семь же льть хльбь бысь дешевь, а скоть рогатый помре.

342 Влъто S. W. Н. прислаща Плесковичи послы къ Новугороду споклономь: идень на нась рань Немъщьскаа до полна ко Плескову, кланяемся вамъ господъ своеи, обороните насъ. Новогородциже не умедляще ни мала поидоша выборять ввеликую пяшницю, а иныи ввеликую субощу, а опчины вси попечатавь. И яко быша на Мелетовъ прислаша Плесковичи споклономь: вамь кланяемся, раши кнамъ нъщу, есшь рашь Нъмецскаа, да сщавящь городь на рубежи, на своеи земли. И хотвша ъхати къ Плескову, и по томъ послушавше молбы ихъ възвращишася вНовъгородь вси здрави. Тогожь льта заложи владыка Василіи церковь святое Благов вщение на Городищ в порушаную, повельніемь великаго князя Сумеона Ивановичь вПетрово говън впонд: мъ-Маїа въ кз. на святаго Клисяца мента творца кануномъ. Тогоже лѣта владыка Василіи повель съліящи ко-

локолъ

П

p e:

Be

14

Ba

CI

M

Ca

BJ

BU

K

И

Be

IK

B3

61

KI

Ma

m

y.

61

40

KE

CB

локолъ великъ къ свящъи Софіи, и приведе масшеры сМосквы, человъка добра, именемъ Бориса. Тогожъ лъта передашась Плесковичи Лишвъ отврргшеея Новагорода и великого князя, приведоша себъ излишвы князя Олгерда Гедиминова сына слишвою, а Оле-**%андра** Всеволодича преже того выпровадили бяху. Олгердъ же повелъ крестити сына своего, и наркоша имя ему въ святомъ крещении Андреи, и посади его въ Плесковъ, а самъ пондъ митву. Тогожь льта быша Плесковича Немъць угонивше подъ ихъ городкомв подв новымв на рубежи, и биша ихъ съ т. Приходиша Нъмци силою великою спорокы кЪ Изборску, и спояша подъ городомъ аї.-день, и мало невзяща его, нъ Немець много поби. и убиша же ту Воинева сына Литовскаго князя, и нъколико Лишвы и Изборянъ паде, и отбидоша Нъмци. Тогоже льта загорђен в Нов Бгород в на Даньелав в улицъ, и погоръ по берегу и до гребыли, а въ городу до свящыхъ м. и до свящыхъ Козмы и Даміана, а церкви г. сгоръша: свящаго Николы и сватаго Такова каменаа, ту и сторожь rr 2 cbropb

сьгоръ, мужь добрь сьгоръ Есипь Да п выдовичь, и г. я святаго Георгіа, 6 много зла сътворися: людіе же бояще с ся не смъяху вгородъ жиши, но по в лю; иніи по рли живяху, а иніи m 0 берегу вучанехь: и бъ видъти вен м градь движащься, и быташа по неды с лю и боле, и много пакости бысь лю 0 демь, и убытка оть лихихь люден, к иже Бога не боятся. Владыкаже сь и б мены и попы замысли пось, и хожи в ху съ кресты по манастыремъ, и п ш инымь церквамь, весь градь молящей до Богу и пресвяпіви Богородици, даві рі ошврашиль ошр наср праведный гиры ш свои. Тогожь льша ходи върду княз г Семень кпоганому Зянибьку, иже в по съль на царствъ убивь два брат вс своа, и пріиде врусь опять князь. Мь из сяца Октяб: преставись рабъ бож ву Варфоломби посадникъ Новогородскій т и сынъ Юрья Мишинича, на памящ д свящую мученику Маркїана и Маршу д ріа въ ке. и положища пъло его у до святыхь м. в вошив гробв владым и Василіи св игумены и спопы. Поком св Господи душю его съ встми свящыми за Тогоже лыпа Лука Варфоломыевь п ф HOCAY!

Да послушавъ Новагорода, и мишрополича , благословента и владычня, скопивъ съ ще собою холоповъ збоевь, и поиде за волокъ на Двину, и постави городокъ п Орледь, и скопивь Емьчань, и взя зевен млю Заволотскую, по Двинъ вси погоед сти на щить. Втожь връмя сынь его ль Онциф рь от входиль на Вагу, Луен кажь въ дву сту выбха воевать, и уну биша его Заволочане. И прииле въсть вновьгородь, Лука убіень бысь; и встаи ша чрвный люди на Онрвшка, на фецен дора на посадника на Данилова, а тако абы ркущи: яко тъ заслаша на Луку убиы ши. И пограбиша ихъ домы и села, язь з федоръ и Ондрюшка побъгоша вКов порью городокъ, и тамо съдъща ѕиму по всю и до великаго говънја. И вто връия пріиде Онцифорь, и би челомь Новугороду на федора и на Ондръшка; и тв заслаша моего опца убиши. И влаш дыка и Новогородо послаша архиманпу дриша Есипа сбояры вКопорью по Феу дора и по Ондрвшка, и онв привхаща, и ркоша: не думали есмы на брата своего на Луку, что его убити, ни ми засылали на него; и Онцифорь сМащи фвемь вызвони вече у святья Софін, With the state of

вече на ярославль дворь. И посла Онцифорь сь Машфвемь владыку на вече и не дождавши владыци стого выча, и ударища на Ярославль дворь, и ящ ту Матова Козку, и сына его Игнат высадища вы церковь, а Опцифоры убыте съ своими пособникы. Тоты бысь вутрь, а по объдь доспыта во градь; си сторона на себь, ана себь, и владыка Васили снамыстникомы Боры сомы докончаща миры межу ими. И вы звеличены бысь кресть, а даволь по срамлены быль.

вичи въ воину съ княземъ О. -

--- цѣ дни. Тогоже лѣта поновлен бысь церкви святыи Георгіи, покровен бысь новымъ свинцемъ при великом княѕѣ Семенѣ Ивановичъ, промыслом Божіимъ, поспѣшеніемъ святаго муч ника Христова Георгіа, замышленіем архимандрита Іосифа. Тогожъ лѣт съвръшена бысь церкви святаа Пятница на память святаго отца Сумеона стол

пинк

HIII

OH-

ече

, #

SILL R

ama

opil

据口

BCI

i, 1

o p#

Bb

DO!

CKO

leH!

ен

ON

ON

१ पुरु

enl

5111

111

101

AKA

пника. Тогожь льта съвръшена бысь церкви свящым Кузма и ДамїанЪ, на памяшь святаго Кузмы и Дамїана веснъ. Тогоже лъта въста угъ вътръ съ снъгомъ, и внесе ледь вВолхово, и выдра з. городень, на память святаго архистратига Михаила о объднъ, и толко успъль посадникъ перенти съвсъмъ въчемъ на Тръговую сторону. Тогда отвяша посадничьство отв Остафіа Дворянинца, и даша посадничьство Матфъю Валфромъевичь, Божіею благостію не бысь лиха межю има: Тогожь лъща същворися влитвъ замятня велика; изгони городо Вилно Олгердо со братомъ скестутіемь, и князь великіи Евнутій перевержеся чръзв стъну, и бъжа въ Смоленеськъ, а Наримантъ бъжа върду къ царю. Прибъжа князь Евнупіи въ Смоленескъ, побывъ шу мало, и поиде къ великому князю Семену на Москву, и ту его крести князь. Семеонь вы имя Опца и Сына и святаго Духа, и наречено бысь имя ему ІоанЪ.

Влъто S'. W. Н. Д. поъха владыка 1346 Васили на Москву къ князу и къ ми- тородъ, и тамо митрополить фегность благослови архіепископа Новогородскаго Василіа,

Василіа, и да ему ризы хресцяты. Тои же зимы пріиде князь Симеонь вНовьгородь на споль на федоровъ нед: на сборь, съде на сполъ своемь правнукь храбраго князя Алещандра побывъ г. недъли вНовъгородъ, и пакы поиде нанизь о царевъ орудіи. Тогожь льта приъха князь великіи Лишовьскій Олгердь сь своею бращёею сь къняѕи, и сь всею Литовьскою землею, и ста вШелонъ на усть Пшаги ръкы, а позываа Новогородцевь: хощу свами видишися, даяль ми посадникъ вашь Остафеи Дворянинець, назваль мя Фомь. И взя Шолону и Лугу на щишъ, а сПорховскаго городка, и со Опокы взя окупь. А Новогородци выидоша прошиву ему влугу, и въспашившеся вгородъ позвониша вече, и убиша Дворянинца посадника на вечъ, а рекъ ему тако: яко въ тебъ волости наша взяща.

2347 Влъто S'. W. Н. Е. погоръ Славно отъ Семенова двора отъ Бъскова до

Нушнои улици.

1348 Влёто S. W. Н. S. Магнушь король Свейской земли прислаль къ Новогородцемъ рекъ: пошлете на зъёздъ свои философъ, азъ послю свои фолософъ, дажь поговорять про вёру; а язъ то хощу слыI

слышеть, коа будеть въра лучши: а ваша будеть въра лучши, ино азъ иду ввашу въру; или пакы, аще наша въра лучши, и вы поидъте внашувъру, и будемь вси за единь человъкъ: или не поидеше в единачьство, и азъ хощу иши на вась съ всею моею силою. Владыка же Василіи, и посадник федоръ Даниловичь, и шысяцскои Аврамъ, и вси Новорогодци погадавше ошъвъщаща Магнушу: аще хощеши увъдати, кол въра лучши. наша ли, или ваша, пошли вь Царьградь кь патріарху; зане мы пріяли от Грець правов трную в вру, а стобою ся не спираемъ про въру: а коя будеть обида межю нами, а о томъ шлемъ ктебъ на съъздъ. И послаша Новогородци къ Магнушу Аврама пысяцского, Кузму Твердиславля и иныхъ боярь: Аврамъ же съ своими другы приде въръховець, и хотъ поити къ Магнушу, а Магнушь тогда быль вберезовомъ островъ съ всею своею силою; Оръховцижь биша челомь Авраму, что бы не ходиль отв нихв изгородка, и поиде къ Магнушу Кузма Твердиславль съдру-Магнушь же отбиваль Кузмъ: обиды ми свами нъту никоеи, но сице T. F. 5 рче

рче имъ: поидъте вмою въру; а не по идъте, иду на васъ съ всею моею силою. И отвичени Кузму съдругы, и абів дошедши Оръховца зашворишась вгородкъ вси, а Магнушь бяще приступиль квгородку рашію св всею своею силою а Ижеру почаль крестити в свою в ру, а кои не крестятся, а на тъхъ рат пустиль. Слышавшижь Новогородци якоже король рашь отбиустиль на Ижеру, послаща прошиву ихъ Онцифора Лукиничь, Якова Хотова, Михаилу Фефилашова смалою дружиною, молишвами же святыя Богородица, и святыя Софы пособјемъ, и святыхъ мученикъ Бори са и Глъба помощью, Богь пособи Он цифору, избиша Нъмцевь ф. а иных живых визымаша, а перевъщьников казниша, и приидоша вновьгородь вся здрави, развъ г. человъкы убиша Новогородцевь. Посадникь же федорь Дани довичь и намъсшници князя великого, и вси Новогородци, и Плесковичь неммного, и Новопръжци, и вся волость Новогородскаа поидеша владогу, а кы князю Семену Ивановичь послаща послы, а рекв шако: поиди княже кнамв боросвоеа отчины, яко идень на нипіи насъ

60

Ю

ÖÏÐ

02

NB

Ю

y,

nl

HÁ

På

**e**#

14

54

1

Bb

H

0:

Hª

74

ij.

12

b

нась король Свъйскии на кръстъное цълованіе. Великіи же князь Семень отвъщаль Новогородцемь: радь иду квамъ. Медливъ же князь долго поиде. вНовьгородь, опшедшижь опъ Трьжку до Сишна, и възвращись назадъ на Москву, а вНовъгородъ посла брата своего Ивана; Князь же Иванъ пришедши вНовъ тородь, нь не поидяше кновогородцемь владогу. В тоже връмя Магнушь король. взя Оръховець на Спасовъ день, Аврамаже, и Кузму, и иныхъ бояръ и. взялъ ксебъ, а иных всъх в пустиль изгородка, а самь поиде прочь оть городка, а вы Оръховць оставивь рать. Князь Ивань слышавь, яко взяша Нъмци Оръховець, и поидяше изНовагорода назадь, не пріявь владычьня благословеніа, и Новогородскаго челобита, и Новогородци поидоша изладогы, и сташа у Орфжовца. В тожъ връмя нощи загоръся на . Волосовъ улицъ, на пръставление Ивана богослова, и погоръ улица Волосова не вся, Добрынина улица не всяже, а Прускаа улица добръ горъ, и церковь свящая Богородица огоръ, Чюдинцева улица и до поля и Люгоща: церкви деревяных в съгоръ д. а перывъе danom

тоижь осени загорься Фларевь на Люгощъ улицъ, и сгоръ църковь едина вь объдь годь. Того же льта боголюбивыи архіепископь Нэвогородскій Василіи повель подписати церковь святаго Въскресента на Деревяници, и кончаща на зачащие Іоанна Крестителя. Тои же осени сташа Новогородци подъ Оръховымъ въ Оспожино говън е, и стояща до великого заговънїа, и приступиша къ городу св приметомъ впонед: на федоровъ недълъ. Милостію божісю, и святои Софіи заступленіемь, и молитвами пресвящыя владычица нашеа Богородица, силою креста честнаго, на нь же уповаща, и свящую мученику Бориса и Гатба помощью ихв, свитающу вторнику взяша градь, на памяшь Обрфшеніа главы святаго Іоанна Предтечи, а Нъмцовъ изсъкоша, а иныхъ живыхъ изымаща, а брашію свою Новогородцевь посадища Якова Хотова, Алежандра Борисовичь въ Оръховомъ.

Влёто S. W. Н. З. пріиде король Краковьскій съ многою силою, и взяща лестію землю Волынскую, и много вло Христіаномъ сътворища, а церкви святыя прътворища на Латынское богумерское служеніе.

Влът

Влъто S'. W, Н. И. ходиша Нового-1350 родци воеваши на Немъшскую волость сь борисовымь сыномь снамъсшничимь, стысяцскымь сИваномь сфедоровечемь, своеводами сМихаиломь сь Даниловичемь, съ Юрьемь съ Ивановичемъ, съ Гаковомъ сХотовичемъ, и приидоша къ городу къ Выбору впонед: мъсяца Марша въ ка день, и пожгоша посадъ весь. На другыижь день выидоша Нъмци изгорода, и удариша на нихъ Новогородци, и побъгоша Нъмци вгородъ, и убиша ту нъколико Нъмецъ, и волости около города и пожгоша, а Нъмець изсъкоша много, и жень и дътеи; а иныхъ изымаща, и пріидоша вНовогородо вси здрави. Тогоже авта ходиша Новогородци въ Юрьевь, и розмънишясь Нѣмци, что поимали върфховомъ Свъю на Аврама, и на Кузму, и на Алекандра, и на Ондрва, и на дружину ихв, что были за моремъ у Свъйского короля у Магнуша, и прівхаша вНовогородь вси здрави, милостью Божіею, силою креста честнаго, на ньже уповаща, а пріндоша місяца Іюня ві в день на паиять свящаго мученика Алежандра. Сего мъсяца въ si. день опраща посадничь-

ap

CB

CH

M

Be

ДИ

ДH

6e

ГA

рп

m

tře

no

1116

pa

ka:

to the

KH

py

CA

101

Ip;

KJ

BA

ство у федора у Даниловичь, и даша Онцифору Лукину. Тогожь лъта владыка Василіи поставиль полатку камену у себе на дворъ подлъ рожество. Тогожь льша выгониша Новогородци изъ Новагорода федора посадника, и брата его Михаила и Юрья и Андръяна, а домы ихъ разграбиша, и Прускую улицу всю пограбиша; а федорь, и Михайло, и Юрьи, и Ондръянъ побъгоша въ Плесковъ, и мало побывши

поидоша вКопорью.

Влъто S'. W. Ум. бысь моръ силень велми въ Плесковъ. Тогоже льта пріидоша послове Плеско Новьгородь зовуще владыку Василіа ксе-65, дабы ихь благословиль, и владыка ихъ послуша молбы, абіе поиде къ нимъ; и пришедъ благослови ихъ, и вызвращися вызады кновугороду. Бывшу же ему на пуши, и ключися 60лъзнь ему шяжка, въ неиже и пресшавись на ръцъ на Узъ, мъсяца Іуня въ г. день, на память святаго мученика Акинфа въ вток: въ о. часъ дни. Тогоже лъша постави владыка Мочен церьковь камену въ имя свящые Богородица Успеніе на Волошовъ. лъта

жина пакы смолбою введоща Мочета архіепископа на свои ему столь кв вящьй Софыи. Тогожь льта бысь морь силень вновьгородь, прилучися принщи на ны по челов вколюбію Божію праведному суду его, вниде смерть влюч и щяжка и напрасна, от госпожина ини дажь и до велика дни; множешво безчисленно людіи добрых в помре щогда. Сицевъ же бысь знаменте тоа смен рши: хракнешь кровію человъкь, и до при дни бывь да умреть; непокможе пе бысь вы единомы Новыгороды, нь по лицу... мля сїа казнь хождаше, да емужь Богь повель, и ть умираше: а егожь снабдь, сего кажа наказуеть, а прочаа дни о Господъ цъмудрено и безъгръшно поживемъ. Тоиже весны пръставись феогность мипрополищь всеа Руси много больвь.

Вльто S. W. Д. А. преставись 1352 князь великій Семеонь Ивановичь всеа руси, и два сына его. Тогожь льта по-слаше послы свои архієпископь Ново-слаше послы свои архієпископь Ново-средскый владыка Моуси въ Царскый градь кы царю и кы Патріарху, про-сла от нихь благословенія, и исправленія о непотребныхь вещехь, при-ходя-

ходящих снасиліем от Митропольта. Тогож о льта послаща Новогороди посоль Семена Судокова к Татарскому царю в рду, прося великаго княжет Костянтину князю Суздальскому, и послуща их царь, и даше княжет великое князю Ивану Ивановичь. И прыбыша Новогородци безмира сведикым князем полтора году, но промежи том не бысь зла ни коегоже.

- садничьства Онцифорь Лукинь по сы еи воль, и даша посадыничьство Александру Дворянинцеву брату. Тогом льта пріидоша послове архісписком Новогородскаго владыкы Мочсіа от Царяграда, и привезоша ему рим хресчаты, и грамоты сь великым пожалованіємь от царя и от патры арха, и златою печатью. Бъже трамоть стад царь Гречьскы Ивань Кантакузин, а патріархь Филовеи, преже бывь враклинскымь митрополитомь.
- 1355 Влёто S'. W. 1. П. приде на руск Алексви митрополить поставлень быск вы Царвградь.

AH.

Allu

DMY

e Hia

I He

Hie

pħ•

IMD

010

110-

BO.

er-

姚(

Olla

mb |

1881

IMP

ρľ•

10

Hb,

И•

CE

106

W

Влъто S. W. Д. Г. поставлена бысь церкви камена въ имя святы богородица Знаменте на Илтинъ улицъ. Тогожъ лъта постави владыка Мочсти церковъ камену святаго Михаила на Сковороткъ.

Вльто S'. W. X. Д. поставища 1356 Лубянци церковь камену святаго Георгіа на томьже мьсть, идь же бъ преже древянаа. Тогожь льта поставища церковь камену святыхь м. а прежь того такожь камена была, нь сама палася оть старости, и оть великыхь пожаровь. Тогожь льта поставлены быша г. церкым древяны, святы Никола на Яковли улиць, святы Сава на Кузмоліміань улиць, святы Никола на Ляткь. Тоиже осени вода бысь велика.

Вльто S'. W. L. Е. постави вла-1357 дыка Мочси церковь камену сществів святаго Духа манастырь.

Вавто S. W. %. L. постави владыка Мочсии святую Богородицу врадоковичахь. Тогожь авта громь бысь силень въ святомъ Николь на Ляткъ, игумена защибло, и иныхъ людіи; а на Д. д. Рогарогапицъ зашибло одиного до смерши, а ины живы милоспію божіею.

1358 Влъто S'. W. 1. S. поставища церковь деревяну святых в апостоль.

1359 Влъто S'. W. 1/6. З. постави владыка Мочси церковь камену святаго Прокопіа на княжь дворь. Тогожь льта постави Лазута святый Гоан: церковь камену у Немещискаго двора. Тогожь лъта архіспископъ Новогородскій владыка Мочени свиде св владычьства по своеи воль, немощи дьля своеа, на памяшь свящаго ощца Мочста, и много молиша его споклоном весь Новвтородь, и не послушаща ихь; нь сице благослови, тако рекь имь: избъръте себъ мужа, егоже вамь богь дасшь. И много гадавше посаднико и пысяцскій, и весь Новогородь, игумены, и попове, и не изволиша себъ ошр человъкъ избрания сътворити; нъ изволища себъ отъ Бога пріяши извъщеніе, и уповати на милость его, кого Богь похощеть, и свящым Софви того знаменаеть. браша себь при мужи Алексва черньца, ключника дому свящые Софіа, и Саву нгумена Антонова монастыря, и Ивана попа свящыа Варвары, и положища трїе жребій

жребій на престоль вь святьи Софіи ушвердивше себъ слово, его же высхошеть Богь и святаа Софіа, премудрость Божїа, своему престолу служебьника им вти, того жребіи да оставить на престоль своемь. И избра Богь и святаа Софіа святишелемь и пастуха словеснымь овцамь мужа добра и знаменита, разумна же о всемь и расмотрелива, черньца именемь Алексъя, и пакы остави Богь жребій его на пръстоль святыа Софіа, и абіе възведоща и на съни честно весь Новогородо, мъсяца Сеп: вь еї. день, на память Христова мученика Никишы, и посадища его сице глаголя: дондеже позовешь его митрополить на поставление: бъаше бо тогда митрополишь вкиевь. И послаша кнему послове, и пакы шои зимы несшавлень бысь Алексви чернець Шестникъ въ діаконы и въ попы ошь Теерскаго епископа Өедора. Тоиже весны Богу попусшившу гръхь ради нашихь, и діаволу дівисшвующу, поспішеніемь и по совышу лихыхь людін бысь... мятежь силень вновьгородь; отвяща посадничьство у Андръяна Захаріинича, не весь градь, токмо Славеньски конець, и даша посадничьство Селивестру Лен-A A 2 шревичЪ

'son

Ä

твевичь, и съпворися поторжь немала на Ярославли дворъ, и съча бысь: понеже Славляне въ доспъсъ подсъли бяху, и розгониша заръчанъ, а они бездоспъха были; и бояръ многыхъ били, и полупили, а Ивана сына Борисова до смерши убили. И доспъща тогда объ сторонъ противу себъ, Софинсказ сторона хотя мьстити бесвчестве братій своей, а Славеньская отб живота и отъ головъ, и стояща три дни межи себе; уже бо Славляне и мость переметаща. И прииде владыка Мочси изманастыря, а Олексви поимя сь собою и архимандриша, и игумени, и благослови ихъ рекъ имъ: дъши не доспъите себъ брани, а поганымъ похвалы, а свящымь церьквамь и мъсту сему пустоты, не съступантесь набоя; и прівша слово его, и раѕидошась. И взяща Села Селивестрова на щить, а иныхъ сель Славеньскыхъ много взяша, а и невиноващых в людеи шогда 65 много погыбыло. И даша посадничьство Микитъ Матфъевичъ, и тако смиришась: не попуспи Богь до конца діаволу порадоватись, нь вызвеличань бысь крествяньство вродь и родь.

Вавто

8

Вавто S'. W. 1. поиде Алексви 1360 на поставление вволодимерь, хотя приняти архієпископоства сань, понеже бо митрополить послаль бяше по него послове; а снимъ бояръ бъ Новогородскыхь: Александръ посадникъ, Юрьи Ивановь, а безь владыкы вновьгородь погоръ подоль, да Горньчарскій конець, и з. церкъвіи древяныхъ съгоръ. Тогожь льша бысь мяшежь силень върдъ, мнози цари побіени быша, и царици, и царевичи, и рядци изсткошясь между собою. Тогожь льша прице избрыды вВолодимерь князь Дмитрїи Костянтиновичь Суздальскій на великое княженіе, и поставлень бысь Алеж ви арьхиепискономь Новугороду въ пръимънишъи церкви въ святьи Богородици вволодимерскои пресвященнымь митрополитомъ Олек вемъ всеа Руси, при великомь князи Дмитрїи Костянтиновичь, мъсяца Іуля въ ві. день, на памяшь свящые мученица Голендухы и Прокла, и прінде вновогородь, и сръщоша и игумени, и попове съ кресты у свяваго Иліи, посадникъ, и пысяцскій и весь Новьгородь, и вызрадоващась зъло радостію великою въть день. Тогожь лъща A A 3

авта присла князь великій Дмитріи послове свои намъсшникы и посадиша Новогородци намъстникы княжи у себе, и судь даша домолвяся сь княземь. Тогожь льша Симеонь Андръевичь съ Боголюбивою матерью своею заложи церковь камену свящым Федорь на федоровъ Улицъ. Тогожь лъта бысь моръ силенъ въ Плесковъ, и прислаша послове Пьсковичи къ вла дыць смолбою и счелобишіемь, чшо бы ѣхалъ въ Плесково, а ихъ бы благословиль. И владыка Алексви послуша мольбы ихъ и моленіа, пришелши благослови ихъ отъ велика дажъ и до убога, и абіе обходи съ кресты весь градь Пъсковъ, и лишурги г. съвръши вь святыхь божихь церквахь, и отытоль поидяше къ Новуграду къ своему престолу; а Плесковичем в отвтол в нача лучши бывати милость божія, абіе прв. ста морь у нихь. Тогожь льта вь филиново говънье бысь знамение въ мъсяци, акы шемною кровію покровено съшворися на чистъ небъ. Тоиже осени погоръ Коръльскии городокъ напрасно, и много пакости сътворися доспъху и животу, а городчане толко душею 4 50 1 c ociuaостащясь. Тоиже веснъ ввеликое говъніе акы огняны зари явишясь отъ востока въсходяща чрезъ небо.

Влъто S' W. % O. съвръщища цер-1361 ковь камену свящым федоръ на федо-

ровѣ улицѣ. Влъто S'. W. О. постави Мочсеи вла-1362 дыка церковь камену свящое Благовъщенте на Михаиловъ улицъ. Тогожъ дъща постави архіепископъ Новогородскій владыка Алей Би церковь камену святое Рожество на сънехъ, и свяща ю самь сь игумены, и попы, и съ крилосомъ святыа Софіа, мъсяца Сеп: въ а. на памяшь святаго отца Симеона Столпника. Тогожь льта примаше Плесковичи гость Нъмецскии, поморски, и заморскій, а ркуще: отбимали Юрьевци сВилневици у нась землю и воду. Тогожь дъта на зиму пръставися архїепископъ Новогородский владыка Мойсъи, и погда архієпископь Новогородскій владыка Алеж ви събравь сборь игумены и попове, и весь, церковный чинъ, и множетво правовърных в храстанъ мужъ и жень, и пакы проводи его честно, ивраку положи своими руками у святаго Михаила вманасшырв на Сковорошкв, Д д 4 & 1, (1 ) high

H

0

м всяща Ген: к е. на память святаго опіца Григоріа Богослова.

Влъто S'. W. О. А. приъздиша 1253 послове Ивмедьскии Юрьев вски, и Велневваскый вв Новвгородь на смолву св Плесковичи; такоже и Плесковичи пріидоша вновьгородь, и повъствовавше много поидоша прочь, а миру не докончавъ прінмаша гость Новогородскій въ Юрьёвъ. Тогожъ лъта подписана бысь церкви святыя Богородица на Волотовъ, вмочствевь монастырь, повельніемь боголюбиваго архіепископа Новогородскаго Алей вя. Тогоже лъта ходивше Новогородции послове исконцевь по боярину вь Юрьевь внемешский, и смолвища Ньмець сь Плесковичи влюбовь, и бысь межу ими мирно, и Плесковичи пустиша от в себе Нъмецкой гость, а Нъмци Новогородский гость отвпустиша.

на зиму свяща ю архіспископъ Ново-

городскій Алекосьи спопы, и со діаконы, и скрылосомо свящыя Софіа.

Вльто S'. W. O. Г. постави влады-1365 ка Алейь церковь камену святое усрътенте на воротьхь вы Антовы манастырь, а на Ляткъ постави Лазута щерковь камену святаго Николу. Тогожы льта по владычню благословентю по Алексъеву почаща дълати церковь камену вы Плесковы святую Троицу по старои основь.

Влъто S'. W. O. Д. нодиша изНоваго-1366 рода люди молодыи на Влъгу безъ Новогородского слова, а воеводою Есипъ Варфолом вевичь, Василіи Федоровичь, Александръ Обаконовичь; тогоже лъта пріндоша вси здрави вНовогородь, н за що князь великіи Дмитреи Ивановичь разгитвася, и разверже миръ сНовымьгородомь , а рекь шако: за что есте ходили на Влъгу, и гости моего пограбисте много. Тогоже лѣта виму отъ князя изымаща Васильа Даниловича съ сыномъ на Вологдъ, а онъ шель сь Двины, а того бяше не въдаль, ни стереглъся.

Влѣто S'. W. О. Е. посылаща Ново-1367 городци послове квеликому князю Дми-

трею Ивановичь, и докончаша мирь свеликымъ княземь, и князь Дмишри отбиусти Василіа, и сына его Ивана, в нам встника своего присла вновогородь Тогожь лъта по гръхомь нашимь не бъщ пословици Псковичемъ сновогородци, и прішедши рашь Нівмецская и Велневидскаа воеваща около Изборска волост всю Псковьскую и до Великои ръкы, в перебродивь за Великую ръку, и при шедь кгороду ко Псковыскому и посадь пожгоша около града, и много пакост подъявши и пакы прочь опидоша: а пакости имъ не бъ никоея; понеже бо не б тогда вы грады ни князя Алежандра, н посадника Лентіа, ни иныхъ добрых людін, нь вси бяху врозь взав. И пошом прислаша вНовьгородь Псковичи послы своа св поклономь, и св жалобою ркуще Тосподо браште! како печалуещеся нам своею брашьею молодшею; а вшо връм принялили тость Новогородскый в Норьевь и по инымь городомь Нъмецскимь; а Новогородци прошиву пріям гость Нъмъцский, въ толко блие не разверъжено крестное цълование Новугороду с въсъдоща Нового родци по Псковичах в на Неменкую землю etoning Нового E. Fr. Joy

lp b

Niq

Ab.

Ша

ц,

11. A.

ini

DN.

Ab,

m

RO.

61

HI

IXD

dMC

ABI

He:

MH

M

eil.

AH

a3

AY

TO'

AH

LO.

Новогородци. Тогожь льта на зиму прислаша Псковичи Онанію посадника и
Павла вновьгородь, и бища челомь
архіспископу Новогородскому Алексью
о священій святьи Тройци. И посла
книмь владыка отца своего духовнаго
Тоана, и протопопу своего, и протодіакона; и священа бысть церкви святыа
Тройца благословеніемь архіспископа Новогородскаго владыкы Алексьа, мъсяца
Генв: л. на память святяго мученика
Пополута. Тогда бяще послали Саву
Купрова внемецьскую землю посломь.

Bxbmo S'. W. O. S. мъсяца Мата вътзбЯ ві. на память святаго мученика Епифаніа пожарь золь бысь вновьгородь, погоръ городъ Дътинець весь, и владычень дворь, и свящаа Софіа огоръ, и Неревскій конець по половинь улиць до Даньславли улицъ, и Плъшницски кооть святаго Никыты до нець весь Радоковичь, и церкви погоръща, и люди нъколико погоръ. Тогожъ лъша приходиша Нъмци рашію великою, и Пискупь и Местерь и Кумендери подъ Изборескъ, и Новогородци поидоша на нихь, и доидоша до Пскова, и Нъмци оть Изборска побъгоша, а порокы по-CALL .... съкши.

съкши. На туже зиму пріиде князя всликаго брать Володимерь вновьгородь. 1369 Влъто S. W. О. З. погоръ Славень

конець от Нутнои улици и до CKÏH Иліи святаго. Тогожь льта заложища церковь камену на Ярышовъ улицъ, н другую церьковь камену святаго Еупатіа на рогатицъ.

1370 Влѣто S'. W. О. И. ходиша Новогородци съ Плесковичи кновому городку Нъмецкому, и отбидоща не въземше, занеже бяше пвердь городь, и нъколико люди постръляща съ города. Тогожь авта съврышища церковь святаго Василіа, а другую церковь свящаго Емпатіа, и свяща ю архіепископь Новогородскии Алексви спопы. Тогожь льта быль Олгердь слишвою подМосквою, и посадь пожже.

Влъто S'. W. О. Ө. поставиша вру-337I съ церковь камену свящаго Николу. Тогожь лъта бысь пожарь съ Ильины улици въ Плъшничьски конець, и подоль весь погоръ, и конець, и до Киловои улици. Сти же пожары бывающь гръх ради нашихъ, да ся быхомъ показан ошр злобр своихр; нр мы на бол-

64

Ъ.

b.

ĮQ

12

0-

Į.=

1=

a.

0

шаа вызвращаемся, а что есь сего зам затье, иже ходити ажею предбогомь, вы обыть кресть цыловати, и пакы прыступати? а то за то богь наводить на нась заыа казни по нашимы дыломы. Тогоже ажи были на сыталь Юры Ивановичь посадникы Новогородский, Селеверысты дентевичь, Олисеи тысяцкой, Олехандры Колывановы, и докончаща миры сытальная по грыхомы нашимы погоры городы Трыжекы всь, и абте не ту зау конець.

Влъто S'. W. П. идоща Новогород-1372 щи вТоржекъ города ставити, и съслаша намъстникы Михаиловы сТоржъку. И приде князь Михаило рато на Тръжекъ, пожже городъ весь, и бысь пагуба велика христаномъ; овы огнемъ погоръща въ дворъхъ надживоты, а други бъжаща въ святыи Спасъ, и ту издъхошясь, и отнемъ изгоръща много множство: инги же отъ огня бъжачи връцъ въ Тферцъ истопота, а добрыа жены и дъвица видящи надсобою лупленте отъ Тверичь, а инги одираху до послъднъи наготы, егоже

и поганіи не шворяшь шако, шви ошь срамощы и бъды испопишась вводъ, черньци и черници все до нагошы из- в луплено. Првв же всего Алежандры в Обакуновичь спрътивъ на полъ, и ту и костью паде за свящым Спась и за обиду Новогородскую, и снимь убища Ивана Шаховичь , и другаго Ивана Тимоф вевича и Григоріа Щебелкова, и иныхъ нъколико шу мужь паде, а иніи побъгоша, а иныхъ изымавь на Теерь поведе, полона мужь и жень бесчисла множешво, а и шовара много поимаша, что ся остало от отня, и нконнои крупы серебра много поимаша. и кто братте! о семь не поплачетися, кто ся осталь живых видьвь, како онъ нужную и горкую смершь подъяща, и свящые церкви пожжены, и городь весь опрнудь пусть? понеже ни опр поганыхь не бывало шаково зло. И намъщаща избіеных в людій, и огнемы жженых и истоплых е. скудельниць, а иніи погоръли безостанка, а иніи истопли безвъсти, поплыли внизъ по Тферцъ. Тогожь льша копаша около Людна конца и Загородна, и Неревскаго конца.

B

nb

ħ,

134

pb

ny

32

Ца

на

a,

Ha

Hh

ГО

12.

R,

KO

1a,

Ąb.

di

И

16

b,

IH

10

Bb |

e-

10

Влёто S'. W. П. А. приде вновыто-1373 роды князь Володимеры по зборы занедылю, и съде вновытороды до Петрова дни, и поиде прочь. Тогожы лыта иде Волховы выспять по седмь дни.

Влъто S'. W. П. В. поставища цер-1374 ковь камену свящаго Спаса на Илгинъ улицъ, и свяща ю архіспископъ Новогородскій Алежьи съ игумены, и попы, и съ крилосомъ святыа Софіа.

Влъто S'. W. П. Г. мъсяца Тюля1375 ко. день на память святаго мученика Калинника въ день недълный бысь знаменіе вь солнци. Тогожь льша ходи князь великіи Дмитріи Ивановичь св всъми князи, и съ всею силою Рускою на князя Михаила Тферскаго, и стоя подъ Тферію д. недъли, и волоспів всю взяща, и посадь пожгоща, и полона много множоство розведоша, а градь Тферь весь обострожища, и моста два исьдоспъша чрезь Волгу, а по Новогородцевь князь великы посла; и Новогосвоего князя честь родци изводя выскорь, выедину г. дни, изрядився поидоша подъ Тферь. И видъ князь Михагрядущу силу Новогородскую на ило ся, и посла кЪ князю великому владыку Еуфиміа, 1

Еуфиміа, адаяся въ всю волю великом князю, а Новьгородь стояль подь Тферто д. дни, и докончаща миръ на всен воль князя великаго и на Новогородскои. Н тужь зиму свиде владыка Алех, Би св вы дычьства по своен воли въ Деревянитски манастырь къ свящому Въскресенію Новогородци же впо время вь велико скръби быша, и много гадаша послаш къ мишрополишу Саву архимандриш и Максима Онцифоровичь сбояры, чтобы благословиль сына своею владыку Аль ксва вь домь святыя Софіа на свои свящишельскій сшепень: и мишрополиш благослови сына своего владыку Алеж вы а Саву архімандриша съ бояры пусти съ честію, и привезоща благо словение митрополиче владыць Алежью всему Новугороду. И Новогороду ввчемъ сташа на Ярославлъ дворъ и послаща съ челобишјемъ къ владыці на Дерявяницю свъча намъсшника вели каго князя Ивана Прокшинича, и посал ника Юрья, и шьсяцского Олисъя, иныхь многыхь боярь, и добрых мужь; и владыка пріа челобитіе, и понде въ домъ святыа Софіа на свои ар хіепископьскій сшенень місяца Марш

вы в на память святыхы мученикы м, и ради быша Новогородци своему вла-

OMY

pia

OAN

Ha

ВЛа

Ki

i i io.

KO

аш

ma,

061

Att

BO

m

**B**4

nb

FO.

Bio

ĻIJĦ

**b**,

Щ

NH

a.A

IXD

10

ap

III

B

Влето S'. W. П. Д. иде Волховы 376 на зводъ по г. лъща по з. мь дніи. Тоижь веснъ приде вгородь митрополишь Маркь ошь свяшьи богородици сь Синаиской горы милостыня ради. По семь же пакы по маль връмени пріиде изъ Герусалима архимандришь Внифантій от в свящаго Михаила, такоже милостыня ради. Тогожь лъта поиде владыка Алеж ви къ митрополиту, и снимь Сава архимандришь, Юрьи Онцифоровичь, Василіи Кузминичь, Василіи Ивановичь, и иныхь много боярь, мъсяца Авгус: въ гі день, на памяшь свяшаго исповъдника Максима. И прія митропохишь сына своего владыку Алексъя вь любовь, такоже и князь великіи: и пръбысь владыка на Москвъ в. недъли. И отблусти митрополить сь благословеніемь, а князь великій и брашь его Владимиръ свеликою честью, и прище владыка в домъ свящы Софіа, мъсяца Октб: вь зі день, на пямяшь свящаго пророка Осћа впяшницу. ТоижЪ зимы присла митрополить Купріянь Е е за предостивь

изь Лишвы свои послове, и пашриарши грамоты привезоша къ владыцъ вНовъгородъ, а повъстуеть тако: благословиль мя папіріархь филовеи мипірополитомъ на всю Рускую землю. И Новогородци слышавь грамошу, и даша имь отвъть: посылан къ великому князю; аще пріимешшя князь великіи митрополитомъ всеи Рускои земли, и намъ еси митрополить; и слышавь отвъть Новогородскій митрополить Купріянь, и не сла на Москву квеликому князю.

1377. Влъто S. W. П. Е. ходиша изНовагорода люди молодыи къ нову городку на Овлъ на ръцъ кнемешскому, и стояша подъ городомъ много дни, и посадъ весь взяща, и волость всю потравиша, и полона много приведоша въ городъ, а сами прїндоша вси здрави в Нов Бгород Воеводою Ивань Федоровичь, Василіи Борисовичь, Максимъ Онаньиничъ. Тоижъ весны бысь пожарь вновъгородъ; загоръся на Люгощъ улицъ, и погоръ до Яковли улицъ; и згоръ з. церкви деревяныхь, а каменыхь огорь г церкви. Тогожь льта сьгорь церкви оть грома святыя Богородица на Михалицв. Тогожь льша умре влишвь князь Литовскій Олгердь. Тогожь льта прыставись архима-

6 6 14

врхимандрить Новогородскій Сава, містра Маїа вы ко. на память святаго мученика Калинника; ї абїє проводи его архієпископь Новогородскій владыка Алеу, би сы игумены и спопы, скандилы и сы свыщами, и положища и у святьи Богородици вы Онтоньевы монастырь. Тогожь льта сыврышища церковь камену святыхы мученикы Бориса и Гльба вы Плытикехы, и свяща ю владыка Алеу, еи спопы, и сы крилосомы святых Софіа. Тогожь льта взяща Татарове Нижній Новыгороды. Тойже зимы преставись митрополить рускій Алексый на Москвы.

Влъто S. W. П. S. свершиша цер-1378 ковь камену святыи образъ на Добрынинъ улицъ, и святі ю владыка Алежьи спопы и крылосомъ святыа Софіа на праздникъ его. Тогожъ лъта поидоша Татарове на Суздальскую землю, на князя на Димитрія; князь же посла противу ихъ сына своего князя Ивана съ силою, и бишясь на ръцъ Піанъ, и ту утопе князь Иванъ, а иніи побіени быша. На тужъ зиму прибъже въ Исковъ князь Литовскій Ондръи Олгер-Довичь, и цълова крестъ къ Псковичемь,

и побха на Москву изНовагорода къ князю великому кв Дмитрею Ивановичь, князь же его прія.

1379 Влѣто S'. W. П. З. загорѣся на Лукинь улиць, и согорь перкви ві, а улиць и. до Чюдинцевы улици. Тогоже лъща поидоша Таппарове на рускую землю, на князя великого на Дмитреа; князьже поиде прошиву ихв, и бысь на общь на Овожь, и ту обои полкы съ ступищясь, и пособи Богь князю великому, а Ташарове давь плещи побътоша. Тогожь льта заложища церковь камену свящую Богородицю на Михалици и другую церковь каменную флора и Эт Лавра на Людгощи улици. Тоижь ѕимы прівха вНовьгородь князь Лишовскій

Юрьи Наримантовичь.

1380 Влъто S'. W. П. И. биша челомъ весь Новьгородь господину своему архіепископу владыке Алексвю, что бы еси господине влося вхати ко великому князю Дмитрею Ивановичь, и владыка прія челобишіе своих в дъщем и всего Новагорода поиде на низь за недълю до цвъшнои недъли; а снимъ поидоша Юрьи Ивановичь, Михаило Даниловичь, Юрьи Онцифоровичь, Иевь Обаку-

Обакуновичь, Иванъ федоровичь, и иныхъ боярь много, и жишьихь мужь; князьжь прія ихвалюбовь, а кНовугороду кресшь цьловаль на всеи старинь Новогородской, и на старых в грамотахь. Втожь льто мъсяца Авгус: приидоша въсти изОрды квеликому князю: Дмитрею и брату его князю Владимеру, якоже въздвизаешся на крестваны Измалтенскій родв поганыи, нъкоему убо у нихъ Худу цара спинующу, а всь дьющу у нихь князю Мамаю, и люшь гнввающуся ему на вели: кого князя, и на всю рускую землю. Сеже слышавь князь великіи Дмитреи Ивановичь, яко грядеть нань сила велика Ташарскаа, и събравь многіа вои, и поиде прошиву безбожных Татарь, а уповаа на милосердіе Божіе и на пречистую его матерь Божію Богородицю, на Приснодъвищу Марію, призывав на пов мощь честный кресть, и вниде бо вземлю ихв за Донв. И бъ ту поле чисто на усть рвув Непрядвы, и ту исполчищась Таппарове Изманлиескі родь противу крествань; Московичижь мноѕи небывалци видъвше множство раши Татарскои устрашишясь, и живота отв. чявшись, а иніи на быты обратишася Еез не 

не помянувши реченнаго пророкомв: како единь поженешь а, а два двигне пму, аще не Богь пръдасть ихъ Великіижь князь Дмитріи съ братомь своимь сволодимеромь изрядивь полкы противу поганых Половець, и ввзръвъ небо умныма очима въздохнувъ изглубины сердца рекоста слово ФаломЪское: брашье! Богь намь прибъжище и сила, и абіе съвъкупищась полкы обои, и бысь брэнь на длого чась звло. И устращи Богь невидимою силою Агаряны, и обрашиша плещи на раны, и погнани быша от христань; овиже отъ оружіа падоша, а иніи връць истопишясь бесчисленное их в множьство. А на съвокупъ убјень бысь тогда князь Бълозерскій федорь, и сынь его Ивань, а иній князи и воеводы погнашась по иноплеменницъхъ; отъ страха Божја и отъ оружја христіанскаго падаху безбожній Таппарове, и вызнесь Богь десницу князя великого. Дмитрея Ивановичь, и брата его князя Волидимера Андръевичь на побълу иноплеменникъ. Сеже бысь гръхъ ради нашихъ вворужающся на ны иноплеменници, да быхомся ответупили отв своих в неправдь, от братоненавидьніз

и отъ сребролюбіа, и внеправды судящихь, и оть насила; нь милосердь есь Богь и челов вколюбець, не до коньца прогнъвается на ны, ни ввъкы враждуеть. Сїаже съдъясь побъда князю великому -мъсяца Сет: въ и на Рожество святъи Богородици всуб: Князьже великіи Дмитріи сь братомъ своимъ сь княземъ Володимеромь ставь на костехь затарскыхь, и многіа княѕи Рускіа и воеводы спрехвалными побъдами и похвалами прославища пречистую матерь Божію Богородицю кръпко бравшесь съ иноплеменникы за свяпыа Божіа церкви, за правовърную въру, за всю рускую землю, а самъ пришелъ богомъ хранимъ вы грады Москву вы ошчину свою сы своимъ братомъ сВолодимеромъ.

Влѣто S'. W. П. Ө заложиша цер-1381 ковь камену свящых Дмитреи на Славковъ улицъ. Тоижь осени спояль князь Литовскій Скригандо у Подтеска рашію и сНъмци, и бысь имъ шягосши много, и прислаша кНовугороду просящи помощи, по хрисшіанству помогли бы есте по насъ. И не бысь имъ помощи отъ Новагорода, щолко посоль послаша Юрья Онци-Форовичь къ князю Литовскому Ягаилу. 

E e 4 заступи Заступи Богь и святаа Софїа свои домь, и отвидоша города невземше. Втожь дъто бысь мятежь влипьт, богу попустившу на нихъ гнъвь свои, выстаща сами на ся, и убища князи великого Кестутїа Гедиминовичь и боярь его избища, а сынь его Витовть побъже внъщи, и много зла сътвори Литовскои земли; подъяль бо бяще Кестутей княженте подъ Ягаиломь.

B

ŀ

P

H

B

H

H

Влъто S'. W. Ч. прінде царь Татарскій Такшамышь всиль велиць на землю Рускую, много попустоши земли Рускои, взя градь Москву, и пожже и, Переяславль, Коломну, Серпоховь, Дмитровь, Володимерь, Юрьевь. Князьже великти видя многое множество безбожных в Татаръ, и не ста противу имъ; нъ на Кострому побъжа съ княгинею и сь дъшми, а князь Володимерь на Волокъ, а маши его и княгини вТоржокъ, а митрополить въ Тферь, а владыка Коломенскій Герасимь вНовьгородь. И кто насъ братте о семъ не устращится, видя таковое смущение рускои земли? якоже Господь глагола пророком в аще хощете, послушаете, благаа земная сънвсте, и положу страхь вашь на вра**s**ъхЪ

И

захь вашихь; ащели непослушаете мене, то побъгнете никымъ же гонимы: послю на васъ спрахъ и ужасъ, побъгнень вась omb e. p, a omb p. a. Toroжь льта съвръшиша церковь камену святаго Дмитріа на Славковои улиців, и свяща ю владыка Алексеи съ игумены, и попы и склиросомъ свящыя Софіа, и за мало дни разсыпася. Втожь връмя приходиль вновьгородь владыка Суздальскы Діонисти изв Царяграда отв патриарха Нила съ благословениемъ и съ грамошами, и иде вь Псковь по повельнію владыкы Алексва поучаа закону божію, и ушверждаа правовбрную вбру, и испинное христіанство, да неглибы Богь впосабдняя авша ушвердиль несмущенно ошь злыхь человькь діаволомь наущенымь правовърныя въра.

Вльшо S'. W. Ч. А. копаша ровы 383 около Софенском стороны кы старому валу. Тогожы льша заложиша двы церкви камены святаго филиппа на Нутной улиць, и святаго Іоанна врадоковичахы, а святаго Дмитрея сырышища на Славковой улиць. Втожы льто понде, князя великого сыны, князь Васили вырду позваны царемы. Тойже осени по-

E e 5

иде

иде князь Михаило Тферскій во рыл прівхаща великого княженій, а вновогороді прівхаща князь Патрикси Нариманто вичь, и пріяща его Новогородци, и да на ему кормленіе пригородь Оръхон ри Коръльскій, и поль Копорьи городы и Луское село.

1384 Влъто S'. W. Ч. В. приъхаща горов к чане Орвховци и Корвлскый съ жало с бою къновугороду на князя Паприкіа 6 жнязь Паприкій подъя Славно, и смуш о Новъгородь. И сташа Славляне не покнязі т и поставища вече на Ярославлъ дворъ, п ст другое вече у святьй Софеи, обои вь ору и жін, акы на рашь, и мость великы Іс преметаша; нъ ублюде Богъ и святи Софіа от усобныя рати, и отвящ п у князя шы пригороды, и даша ем с Русу и Ладогу. Тогожь лѣта постави в ша Новогородци городъ камень на Луп п на Ямъ милостію святьи Софьи, а по в спъщеніемь великаго Михаила архистри ц тига, а благословением в опца своем т владыкы Алексва шолько вь л. дни в въ г. дни. Втожъ лъто загоръся вне с ревоскомо концо у свящаго Лазаря, и м церковь съгоръ свящыи Лазарь, и дру за гая церкви святыи Петрь. Втожь ль д

1110

то бысь помрачение на многы дни и ноой щи, и ппици падаху на землю, и по по водъ не видяху, камо лёптыми, а люди не смъаху ъздиши по озерамъ и по он ръкамъ, и бысь въ христіанехъ скръбь и пуга. Тожь брашье, Богь казнишь по нашему съгръшению, кажа насъ на поон каяніе, да быхомся покаали отвізлобъ ль своихь: казнивь помилуи Господи. И кій бысь світь, и ради быхомь. Тоижь пі осени съвръшиша церковь камену связі таго филипа на Нушнои улицъ, и он свяща ю архієпископо владыка Алексви, ру и другую церковь соврошища свящый ы Іоаннь врадоковицахь.

па Влъто S'. W. Ч Г. погоръ городъ 385 Ш Псковь весь, и только Богь ублюде и святыя Троица. Тогоже лъта мъсяца ви вы вы Петрово говъние, на память святаго пророка Елисеа погоръ внов в тородъ Трвговаа сторона вся, и тель ри церкви вси; только ублюде Богъ святую Богородицу на Михалицъ молита вами свящые Богородица, а людеи Не сыгоръ о. человъкы; люшь бо бяше веля и ми пожаръ. Тогоже лѣта на зиму бысь y. знаменіе въ солнци мъсяца ген: въ а. день, на память святаго отца Василіа. 

T-

TIO

1386 Влето S. W. Ч. Д. погоов город Оръховыи, а в Новъгородъ погоръ конец А Микипины улици. Тогожь льша съвры 6. шища церковь камену свящаго Климен и ша на Иворовъ улицъ. Тогожь льш м убища Лишва князя Святослава Смо В леньскаго. Тоижъ вимы приходи княз в великіи Дмитріи ратію кв Новугород Ф сь брашомь своимь съ княземь Володь С меромъ дръжа гнъвъ про Волжанъ про Новогородь, и стоя вы Ямнехь. и взи Со владыка Алексви, и доконча миръ в М всен старинъ, а за винныи люди в Волжань взя князь великіи у Новагород Ре и. рублевь. Тоиже ѕимы ходища в Волокъ федоръ посадникъ Тимофеения М Тимофеи Юрьевичь, а сними боярски двши брати е. рублевь, что взложил не Новогородо на Заволожьскую землю зане Заволочане были же на Влъгъ

около Трыговон стороны. Томыть лыш св благослови владыка Алексы весь ном породы ставити городы Порховы камены и послаща новогороды Ивана федоровичь, фатьяна Есиповичь, и поставища городы Порховы камены. Тогожы лыш на зиму выиде изы рды князя великого сыны Васили Дмитреевичь.

Влы

од Влъто S'. W. Ч. S. свидъ владыка 1388 неш Алексви съ владычьства по своеи воли, благословиво своих дъщей посадниковь. и пысяцкых и весь Нов в родь, вы вы манасшырь свящаго Выскресенія на Дем рягяницу, на Пръпловление праздника владычьня, съдевь въ дому свящьи Софильть л. безь льта и безь е. мьда сяць; и много молища и весь Новъгов родь, чтобы побыль вдому святьи зи Софіи, дондеже увъдають, кто будеть митрополить Рускои земли. И не поз слуша ихъ, нъ благослові а рекъ: избеод реше себъ при мужи, егоже вамъ Богъ дасть, и сътворища Новогородци тако. **Многожь** гадавь посадникь и пысяцкой и весь Новогородь, игумены, и попове не изволиша себъ оть человъкъ избраю ніа, нь изводиша, ошь Бога прияши извъщенте, и уповащи на милость его. и избраша при мужи Іоана игумена пі святаго Спаса сХутина, игумена Парфева свящаго Благовъщента, Афанаста игумена святаго Рожества, и положища при жръбін на престоль вы святьи Софін, и ушвердивше шако: егожь вы 1113 схощеть Богь и святаа Софва своему Па служебника, того же жотби престолу OJ( осша-Be

оставить на престоль своемь. И абы начаща тереи съборомъ объднюю пъщи а Новогородци стата вечемь у святы Софви, и по скончании службы вынесе протопопъ Измаило жеребеи Афанастев, пошомъ Парфеніевь, и избра Богь п святаа Софва и престоль божи муж добра, шиха и смирена, Іоана игумен святаго Спаса. И остави жребін его н пръстоль своемь, и възведоща и н свии честно весь Новогородь, мъсящ Маїа въ з на Вьзнесеніе Господне, н память святаго отна Пахоміа. Не быц тогда митрополита врускои земля Тоижь осени мъсяца Октяб: въ кз. вполунощи въздвижеся угъ выпръ, п внесе ледъ вволхово исьзера, и вышив извеликого мосту о. городень. Тож Богь не хопъ видъпи кровопролиши межи брашій наваженіемь дияволимь, понеже всташа г конци Софвиской сто роны на посадника Есипа Захартиничь и вызвонивыше вече у свящьи Софіи, в поидоша на дворъ его, акы рашь силна, всякій вь оружій, и взяща домь его, п хоромы развиезоша, а Есипь посаднико бъжа за ръку въ Плъшнить цски конецы И вbста за него Трbговаа сторона вся

16 ja

MH.

1 th

ece

Bb,

VH

ěн

HA

H

510

ÀH

D0•

иб

米

nlı

ab,

110

47,

I

iaa,

Kb

NP.

CA

и начаща люди лупиши, а перевозни ковь биши отв брега, а съсуды изсъцаху. И тако быша безмира по двъ недъли, и потомъ снидошась влюбовь, и потом даша посадничьство Василію Ивановичь. Тоижь осени мъсяца Декабря въ и. поиде Іоаннъ на поставление владычьства на Москву, позванъ послы отъ митрополита, а снимъ бояръ Новогородскыхъ: посадникь Василеи федоровичь, и шыящ сяцкои Есипь Фалел вевичь, Гевь Обакуновичь, Тимофен Ивановичь и иныхъ много боярь, и пакы пріндоща на Москву Генва: въ ј. и поставленъ бысь 10аннъ архиепископомъ Новугороду въ првименишви церкви святаго архистратига Михаила, Ген: въ зї, внед: на памящь свящаго опца Антоніа, пресвященнымь митрополитомь Пиминомь всея Руси: А на поставлени быль Смоленскій владыка Данило, и Рязанскій владыка. И вшои день съшворища праздникъ свъщель съ хвалами и песми, при князи великомъ Дмитріи Ивановичи; а вновьгородь прииле февраля вы и внед: фарисенскую, на память святаго отца Парфеніа, и срътоша и съ кресты нгумени и попове конець Славна, посадникъ 

никъ и пысяцскый и весь Новогородь, и възрадоващася радостію великою зъло втои день о своемъ владыцъ.

пръставись посадникъ Василіи Федоровичь пріимши мнижскій чинь, мъсяца Гуня, и положища его у святаго Николы Тоиже осени пръставися посадникъ Миха ило Даниловичъ, пріимши мнишскій чинь

Влъто S. Ц. А. взя розмиріе княз великій Василій Дмитреевичь сведикымь Новымьградомь про грамоту, что за писаль великій Новыгородь грамоту кы митрополиту не з атися на Москву, а по въствуа піако: чтобы есте кмитрополиту грамоту отбелаль; а что есте цъловаль.

вали, а тои гръхъ митрополить свасъ снимаеть, и великіи Новогородь того не похоптав. И князь великіи взя у Новагорода пригородь Тръжекъ сволостьми, и Волокъ Ламскии, и Вологду, и волосіни много повоева; а Новогородци взяща у князя великого Устьюгь городь, Устижню, и много волости поимаща: и вшо връмя съ объ стороны кровопролишта много учинилося. И Новогородци не хошя видъши болшаго кровопролишия въ крестіанехъ, послаша послы къ великому князю съ челобишјемъ о старинъ, а къ митрополиту послаша грамошу цъловалную. И мишрополишь словомь повъсшвоваще; язь у вась грамошу цъловалную емлю, а гръхъ свась снимаю, а вась благословляю; а князь великіи Новогородское челобишіе пріяль, и взя мирь по старинь. Поставиша церковь камену свящую Богородицу на Лисичьи горкъ. Съде на княженін в Лишвъ киязь Вишовшь Кестушьевичь, и Новогородин взяша мирь снимь по старинь. Прииле князь Костянтинь Бълозерски в Новъгородъ, и прияша его.

nb

161

ie.

a.

a.

y,

7

0.

16

0.

N.

Ď.

H

Влъто S'. Ц. В. поставища Дань-1394 славци церковь камену святаго Дмитріа,

K T

и свяща ю владыка Іоаннъ на праздникъ его. Тогожь льша ходиша Новогородци кв Пскову рашію, и стояща подв городомъ недълю, и вшо връмя учинися бои взавздв Новогородцамь съ Псковичи, и убиша ту Ивана князя Копорского, и Василіа федоровичь, а иныхь падесь объ стороны Богь въсть. и отвидоша Новогородци отъ града, а со Псковичи врозмирьи. И вшо връмя ошряща Новогородци посадничьство у Есипа Захарїинича, и даша посадничьство Богдану Обакумовичь. Тоижь осени погоръ владычьнь дворь и околошокъ, иза городомь много улиць погоръ, а у свящьи Софіи маковица огорь, а церкви каменых ви огоръ, а деревяных в. церкви съгоръща. Поставища церковь древяну свящым Спась конець Кузмодемьянь улиць, и монастырь устроиша. Прїнде князь Андрви съ Псковьскими послы, и пакы прочь поиде, а миру не възмя. Прииде изъ Царяграда опъ нашріарха Аншоніа Вифлеемьскій владыка Михаиль, а привезль Новугороду двъ грамошы о поучении хрисшиномъ.

з 395 Влёто S. Ц. Г. прище в Новы городы митрополить Куприань спатриаршимы

посломъ

посломъ ввеликое говъние, и запроси суда, и Новогородци суда ему не даша, и онь пръбыль весну всю вНовъгородъ и до Петрова говъніа, и владыка Ивань даль честь велику митрополиту, и патріаршу послу. И митрополить Купріань идучи прочь оть Новагорода благословиль сына своего владыку Ивана, и весь великіи Новоградо. Тогожо лъща постави Исакъ Онкифовъ церковь камену сборъ свящаго Михаила въ ркажи монастыръ. Приходища нъмци Свъя кновому городку къ Ямъ, и прочь поидоша; и князь Косшяншинь сь городчаны иныхв изби, а иніи убъжаша. Тоижь осени князь Витовть Литовьскій взя градь Смоленескь, и намъсшникь свои посади, а князь Юрьи Святославичь на Рязань побъже.

Вльто S. Ц. Д. поиде владыка Io-1396 анны кы митрополиту Купріану на Москву, позваны оты митрополита, и прыбысь на Москвы в. дни, і абіе отыпусти митрополить сы благословенімы и сы честію, и прійде вновграды вток: на святой недыли. Тогожы льта пришедти ньмщи вкорыльскую землю, и повоеваща два погоста Кюрьевкый и кюло-

Кюлоласкій, и церковь жгоша, и князь Костянтинь съ Корълою гнася по нихь, и языкъ изыма, и присла вНовъгородь. Погоръ Оншоновъ монастырь, и свящаг богородица огоръ; бяшебо свинцемъ побиша, и Сръщение огоръ. Същворися знамение от в сбраза владычьня въ святомь Еупатьи на Щерковь улиць, акы вино идяще изыконы. Повельніемь владыкы Іоанна побиша у свящъи Софін маковицу свинцемь, кол бо впожарь огоръла. Съгоръ церковь свящым Іоанны вростъкинъ монастыръ, и иконы, и книгы съгоръща. Тогоже лъща ходи жнязь Вишовшь Лишовскій на Рязань, и волости повоева.

Онкифовы церковы камену на Десяпины рождество святы Богородица. Тогожы авта приходища послове Псковыски ввелики Новыгороды князы Григори Остафыевичь, посадникы Сисои, посадникы романы, филипы Козачковичь сы своими другы, и бища челомы господину архіепископу великого Новагорода владыцы Іоанну, что бы еси господине благословилы дытей своихы велики Новыграды, чтобы господины нашь великій Новыграды, чтобы господины нашь великій

L

,

R

Ы

Ъ

H

H

ликіи Новоградо нелюбьа отблаль, а нась бы прияль вы старину. И владыка Іоаннъ благослови великіи Новъградъ дъщен своихъ, чтобы есте дъти мое благословение прияли, а Псковичемь бы есте нелюбья отблали, а свою братію молодшую пріяли бы есте по старинь, занежь, дъти, видите уже послъднее връмя: были бысте за единъ братъ въ христіаньствъ. И посадникъ Тимофеи Юрьевичь, и пысяцскои Микипа Федоровичь и вси посадникы, и шыслискій, и бояре, и весь великін Новоградо благословение господина своего опща владыкы Іоанна прияли, а от Пъсковичь нелюбіе отбложили, и взяща миръ поспаринь, мъсяца Тун: въ иї. день, на память свящаго отца Леонтіа, занеже не бяшешь миру по д. годы. И бысь христіаном радость и веселіе, а діаволь видя хрісшіаномь добро плакашеся, видя себе побъжаема, а злодъи христіанстіи помрачишася. По семь пакы пріиде князь Василін Ивановичь Смоленьскій вНовградь, и пріяша его. По семь загоръся на Щерковои улицъ противъ святыхъ м. и погоръ Щерковы улици берегь весь, и Яневъ берегь безъ трїн двож ж з

ровь, и розьважи берегь весь, и Кузмодіміанть берегь всь и до Холопіи улици, на память святаго мученика Андръл Стратилата.

Тоижь осени пришедше Нъмци взяшаз. сель у Ямскаго городка, и пожгоша; съгоръ церковь святое Въздвиженте, и иконы, и книги погоръща. Потомъ же пръставися Есипь фалелъевичь приимши мнишески чинъ.

Прїнде князь Патрикен Наримантювичь вНовогородь, и прияша и. Тогожь году насла князь великіи Василеи Дмитреевичь за Волокъ на Двину бояръ своихъ Андръа Албердова съ другы ко всен Двиньскои свободъ, а повъствуа имъ тако: что бы есте задалися за князь великін, а отб Новагорода бы есте отбиялися, а князь великій хошеть вась от Новагорода боронити, а за вась хощеть стояти. И Двиняне Ивань Микиппинь, и бояре Двинскій, и вси Двиняне за великій князь задалися, а къ князю великому цъловаща кресть, и князь великій на креспіномъ цібловач нін у Новагорода отбяль Волокь Ламьскій сволостьми, Тріжекі сволостьми, и Вологду, и Бъжишьский връхъ, и по-dwom

томь кв Новугороду св себе цълованіе сложиль, и крестную грамоту скинуль; а Новогородци съ себе цълование сложили, и грамоту крестную князю великому скинули. И по семъ присла Купріянь митрополить ввеликій Новь городь сполника своего Клименьпіа къ сыну своему къ владыцъ Іоану, а повъствуа тако: поиди на Москву, зоветь тя опець твои митрополить о святительскых в делехв. И владыка митрополича боярина отбиусти на Москву, а самь высхоть поити кь отпусвоему кмитрополиту; и посадникъ, и тысяць скои, и бояре, и весь великіи Новогородь биша челомъ господину своему опщу владыць Іоанну, чтобы еси господине князю великому слово добро и благословенїєбы еси подаль за свои дъщи, за великіи Новогородь, а Новогородци съ своимь опщемь сь владыкою послаща. послове: посадника Богдана Обакуновичь, Кирилу ДмитрїевичЪ и житьихЪ людей къ князю великому. И владыка Гоаннъ князю великому благословение и слово добро подаль, а послове от в Новагорода челобитье, рекъ тако: что бы еси тосподине сыну князь великін мое блаtill the same of the same 不 宏 4 TOCAOBE-

гословение и слово добро приялъ, а Новогородское челобищіе; а отъ Новагорода от в своих в мужи от волных в пелюбія бы еси ошложиль, а прияльбы еси въ старину, а при твоемъ бы, сыну, княженьи промежи христіань другоебы кровопролишіе неучинилося; а что еси сыну, князь великіи, на кресшномъ цъловании у Новагорода отбияль еси Заволочье, Тръжекъ, Волокъ, Вологду, Бъжитски връхъ, а того бы еси князь великіи ступился, а пошлобы то кв Новугороду въ старину, а проволчи судъ на порубежьи, а то, сыну, отбложиль бы еси: занеже, господине князь великіи, то не старина. И князь великіи владычьня благословеніа и слова добра не пріяль, а от пословь Новогородскых в челобитья не пріяль, а оть Новагорода нелюбіа не отбложиль, а миру не взяль. А митрополить Кипріань своего сына владыку Іоанна и послово Новогородскых отпустиль в Нов в городь съ честію, и св благословеніемв.

\*398 Влѣто S'. Ц. S. по велицѣ дни на веснѣ Новогородци ркоша своему госполину владыцѣ отцу Іоанну: неможемъ, господине отче, сего насила тръпѣти отъ 0-

0-

di

Ы

Ы

И

)-

1

omb choero князя великого Василіа Дмитреевичь, что у насъ отвняль у святьи софін, и у великого Новагорода пригородъ и волости, нашу отчину и дъдину: нь хошимь поискащи свящьи Софъи пригородовъ и волостеи своеи ошчины и дъдины, и цъловаща крестъ за единь брать, како имь святьи Софви и великого Новагорода пригородовъ и волости поискати. И биша челомъ посадникъ Тимофеи-Юрьевичъ, посадникъ Юрьи Дмитреевичь, Василеи Борисовичь, и бояре, и дъщи боярьскіа, и жишьи люди, и купетскій діти, и вси ихі вои: благослови господине опще владыко поискаши свящьи Софіи пригородовь и волости, или пакы изнаидемъ свою ошчину къ свяшъи Софіи и квеликому Новугороду, пакыли свои головы положимъ за святую Софъю, и за своего господина, за великіи Новогородо. И владыка Іоаннъ благослови своихъ дъшеи, и воеводь Новогородскыхь, и всихь вои; а Новогородци отблустиша свою братію, и рекъ имъ тако: поидъте, святъи Софіи пригородовъ и волостеи поищите, а свои отчины. Воеводы же Новогородскій посадникЪ Тимофеи, по-Ж ж 5 садникъ .....

садникъ Юрьи и Василіи, и вси вои поидоша за Волокъ на Двину къ городку кърлецу, и сръще сВели владычнь волосшель Исаїа, рекЪ имь тако: господо воеводы Новогородъскін! навхазь, господо, князя великого бояринь Андръи съ Іоаномъ сМикишинымъ, и съ Двиняны на свяшъи Софіи волость на Вель всам велик велик день, свящви Софій волость повоеваща, а на головахъ окупъ поимаша. а отъ князя великого привхаль взасаду на Двину князь федорь Роспіовьскій городка блюсти, и судити, и пошлины имати сновогородскых волосшей; а Двиньскій воеводы Ивань и Кононь сь своими другы волосши Новогородскій и боярь Новогородъскыхъ подълиша себъ на части. Сеже слышавше воеводы Новогородскій рекоша своей брашій воеводамь: браште! аще шако съдумаль господинь нашь князь великіи съ крестопръступникы сь Двинскыми воеводами, сице ркоша, брашіе, лучше есь намь умреши за святую Софію, нежели въ обидъ быши ошр своего великого князя: и пакы поидоша на великого князя волосши на Бъло озеро, и взяща Бълозерски волосши

ти на щить повоевавь и пожгоша, и старыи городокь Бълозерьски пожгоша, а изНовагородка вышедши княѕи Бълозерьскій и воеводы князя великого, и добиша челомъ воеводамь Новогородскымь, и всимь воемь; и взяща у нихь окупа У. рублевь, а полона поимаша бесчисла, и животовъ много поимаша, и Кубенскій волости поимаша, и около Вологды воеваща, и Устьюгь городь повоевавъ и пожгоша, и спояща на Устюгъ д. недъли. И вто връмя воеводы послаша Дмитрея Ивановичь, Ивана Богда новичь, а сними дъши боярьски воеваща волости князя великого, толко за днище Галича не доходиша, а волости повоевавъ и пожгоша, и полона поимаша бесчисла, а на полону окупъ поимаща, понежебо суды не подвимуть, а иныи полонь 

ровы, и ради быша Новогородци своеи братіи, а перевѣтника Ивана Микитина скинуша смосту, а Герасимъ и Родивонъ съ плачемъ добиша челомъ своеи госнодъ великому Новугороду, и Новъгородъ даша животъ, и постригошась въ мнижьскій чинъ, а Алфалъ избѣжа на пути.

Влъто S'. Ц. З. князь великіи Ви-1399 товть Литовскій земля Кеступьевичь призсла вНовогородо грамоту разметную, рекъ тако: обесчествовали мя есте, что было вамь за мене ятися, а мив быдо вамь княземь великымь быши, а вась мнъ было борониши; и вы за мене не ялися; и Новогородци князю Вишовшу отъсебе грамоту розмътную отътослаша. Тогожь льша по гръхомь нашимь загорься на Лубяницъ, и погоръ Плошничьски конець до Федорова ручьа, а Славеньскым конець весь погоръ, а церкви каменыхъ кв. огоръ, а придъль е. да церковь деревяна, а душь погоръ богь въсшь, а иніи на Волховъ истопоша, на память святаго мученика Мемнона Толь лють бяше пожарь сь вихромь, огны по водъ горя хождааше. Прииде князь Андръи Дмишрјевичь брать князя великого Васильевъ вНовьгородъ на память святаго отца Іосифа архіепископа Селунскаго, и пръбысь вНовъгородъ отъ Володимерова дни до Семенова дни дъто проводца, и поиде изНовагорода: владыка Іоань и посадникь, и бояре киязю честь велику. Преставися князь великій Миханль Алежандровичь Тфер-1111111 CKIH,

скій, пріимши миншескы чинь, мъсяца Авгус: и положиша и вы свящьмы Спась. Тогожь лъша постави архіспископь Новогородскій владыка Іоаннь сь своими дъшьми сновогородни церковь свящыа Богородица Покровь на Звбринцв, и свяща ю самъ владыка Іоаннъ спопы, и склиросомь святьи Софій, мъсяца Октября вв а. день, на Покровь свящыа Богородица. О пречистав царице богородице маши Христа Бога нашего! съблюди церковь свою недвижиму о имени швоемь, госпоже, свящьмь, и неразрушиму до скончаніа всего мира. Пріими царице молишву раба своего Іоанна архіепископа, подал ему милость и благословение духовное, еже о паствъ словеснаго стада Христова, а дан ему госпоже зав животь многольтень сь всьми его дъшьми сновогородци, и послужившими о храмъ швоемъ госпоже святьмь, а во ономь выць сполоби госпоже одесную стоянів Сына твоего и Бога нашего по своем великои милоспин.

Тогожь льта присла царь Таттарскій Темирь Кутлуи свои послы князю Витовту Кестутьевичь Литовьскому; а рекь тако: выдан ми нашего бъглаго ца-

ря Такшамыша, а чшо около его ни есть, а то тебъ. То слышавъ князь Витовть ответь даль цареву послу; язь царя Такшамыша не выдамь, а со царемь хощу ся видъщи. И поиде князь Вишовшр ср своими князьми и ср всею силою, Литовскую на царя Темирь Кутлуя, и пришедъста у ръкы Ворсколы вТашарской земьли. Сеже слышавь царь приходъ князя Вишовша, и посла кнему послове спослъднею ръчию: оже еси пришель снами битися, а нашего бъглого царя не выдаль еси, а мы швоеа земли не заяхомъ, ни городовъ, ни сель, но всемь намь Богь и правда. И тако ступившимся объма полкома, и бысь съча зла, якоже и не бывала шакова Литовскои земли сТатары. И по гръхомЪ шако случися горе немалое Лишовскимъ дътемъ, и ту на ступъ убища князя великого Андрва Олгердовича, брата его князя Михаила Евнутьевичь, и всихъ князеи именипыхь од, а воеводь и Лишвы многое множешво шу косшью падоша, шолько бого въсшь: а князь Вишовътъ то видъвъ на бъгы обратись. Таппарове же поидоша по нихъ біюще на ф. версть до города до Киева, а съ гороH

да сКиева окупъ взяща ф. рублевъ, н намъстникы свои посадиша, а на Печерскомъ манастыръ взяща окупъ л. рублевь. Тако бо Богь навель поганыхь-Татаръ на землю Литовъскую за высокоуміе князя ихь, занеже Богь даль за высокоумїє князя Витовта великым княземь Литовъскои земли гръхъ ради Христаньскыхь. Быль убо князь Вишовшь преже крестіанинь, а имя ему Александрь; и отврвжеся правовърных въры и Христіанства, и пріа Лядскую въру церкви свящые превращиль на богомръское служение, а помыслиль шако: хошьль плениши Рускую землю, и Новьгородь, и Псковь, а не смыслишь Господа пророкомб глаголюща; како единб поженешь тысящу, а два двигнета тму. Аще Богь по Христіанехь, що кто на ны. А сін бой быль місяца Авгусь вь е. день вканонь, на память святаго мученика Евсегија. Томжь осени бысь помраченіе вь солнии, и шма бысь, а солнце погыбе, и явись серпь на небеси, и пошомо явись солнце кровавы луча испущающи съ дымомъ, мъсяца Октяб: на памяшь свящые мученица Анастасіи. Тоижь ѕимы ходи владыка Іоань вь Псковь 

Псковъ на свои подъбзьдь, и Псковичи своему господину опцу владыцъ Іоану даша честь велику, и судъ ему даша мъсяць судити по старинъ; и владыка Іоаннъ поъха вновьгородъ, а своихъ дътеи Псковичь благословивъ.

Т400 Блёто S'. Ц. И. заложи владыка Іоань городь Дётинець камень. отв святаго Бориса и Глёба, мёсяца Іуля, на память святых мученица Голеньдухы, и святое Въскресенте на воротёхь подписано бысь повелёнтемь владыкы Іоанна. Поставища церковь камену на Янёвё улицё святаго царя Костянтина и матери его Елены, и свяща ю владыка Іоань.

Тоижь осени вздиша оть Новагорода посломь Климентеи Васильевичь, сынь посадничь, влитву князю Витовту,

и взяща миро по старинъ.

влёто S'. Ц. О побха владыка Гоаны кы митрополиту Кипріану на Москву, позвань от него о святительскых рабохь, місяца Марта вы средів крестных неділя из Новагорода, и митрополить владыку прияль. Тоижь весны горів владычнь городокы Молвотици. Тогожь літа на миру на крестномы цівлованій князя великого Василіа повеліність Анфаль

Ù,

a

2

12

i-

4

2

Ъ

)-

1-

Ъ

Анфаль Микишинь, да Герасимь Рострига съ князя великого рашко на бхавъ воиною Заволокъ, и взяль всю Двиньскую землю на щишь безь въсти, всамыи Петровь день, хрістіань посъкли и повъшали, а живошы их в и шоварь поималь, а Ондрви Ивановичь, и посадникъ въ Двиньскых в Есипа Филиповичь, и Наума Ивановичь изымаша. И Степань Ивановичь, брать его Михаило, и Микита Головня скопивь около себе Важань, и сугнавь Анфала и Герасима, и бишась сними на Колмогорахь, и отвияща унихъ бояръ Новогородскых В Андрва, Есипа, Наума. А вто връмя наславь князь великіи Василіи Дмитреевичь бояръ своихъ Алежандра Поля, Ивана Марина на Торжокъ рашію въ ш. человъкъ, изимаща Семеона Васильевичь и Михаила фефилашова на крестьномь цъловании, и животь ихь изь святаго Спаса поимаша. Тоижъ осени пріяше Смолняне князя своего Юрьа Святославичь на княжение, а княжа намъстника Вишовшова, князя Романа Брянскаго, убища. И приходи князь Витовть сь всею силою Литовскою кЪ Смоленску, и стоа подъ городомъ д. недъли, и би пушками городъ, и отбиде отб него 3:3 cb

съ княземь Юрьемъ миръ взявъ по старинъ. А Смолняне съ княземъ Юрьемъ бояръ своихъ избиша, которыи перевътъ

дръжали къ князю Вишовшу.

1402 Влъто S'. Ц. І. явись знаменіе на небеси, ѕвъзда хвостата на западъ, лучь имуще свътель, и пръбысь мъсяць Марть весь. Воеваше князь Рославь Олговичь Рязанскій землю Литовскую, и князь Симеонъ Олгордовичь набхавъ на него, самого князя Рослава изима, и приведе князю Вишовшу; а вои его изби, а иныхъ изима. Взяша миръ Новогородци съ княземъ Юрьемъ Смоленскымъ. Преставись князь Олегь Рязанскій. Сегоже лъта отвпусти князь великіи Василіи сМосквы, чпю у него были въ изыманьи, Симеона и Михаила вНовогородь. Поставища Чюдинцевци церковь камену Усткновение главы Іоанна Предтеча, а Черничинци церковь камену свящую Варвару поставища, а посадникъ Курила Ондръяновичь г. отрокы придъль у святаго Михаила на Прускои улицв. А сеи ѕимы вздиша на конехь чрезъ Вльховь от Порьева дни до Марта мъсяца.

Влъто S. Ц. АІ. поставища купци 1403 Новогородскій прасолы вруст церковь камену свящыи Борись и Глфбъ. Погорф Плошницскій конець до Славковы улици, а Рогашица до Еупашіа свяшаго, а Лубяница до свящаго Лукы, а Славенскій весь конець, а церкви каменых вет. огоръ: а горъ въ Образовъ день, а Княжанскии берегь да Сопьски дворь не горъ. Взя князь Симеонъ Олгордовичь городъ Смоленьски Вязму, и князя Іоана Свяпюславичь изыма, и князя Алежандра Михандовичь. Тогожь дета вы Псковы бяше моръ железою; выгоръ церковь камена святыи Дмитрїи и всв иконы и книгы, и живошь много погоръ.

Влъто S. Ц. ВІ. приходи князь Ви 1404 товть Литовьскій ратію съ всею силою своею къ городу Смоленску, и стоа поднимь г. мъсяци, и отвиде. Тогожь лъта приъха вновьгородь владыка 10-аннъ, мъсяца Іуля въ еї. день, бывъ на Москвъ г. геды и д мъсяцы у митрополита Купріана; и срътоша и съ кресты игумены, и попове скрилошаны святы Софіа, и весь Новъгородь у святаго Николы на Ярославли дворъ, и ради быша новогородци своему владыцъ. Сеза з з

гожь авта вывха изь Смоленска князь Юрыи Святославичь на Москву князю великому Баснайо поклонитись, чтобы его поборониль от князя Витовта: а вто врвмя переввтинци првдаща градь Смоленскы князю Витовту Литовскому. И се слышавы князь Юрыи Сьмоленски, что грады его взяты бысь, привха вновыгороды, и прияща его новогороды.

торода Вавто S. Ц. Г. погоръ на Янвъ улицъ еї дворовъ, а людін съгоръ s. головь: по семь погоръ Людинъ конець и Прускаа улица до Михаила святаго, въ Дътинцъ до владычня двора. И згоръ церкви древяныхъ е. а каменыхъ огоръ еї. и Борисъ Хлъбъ весь церковъ, а людіи съгоръ л. Пръставись посадникъ Василіи Ивановичь пріимъ мнитескій чинъ. Взя князь Литовъскій Витовтъ Плесковскій пригородъ Коложе на миру, а подъ Вороночемъ стоя в. дни, и много повоева волостій Плесковъскыхъ изгономъ безъ въсти, и крестьянъ много посъче, а иныхъ вполонъ сведе.

1406 Влёто S'. Ц. ДІ. прінде вНовоградо князь Петрь, брать князя великого Василіа Дмитріевичь, и пребысь вНоветрадь граде

градъ полтыры недъли. Тогожъ лъта иде ледъ силенъ изъ озера, и вышибе извеликого мосту городню, мъсяца Апрыль ай. ввеликъ день. Погоръ княжь дворь на Торговои сторонь от Гочкова двора до Плесковъского двора, а люди согоръ s. Выгоръ городъ Псковь на Духовъ день, толко негоръ в Домонтовъ стънъ да кромъ. Преставись митрополить купрань на Москвъ. Плесковичи ходиша воиною кПолотску, и мало не взяша города, а волосши Полошский повоеваеше, и отбидоша. И пришедь местерь рижскій, именемь Кортосо, всею силою Нѣмецскою къ Пскову, и повоева волости и отбиде. Поставлены быша г. церкви рожество святаго Іоана Предшеча вросшркинъ монасшыръ, и свящым Петрь и Павель вНеревьськомь концъ, и свящаго Никышу въ Плошнишскомв концъ. Тойже осени отвъха изъ Новагорода князь Юрьи на Москву. Тоижь ѕимы ходиша Псковичи воеващи земли Нъмъцскои съ князя великого намъстникомъ, съ княземъ Даниломъ Алежандровичемь, и сръщоша ихъ Нъмци за новымь городкомь, и бищась ту; и пособи Богь князю Данилью и мужемъ 3 3 3 ... Acro-

A

I

0

6

Исковичемъ надъ погаными Нѣмци, н биша ихъ на еї верстъ впогоню до Кѣрьяпивѣ, а иныхъ руками поимаша, и приведоща въ Псковъ. Тогда бяще моръ въ Псковъ надъ людми железою.

града владыка феодуль Тряпизонскій вновьгородь милостыня ради. Мѣсяца Іуню вы стародь милостыня ради. Мѣсяца Іуню вы старода, и свящая Софіа огорт вся, и дворы владычнь, и людгоща улица, а церкви каменыхы ві огорт. а деревяныхы стародь. Ходища Плесковичи воиною внемецскую землю староды ихы порхы, и сель ихы много повоеваща, и опівидоща вы псковь, а князь Костянтинь отиде на москву.

Тогожъ лёта прінде вновьгородь князь Семеонь Олгердовичь, и даша ему Новогородци пригороды, кои были прежь сего за нимь. Пріндоша Нёмци вземлю Псковьскую, и сташа станы не дошедше города Пскова на Комнѣ; и Псковичи вышедьше изгорода ударища на нихь, и Нёмци побёдища Псковичь, и убища ту г. посадникы Псковьскін:

Ефрыма

Ефръма Кортача, Елентъа Лубку, Панкрата, а иныхъ много пало съ объстороны, и отбидоща Нѣмци, а много зла учинивше Христіаномь, и бысь вь Псковъ плачь, а не радость. Постави владыка Іоаннъ церковь камену на Верена святаго Спаса Преображение, и свяща ю самЪ и манастырь устрои, Поставища церковь камену святыи Власіи в Людин в концъ. Поставища братеничи Юрьи посадникъ Дмитрїевичь, брать его Яковь церковь камену, чюдо Архистратига Михаила вхонехь вь Аркажи монаспыръ.

0

A

H

4

H

3Ï

H

И

H

ic

H

a

2

Влъто S'. Ц. SI. приде в Новъгородът 408 князь Костянтинь Дмитреевичь брата своего, от великого князя Васидіа на намъсшничьство. Поби вдадыка Іоаннъ святую Софію свинцемъ, а маковицу болшую златовръхую устрои. Тоиже ѕимы пріиде Едегви, шесть Шадъбъга царя Ташарскаго, рашию съ многою силою къ Москвъ, мъсяца Ноября въ кг: день, и стоа подъ Москвою -самь царь, а вои свои распусти на руземлю. И взяща городь Переяславль, Ростовь, Нижніи Новьгородь, Серпуховь, и много Хрисшіань поськоша,

334

а иных вполонь сведоша, и воеваща и до Клина, Терскаго рубежа, а все христань съкуще, акы праву; а сгорода Москвы взяща окупа г. рублевь, и и-дуще изруской земли взяща городь рязань.

Влъто S. Ц. 31. преставись князь Данило въ Псковъ, а посадникъ Тимофеи Юрьевичь вНовъгородъ. Постави владыка ІоанЪ теремець каменЪ, идеже воду свящають на всякым мѣсяць, и пекелницу камену. Тогоже лъта Псковичи взяща мирь слипвою и сНъмци, а воевався сними г. лъта. Пръставись посадникъ Есипъ Захарјиничь. Сеижъ ѕимы, мѣсяца Ноября въ л. день, на памящь свящаго апостола Андръя, чюдо бысь страшно въ церкви святаго Михаила на Сковорошкъ, звукъ бысь вмаковицъ. Сеижь звукъ слыша попы и черныци святаго Михаила по два дни и по двъ нощи.

1410 Влёто S'. Ц. ИІ. пріиде изб Царя града врусь митрополить фотби, поставлень патріархомь Машебемь при царв Мануиль. Преставись князь Володимерь Андревичь на Москвв, а посадникь Юрьи Дмитріевичь вновъгородь.

Бысь

B

rï

Б

C.

R C C M Y II II II I I I I

высь знамение вь церкви свящаго Георгія конець Лубянки отб иконы свящыа Богородица молебнои. Тогожь льта мьсяца Іюля вь еї день бысь побоище королю Ягаилу Ольгердовичь, нареченому Володиславь, и князю великому Литовь скому Витовту Кеступьевичь сНъмци сь Прусы, вь ихъ земли вь Прускои, межи городы Дубравны и Острода, и убища местера Иморшолда, и кунтуры побиша, и въсю силу Неметскую избища, и городы Нъмецскіа поимаща; нъ полко г. городы недащась королю и Вишовшу. И бысь шои осени Ляхомъ и Лишвъ г. побоища съ Нъмци, а прожды Нъмець избиша, а во всъхъ шъхъ побоищъхь многожь Христань и Литвы и Аяховь от Нъмець избиено бысь. А стояща подъ Маріинымъ городомъ и. недъль, и взяща Маріина в. города охабна, а вышняго преплаго не взяща, и Немешьской земли поль ходиша no. другынатцаты недъли. Тогожь лъта князь Данилеи Борисовичь, Нижняго Новагорода отчичь старыи, взя стольныи градь Володимерь попленивы и пожже, а Ташарове церковь свящую Богородицю злашоврбхую одраша. Тогожь Abma 3 3 5

лъта Варламъ архимандритъ постави церковь камену вворошъхъ монасшырд Лисипьского, во имя преподобнаго Вар лама, игумена святаго спаса Хутиньскаго, а врусъ поставища в. церкви камены святаго Георгіа, и благовещеніе Богородици. Тогожь лъша начаша торгова ти промежи себе Лобци и гроши Ли товьскими, и Артугы Нъмъцскими, куны опіложища при посадничьстві Григоріа Богдановичь, и при шысліком Василіи Есифовичь. Сътворися знаменіе вь святьи Софіи оть иконы святыхы мученикъ Гурїа и Самона и Авива мѣ сяца Декаб. ка. Тойже зимы пръставись посадникъ Кирилъ Ондръяновичь пріимши миншескій чинь. Ходиша опять Ягоило и Вишовшь къ Маргину городу, и рашь Ифмецскую побфаивь и мирь взяша.

1411 Влъто S'. Ц. Ol. пришедъ Свия воиною, и взяша пригородь Новогородский Тивер скін, и Новогородци послышавъ въскоръ поидоша на Свъю, полко за при дня по сеи въсти, съкняземъ Семеномъ Олгор. довичемь. И пришедьше въ Свейскую землю села ихъ повоевавъ и пожгоша, а Свъи много изсъкоша, а иныхъ поима-All I

BH

pa

ap.

ro,

HH

ro.

Bą.

N.

BB

dMC

HÏe

IXD

1 B.

nz-

146

mb

Ay,

dq!

) IO,

ep.

tq

HH

yЮ

la,

Ma•

ua,

ша; а у города у Выбора охабень вземъ мъсяца Марша въ кs. и пожгоша, съборъ архангела Гаврїила, и пріина доша вновогородо со множствомо повоеводы были у Новогоролона, А фома Есиповичь и дскыхв полковь посадникъ Алежандръ Фоминичь, Иванъ Даниловичь, Григорей Богдановичь, Афанась Еснповичь сынь посадничь, Михаиль Ивановичь сынь посадничь, Иванъ федоровичь сынъ посадничь, фома Трощикинь, Дмитріи Ивановичь, Андрви Ивановичь, Есипь филипповичь, Аврамъ Стефановичь, а Нъмци у Выбора толко единого Новогородца убишя Павла сНушной улици. Постави владыка Іоань чюдтворную церковь камену свящых исповъдникъ. Ходиша ивь Заволочья воиною на Мурманы Новогородскым в повельніемв, а воевода Яковъ Спефановичь посадникъ Двиньскій; и повоеваща ихв. Сенжь зимы иде владыка Іоань: на Москву къ митрополиту фотью.

Влъто S. Ц. К. поставища церковь 1412 камену святаго Николу въ Порховъ, а другу на Веряжну мост у свящаго Николу церковь деревяну вманастыръ, а. г. ю.

Ha

на Клопьскъ церковь деревяну святую Троицу. А Лугвень събха в Лишву, и намѣстникы сведе съ пригородовъ Новогородскыхь, а князь Василіи Московьскій и Иванъ Теерскій ходиша въръду къ царю Зеленисалшану, Такшамышеву сыну, а король Ягаило и Вишовшь и Лугвень вскинуща грамошы възмешьны кНовугороду Генварь в. а рекъ тако король и Вишовшь: что были есте намь нялися служить, и вамь было Нъмцемъ такожь сложити, а снами за едино стати и закръпитися на объ сторонъ взапасъ, а чтобы то ся пригодило; а толкобы ся не пригодило, ино бы истого ничего не было. И мыже къ вамъ послади бояръ своихъ, Немира и Зиновья Брашошича, стоители втомь словывь прежереченомь? И вы Немиру отбъвали: не можеть Новъгородъ того учинити, какъ есмя слишовскымь мирны, такь есмя и сНъмци мирны. Мы князя Пугвеня вывели оть вась ксебь, а сНъмци есмы мирь въчным взяли, и съ Сугры, и съ всъми нашими граничьникы мирны есмы; а вы СЛОВа своего забывь, и не издръжали, Kakb были есте намЪ нялися. А еще ваши люди намь лаяли, нась бесчество-AU.

вали,

вали, и срамошиль, и насъ погаными зваль, а надсимь еще нашего ворога, Юрьева сына Свящославича, пріяли есте, А Лугвень рече: дръжалимя есте у себе хлюбокормленіемь, ино нынь братіи моеи старышей королю и Витовту не любо, и мы не любо; занеже есмь сними одинь человыкь, а смене цылованіе доловы. И князь Федоры рече Новогородцемь: о мять свитовтомы нелюбіа не дръжите, и отытка в Ньмци.

Ц.

A

I

1

Влъшо S. Ц. К. А. постави влады-1413 ка Іоань своеводами Новогородскыми и сь вон ихь, что были увыбора, и пометомь христаньскымь церковь камену, съборъ архангела Гаврила на Хревковъ улицъ, и свяща ю самъ въ праздникъ: его, а Иванъ Морозовъ постави церксвь камену на Десяпинъ зачапіе свяшаго. Іоанна Предшеча, и погоръ Тферь того: дни. Тогожь льта оть Можайска града за ї. верств, въ отчинь князя Андрва Дмитреевичь, от иконы пресвятыа: Богородица, явись жалованіа и прощеніа, людемь много, слъпымь, хромымь, разслабленымъ, глухымъ и инымъ; нъ нъсь мощно сказати или изчести ихъ, умъ неможеть изчести, колико человћуь челочелов вколюбіе божіе, и какова милость на людехь: а владыка Ісаннь иде вы Плесковь.

1414 Влъто S'. Ц. К. В. а митрополить фотби иде влитву, и Витовть его ограби. Погорвша вманастырв на Деревяници владычни хоромы и церковь каменна свящаа Богородица огоръ, да человъкъ сгоръ. Тоиже весны поидоша в Лишву послове Новогородский посадникъ Юрьи Онцифоровичь, Офонасъ федоровичь сынь посадничь, федорь Трябло, и взяща съ княземъ Вишовшомъ миръ по старинъ. Бъ болъзнь христаномъ тяжка. Мвсяца Авгус: вb г. погоръ Heревьски конець ошь свящаго Владимера и до Гв зени, а церкви каменых вогоръ и. а деревяных ве. Тои осени съвръщиша церковь камену свящую Еченийю, Плошьницкомь концъ. Посприжеся владыка Іоаннъ въ скиму, а посадникъ Курила Дмишреевичь пръставись. Тоижъ зимы, мъсяца Генваря въ к. съиде владыка Іоаннъ съ владычьства, бысь въ владычьствь л. льть безь трїи.

7415 Влъто S'. Ц. К. Г. иде вода възводъ. Повоеваща Татарове Елетьскую землю, и Москва выгоръ и Смоленескъ. Бысь

знаменїе

знамение вы солнци мысяца Гюня вы з. Пръставись посадникъ федосіи Обакуновичь въ мнишьскомъ чину. Поставища церковь камену свящую Троицу на Видогощи въ манастыръ. Тогожъ Новогородци съдумавъ на Ярославлъ дворъ, и ставъ въчемъ у святьи Софъи положища г. жребін на престоль, во имена написавъ Самсона чрънца ошъ святаго Спаса сХутина, Михаила игумена святаго Михаила сКовороткы, Лва игумена свяшти Богородици сКолмова; и по офбивши свящые службы Василіи протопопъ старыи а. е вынесе на въче Лвовь жребіи, по семь Михаиловь, а на престоль остася Самсоновь. И посадникъ Ондрви Ивановичь, и тысяцкои Але-%андръ Игнапівевичь съ Новогородци възведоша Са Усона честно въ домъ святьи Софіи на сени, мъсяца Авгус. въ аї. день, внед блю напамять святаго мученика Еупла діакона. Тогоже дни священа бысь церкви деревянаа святое Въскресение Господне, на краснои горкъ у Плотничскаго конца, и монастырь устроиша. Тои осени съвръшиша в. церкви камены, влюдинъ концъ святое Въздвиженіе Господне, да святаго Луку.

На ту же осень Богу попущающу, а Лишовскому Вишовшу шако князю изволшу по своему хотвнію събравь епископы христіанскіа, ижь вь области вего живущихв, феодосіа Полочскаго, Исакіа Чрыньговьского, Деонисіа Лучы скаго, Герасима Володимерскаго, Харитона Холмовского, Еуфимія Туровьского, и півми епископы постави Киеву митрополиша Григоріа Болгарина, мъсяца Ноября въ еї. Тоижь зимы Февраль въ кг. внед: мясопустную, привха Самсонъ къ мишрополишу ставищися владыкою, а снимъ послы Новогородски Васили Обакуновивь, тысяцской Василій Есиповичь, пысяцской Алежандрь Игнапиевичь приъхаща на Москву.

м. мученикъ позъборъ впонед: а вчек: тои недъли ві день простиль Богь вы церкви святьи Богородици у гроба Петра митрополита, у челозъка нога прикорчена исцълъ, а внедълю в. ю пос. вы еї, у черници руць исцъльща; а втои день фотьи митрополить постави Самсона діакономь, а всуб. г. ю пос. кал попомь сыврыщи, а внед: средокрестьную вы кв. на память святаго отца Васильа

Васильа поставлень бысь архіепископомь Новугороду въ церкви святаго архистратига Михаила, и наречень бысь отв митрополита Симеономъ. А на поставленіи были сь митрополитомь владыкь е. Григоріи Ростов'єкій, Суздальскій Митрофань, Антоніи Тферскій, Сарьскій Тимофби, Исакіи Пермьскій при великомЪ князь Василіи Дмитріевичь, и при братв его Юрьи и Костянтинв. И приъха вновьгородь Апръль вы si. вы великіи чет. и посадникъ Иванъ Богдановичь, тысяцской борись Васильевичь съ игумены, и спопы, и съ крилосомъ свящыа Софіа сръшиша и съ кресшы конець Славна, и ради быша Новогородци своему владыцъ. А владыка Симеонъ того дни съверши святую литургію въ святви Софіи у своего престола Богомъ подарованнаго ему. Поставища церковь святаго Илію конець Прускои улици. Тои осени съвръшена бысь двъ церкви камены, свящым митрополить рускій, да свящый в Афанасіи стяженіемь владыкы Симеона.

Влъто S. Ц. К. Е. преставись по-1417 садникъ Юрьи Онцифоровичь, бывъ нъмъ

годь и г. мъсяци.

a

Мъсяца іюня въ ї громъ бысь въ церкви святаго Еупапіа на Рогапицъ и иконы ополъша. Тогоже мъсяца кд. на рожество святаго Іоанна Предтечи преставись владыка Іоанъ вманастыръ на Дерявяницъ, и положенъ бысь въцеркви святаго Въскресента въ притворъ; а на Москвъ преставися князь Иванъ, сынь князя великого Василіа. Тогожь лъта съвръщены быша s. церкви каменыхь, свящаа Троица на Колмовъ, святыи Никола, святыи Мина на Даньславль улиць, святыи Андрыи на Щитнои улицъ, свящыи Антонія у святаго Спаса на Хушинъ, свящыи Никола на Холопыи городкъ. Тогожь лъша свяшкы изь князя великого оптчины княжь бояринь Юрьевь Глѣбъ Семеновичь сНовогородскыми бѣглечци съ Семеномъ Жадовскымъ, и съ Михаиломъ сроссосхинымъ, и съ Устьюжаны и свящчаны изъбхаща въ насадъхь безь высши Завонскую землю, и повоеваща волость Борокь, Ивановыхь дъщеи Васильевичь, и Емцу, и Колмогоры вземь и пожытли, и боярь Новогородскыхъ изымаша Юрьа Ивановичь, и браша его Самсона. Иванъ федоровичь, брашь его Офонось, Гаврила Куриловичь, Исакъ Ондрвевичь

Ондръевичь сугнавъ ихъ подМоржомъ на островъ, братію свою Самсона п Юрьа отбяща, и полоно весь съ животы, а ихъ опъпустиша; а Василіи Юрьевичь сынъ посадничь, Самсонъ Ивановичь, Гаврила Куриловичь, брашь его Григореи сь Заволочаны идоша за разбоиникы впогоню, и пограбиша Устьють. Вто връмя взяща Новогородци миръ сНъмци. Втоже лъто и зиму бъ моръ стращенъ вновьгородь на людьхь, и владось, и вруст, и впоръховт, и въ псковт, и вТоръжку, и въ Дмитровъ, и въ Теери, и по волостемь, и по погостомь. И како могу сказапи бъду ту страшную и грозную бывшую всей моръ! какотуга живымь мершвыхь, понеже умножишясь умерьшихь вы градъхы и вселехь, тъмы едва успъваху живіи мершвых опрящоваши; на всякъ день умираху шолко, якоже не успъваху погребати ихв, а дворовъ много зашворища безь людін. Прежь яко рогатиною ударить, и явится железа, или начнешь кровію харкаши, и потомъ дрожь иметь, и огнь ражжеть по всъмъ съставомъ человъчьскымъ есьственыи недугь походить, и втон боабзыни мнози лежавъ изъмроша; мно-И и 2 sbxbæc

sbxbже Христіань Богь помилова своею з милостію, отбидоша житіа сего въ аггель скомъ чину, отъ архіерен масломъ мазавшеся, и два посадника пръставникась втомъже чину, Ивань Алеканьдровичь, Борись Васильевичь. А владыка Симеонь съ всею седмію сьборовь и сь хриспіаны сь кресты обходи около всего города, молися Богу и пречистви его машери о првстатій гибва Божіа. А Христіане ови на конехь, ови пъши излъса бервна привозивь поставища церковь святую Настастю впамять ея, и свяща ю архіепископь Симеонь; тогоже дни и свящію, и лишургію съврыши: а вы остаточныхы бревнахь поставища церковь святаго Илію конець Прускои улици, а Новопръжане шакоже единъмъ утромъ святаго Афанасіа, и литургію соврошиша.

кви святви мученици Анастасіи, идяще отв иконы святы вогородица покрова акы кровь по обв стороны ризы ея, мвсяща Апрвльвы от Тогожь мвсяца святья тако вновы обродь наученіемы діаволимы человы нако Степанко изымавше боярина Данили Ивановичь, вожина внука держаще выпіаще людемы: госполо!

пособите ми тако на злодва сего; людіе же видящеего выплы влечахущь акы злоды кь народу, и казыниша его ранами близь смерши, и сведше и свъча, и сринуща и смосту. Нъвтоже людинь, Личковъ сынь, хотяше ему добра высхыти его вчелив, и народъ възъярившеся на того рыбника домь его разъграбиша. И рекомыи бояринь, хотя бечестие свое мьстипи, въсхытивъ супостата, и нача мучити; хотя вредь исцълити, паче болшую язву въздвиже, непомяну рекшаго: азв отвищение. Слышавьже народв, яко изыманъ бысь Стефанко, начаща звониши въче на Ярославлъ дворъ, и събирахуся людій множешво кричаху въплюще по многы дни: и поидемъ на оного боярина, да и домь его расхытимь. и пришедь вы доспъсъхы сы стягомы на Кузмодемтану улицу пограбиша домъ его, и иныхъ дворовъ много; и на Янъвъ улиць берегь пограбиша. И по грабижи томь възбоавшесь Кузмодемьянци, да негоръе будень на нихъ, отъдаща Степанка, пришедше къ архјепископу молиша его, да пошлеть къ собранию людску. Святитель же послуша моленіа нхв, посла его спопомв, да св своимв И и з бояри-

бояриномъ: они же прілша его, и пакы вызырившеся, акы піаня, на иного боярина на Ивана Іевлича на Чюдницъвъ улицъ, и снимъ много разъграбиша домовь боярьскыхь, нь и манасшырь свяшаго Николы на полъ разъграбиша, ркуще: здъ жишници боярскіи. И пакы того же упра на Люгощъ улицъ изъграбиша дворовъ много, ркуще: намъ супостапи сушь; такоже и на Прускую улицу пріидоша, и они пакы отбоишась ихв. И отв того часа нача влоба множитися; прибъгши они на свою Тръговую сторону, и рѣша: яко Софъискаа сторона хощеть на насъвборужитися, и домы наша грабиши, и начаша-звониши по всему граду. И начаща людіе сбрыскиватись съ обою странъ, акы нарашь, въ доспъсъхъ на мосшъ великии. Бяше же и губленіе, овы отб стрвль, овы отб оружіа, бъща же мершвыи яко на раши: и отъ трозы шоя сшрашныя и от взмущенія того великого въстрясеся весь градъ, и нападе спрахъ на объ спранъ. Слышавь же владыка Симеонь особную рашь промежи своими дъшьми, испусши слезы изъ очію, и повель предстоящимъ събращи съборъ свои, и вышедъ архіепископь

пископъ въ церковь святы Софіа нача молипися съ слезами, и облечеся въ священные ризы съ своимъ съборомъ, и повелъ крестъ Господень и пречистыа Богородица образь взяти, иде на мость, и по немь выслъдующе священици, и причеть церковыныи, и христоименитое людство по немь идоша, и мноѕи народи испущающе слезы глаголюще: да укроши Господи молишвами господина нашего. И людіе богобоязнивій припадающе къ свящищелевома ногама съ слезами: иди господине, да уставить Господь твоимъ благословеніемь усобную рашь; овиже глаголаху: да будеть злоба си на зачинающихь рашь. И пришедь свящитель ста посредъ мосту, и вземъ животворящій кресть нача благословляти объ спранъ, ови взирающена честный крестъ плакахуся. Услышавь же она спрана пришествіе святителево, и прінде посадникъ федоръ Тимоф вевичь съ иными посадникы и спысячскыми поклонипися владыцъ, Владыка послуша моленїа их в посла архимандрита Варълама, и опща своего духовнаго, и протодїакона на Ярослагль дворь, да подадушь благословение сшепенному посаднику Василію Есиповичь, N H 4

и тысяцскому Кузмъ Тереншевичь, да идушь вдомы своа. И разыдошась молитвами святыа Богородица, и благословентемь архтепископа Симеона, и бысь тишина въ градъ. Тогожь лъта поставлены быша четыре церкви камены Власи святыи на Черницинъ улици, святаго Саву на Кузмодимтанъ улицъ, святаго Илто у Спаса на Хутинъ, Въскресенте Христово общи манастырь, и святаго Николу на Пидбъ. Тойже осени поиде владыка Сумеонъ въ Псковъ на свои подъбъдъ, и мъсяць судилъ.

а. погоръ Славенскый конець и Пльтничьскій и до федорова ручья, церкви кд. а святых вотець церкви вся выгоръ, а животов в христіаньскых в множство извгоръ; а людій истепло вы Волховъ, и отв отня извтыбло много. Тогож въта пръставись Иванъ посадникъ Богдановичь. Тогож вата Апръл. о. внед. по вечерни бысь буря веліа вътряняа, и туча и дождь умножень, источници потекоща воды, акы ръка сильна; и мльній, и блистаніа, и гром стращень бысь и въ церкви у святьи Богородици у городних ворот в уби сторожа Андръа,

а чепь

а чепь падикадилную, что вълбъ, всю порвало, и двери Раискій ополітли, и святый Іоаннь Предшеча, и на свящомь Николь и на Василіи знадбу свпівори, а церковь божіею благодатію сбхранена бысь: а подъ церковію вворошехь два человъка убило до смерти, а иніи падоша акы мертви быща, ови онъмъща, а иніи безногь бъща и глуси быша. Оле милосердіем вожійм в овыхь водою отбліаша, а иныхь по домомь рознесоша, но и шъ, Божјею благодашию, полежавши връмя на одръ, колико кошорыи, и въсшаща; и въ свяшемъ Костянтинъ томъже часъ иконы ополъша. Тогожь авша пришедши Мурмане воиною вь ф. человъкь въбусахь и въ шнекахь, повоеваща въ Аръзугъ погость Коръльскый, и вземли Завошскои погосты, вНеноксъ Корвльском в манастырь святаго Николы, конечным погость, Яковлю Курью, Ондръяновъ берегъ, Кигъ островъ, Кярь островь, Михаиловь монастырь, Чиглонимь, Хъчинима, г. церкви съжгли, а христіань и черноризець посъкли. А За волочане в. шнеки Мурманъ избиша, а иніи избъгоша на море. Варламь архимандрить постави церковь камену въ манасшыръ рожество Богоро-Юрьевъ дицю Ии5.

дицю, и Михаило ЮрьевичЪ церковь деревяну на Колмовъ, а федосіи игумень святую Троицю церковь камену на Клопскъ въ 1/4. днии. Тоижъ зимы умре Григоріи митрополить Киевскій Литовскій, поставленый повельніемь Вишовтовымь епископы, а не патріархомь, не по заповъди святых в апостоль, ни отець. Тогожь лъша прииде вновь городь смосквы князь Костянтинь Дмитреевичь, милостію Божьею и архіепископа Семеона благословениемъ прияша Новогородци въ чесшь, мъсяца Өевраль въ ке. на съборъ великін; и подаваша ему пригороды, которыи были за Лугвеніемь, и борь всеи волости Новогородскои коробенщину. А про то быль вНовъгородъ, зане же брать его князь великіи Василін хотвль его въ целованье привести подъ своего сына Василиа, и онъ не хошя быши подъ своимъ брашаничемъ, и князь Василіи вызверже нелюбье нань, и отвима у него всю ошчину, и бояръ его поима, и села и живошь ихь поима.

родци торговати денги сребряными, а Артугы попродаща Нъмцемъ; а торговали ими о. лътъ: и моръ бысь въ Плесковъ

Плесковъ великъ. Тоижъ осени приидоща изНемешскои земли послове от местера Селивестра, Вельядскій Кумендерь Гостило, и сестричичь Местеровь Тимофеи, и воевода Ругодивскои, и докончаща сь княземь Костянтиномь, и сь всъмъ великымь Новымьгородомь, что быти на съвздъ Местеру, а князю Костянтину и Новогородцемъ послати своихъ бояръ. И послаша намъсшника князя великого князя федора Патреквевичь, и посадника Новогородскаго Василіа Есиповичь, посадника Офонаса федоровичь, Якова Дмитреевичь, Михаила Юрьевичь, Наума Ивановичь; ониже на бхаша мастера на Наровъ, и взяща въчыныи мирь по старинь, како быль при великомь князь Алежандов Ярославичь.

Вльто S'. Ц. К. О. выбхаль князы 142 к Костянтинь извеликого Новагорода, а владыка Сумеонь, и посадникы, и тысящски, и бояре Новогородски одаривь и проводища его съ честю. Тогожь льта бысь вода велика вы Волховь, и снесе велики мость, и Нередичьской, и Житужкой; а сколомець и церковь снесе святую Троицю, а вы Щиловь, и на Соколниць, и врадоковицахь, и вы Выскре-

I

I

n

Ŋ

Ċ

·E

церквахь толко на полатьхь пъли, а по концамъ хоромы и съ живошы снесе, а толь силно разліася вы городыня вороша до Рыбниковь. Тогожь мъсяца Маја ој. вПетрово говћије внощь бысь трусь на небеси великь, вшедши тучи сполудни вполунощи громъ и млъніи огнянь съ небеси съ шумомъ страшнымъ, и дождь прапрудень и скаменіемь и св градомъ. И владыка Симеонъ вшедъ въ церковь свящыа Софіа съ їереи и скрилошаны, уже свишающу дни впнел. и повелъ мольбенъ пъти святьи Богородици за весь родъ христаньски, о престаніи гибва божіа. Тогожь льта пръставишся въ мнишьскомъ чину два посадника федорь Тимофвевичь, Алеуландрь фоминичь. Тогожь лъта мъсяца Іюня вb еї святаго пророка Амоса првставися архіепископь Новогородскій Семеонь, бысь владыкою е. лъть и г. мъсяци безь е. дній, а всего s. лъшь. Тогоже лъща сълумавыше Новогородин на ввчв на Ярославлв дворв, и ставв вечемь у святьи Софіи положища г. жребіа на престол в в в святьи Софіи написавь игумена федосіа святьи Троици сКлопска

склопска, нгумена Захарію от Влаговъщеніа свящьи Богородици, Арсеніа ключника владычня слисичней горкы, и по отбити святыя службы Труфань попъ а. вынесе Арсеніевъ жребіи, потомъ Захарїннь, а на престоль остася федосьевь жребін. Посадникь Тимофви Васильевичь, и пысяцскои Кузма Тевъзведоща реншьевичь сНовогородци игумена федосіа честно в дом в святви Софби на сени мъсяца Сепі: а. впнед. на памяшь свящаго Симеона Стлъпника. Тогожь льта съвръшены быша д. церкви камены Богоявленіе на полъ, Въскресеніе, у Благов вщеній вмонастырь, Ивань милостивыи в Людньмь конць, а Новогородци цъловаща кресть за единь брать. Вси два лъта бысь гладь и морь великъ, и намешаша мершвых в трискуделници, едину у свящви Софіи за олшаремв, а двъ у Рожества на полъ.

Ą

Влъто S'. Ц. Л. А. бысь знаменіе 1423 въ солнци, и того лъта съвершища в. церкви камены, святую Богородицю на Колмовъ, и святаго Іоанна на Лужищи.

Вльто S'. Ц. Л. В. послаща Нового-1424 родии Өеодосіа вы свои монастырь, и бы два льта, и вызведоща Омеліана по жребію.

по жребію. Тогоже льта вы Псковы денги сковаща, и почаща по всеи рускои земли торговати деньгами, и моры бысь вкорыльской земли. Тогоже льта моры бысь вновьгороды железою, и хракы кровію. Поставлены бысь владыка Ечеймій на Москвы митрополитомы фотымы.

Тогожь льта сыврышены бысь двы церкви камены святыи лука на лубяници, и святыи Борись и Гльбы на Гзень. Тогожь льта постави владыка Егоны церковь святаго милостиваго Спаса за олтаремы у святьи Софіи. Тогожь льта прыставися князь великій

Василеи Дмитреевичь.

- Тогожь Авта Устожь Ивань Михаиловичь Тферски. Тогожь оболеи. - 1426 Влёто S'. Ц. Л. Д. стоа Витовть подъ Вороночемъ г. нед. ратію, и отъ иде не взя. Влёто

1)

3

Į.

Влъто S. Ц. Л. Е. съвръщена 1427 бысь церкви камена святыи Спасъ Милостивыи владыкою Еуеимтемъ, и устроена бысь дивно иконами и книгами.

Влёто S'. Ц Л. S. приходиль князь 1428 Витовть къ Порхову ратію, и Порховими кончаша за себе е серебра. И тогда привзди владыка Еувиміи кПорхову спослы Новогородскыми, и доконча Витовту другую е серебра, а шестую тысячу на полону.

Вльто S. Ц. Л. З. преставись вла-1429 дыка Егоиміи мьсяца Но ября вы а. на память святаго Козмы и даміана, а быль владыкою е. льть и е. нед. а черньцемь на сънехь быль годы и двы недьли. Тогожь мьсяца вы гі вызведены бысь по жребію священночнокы Егоиміи слисичей горки на сыни вдомы святый софій Тогожь льта падеся церковь святыхь отець на княжи дворь.

Влёто S. Ц. Л. И. поставища цер-1430 ковь камену святых отець на княжи дворё втоя мёсто. Тогожь лёта Ново-городци приставили къ Порхову другую стёну. Тогожь лёта пригонь быль христаномь кновугороду городь ставити, а покручаль д. е. го. Тоижь осени

осени умре князь Вишовшь Лишовскій, и наседе на него мьсшо на княженіе Свытригайло. Тойже осени вода бысь мала вельми, и земля и льсы горяху, и дымь многь вельми, иногда другь друга невидыти, и сшого дыма мряху рыбы и пшица, а рыбы дымомь воняша и по два года.

- 1431 Влёто S'. Ц. Л. О. преставись на Москвы митрополить Фоты. Тогожь лёта ходища князи Рустіи вырду Юрьи Дмитреевичь, и Василіи Васильевичь.
- евичь.

  1432 Влёто S. Ц М. выидоша князи русти из Орды без великого княжента. Тогоже лёта владыка Еубиміи священноинок постави церковы деревяну святых Апостоль на Чюдины в улиць. Тои осени прибха в В Нов в городы князы Юры Семеновичь из Литвы. Тоиже осени погор в околоток весь, и владычны дворы. Тогоже лёта заложища церковы камену святаго Юрыя на борков улиць.

Вльто S: Ц. М. выидоша князи Русти изърды князь Василеи Васильевичь, Юрьи Дмитреевичь: царь Махметь даше княжение великое князю Василью ВасильВасильевичь на всеи рускои земли.
Тоиже осени привха вНовьгородь князь
Юрьи Семеновичь съ своею княгинею
излишовскои земли.

Влёто S', Ц. М. А. загорёся веснё 433 на Яневё улицё, и погорё Загородскій конець, и Людинь конець до Лукины улици. Тогоже лёта съврышита Борковщи церковь камену святаго Георгіа. Тогожь лёта постави преподобный нареченый владыка Еубимей полату въдворё у себе, а дверей у ней л. а мастеры дёлали Немецскій изь заморіа сНовогородскыми мастеры.

a

b

友

1

Влѣто S'. Ц. М. В. князь Юрьи 1434 Дмитреевичь взя градь Москву, и съде на великомъ княженьи. Того лъша веснъ привха князь великін Василен Васильевичь в Нов в городь на святои нед бли, Апрыль вы а. Тогдаже на святои недыли Апръль въ е. выъха весь великіи Новъгородь рашію на поле на Заръцкую сторону къ жилотогу, а князь Василеи быль тогда на городищъ, и небысь новогородцемъ ничтоже. Тогожъ лъта преставись князь велікій ЮрьЮ Дмитреевичь. Тон весны повха на поставленіе Еченмін Новогородскій кмитро-Francis . Chile Та политу

политу Герасиму въ Смоленско Апръл аї, а князь Василіи поиде къ граду своему къ Москвъ Апръль ка Тоиже весны подписана бысь прежняа полаша вы владычив дворв. Тогоже льша приъха вНовьгородь архіепископь владыка Еуеиміи поставлень и благословень мишрополишомь Герасимомь, мъсяца Мана вы кв. Тогожь льша привха князь Василіи Юрьевичь вНовоградь при владыцѣ Еуонміи. Тои осени выбха изНовагорода князь Василіи Юрьевичь, и много пограби 'идущи по Мьсшѣ, и по Бъжишьскому връху, и по Занолочью, и много зла бысь ошь него. Тоижь осени поставища церковь камену вь Колоткв Іоаннъ Злашаусть на старой основъ, посадник в Григоріи Куриловичь, и Есипь Ондръевичь Горошковъ внукъ.

Новогородскій зимь посадникь Новогородскій Ивань Васильевичь, и посадникь Григорей Куриловичь, и шысяцской Федорь Олисвевичь, Есипь Васильевичь, Онанья Семеновичь, Остафей Есиповичь и бояре Новогородскій, и Новогородцевь много, а срушаны Федорь Остафьевичь, Михаило Буиносовь, и Порховичи; и

Villarica.

идоща

10

идоша према пушьми, и казниша Ржевичь, и села вся пожгоша по Обжевъ по Плесковъскый рубежь, и на Бардовъ; 60жіею помощію пріидоша вНовогородо вси здрави и сполоном в. Тоиж в зимы князь великти Василен Васильевичь цъловаше кресть кв великому Новуграду, а Новогородци такоже ковеликому князю Василью Васильевичь цъловаща кресть, что от вступитися ему великому князю Новогородской ошчины БЪжишского връха, и на Ламском волокъ, и на Вологаъ; а Новогородскымь бояромь ответупитися хняжьщинь, гдь ниесь; а князь великій ялься слаши своих в боярь на розводь земли на Петровь день, а Новорородцемь слати своих в боярь. Тогоже лъща заложи архіепископь Новогородскій Еуоимій у себе вь дворъ церковь камену на ворошъхъ святый Іоаннь Златоусть, Той осени съвръшиша церковъ ту, только мастеры сверьшивь свшли св церкви, и шомь часъ церковы падеся.

Вавто S. Ц. М. Д. ослиплень бысь 1436 на Москвъ отъ князя Васильа Васильевичь князь Василеи Юрьевичь. Тогожь лъща послаща Новогородци на ошьводь земли на Бъжипьски врбхв посадника Григо-

Григоріа Куриловичь, и Ивана Максимовичь, а жишьихь Кузму Тарасина, Ивана Максимова, а иных в на Ламскій волокь и на Вологду; и князь великіи своих в бояръ не посла, ни отщины Новогородскіа ни гдъже не опівведе Новогородцемь, ни исправы неучини. Тогоже лѣта архїепископъ Новогородскій владыка Еуонмін нача съзндати святаго Іоанна Злашаустаго въ другын рядь, а надъ полашою у себе часы звонящій устрои. Тогожь лыпа владыка Е у вимін заложи церковь камену свящаго Николу на Вежищахъ. Тои осени божимь попущениемь мразь поби обилие въ жашвеныи годъ въ всеи Новогородскои области, и тоижь осени и вода бысь велика, и выдоми ледомъ ночь мержею у великого мосту з городень, и Жилотускій мость снесе. Той зимы послаща Новогородци посадника Новогородскаго Григоріа Куриловичь кЪ жидимонпру, и князь великіи жидимонть Лишовскій ціловаще кресть къ Новогородскымъ посломъ, и взяша миръ. 1437 Влъто S. Ц. М. Е. приъха вНовьгородь сМосквы ошр князя великого Василья Васильевичь князь Юрьи Патрикеевичь

черного бору прошаши, и Новогородци

даша

даша князю черный борь, и вы вха изНовагорода князь Юрьи Патрикеевичь. Тои весны подписань бысь Ивань Златаусть вь владычив дворв на ворошьхь. Тоижь весны прииде изв Царя града на Мосвкву оть патрарха Іосифа митрополить Исидорь Гречинь на Митрополью. Тоижь весны вода подмывала у Дъшинца города, и оползеваль земля отв ствын, и падеся ствна камена, и колоколница отв Волхова, Тогожь лъша владыка Еуфиміи благослови крестом на вечъ вризах в посадниковь и пысячскыхь и весь великіи Новьгородь внедълю, и повха на Москву къ митрополиту Исидору, Іуля вы з. на память свящаго ощи фомы. Тогожь лъща паде церковь на Вежищахъ свящым Никола камень. Тогоже лъта владыка Еченийн заложи церковь камену святы Петрь на воропъхъ у себе въ дворъ, а старую церковы порушавь. Тогожь авта мость великій съврышиша. Тои осени пріиде сь Москвы вновьгородь митрополить Исидорь Гречинъ Октяб. въ е и почшиша его владыка и посадникы, и бояре, и купци, и весь великіи Новогородь, а на ѕимъ поиде мишрополить въ Плесковъ и къ Царю граду: и въ Плесковъ по-I i a

спіави имъ архимандриша Геласіа, и даспів ему судь владычнь, и вси пошлины.

вновь вы веснь привха вновь проводы князь Юрый Семеновичь, марша вы г. Тогожы льша опящь поставища церковы свящаго николу на вежищахы на старой основы камены.

1439 Влъто S'. Ц. М. 3. постави архіепископь Новогородскій владыка Еченмій куючницу хавбную камену. Тогожь лъта архиепископъ Е семми омаза извистью святую Софію, всю. Тогожь льта постави архіспископь Еченмін колоколницу камену на старомы мвств на городъ, идеже палася до основаніа. Тогоже літа обръщено бысь шъло архиепископа Іоанна при коем в были Суздалциполь Новымь городомв. Тогоже льта архіспископь Ехеимін позлати гробь князя Владимира, внука великого Володимера, и подписа, такожь и матери его гробь подписа, и покровь положи, и памяшь имъ устави швориши на всякое лъщо Октяб. въ д.

влить влато S'. Ц М. И. убівнь бысь влить князь великіи литовскій жиди- монть Кестутьевичь Олександромь Чер- торискымь и братомь его Иваномь, княжиль в льть. Сеи бъ князь лють

н. неми-

и немилостивь и сребролюбивь паче человъкъ, и много князеи Лишовскыхъ потуби; иныа истопи, иныа погуби мечемъ: а пановы и земскыхы людей немало безы милосердіа изгуби. Тогобо ради и Богь на него наведе лютую сію смерть, и тако неяшася за сына его Михаила за злобу опца его, и вси Липовьскій грады и Рустін изобраща себъ князя великого Каѕимира королевичь, Ягаилова сына, и посадиша его вВилнъ на великомъ княженіи и шихо и безмяшежно. Тогожь льша погоре Полшескъ весь, а князь Юрьи Семеновичь изНовагорода великого вы бха влитву, и князь великій Казимирь даль ему отчину его всю Мьстиславль и Кричевь, и иныхъ градовь и волосшеи немало. Онъже загордъвся засяде Смоленескъ и Полтескъ и Витепьскъ, и бяше ему неполезно и людемь на мятожь великь и на брань. Тоиже осені убоявся видя свою дрізость неразуміемь сьтвори, избъже на Москву. Тогожь лъта постави владыка камену свящыа Настасіа. Тогожь льта постави владыка комнату камену меншую.

Влѣто S. Ц. М. О. на зимѣ князь 1748 великіи Московьскій Василій Васильевичь

